نحاية الرتبة في طلب الحسبة لإبن بسام المحتب

حققه وعلق عليه كالرين اكرائي

ساعدت جامعة بغداد على نشره

مطبعة المعارف _ بغداد



Will state

نحاية الرتبة في طلب الحسبة لإبن بسام المحتب

حققه وعلق عليه حَكَامُ الدينُ السَّامِ اليُ

ساعدت جامعة بغداد على نشره

مطبعة المعارف _ بغداد ١٩٦٨ QC 85 .125

مؤلف الكتاب

ليس لدينا أية معلومات عن مؤلف الكتاب ، اذ لم نجد له ترجمة في أي من كتب التراجم وكل ما نعرفه عنه ان اسمه ، كما ورد في فاتحة النسخ ، هو محمد بن احمد بن بسام المحتسب ، وقد حاول كل من الاب لويس شيخو (۱) ، ومحمد كرد علي (۲) ان يجدا شيئا عنه فلم يفلحا ، وفكر الادب لويس شخو انه « ليس في مطاوي الكتاب ما يشير الى اعمال المؤلف الشخصية ، او الى حادث من حوادث زمانه فانه يرشدنا الى معرفة عهده ، او بلاده ، او مذهبه في الاسلام ، او نسبته ، فلا يبقى الا الاقرار بجهلنا لكل الاحوال ، « (۳)

ومهما يكن من امر فان أقدم النسخ التي وصلتنا ترجع الى سسنة ٨٤٤ هـ ، وهي ليست بخط المؤلف ، ومعنى هذا انه عاش قبل هذا التاريخ ، ومن المؤكد انه كان محتسبا اذ انه كثيرا ما يذكر ذلك في مطاوي الكتاب حينما يقول « في أيام حسبتنا » ومن المرجح انه كان مصريا ، ففي الوقت الذي نجد فيه اقشيزري يبدأ كتابه في الموازين بالاشارة الى شيزر ، نلاحظ ان ابن بسام يقدم ذكر موازين مصر ، مع انه اعتمد في هذا الباب على كتاب الشيزري ، كما ذكر أيضا ان الاوقية في مصر تساوي اثني عشر درهما ، وذكر عن نفسه : « وقد وجدنا جميع العطارين والصيادلة يزنون بالعشرة

⁽١) انظر: لويس شيخو: كتاب نهاية الرتبه في طلب الحسبه • (مجلة المشرف المجلد ١٠ ، العود ٢١ سنة ١٩٠٧)

⁽٢) انظر محمد كرد علي : الحسبة في الاسلام · (مجلة المقتبس ،

⁽٣) شيخو: المصدر السابق ص ٩٦٥ .

دراهم عوض عن الاوقية ، وهذا بخس وخيانة ، فالزمناهم الاوقية عشرة دراهم ونصف وثلث ، وجعلناها مخالفة اوقية العشرة دراهم ، وجعلناها مثالا عند المعير ، يعيرون بها ، ويعملون نظيرها في أيام حسبتنا ، (٤) وقد ذكر ابن بسام اوزان معظم البلاد الاسلامية وليس هناك من هذه الاوزان مما هو اقرب اقرب الى النص الذي ذكره من مصر • يضاف الى ذلك انه تكلم في الباب نفسه عن القناطير ، وذكر ان بعض القناطير تنقش بالعربية في احد وجوهها وبالقبطيه في الوجه الآخر ، ومعلوم ان الكتابة القبطية سائدة في مصر عادة •

أهمية الكتاب

تأتي أهمية كتاب ابن بسام باعتباره اوسع ما وصلنا من كتب الحسبه ؟ في عدد ابوابه ، والامور الدقيقة التي تطرق اليها ، اذ انه احتوى على ١١٨ باباً ، كل باب منها في موضوع خاص • يضاف الى ذلك ان المؤلف كان محتسبا ، فادخل الكثير من تجاربه في هذا الكتاب • وهو يصور لنا الحياة الاجتماعية ، في عصره على الاقل ، تصويرا دقيقا ، خاصة الامور المتعلقة بالاسواق ، والمبيعات والعادات والتقاليد ، وما ساد ذلك العصر من آراء وأفكار نستشفها بسهولة عندما نطالع فصول الكتاب • ثم ان الكتاب يبين من جهة اخرى مدى ما القي على عاتقه المحتسب من اعياء على الاقل من الناحية النظرية •

لقد اعتمد بن بسام كثيرا على كتاب عبدالرحمن بن نصر الشيزري المتوفى حوالي سنة ٥٨٩ هـ (٥) ويبدو ان ابن بسام كان معجبا بكتـــاب

⁽٤) انظر الباب الخامس والتسعون ، من هذا الكتاب ٠

⁽٥) الشبزري: نهاية الرتبة في طلب الحسبة · تحقيق السيد الباز العريتي ، القاهرة ، لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٤٦ ·

الشيزري الى حد انه أطلق على كتابه عنوان كتاب الشيزري نفسه ، ونقل مقدمته كذلك ، ويذهب الاستاذ السيد الياز العريني محقق كتاب الشيزري الى « ان ابن بسام أخذ تأليف الشيزري فنسبة الى نفسه عنوانا ومتنا ، بعد أن أضاف اليه أبوابا متعددة ، مما جعلها تبلغ أربعة عشر ومائة باب (كذا) على حين ان كتاب الشيزري في أربعين باباً فقط (٢) على ان الذي يبدو لنا ان هذا القول مبالغ فيه ؟ فبالرغم من اتفاق الكثير من أبواب كتاب بن بسام مع كل من كتاب الشيزري وابن الاخوه (٧) ، ومن ثم فان الابواب الاخرى التي نقلها ابن بسام من الشيزري ، لم ينقلها كما هي ، فهو اما اختصرها ، او أخذ منها شيئاً ، وفي كثير من الاحيان يضيف معلومات لا تجدها في كتاب الشيزري (٨) ، ومن المحتمل ان هذه الاضافات متأتية من خبراته وتجاربه التي اكتسبها من اشغاله لمنصب الحسبة ، يضاف الى ذلك ان ابن بسلم يختلف في كثير من الاحيان عن الشيزري في طريقة عرض المادة ؟ فهو علما يمزج صفتين في باب واحد كما فعل الشيزري في كتابه ، بل افرد دائما لكل صنف ، او عمل ، باباً خاصاً به قائما بذاته ،

ومع كل هذا وذاك ، يبقى كتاب ابن بسام اشمل الكتب التى وضعت فى الحسبة ، واقربها الى الناحية العملية ، وهو يمتاز بهذه الميزة عن كثير من كتب الحسبة التي اهتمت بالناحية الفقهية ابحتة كالفصل الذي كتبه الماوردي « ت 20٠ ه » فى كتابه « الاحسكام السلطانية » والغرالى

⁽٦) انظر: المقدمة ص: ح · وانظر كذلك المقدمة التي كتبها بالانجليزية الاستاذ روبن ليبي لكتاب « معالم القربة في أحكام الحسبة » لابن الاخوه القرشي ٧١ × ـ ٧ × (كبجرج ١٩٣٨) ·

⁽٨) انظر مثلا الباب الثالث والاربعون : في الاطباء والقصادين •

« ت ٥٠٥ ه » في كتابه « احياء علوم الدين » وكتاب ابن الاخوة القرشي « ت ٧٢٩ ه » « معالم القربة في احكام الحسبة » وكتاب « نصاب الاحتساب» لمحمد بن عوض السنامي (٩) • وغيرهم هذا الى جانب الميزات التي بيناها في أعلاه •

مخطوطات الكتب

لقد اعتمدنا في نشرنا هذا الكتاب على مخطوطتين ، وعلى ما نشره الاب لويس شيخو في مجلة المشرق ، واقدم المخطوطات التي وصلتنا وادقها هي مخطوطة استانبول ـ مكتبة احمد الثالث تحت رقم عمومي ٢٣٠٤ ادبيات ٢٠ وهي المرموز لها هنا « س » وقد اتخذناها اصلا للنشر ، وعدد أوراق هذه المخطوطة ١٢٧ ورقة ، كتبت بخط نسخ جميل واضح ، وابعاد ورقتها ١٧ × ١٧ ستمترا ، وفي كل صفحة (٢١) سطر وفي الصفحة الاولى عنوان الكتاب ونصه « هذا كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة » تأليف الامام العلامة والحير الفهامة محمد بن احمد بن بسام المحتسب تغمده الله برحمته واسكنه فسيح جناته آمين » • • •

واما تاريخ نسخها فمثبت في الصفحة الاخيرة ونصه « وافق الفراغ من هذا الكتاب المبارك يوم السبت ثاني عشر ومضان المعظم قدره سنة اربع واربعين وثمان ماية على يد العبد الفقير الراجي عفو ربه الكريم علي القرافي حامداً لله ومصلياً على نبيه عليه الصلاة والتسليم • » وقد قورنت هذه النسخة على نسخة اخرى ، ففي الصفحة الاخيرة ايضا عبارة بخط مغاير عن خط الاصل نصها « بلغ مقابلة بقدر الطاقة والامكان ، والحمد لله وحده ،

⁽٩) لا تعرف تاريخ وفاة السنامي • وللكتاب مخطوطات كثيرة تربو على العشرين ، احصاها الاستاذ كوركيس عواد في بحث له لمجلة العلمي العربي بدمشق المجلد ١٧ ص ٤٣٨ • وفي مكتبة معهد الدراسات الاسلامية العليا نسخة خطية منه •

وصلى الله على محمد وآله وصحبه وسلم • »

وتحتوي هذه المخطوطة على جميع الابواب وهي ١١٨ باباً ، الا انه حصل وهم في الباب الخمسين ، قبلغت عدد الابواب لذلك ١١٩ باباً .

اما المخطوطة الاخرى فهي نسخة الخزانة التيمورية بدار الكتب المصرية بالقاهرة ، تحت رقم ٢٥ اجتماع وهي المرموز لها هنا « ق » وهي نسخة حديثة ، كتبها اسماعيل بن الشيخ محمد الشاشي في ٥ ذي الحجة سنة ١٣٧١ هـ كما هو مثبت في الصفحة الاخيرة ، وهي نسخة كاملة لم يسقط منها باباً واحدا ، الا انها مضطربة في الصفحات الاخيرة ، كما سقطت منها بعض الجمل والعبارات ، وقد استفدنا منها في المقابلة والتصحيح : وقد اشار المرحوم لويس شيخو في مقالة عن هذا الكتاب الى مخطوطة له في بيروت الا اننا لم نستطع العثور عليها ، وذكر شيخو انه وجدها « عند احد ادباء المدينة ، بيروت ، ووجوه الطائفة الارثودكسية صاحب الفضل سليم افندي شحادة ، ترجمان سعادة قنصل روسيا في الشغر » (١٠) ،

ووصف الاب شيخو المخطوطة وذكر ان عدد صفحاتها ١٥٨ صفحة في كل وجه منها ١٧ سطراً ، وهي مكتوبة بخط نسخي غاية في الجلاء والوضوح ، بحبر اسود في المتن ، واحمد في رؤوس الابواب ، وذكر انه لم يعثر على تاريخ للكتاب الا ان ورقه يدل على انه كتب منذ نحو ٢٠٠٠ سـنة (١١) .

وقد قام الاب شيخو بنشر بعض أبواب هذا الكتاب (١٢) ، وعنسد

⁽۱۰) انظر لويس شيخو: المصدر السابق ص ٩٦١ . وقد توفي هذا الشخص سنة ١٩٠٧ م .

⁽۱۱) ن ۰ م ۰ ص ۱۳۲ ۰

⁽۱۲) ن ۰ م ۰ ص ۶۳۹ ، ۹۲۸ ، ۱۰۸۹ ۰

مطالعتنا له ، ومقارنته بالمخطوطات التي عندنا تبين انه يتفق مع مخطوطة القاهرة ، اذ انه يتفق في الاخطاء والعبارات الساقطة ، والظاهر انها نسختان من اصل واحد ، لذلك لم نر فائدة من اثبات الاختلافات بين ما نشره شيخو ومخطوطتي استانبول والقاهرة ،

طريقنا في التحقيق

لقد اعتبرنا نسخة استانبول « س » اصلا وقارنا معها نسخة القاهرة « ق » ؟ كما قارنا المخطوطتان بكتاب « نهاية الرتبة في طلب الحسبة » لاسيزري • وكتاب « معالم القربة في أحكام الحسبة » لابن الاخوة القرشي، واثبتنا الاختلافات في الحواشي • كما اشرنا في فاتحة كل باب الى الموضوع الذي ورد فيه مثيله في الكتابين المذكورين • وحاولنا ان نقارن ، ما امكن ، بالكتب المختصة بالموضوع الذي يدور عليه الباب ؟ مقدما قارنا مثلا الباب الخاص بالعقاقير والادوية ، بكتاب الصيدلة للبيروتي ؟ والباب الخاص بالاطباء في كتاب القانون لابن سينا ، وهلم جرا • واثبتنا جميع الاختلافات في الحواشي •

وحاولنا شرح الاصطلاحات الواردة في المتن ، معتمدين في ذلك على أمهات الكتب المختصة كما استفدنا من تعليقات السيد الباز العريني على كتاب الشيزري ، ولم يذكر في الاغلب مصادر هذه التعليقات والشروح ، حرصا على عدم طول الحواشي ، ولاعتقادنا بعدم جدوى ذلك .

والكتاب مليء بالاخطاء النحوية والاملائية ، وهي من الكثرة بحيث يصعب الاشارة لها في الحواشي ولما كانت مثل هذه الاخطاء قليلة التأثير في تغيير معاني النصوص ، فقد آثرنا تصحيحها دون الاشارة اليها الا في الاماكن التي نشعر انها تؤدي الى تغير المعنى وابعاده عن المقصود .

وقد تركنا الكتاب كما وضعه مؤلفه جهد الامكان ، ولم نحاول ان

نغير فيه من ناحية اللغة والاسلوب الا قليلا ؟ وذلك حينما نشعر ان هذا التغيير ضرورياً لفهم النص وعدم ارتباكه على القارىء ، وفي مثل هذه الاحوال اشرنا الى مواضع التغير ، والاضافة وفي اعتقادنا ان اللغة ، والاسلوب ، وطريقة الكتابة ، هي بحد ذاتها تاريخ للعصر ، تدل على ثقافة الفترة التي عاش بها المؤلف ، وما سادها من أطوار وأساليب وطرق في الكتابة والانشاء ،

ولا يسعني في هذا المجال الا ان تتقدم بجزيل الشكر وعظيم الامتنان لاستاذنا الجليل الاستاذ الدكتور صالح احمد العلي و رئيس دائرة التاريخ والآثار وعميد معهد الدراسات الاسلامية العليا بجامعة بغداد ، لما شملنا به من رعاية وتشجيع طوال فترة قيامنا بنشر هذا الكتاب ولتفضله بالتقديم له وكما واتقدم بالشكر لجامعة بغداد التي ساعدت مادياً على نشره وليس لنا ان نسى كافة الاخوان الذين شجعونا او اعانونا على القيام بهذا العمل وخاصة : الدكتور احمد مطاوب ، ونوري القيسي ، ومولود احمد الصالح ، ووسام الدين السامرائي وعبدالله الجبوري فلهم منا جزيل الشكر والنقدير وبعد ، عهذا هو كتاب « نهاية الرتبة في طلب الحسبة » لابن بسام ، ومد ، تشأله تعالى ان يجعل عملنا خالصاً لوجه ، مقبولا وما الكما الا للة وحده ، نسأله تعالى ان يجعل عملنا خالصاً لوجه ، مقبولا لديه وان يهدينا الى احياء آثار السلف الصالح انه سميع محيب ،

المحقـق حسامالدين السامرائي

للاستاذ الدكتور صالح احمد العلي

ان من ابرز مظاهر الحضارة ، نشاط الفعاليات الشرية ، ونمرو مختلف جوانبها المادية والفنية والفكرية • ومن المقايس السليمة لتقدير الرقى الحضاري ، تقدير مدى النمو والتقدم في اكبر عدد من جوانب الحياة ، بحيث يكون هـ ذا التقدم العميق الشامل منسجما متناسقا ، اذ ان التقدم في ناحية او نواحي معدودة محدودة لا يمكن اعتباره تقدما سليما ، كما ان التقدم الذي يحصل في احد الجوانب والذي يعرقل تقدم الجوانب الاخرى لن يؤمن النفع المطلوب، بل قد يكون مصدر خطر على الامة . تعين على تنمية نشاط وفعاليات مختلف جوانب الحياة في ابنائها ، وهذا يستلزم بدوره ان تكون المؤسسات قائمة على قواعد سلميمة ومستندة عملي مبادى، خلقية صحيحة ، اذ ان كل نظام او مؤسسة او روابط لا تقوم على الخلق القويم ولا تنسجم مع ما يتطلبه العقل السليم من مبادىء تثير عليها شكوك الناس وريبهم وتدفعهم الى فقد الثقة بها او تحملهم على تحاشيها وبذلك تضعف هـذه المؤسسات وتزول م الامر الذي يؤدي الى ضمور نشاط الامة وحمودها وتأخرها وانحطاطها .

ومن ابرز سمات الاسلام التأكيد على المبادىء الاخلاقية التى ينبغي ان تتحكم فى سلوك الفرد وتصرفاته وعلاقته بالناس ، فقد دعى الى تطهير الذات الانسانية وتنقية النفس البشرية ، واكد ان الله مطلع على ما توسوس به نفس الانسان ، وانه تعالى لا يتخفى عليه مافى الصدور ، وانه فى يوم القيامة كل نفس بما كسبت رهينة ، وان المقياس الوحيد للتفاضل هو

التقوى • وان اكرمكم عند الله اتقاكم وان الجنة لن ينالها الا المتقون • وهذا الخلق الفردى الذى اكد عليه الاسلام يعكس مفعوله فى العلاقات البشرية ، ويبدو أثره فى المجتمع واضحا جليا ، فالدين الاسلامي اذ يهتم بالاخلاق الفاضلة ، واذ يؤكد على الفرد ووجوب تحليه بالصفات الحميدة لا يدعو الى التقشف والزهد ، بل يدعو الى الاندماج فى المجتمع وتنميسة النشاط الانساني ، وتربية العاطفة واستخدام الفكر ، « وقل اعملوا فسيرى الله عملكم » « اني لا اضيع عمل عامل منكم » وامرهم ان « كلوا من طيبات ما رزقناكم » وان « خذوا زينتكم عند كل مسجد » واكد ان المال والبنون زينة الحياة الدنيا • « فالدعو الاسلامية فى جوهرها اخلاقية اجتماعية تفترض ان المجتمع اساس الحياة البشرية ، وان النشاط والتعاون فيه من شأنه ان يقدم ذلك المجتمع وليسعد افراده •

ان التقدم المادي لم يكن غريبا عن العصر والبيئة التي ظهر فيهــــا الاسلام ؟ فشبه الجزيرة العربية ارض واسعة غنية بثرراتها المعدنية والنباتية والحيوانية ، فقد كانت فيها مناجم كثيرة وغنية بالذهب والفضة والعقيق» .

كما ان فيها بقاعا خصبة التربة وفيرة الماء غنية المنتوج ، فالوحات المنبئة فيها ، والوديان التي تكثر فيها الينابيع في البحرين واليمامة والحجاز خاصة كانت تنتج ما يفيض عن حاجة السكان المحليين ، اما اليمن وحضرموت فقد كانت عالمية بفضل منتوجاتها الزراعية وخاصة من النباتات الطبيعية والتوابل والافاويه وما يستعمل للاصباغ والعطور ، وكانت تمون معظم معابد الشرق الاوسط وبلاد البحر المتوسط ، وتجهز الارستقراطية المترفة فيها بكثير من حاجاتها من هذه المواد ، يضاف الى ذلك الثروة الحيوانية العظيمة التي كانت فيها والتي ساعدت على ظهور صناعة الجلود ،

لقد استعمل سكان الجزيرة هذه الموارد ، فساعد ذلك على ازدياد

نشاطهم المادي ، وتقدمهم الحضاري ، فنمت الصناعة ، وخاصة صناعـــة المنسوجات والعطور والصياغة ، وازدهرت الزراعة بفضل مشاريع الرى التي كان بعضها واسعا ضخعا •

وقد ساعد كل ذلك على ظهور _ مراكز حضارية واشارت النصوس القليلة الحديثة في المؤلفات العربية الوسيطة ، والمكتشفات القليلة الحديثة الى مدى رقيها وتقدمها ، فالابنية الرائعة ومشاريع الري والمنحوتات المكتشفة في اليمن ، وصناعات الاسلحة والمنسوجات في اليمن واليمامة وعمان البحرين ما هي الا دلائل على تقدم مادي عظيم نرجو ان تكتشف تفاصيل معالم •

ومما زاد في اهمية الجزيرة وكان عاملا في تتمة نشاطها المسادي موقعها الجغرافي بين بلاد المنطقة الاستوائية الغنية ، وبلاد البحر المتوسط المترفه ، يضف الى ذلك التنافس القديم بين الدول الشرقية والغربية في البحر المتوسط مما جعل لجزيرة العرب اهمية في طرق المواصلات والتجارة العالمية ؟ فزاد من عوامل ازدهارها ونشاطها وظهرت فيها كنير من مراكز الحضارة ، سواء في اليمن او حضرموت او عمان والبحرين ، او اليمامسة والحجاز ، وبالرغم من قلة المعلومات عن هذه المراكز فان الدلائل تشير الى مدى تعقد الحياة المادية فيها ،

ولقد ظهرت الدعوة الاسلامية اول مرة في مكه وهي بالرغم من فقر بيئتها الجغرافية وقلة مياهها ومنتوجاتها النباتية والحيوانية والمعدنية ، الا انها كانت مركزا لنشاط تجاري ومالى عظيم ، لدينا عنه تفاصيل غير قليلة .

والواقع ان هذا النشاط الاقتصادي والازدهار التجاري انعكس على لغة اهل مكه الذين اخذوا كثيرا من استعاراتهم وكناياتهم ومجازاتهم منه ، فلما نزل القرآن الكريم بلسان عربي مبين ، غير ذي عوج ، كانت لغته التي

يفهمها اهل قريش فيها كثير من الاستعارات والمجازات والمصطلحات الماليــة-من اوزان ومكاييل ودراهم ، واقراض وملكيات وشركات وغيرها •

وقد عمل الرسول قبل ان ينزل عليه الوحي في التجارة وكان معظم المسلمين الاولين يعملون بالتجارة والبيع والشراء ، ولم يعمل الاسلام على عرقلة نشاطهم ، بل اكد على وجوب مراعاة المبادى الاخلاقية القويمة في المعاملة ، ولما هاجر الرسول الى المدينة استطاع المسلمون ان ينشطوا الحياة الاقتصادية ، فلم تعد المدنية مركزا زراعيا فحسب ، بل اصبحت مركسزا تجاريا ايضا ، وصارت التجارة بيد العرب المسلمين » ، وقد انشأ الرسول في المدينة نظاما اداريا خاصا من شأنه ان يضمن مجتمعا سليما ناميا ؟ واكد في المدينة نظاما اداريا خاصا من شأنه ان يضمن مجتمعا سليما ناميا ؟ واكد في هذه المرحلة الاولى على وجوب استقرار المسلمين فيه ولم ينظر الاسلام الى البداوة نظرة تقدير ، ومكانة منذ بدايته ديناً حضريا يقدر الحضارة ويهتم بتنميتها وتقدمها ،

وقد استطاعت الدولة الاسلامية بفترة وجيزة من الزمن ان تمتد من اواسط اسياحتى المحيط الاطلسى ، وتضم بلادا واقاليم ذات نظم وحضارات متباينه ومعقدة يرجع اصول بعضها الى ازمنة قديمة ، وقد رافق هــــذا تطورات اقتصادية وحضارية خطيرة ، فقد توحدت هذه الاقاليم اواسعة تحت حكم دولة واحدة نشرت الامن والسلم ، وازالت الحواجز الكمركيـــة المعرقلة ، واباحت حرية التنقل والحركة والعمل ، وهيأت الظـــروف للنشاط الفردي ، فازداد ازدهار الحياة الاقتصادية في مختلف جوانبها ، وظهرت طبقة جديدة من الصناع والتجار ورجال الاعمال ، وبرزت مراكن حضارية جديدة ؟ اما المراكز القديمة فقد اصابها بعض التبدل ؟ اذ تضاءلت اهمية بعضها وازدادت اهمية البعض الاخر ، ولكن الاتجاه العام هو ازدهار عام شامل لبلاد الامبراطورية الاسلامية ، رافعه نمو في المنظمات والمؤسسات.

المالية والافتصادية ؟ فأستلزم بدوره ظهور ونمو عدد من المنظمات الادارية التي تهدف السيطرة على هذا النمو الشامل •

كانت الاقاليم التي شملتها الامبراطورية الاسلامية من حيث العموم اما متمتعة بالاستقلال كجزيرة العرب، او تابعة لاحدى دولتي الـــروم او الساسانيين ، اذ ان كلا من هاتين الدولتين الاخيرتين كانت تضم اقاليم ذات تقاليد ونظم متنوعة ومعقدة يرجع بعضها الى ازمنة سحيقة ومع ان كلا من هاتين الدولتين بلورت لها نظاما رسميا موحدا الا ان هذا النظام الرسمى ظهرت الدولة الاسلامية وضمت هذه الاقاليم اليها ، السبح فيها نظمم وعرف وتقاليد محيلة متعددة ومنوعية وقيف منها المسوولون المسلمون موقف المسامح ، وايسموا اتحاهسها صمدرا رحاً ، واباحوا بقاءها ما دامت لا تعارض ماديء الدين الاسلامي ولا تهدد امن الدولة ؟ وقد عبر عن ذلك قول لشريح روته عدة كتب « قال شريح للغز البن اذا كانت بنكم سنة اعجمة فسنتكم بنكم» يقصد بذلك انه اقر الاعراف القديمة التي كانوا يتعونها في الصناعة ما دامت لا تعارض مبادىء الاسلام العرف والعادة بل اقرهما ، واعترف بالمصالح المرسلة ، واتبع ما يروى عن الرسول « ما رآء المسلمون حسنا فهو حسن عند الله » وهكذا وجدت فسي الدولة الاسلامة منذ بداية تكوينها اعرافا وتقاليد ونظم منوعة ومعقدة ، تركت الدولة لها حرية العمل والتطور ولقد ذكرنا ان الدولة الاسلامية اتبعت سياسة حرية العمل والتنقل ، وان ظهورها ادى الى انتقال مراكز النشاط الاقتصادي والمالي فظهرت او نمت مراكز جديدة ، وخاصة في الامصار المدينة والبصرة والكوفة والفسطاط ودمشق وحمص ومرو ثم بغداد ٠

فاقبل الى كل منها عدد كبير من الصناع واصحاب الحرف ورجال الاعمال والتجار الذين هاجروا من مناطق مختلفة واستوطنوا هذه الامصار التسم اصبح كل منها تدريجيا يتسم بطابع العالمية دون الطابع العربي البدوى المحرف •

وقد نقل هؤلاء المهاجرون معهم خبراتهم واساليبهم في العميل ونظم وتقاليدهم مما لابد وان ادى الى تباين وتصادم وخلافات انعكسس بعضها في تباين اراء الفقهاء الاولين ولابد ان نذكر ان عددا غير قليل مسن هؤلاء الصناع والتجار ورجال الاعمال لم يكونوا ممن تشبعوا بسروح الاسلام وتفهموا مثله ، لذلك كانوا عرضة للتصرف باساليب قد لا تكون اخلاقية ، الامر الذي يولد اخطارا تهدد بالامن والنظام والسلامة العامة ،

وقد شعر المسؤولون عن ادارة الدولة الاسلامية بالاخطار التي قد تنجم من التنوع والتناقض في الاعراف والتقاليد والنظم واتخذوا خطوات لنوحيد الدولة اداريا وقانونيا بعد ان توحدت سياسيا وقد ساعدهم على ذلك المكانة الخاصة التي تحتلها الحخلافة والصلاحيات الواسعة التي يقر بهسا الناس لها مما مكنها ان تؤثر في كافة اقاليم الامبراطورية دون الاقتصار على اقليم واحد ، يضاف الى ذلك ان الوحدة السياسية قد تكون مصدر خطر على كيانها اذا لم تقم على اسس قويمة ، ففي الدولة الموحدة يسهل ان تخرج الثورات المحلية عن صفتها الاقليمية وتصبح خطرا على كل الكيان السياسي ، الثورات المحلية عن صفتها الاقليمية وتصبح خطرا على كل الكيان السياسي ، الجزاء الامبراطورية ، ولا نستطيع ان نتبع في هذه المقدمة الموجزة كافة المخطوات التي اتخذها المسؤولون لتأمين الوحدة الادارية القائمة على أسس الخطوات التي اتخذها المسؤولون لتأمين الوحدة الادارية القائمة على أسس من مبادىء الاسلام السليمة ولكننا نكتفي بالقول أن هذه الخطوات ساهسم من مبادىء الاسلام السليمة ولكننا نكتفي بالقول أن هذه الخرين قاموا بوحي من ذاتهم وبدون امر حكومي في الغالب ، بدراسة المشاكل التي واجهست من ذاتهم وبدون امر حكومي في الغالب ، بدراسة المشاكل التي واجهست

المجتمع الاسلامي وابدوا ارائهم في تقديم حلول موحدة لها ومع ان هؤلاء الفقهاء لم يتفقوا على تقرير مشاكل وحلول موحدة ، كما ان محاولة المنصور لايجاد تشريع واحد لم تحضى بالنجاح ، الا ان جهودهم ساعدت على ازالت كثير من فرعيات التقاليد والنظم • لقد تحكمت في تفكير الفقهاء المسادىء الاسلامية والنظم التي طبقها الرسول والمسلمون الاولون ، كذلك الصور المالية التي يكونونها عن الدولة الاسلامية ، ولما كان معظمهم ممن لم يشغل وظائف ادارية او حكومية لذا جاءت كتبهم خليطا من المثالية والواقع ، فهي تصف كثيراً من النظم والتقاليد واساليب المعاملات ؟ ولكنها لا تتطرق الى اساليب التدليس والغش والخداع التي يتبعها كثير من الناس ، كما انها قلما تنظرق الى تفاصيل النظم الادارية ، فمدونة مالك ، وكتب الشيباني ، والام للشافعي تشير الى كلمة السلطان ، وتقصد به السلطة الادارية دون ان توضح الجهة الادارية المقصودة ، فهي لا تشير مثلا الى العامل على السوق او المحتسب ، ولا تبين الموظف الذي يحكم في الخسلافات بين ذات فائدة محدودة في فهم المشاكل والنظم الواقعية التي يعيش فيها المجتمع الاسلامي ، هـــذا بالرغم من المادة الرائعة التي تضمنتها هذه الكتب عـن « المعاملات » وقضايا السوق • ان الاسس التي وضعتها كتب الفقه الاولى العظيمة ، وخاصة مدونة مالك والام للشافعي وكتب الشيباني ، ظلت مسعة في الشرق حيث قلما خرجت عنها المؤلفات المتأخرة ، وظلت مثالبة قلما تتطرق الى واقع النظم الادارية •

غير اننا لا بد ان نشير ما تضمنه كتاب الخراج لابي يوسف مسن فصول واقعية رائعة ، غير انه بحث في مشاكل الريف والزراعة دون المدن لعل في فتاوى الفقهاء اشارة الى المشاكل والنظم الواقعية التي كسانت فسي زمنهم ، وهي لم تدرس بعد ، ويجدر ان نذكر في هذا المقام ان كتب الفقه

الاسلامية المؤلفة في الاندلس المغرب لم يتابع تقليد المسارقة ، بل تطرق معظمها الى الادارة ومشاكل المعاملات الواقعية ، وتناولت بالبحث واجبات العامل على السوق وهو اسم المحتسب في المغرب .

ظل المجتمع الاسلامي يواجه المشاكل المتنوعة والمعقدة المنبعثة من نمو وتعقد الحياة الاقتصادية والمالية ، ومن تباين التقاليد والنظم ، ومن جشع الذين لم يتتسعوا بروح الاسلام الني تؤكد على وجوب اتباع الخلق الفاضل والاستقامة في المعاملة وقد ظهرت هذه القضايا والمشاكل منذ زمن مبكر وكانت ذات تأثير محسوس في حياة الناس جعلت الخلفاء الراشدين يهتمون بها فعينوا عاملا على السوق في المدينة ، وهو يقوم بوظفة تتجلى أهمتها في اهنمام المؤرخين بندوين اسماء شاغلها واهتمام الدارسين الخطط في تعلين مقراتها ، ولكن المادة الموافرة من المصادر التي بين ايدينا لا تحدد اختصاصات هذا الموظف • وتعمير العامل على السوق تشمه كثيرا كلمــة (agoranomos) لدرجة تغرى على الاعتقاد بأن الكلمة العربية هي ترجمة للكلمة الاغريقية ، ولكن هذا ان صح فلا ينبغي ان يقوم دليلا على ان العرب اقتسوا من الاغريق هذه المؤسسة التي لابد ان تظهر حشما تتعقد الحاة الاقتصادية ، ويلاحظ ان هذا التعبير قد استعمل في المدينة ، حيث لم يمتمه الاثر البزنطي ، كما استعمل في الاندلس والمغرب اللتين تأثرنا بنظم الحجماز ولم تستعمل في بلاد الشام ومصر اللتين كانتا خاضعتين للروم ، ومتأثر تين بنظمهم ، فلو كان العرب اقتبسوا هذه المؤسسة من الروم، لكان الاحرى ان يبقوها في بلاد الشام ورمصر ، وهو ما لا نجده ٠

بالرغم من الاشارات المتعددة للعامل على السموق وذكر اسماء من اشغل هذا العالم في العصر الراشدي والاموى ، فان المعلومات المتوفرة عن طبيعة عمله في الحجاز أقل من ان تكفي لاعطاء صورة واضحة عن عمله واختصاصاته وعلاقاتها بالامير وصاحب الشرطة والقاضي ، كما اننا لا نعلم

الجهة الذي تحكم في القضايا المنوعة التي ظهرت في مجتمع المدينة المنورة الذي ازداد تعقداً ابان القرن الاول الهجري • اما المدن الاخرى في جزيرة العرب فليست لدينا عن ادارتها تفاصيل ، بالرغم من ان كل الدلائل تشير الى تعقد الحياة الاقتصادية والاجتماعية فيها ، وان هذا التعقد يستلزم تدخل الحكومة وايجاد مرجع لحل القضايا التي قد تنجم عنه •

ان البلاد التي أخذها المسلمون من الساسانيين يختلف أمرها عن تلك التي أخذوها من الروم حيث ان المسلمين اقتطعوا بعض أقاليم الروم ، بيما أخذوا كافة اقاليم الساسانيين ؟ وهــذا أدى الى ان الموظفين والرجسال المخلصين للروم والذين لم يشاؤا خدمة دولة الاسلام كان بامكانهم الهجرة للدولة البيزنطية مما ادى الى اضطراب في مؤسسات ووظائف الاقاليسم الموروثة من البيزنطيين •

اما الاقاليم الموروثة من الساسانيين فلم يكن لرجالها وموظفيها ملجأ يهربون اليه ، لذلك بقوا في اماكنهم ، وهكذا احتفظ المشرق بمنظمانه ومؤسساته وموظفيه ، وهذا قد يفسر أحد الاسباب التي احتفظت بهما الاقاليم الشرقية بحيوينها ونساطها في العصر الاسلامي ، في حمين ان القاليم الموروثة من الروم اصابها شيء من الركود بالرغم من ان بلاد الشام وهي من هذه الاقاليم كانت مركز الخلافة والاقاليم المفضل عند الامويين ،

ثم ان توحيد الشرق الاوسط وانتشار الامن والسلم فيه ادى الى ازدهار الطريق التجارى العالمي الذي يمر بالعراق ، نظراً لكون همذا الطريق اقصر ، ولا يخفى ان خصوبة التربة العراقية وانتاجياتها العظيمة ، قد جعلت منه مركزاً لاقهم الحضارات العالمية ، وحملت كثيراً من الامبراطوريات العظيمة ، كأمبراطورية الاسكندر المكدوني والسلوقيين البارئيين والساسانيين ان تتخذ عواصمها فيه ، بالرغم من ان اصول نشأتها كانت في مناطق نائية ،

ان هذه العوامل كانت من الاسباب التي جعلت العراق يصبح مند القرن الاول الهجرى مركز النشاط الاقتصادى والسياسى والادارى وتكون له اهمية تفوق ما لغيره من الاقاليم فلما نجح العباسيون فى القضاء على الخلافة الاموية جعلوا عاصمتهم فى العراق ، بالرغم من اعتمادهم على خراسان فى اوصول الى الحكم • وقد خلل العراق لعدة قرون المركز الاول للنشاط الفكرى فى الاسلام ، واحنفظ بمكانته الفكرية البارزة حتى فى القسرون المتأخرة التي ازدهر فيها النشاط الفكرى فى الاقاليم الاخرى ، وقد اتسمت روح الحركة الفكرية فى العصر العباسى بالطابع الاسلامى الانسانى العالمي الذي طغى على التيارات الاقليمية المتعصبة الضيقة ؟ ولعل ذلك راجع الى ان العباسيين الاولين اعتمدوا على عناصر اسلامية متعددة دون الاقتصار على عنصر واحد ، كما ان بغداد كنت ذات طابع عالمي (Cosmopolitan) منذ بداية نشأتها بالرعم من جهود العباسيين العظيمة فى جعل العسروبة والاسلام يسيطران عليها •

وقد اصبحت بغداد منذ سنة تأسيسها الاولى المركز الرئيسي للحياة الاقتصادية والمالية ، فأخذت تنصب اليها الاموال ، وتكثر فيها الثروات ، وتنشط فيها الحياة الاقتصادية فأنبل اليها الصناع واصحاب الحرف ورجال الاعمال من كل حدب وصوب ، وازداد عددهم بدرجة لم تكن في حسبان المنصور ، واصبحوا مصدر خطر على الامن لدرجة اضطرت الخلفة المؤسس لبغداد أن يقصيهم عن مدينه المدورة ، ويبعدهم الى الكرخ خارج سورها ، وحتى في هذه المنطقة الخارجية لم يركنوا الى الهدوء بل قاموا بحركات مخلة بالامن في وقت مبر جداً ، والحق ان قيام الدولة العاسية واستقرارها قد أتاح المجال لأه الحرف لاظهار تفاخرهم بمثلهم العليا وآرائهم وافكارهم ، ولكن هذا التفاخر اندفع الى حد أبعد مما كانت تنوقعه الدولة ؟ ولم تجد محاولات الخلفاء اسناد الشعراء الكلاسيكيين وتشجيع الدولة ؟ ولم تجد محاولات الخلفاء اسناد الشعراء الكلاسيكيين وتشجيع

دراسة الشعر والادب والمثل القديمة ، وظلت مثل هذه الكتل تنتشر وتعم ، وتظهر التعبير عنها بشعر المنجددين وأدب المحدثين من أمثال الجاحمة وغيره .

لقد ذكرنا ان الصناع والحرفيين ورجال الاعمال أخذوا يستوطنون بغداد منذ السنوات الاولى لتأسسها ، وانههم جاؤوا من مناطق واقاليهم ومهدن مختلفة ، فزادوا من الطابع « الكوسموبوليتاني » العهالي لبغداد والراجح ان كل فرد او جماعة جاءت بتقاليدها واساليها في العمل ، ولم يكن للدولة حتى آنذاك مقرر واحد تفرضه عليهم ، ولا يبخفي ان كشيرا من هؤلاء المستوطنين الجدد وان كانوا مسلمين ، فانهم لم يتشبعوا بروح الاسلام ومنله ، وكان بعضهم لا يتواني عن الغش والاحتيال والخديعة من أجل الحصول على المال ، لذلك كان لابد للدولة ان تفكر في علاج الشكلة وان تهتم بتبيي مؤسسات ادارية تضمن السيطرة عليهم ومنعهم من التميز بين الغش والاستقامة ، وبين الصالح والطالح ؛ كما ينبغي أن يكون متشبعا بالروح الاسلامية الصحيحة السي والطالح ؛ كما ينبغي أن يكون متشبعا بالروح الاسلامية الصحيحة السي تكون له هاديا وموجها في تصرفاته ،

لقد واجهت الدولة الاموية المساكل الناجمة عن المعاملات والسوق والصناعات؟ فإن السوق اصبح محلا ثابتا رئيسيا ومهما في العراق منذ زمن المخليفة هشام على الاقل حيث انشأ خالد القسري السوق في الكوفة ، وانشأ بلال بن ابي بردة السوق بالبصرة ، كما انشأ اسماعيل بن خالم سوق المدينة » ، ويبدو إن المشكلة الرئيسية التي كانت تبرز في الاسواق هي مشكلة المكاييل والمقاييس والموازين ، ذلك أن الاقاليم التي كانت تضمها الدولة الاسلامية تستعمل منها اشكالا محلية بها اسماء خاصة وهمي

موروثة من القديم ، كالاردب في مصر وفي بلاد الشام ، والصاع في الحجاز ، والقفيز في العراق ، فلسما جاء الاسسلام وأباح حسرية التنقل حدث انتقال في استعمالها واصح يستعمل في كل اقليم مكاييل بأسماء مختفة ، يضاف الى ذلك ان المكيال الواحد لم يبق ثابتا ، ويوضح ذلك قول الجاحظ « والامراء تتحبب الى الرعية بزيادة المكاييل » ولذلك اختلف اسماء المكاييل كالزيادي والفالج ، والخالدي حتى صرنا الى هذا الملجم اليوم » (البيان والتبيين ج ا ص٣٠٣) ،

وقد عقدت معظم كتب الفقه والمالية الاولى ككتاب الحراج لابي يوسف والاموال لابن سلام ، وفتوح البلدان للبلاذري ؛ وكذلك كتب الحساب ، فصولا خاصة عن المكاييل والمقايس ذكروا فيها انواعا متعددة ومتباينة ومعقدة ، فاظهرها بذلك مدى خطورة هذا الامر وعلاقته بالحياة العامة .

لقد ذكرتا ان هذه المشاكل واجهت حكومة الامويين ، ولذلك انشأوا وظفة المحسب ، فكان مهدي بن عبدالرحمن ثم أياس بن معاوية محسبين في واسط (انساب الاشراف ج ٨ ص ٢٩٠ مخطوطة القاهرة • ج ٧ ص ٥٧٠ ، مخطوطة الغرب • وكيع • : اخبار القضاة ج ١ ص٣٥٣) ، (ابن عاصم الاحوال « على الحسبة في المكاييل والموازيين في الكوفة » ، « ابن سعد ج ٧ قسم ٢ ص ٢٦٥) •

فلما جاءت الدولة العباسية وانشئت بغداد عين المنصور يحيى بن زكريا محتسباً ببغداد •

ويتبين من هذا ان وظيفة المحتسب نشأت في العراق وهي متصلة مالمكاييل والموازين في اول امرها ، ثم لابد ان اختصاصات متوليها ازدادت حتى شملت المشاكل الناجمة عن الصناعات والسوق ، ولابد ان هنده

الاختصاصات تعقدت بتعقد الحياة الافتصادية ، وبأزدياد الذين كان خلقهم اضعف من ان يوقف جشعهم وتحايلهم ، ونظراً لكثرة اهل السوق وأثرهم في الحياة العامة في توجيه الاخلاق العامة ، فان وظيفة المحتسب أخذت تدريجيا تمد مسؤلياتها الى ضبط الاخلاق العامة والاشراف عليها ، وبالنظر للصلة الوثيقة بين الاخلاق العامة والدين الاسلامي فقد اعتبر الباحنون المتأخرون هذه الوظيفة مما تجمع بين الدين والدنيا .

ولا ربب ان اهمية وظيفة المحتسب تزداد في الاحوال التي تعمل فيها الدولة على السيطرة على اصحاب الحرف والحد من سوء تصرفهم ٠

ان اشارات كتب التاريخ والادب الى وظيفة الاحتساب او اسماء شاغليها قليلة وهذا لا يرجع الى ضعف اهمية همذه الوظيفة ، بل الى ما نقل الينا من معلومات جاء عن طربق المؤرخين الاولين الذين اهتملوا بالحوانب السياسية والفقهية ، فاهتموا بذكر الوزراء والولاة والقضاة دون غيرهم ، فالمعلومات التي عن المحتسب ليست بأقل من المعلومات التي عن كناب الخراج والمالية والبريد والرسائل وغيرها ؟ ولا نعلم هل ان ذلك راجع الى قلة اهتمام المؤفين بهذه الوظئف ، ام ان ذلك راجع الى أن المتأخرين لم يهنموا بهذه الوظئف فأهملوا نقل ما تحدث عنه المؤرخون الاولون وجدير بالذكر أن معظم الكتب الاولى المؤلفة في الادارة ، قد ضاعت ولم ينقل المتأخرون عنها شيئا ،

كما ان معلوماتنا عن الحياة والنظم الاقتصادية والاجتماعية في العصر العاسى الاول لا تزال قليلة ومبعثرة تنتظر الباحث الصبور •

لقد ذكرت المُصادر مؤلفات عن الحسبة ولكن أقدم بحث شمل وصلنا عن وظيفة الاحتساب همو الفصل الرائع الذي كتبه الماوردي في الاحكام السلطانية ، غير اننا لا نعلم فيما اذا كان هذا الفصل همو سجل

ابداعي للماوردي ، أم انه تلخيص ليحوث أقدم ، علماً بأن معظم فصول الماوردي الآخري هي تلخيصات لابحاث قديمة • غير ان أثر الماوردي ظل قوياً على المؤلفات التالمة في الحسمة • لقد عاش الماوردي في القهر ن اليخامس الهجري ببغداد وهضم نقافة عصره في بغداد ، فبحثه عن الحسبة يمكن اعتباره تعبراً عما كان في بغداد ؟ وهو يظهر اهمية هذه الوظيفة في بغداد • وكان يعاصر الماوردي في مصر الخلافة الفاطمية الني حكمت مصر اكنر من قرنين ازدهرت خلالها التجارة والصناعة ، ثم تلاهم في حكم مصر الايوبيون الذين قاموا بازالة الحكم الفاطمي والنضييق على مؤيديه ، كما واجهوا الحملات الصليية التي حاولت احتلال الاقاليم الخاضعة للفاطميين ويبدو أن هذا حمل الأيوبيين على زيادة الأشراف على الصناعة والأعمال؟ وذلك أن الصناع كانوا فيما يبدو مالين للفاطمين ؟ كما أن التصاري من الصاع والتجار كان لابد من مراقبتهم خشية تعاملهم مع الصليبين . وقيد أدى ذلك الى ازدياد اهمية وظيفة المحتسب كما رافقه ظهور عـــد من المؤلفات التي هي بمثابة المرشد او الدليل للمحتسب في عمله ، فهي تصف يلجأون اليها • وفي هذه الكتبمادة ثمينة عن الصناعة واساليبها ، والحرف ، واصحاب الحرف ، وتنظيماتهم ، وعن الحياة العامة ، وعن الطب والكيماء وغيرها • وهي تمثل الحية الشعبية الواقعية والمثالية وتوضح تدخل الاخلاق في الحياة العامة .

وأبرز الكتب المؤلفة في هذه الفترة هي كتاب معالم القربة في احكام الحسبة لابن الاخوة ، وكتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة للسيزري وكتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام الذي يقدم للقارى، الآن ، واسي اذ أترك التحدث عن العلاقة بين هذه المؤلفات الثلاثة ، كما أترك تقدير الاهسية العظمى لما فيها من مادة الى القارى، الكريم ، أود أن أشير الى أن

التشابه العظيم يبين المادة الموجودة في هذه الكتب هو دليل واضح على اعتماد مؤلفيها على بعضهم ، غير اننا لا نستطيع البت في المؤلف الاقدم الذي كان كتابه أساس اقتباس الآخرين ، كما أشير الى ان الاقتباسات الكلية التي تظهر في هذه المؤلفات الثلاث ليست بدعاً بل كانت تمثل دوح العصر .

ومعظم المؤلفين كانوا يفعلون ذلك في مؤلفاتهم وانه يجب ان تعلق اهمية كبرى على التباين الموجود بينها ، فان هذا التباين هو في الاغلب دليل على التطورات التي حدثت فيه .

لقد ادرك السيد حسام الدبن السامرائي اهمية كتاب ابن بسام ، وتحمس لنشره ، فقام بمجهود كبير في مقارنة مخطوطيته ببعضهما وبكتاب الشيزري ، وقدمه للباحثين ليسد فراغا ملحوظا ، وان حماسه لجديد بالتقدير ، وجهد جدير بالشكر ،

« وقل اعملوا فسيرى الله عملكم » « فاما الزبد فيذهب جفاء واما ما ينفع الناس فيمكث في الارض » •

الدكتور صالح احمد العلي عميد معهد الدراسات الاسلامية العلما بسم الله الرحمن الرحيم [والعاقبة للمتقين ولا عدوان الا عــــلي الظالمين وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليما كثيرا](١). قال محمد بن أحمد بن بسام المحتسب : أحمد من الحمد له (٢) والنعمة منه ، والهداية آ به] (٣) ، والفضل من عنده ، والصلاة على خير خلقه وبه نستعين • قال الله تعالى : « الذين إن مكناهم في الارض أقاموا الصلاة وآتوا الزكباة وأمبروا بالمعبروف ونهبوا عن المنكر ولله عاقبة الامور »(٤) ، فأمر بذلك مع القدرة عليه والتمكن منه • ومن الامر بالمعروف أيضا ، تصفح احوال السوفة في معاملاتهم ، واعتبار موازينهم ، وغشهم ، ومراعاة ما تجري عليه امورهم • رّ و](٥) قال تبارك وتعالى : « ويل للمطففين الذين اذا اكتالوا عسلى الناس يستوفون واذا كالوهم او وزنوهم يخسرون (٦) ، • وقال عز من قائل حكاية عن نبيه شعيب عليه السلام : « ويا قوم اوفوا المكال والمزان بالقسط ولا تتخسوا الناس أشاءهم ولا تعنوا في الارض مفسدين (٧) » • وقد رأيت المؤلفين مسين المتقدمين سبقوا الى ذكر كثير مما يحتاج اليه وينتفع به ، ولم اجد أحدا منهم ذكر ما ينبغي ذكره من الغبن [والفحش](^) والغش والحيانة بين الناس في المعاملات والمايعات ، والتنبيه على ذلك ، والتحذير منه ، حتى

⁽١) الاضافة من س ٠ وفي ق : هو حسبي ٠

⁽٢) في ق: من له الحمد •

⁽٣) الاضافة من س •

⁽٤) الحج / ٤١ ٠

⁽٥) الاضافة من ق ٠

⁽٦) المطففين / ٣

⁽V) هود / ۸۰

⁽٨) الإضافة من ق ٠

لا يكون ولا شيء منه بعون الله تر تعالى] (٩) فأحببت ان أؤلف [عليه] (١٠) كتابا ادل فيه على ما تيسر من أنواع ذلك رجاءً لثواب الله • وجعلته أبوابا اذكر في كل باب منها ما يقربه ويشاكله ، وبالله التوفيق •

⁽٩) الاضافة من ق

⁽۱۰) الإضافة من س

فصول الابواب

قال الشيخ الامام الاوحد عبدالرحمن بن نصر بن عبدالله (۱۱) : أحمد الله على ما انعم ، واستعينه فيما الزم ، واشهد ان لا اله الا الله وحده ، لا شريك له العلي الاعظم ، واشهد ان محمدا عبده ورسوله النبى الاكرم ، صلى الله عليه وعلى آله واصحابه وسلم .

وبعد ، فقد سألنى من استند (١٢) لمنصب الحسبة ، وقلد النظر في مصالح الرعية ، وكشف احوال السوقة ، وامور المتعشين ، ان اجمع الم مختصرا كافيا في سلوك منهج الحسبة على الوجه المشروع ، ليكون عمادا لسياسته ، وقواما لرياسته ، فأجبته الى ملتمسه ذاهبا الى الوجازة لا الى الاطالة ، وضمنته طرفا من الاخبار ، وطرزته بحكايات وآثار ، نبهت فيه على غش المبيعات ، وتدليس ارباب الصناعات ، وكشفت سرهم المدفون ، وهتكت سرهم المصون ، راجيا بذلك الثواب المنعم ليسوم الحساب ، وذكرت فيه الحرف المشهورة دون غيرها ، لمسيس الحاجة اليها ، وجعلته وذكرت فيه الحرف المشهورة دون غيرها ، لمسيس الحاجة اليها ، وجعلته أبوابا يحتذي المحتسب على امثالها ، وينسج على منوالها ، وسميته « نهاية الرتبة في طلب الحسبة » ، وما توفيقي الا بالله عليه توكلت [واليسه

⁽۱۲) في ق : استسد ٠

⁽١٣) الإضافة من ق والشيزري •

الباب الاول (۱٤): فيما يجب على المحتسب من شمروط الحسبة ولزوم مستحباتها •

الياب الثاني : في النظر في الاسواق والطرقات .

الباب الثالث: في الخبازين •

الباب الرابع : في السقائين وغشهم .

الباب الخامس: في السوقة وغشهم .

الباب السادس: في جزارين الضأن والمعز والابل، والقصابين وغشهم ٠

الباب السابع: في الشوائين •

الباب الثامن: في الهرائسيين •

الباب التاسع: في الزلبانيين •

الباب العاشر: في الرواسين وغشهم .

الباب الحادي عشر: في الطباخين وغشهم .

الباب الثاني عشر: في الحلوانيين وغشهم .

الباب الثالث عشر : في هرايس التمر ومطبوخ العدس .

اللا الرابع عشر: في الباقلانيين أي الفوالين •

الباب الخامس عشر : في السماكين والسمك .

الباب السادس عشر: في باعة الصير والبوري والملح .

الباب السابع عشر : في قلائين السمك وسمك الطاجن •

الباب الثامن عشر : في صيادين الطيور والعصافير •

⁽١٤) بالنظر لاختلاف ترقيم الابواب بينالنسختين زيادة ونقصانا ، وعدم مطابقة هذا الفهرس بما هو موجود في متن الكتاب ، فقد آثرنا وضع هذا الفهرس بحسب ما ودر في المتن بعد التحقيق • ولم نشر هنا الى مواضع الاختلافات والإضافات ، كما لم نشرح معاني الاصطلاحات ومدلولاتها ، وتركنا ذلك كله لحين ورود الابوآب في المتن •

الباب التاسع عشر : في الطحانين وغشهم ٠

الباب العشرون: في الفرانين وصبيانهم •

الباب الحادي والعشرون: في الحطب والحطابين .

الباب الثاني والعشرون: في القصب والقصابين .

الباب الثالث والعشرون: في الجبس والجباسين •

الباب الرابع والعشرون: في الجير والجيارين •

الباب الخامس والعشرون : في الحمامات وذكر قوامها ومنافعها ومضارها ومالبلاتين والمزينين والوقادين

وباعة النورة •

والباب السادس والعشرون ؟ في الغزالين والغزل •

الباب السابع والعشرون: في الكتاتينيين •

.الباب الثامن والعشرون : في الحريريين •

الباب التاسع والعشرون: في القطانين والندافين .

الباب الثلاثون: في القلانسيين وغشهم .

الباب الحادي والثلاثون: في الخياطة والخياطين وغشهم ه

الباب الثاني والثلاثون: في سماسرة البز .

الباب الثالث والثلاثون: في البز والبزازين •

الباب الرابع والثلاثون: في الغسالين .

الباب الخامس والثلاثون: في القصارة والقصارين .

الباب السادس والثلاثون: في المطرزين .

الباب السابع والثلاثون * في الرفائين وغشهم •

الباب الثامن والبثلاثون: في الصيادلة والعقاقير •

الباب التاسع والثلاثون : في الاشربة المعاجين وما يضاف الى ذلك •

الباب الاربعون: في العطر والعطارين .

الياب الحادي والاربعون: في الصيارف •

الباب الثاني والاربعون: في الصاغة والصياغة •

الباب الثالث والاربعون: في الاطباء والفصادين •

الباب الرابع والاربعون: في الكحالين والكحل .

الباب الخامس والاربعون: في المجبرين •

الباب السادس والاربعون: في الجرائحيين •

الباب السابع والاربعون : في البياطرة ٠

الباب الثامن والاربعون : في صباغين الحرير والغزل •

الباب التاسع والاربعون : في الخرازين صناع الشراك .

الباب الخمسون: في الاساكفة وصناع الاخفاف •

اللاب الحادي والجمسون: في عمل الاسفاط .

اللاب الثاني والخمسون: في عمل البطط .

الباب الثالث والخمسون: في الحناطين والعلافين .

الباب الرابع والخمسون: في صنعة الشرابات •

الباب الخامس والخمسون: في الحاكة والقزازين •

الباب السادس والخمسون: في الزنهار وغشه .

الباب السابع والخمسون: في الابزار والابزاريين •

لباب الثامن والخمسون: في السماسم وبائعيه .

الباب التاسع والخمسون: في الخشب وباعته •

الباب الستون: في الزفاتين •

الباب الحادي والستون : في الحدادين .

الباب الثاني والستون: في المساميريين وغشهم ٠

الباب الثالث والستون: في النحاسين وسباكين النحاس .

الباب الرابع والستون: في النجارين والبنائين والفعلة والنشارين •

الباب الخامس والستون: في نجارين الضبب •

الباب السادس والستون: في تجارين المراكب،

الباب السابع والستون: في النخاسين باعة العبيد .

الباب الثامن والستون: في النخاسين باعة الدواب .

الباب التاسع والستون: في الطوابين وغشهم •

الباب السبعون : في دلالين العقارات .

الباب الحادي والسبعون : في تقديرات المراكب •

الباب الثاني والسبعون: في باعة الفخار •

الياب الثالث والسبعون: في شعابين البرام •

الباب الرابع والسبعون : في الزجاجين وغشهم •

الباب الخامس والسبعون: في معلمين الصبيان ومعلمات البنات •

الباب السادس والسبعون: في الدهانين وغشهم .

الباب السابع والسبعون: في المكارية •

الياب الثامن والسبعون: في النحاتين والمصولين في التراب ٠

الباب التاسع والسبعون: في كساحي السماد وحمالته .

الباب الثمانون: في الغرابيل ومناخل الشعر .

اللاب الحادي والثمانون : في حافري القبور .

الباب الثاني والثمانون: في الوراقين والمهرجين •

الباب الثالث والثمانون: في من يكتب الرسائل عــــلى الطــريق والرقاع والدروج •

الباب الرابع والثمانون : في كتاب الشروط .

الباب الخامس والثمانون: في الوكلاء بابواب القضاة وتدليسهم •

الباب السادس والثمانون: في الميازيب ومضرتها •

الباب السابع والثمانون: في اصلاح الجوامع والمساجد •

الباب الثامن والثمانون : في قراء القرآن قدام الموتى •

الباب التاسع والثمانون: في غسالين الموتى • نفع الله بهم •

الباب التسعون: في المراصد والمراقب ٠

الباب الحادي والتسعون: في طباخين الولائم .

الباب الثاني والتسعون : في معرفة الموازين •

الباب الثالث والتسعون : في معرفة المكاييل .

الباب الرابع والتسعون : في معرفة مثاقيل الذهب وصنج الفضة •

الباب الخامس والتسعون: في معرفة الارطال والقناطير •

الباب السادس والتسعون: في معرفة الاقساط .

الباب السابع والتسعون : في معاصر الزيت وغشهم •

الباب الثامن والتسعون : في التبن والتبانين •

الباب التاسع والتسعون : في القرط والقراطين •

الباب المائة: في الانماط وصناعتها .

الباب الحادي والمائة: في صناع الاخمرة والحرير والوقايا .

الباب الثاني والمائة: في الحصر العبداني .

الباب الثالث والمائة : في الخيز رانيين •

الباب الرابع والمائة: في اللبود واللبادين •

الباب الخامس والمائة : في الارجوان وصناعته •

الباب السادس والمائة : في العصار .

الباب السابع والمائة : في الابارين .

الباب الثامن والمائة : في الحلفاء وعدده ورسومه •

الباب التاسع والمائة: في المحامل وصناعها •

الباب العاشر والمائة: في الروايا والقرب •

الباب الحادي عشر والمائة: في الدباغين •

الباب الثاني عشر والمائة : في دباغين الكيمخت ٠

الباب الثالث عشر والمائة : في دباغ جلود البقر .

الباب الرابع عشر والمائة : في أهل الذمة .

الباب الخامس عشر والمائة : يشتمل على تفاصيل وجمل •

الباب السادس عشر والمائة : في ترتيب التعزير •

الباب السابع عشر والمائة : في مجالس الحكام .

الباب الثامن عشر والمائة : في مجالس الامراء والولاة •

الباب الاول

فيما يجب على المحتسب من شروط الحسبة ولزوم مستحباتها(١)

[اعلم - وفقك الله] (٢) لما كانت الحسبة امرا بمعروف ونهيا عن منكر (٣) واصلاحا بين الناس، وجب ان يكون المحتسب فقيها عارفا باحكام الشريعة ليعلم ما يأمر به وينهى عنه، فان الحسن ما حسنه الشرع، والقبيح ما قبحه [الشرع] (٤) ولا مدخل للعقول في معرفة المعروف والمنكر الا بكتاب الله عز وجل (٥) وسنة نبيه [صلى الله عليه وسلم] (٦) • ورب جاهل يستحسن بعقله ما قبحه الشرع فيرتكب المحظور وهو غير عالم به ، ولهذا [المعنى] (٧) كان [طلب] (٨) العلم فريضة عملى كل مسلم كما قال [النبي] (١) صلى الله عليه وسلم •

فأول (١٠) ما يجب على المحتسب ان يغمل بما يعلم ، ولا يكون قوله

⁽۱) انظر: الشيزري ص ٦ - ١٠

⁽٢) الإضافة من س ٠

⁽٣) في ق : أمر بالمعروف ونهيا عن المنكر ٠

⁽٤) الاضافة من س والشررى ٠

⁽٥) في س : تعالى ٠

⁽٦) الاضافة من ق

⁽٧) الإضافة من ق ٠

⁽٨) الإضافة من س ٠

⁽٩) الإضافة من ق ٠

⁽۱۰) في ق : اول ٠

مخالفا لفعله ، فقد قال عز وجل (۱۱) فی رزم] (۱۲) علماء بنی اسرائیل : « أتأمرون الناس بالبر وتنسون انفسكم » (۱۳) • وروی أنس بن مالك رضی الله عنه أن النبی صلی الله علیه وسلم قال : « رأیت لیلة اسری بی رجالا تقرض شفاههم بالمقاریض فقلت : من هؤلاء یا جبریل ؟ قبال : خطباء امتك الذین یأمرون الناس بالبر وینسون أنفسهم » (۱۲) • وقال عز وجل مخبرا عن شعیب علیه السلام لما نهی قومه رعن بخس الموازین ونقص المکاییل] (۱۵) : وما ارید از اخالفکم الی ما انهاکم عنه از أرید الاصلح ما استطمت » (۱۲) • ولا(۱۷) یکون کما قال ابن همام السلولی (۱۸) :

اذا نصبوا للقـــول قالــوا فأحسنوا ولـكن حسن القـــول خالفه الفعل وذموا لنا الدنســا وهم يرضعونهــا

أفاويق حتى ما يدر لها(١٩) تعل (٢٠)

⁽۱۱) في س : تعالى ٠

⁽۱۲) الاضافة من س ٠

⁽١٣) البقرة / ٤٤ ٠

⁽۱٤) انظر: البخارى: كتاب بدء الخلق ، حديث ، رقم ٧ ؛ كتاب الانبياء ، حديث ، رقم ٧ ؛ كتاب الانبياء ، حديث ، رقم ٢٤ ، ٤٨ ؛ مسلم بن الحجاج: كتاب الايمان ، حديث ، رقم ٢٦٧ ؛ كتاب الفضائل حديث رقم ١٦٤ ، الترمذى : دعوات ، حديث رقم ٥٨ ؛ ابن ماجه : كتاب الصدقات حديث رقم ١٩ ؛ كتاب التجارات ، حديث رقم ٨٥ ،

⁽١٥) الإضافة من ق

⁽١٦) هود / ۸۸

⁽۱۷) من هنا وحتى نهاية الباب لم يرد في ق ٠

⁽١٨) في الاصل: ابو همام الشادني • والتصحيح من لسان. العرب مادة: ثعل • وكان ابن همام من شعراء صدر الدولة الاموية •

⁽١٩) في الاصل: لنا والتصحيح من لسان العرب .

وقال الآخــر(٢١):

لا تنه عن خلق وتأتي مثله عار عليك اذا فعلت عظيم

ويجب على المحتسب أن يقصد بقوله وفع له وجه الله تعالى وطلب مرضاته خالصا مخلص النية لا يشوبه في طويته رياء ولا مراء • ويجتنب في رياسته منافسة الحلق ، ومفاخرة ابناء الجنس ، لينشر الله [تعالى] (۲۷) عليه رداء [القبول] (۲۷) وعلم التوفيق، ويقذف له في القاوب مهابة وجلالة، ومبادرة الى قبول قوله بالسمع والطاعة • وقد قال النبي صلى الله عليمه بوسلم: « من ارضى الله بسخط الناس كفاه الله شرهم ، ومن ارضى الناس بسخط الله وكله الله اليهم ، ومن أحسن فيما بينه وبين الناس أحسن الله فيما (۲۳) بينه وبين الناس ، ومن أصلح سريرته اصلح الله علانيته ، ومن عمل لآخرته كفاه الله أمر دنياه » • وذكروا ان طغتكين اتابك (۲۶) سلطان دمشق ، طلب له محتسبا ، فذكر له رجل من أهل العلم ، فأمر بالحورف فلما بكثر به قال له : انبي وليتك امر الحسبة على الناس ، بالامر بالمعروف الطراً حقر النهي عن المنكر • فقال : ان كان الامر كذلك ، فقسم عن همدة الطراً حقر (۲۰) ، وارفع هذا المسند الذي وراء ظهرك فانهما حسرير ،

 ⁽٢٠) في الاصل: فعل • والتصحيح من لسان العرب • والافاويق جمع الجمع للفظ « فيقة » وهي اللبن الذي يتجمع في الضرع • والثعل : الزيادة في ضرع الناقة ويراد به هنا المبالغة في الارتضاع •

⁽۲۱) ينسب هذا البيت لابى الاسود الدؤلى • ونسبه ياقوت فى معجم البلدان ج ۷ ص ۳۸۶ وابو الفرج الاصفهانى فى الاغانى ج ۱۱ ص ۳۹ مر بولاق) للمتوكل الكنانى •

⁽۲۲) الاضنافة من الشيزرى •

⁽٢٣) في الاصل: ما ٠

⁽٢٤) هو طغتكين بن عبدالله امين الدولة ظاهر الدين ابو منصور ، ذا تابك دمشق ثم سلطانها • توفي سنة ٥٢٢ هـ •

⁽٢٥) الطرَّاحة : مرتبة يفترشها السلطان اذا جلس •

واخلع هذا الخاتم من اصبعك ، فانه ذهب ، فقد قال النبي صلى الله عليه وسلم في الذهب والحرير : « ان هذين حرام على ذكور امتى ، حسل لانائها » (٢٦) • قال فنهض السلطان عن طراحته ، وأمر برفع مسنده ، وخلع الخاتم من اصبعه ، وقال : « قد ضممت اليك النظر في امسور الشرطة » ، قال فما رأى الناس محتسبا أهيب منه •

وينبغي للمحتسب أن يكون مواظبا على سنن وسول الله صلى الله عليه وسلم من قص الشارب ، ونتف الابط ، وحلق العانة ، وتقليم الاظفار ، هذا مع القيام على الفرائض والواجبات، فان ذلك أزيد في توقيره ، وانفي للطعن في دينه ، وقد حكي أن رجالا حضر عند السلطان محمود (٢٧) يطلب منه الحسبة ، فرأى شاربه قد غطى فاه من طوله ، وأذياله تسحب على الارض ، فقال له : يا شيخ ! اذهب فاحتسب على نفسك ، ثم عد واطلب الحسبة على الناس .

وينبغى أن يكون شيمته الرفق فى القول ، وطلاقة الوجه ، وسهولة الاخلاق ، عند امره الناس ونهيه ، فيان ذلك أبلغ فى استمالة القلوب ، وحصول المقصود ، وقد قال الله تعالى : « ولو كنت فظا غليظ القلب لانفضوا من حولك فاعف عنهم» (٢٨) ، وقد حكي أن رجلا دخيل على المأمون ، فقيال له فأمره بمعروف ونهاه عن منكر ، واغلظ على المأمون فى القول ، فقيال له

⁽٢٦) انظر: الترمذى: باب اللباس حديث رقم ١، النسائى:: كتاب الزينة حديث رقم ٤٠؛ ابن ماجة: باب اللباس حديث رقم ١٠٠ (٢٧) هو يمين الدولة وامين الميلة محمود بن سيكتكين، وكان سبكتكين من موالى الدولة السامانية، عاملا لها على عزنة، ثم خلفه ابنه محمود الذى قضى على الدولة السامانية بمساعدة الايلك خانية سنة ٣٨٩ هـ ، واشتهر بفتوحاته العظيمة فى الهند ، والف محمد بن عبد الجبار العتبى تاريخا لحياته سماه « التاريخ اليمينى » ، (مطبوع) ، وتوفى سنة ٢١٤هـ ، تاريخا لحياته سماه « التاريخ اليمينى » ، (مطبوع) ، وتوفى سنة ٢١٤هـ ،

المأمون ان يا هذا آل الله تعالى أمر من هو خير منك آ (٢٩) أن يلين القول لمن هو شر مني ، فقال لموسى وهارون: « فقولا له قولا لينا لعله يتذكر أو يخشى » (٣٠) ، ثم اعرض عنه ولم يلتفت اليه • ولأن الرجل قد ينال بالرفق ما لا ينال بالتعنيف ، كما قال النبي صلى الله عليه وسلم: « ان الله رفيق يحب الرفق » (٣١) • وليكن ايضا متأنيا ، غير مبادر الى العقوبة ، ولا يؤاخذ أحدا بأول ذنب يصدر ، ولا بأول زلة تبدر ، لان العصمة من الناس مفقودة فيما سوى الانبياء •

واذا عثر بمن نقص المكيال ، او بخس الميزان ، أو غش بضاعة ، بما يأتى وصفه في ابوابه من أنواع الغشوش ، استتابه عن معصيته ، ووعظه وخوفه ، وحذره العقوبة والتعزير (٣٢) ، فان عاد الى فعله عزره على حسب ما يليق من التعزيز على قدر الجناية ، ولا يبلغ به الحد .

⁽٢٩) فى الاصل: أن أمر من جير منك وما أثبتناه بين العضادتين من الشيزرى •

⁽٣٠) طه/٤٤ ٠ وفي الاصل بعد الآية زيادة : وهو فرعون ٠

⁽۳۱) انظر: البخارى: كتاب الاستتابة حديث رقم ٤ ، كتاب الاستئذان حديث رقم ٢٢ ، الدعوات حديث رقم ٥٩ ، الادب حديث رقم ٥٩ ؛ مسلم بن الحجاج: البر حديث رقم ٤٧ ، كتاب السلام حديث رقم ١٠ ؛ أبو داود :كتاب الادب حديث رقم ١٠ ؛ الترمذى :كتاب الاستئذان حديث رقم ١٠ ؛ البر ماجة : كتاب الادب حديث رقم ٩ ؛ الدارمى : كتاب الرقاق حديث رقم ٥٠ ؛ موطأ مالك : كتاب الاستئذان حديث رقم ٣٨ ؛ مسند احمد بن حنبل : ج ١ حديث رقم ١١٢ ، ج ٤ حديث رقم ١٨٠ ، ج ٦ حديث رقم ١٩٠ ، ١٩٩ ، مديث رقم ٣٨ ؛

⁽٣٢) التعزيز: عقاب المذنب أو المخالف لامور لم تشرع فيها الحدود ولذلك يترك امر تقدير العقاب لولى الامر ويختلف التعزيز بحسب ما يرتكبه الشخص من ذنوب فهناك: التوبيخ ، والزجر بالكلام ، والحبس، والنفى عن الوطن ، والضرب •

ويتخذ له سوطا ، ودرة (٣٣) ، وغلمانا ، واعوانا ، فان ذلك ارعب للقلوب ، وأشد خوفا ، ويلازم الاسواق والدروب في أوقات الغفلة عنه ، ويتخذ له عيونا يوصلون اليه الاخبار وأحوال السوقة ، فقد ذكر أن علي ابن عيسي (٤٣) الوزير ببغداد وقع (٣٥) الى محتسب كان في وقت وزارته ذكروه له بانه يكثر الجلوس في داره ، فكتب له يقول : الحسبة لا تحتمل الحجبة ، فطف بالاسواق تدر لك الارزاق ، وان لزمت دارك صار الاصر كله عليك ، والسلام ، فاذا فعل المحتسب كذلك فقد اوفي ما يجب عليه ، والذي يحب له ايضا على سلطانه ادرار الرزق عليه بما يكفيه ، وبسط يده ، وترك معارضته ، وترك الشفاعة عنده في الحاصة والعامة ،

ويكون متورعا عن قبول الهدية من المتعيشين من ارباب الصناعات ، فان ذلك رشوة • قـــال النبي صلى الله عليه وسلم : « لعـــن الله الراشي

⁽٣٣) الدرة: أداة للضرب وكان عمر بن الحطاب ـ ر ـ يستعملها • وكانت تتخذ في زمن المؤلف عادة من جلد البقر أو الجمال ، وتحشى بنوى النمر •

⁽٣٤) هو علي بن عيسى بن داود ابن الجراح وزر للمقتدر مرتين الاولى بين ٣٠١ ـ ٣٠٤ م اشتهر بادارته الحازمة وسيرته الطيبة • توفى سنة ٣٣٤ هـ • وقد وضع المستشرق الانكليزى هارولد بوون كتابا عنه باللغة الانكليزية سماه « الوزير علي بن عيسى ، حياته وعصره » طبع في كيمبرج سنة ١٩٢٨ م •

⁽٣٥) التوقيع: اصطلاح يطلق على نسخة امسر، أو تشريف خليفتى، أو ملكى، أو اميرى يرسم بتعيين موظف او ترتيب مستخدم فى احدى الوظائف المهمة • وقد يسمى التوقيع « فرمانا » • ويقرأ بحضور الاعيان فى الجوامع أو المدارس • اما التوقيع المقصود هنا فهو ما يكتب الخليفة، او الملك، او الامير، او السلطان، او الوزير تعليقا على كتاب، او رقعة ، أو ملتمس بتوقيعه بجملة ، أو عدة جمل قصيرة على جواب الكتاب، أو الرقعة ، يذيلونها باسمهم على صورة توقيع ، اى « امضاء » • انظر بحث الاستاذ ناجى معروف عن « التوقيعات التدريسية » بغداد ١٩٦٣ •

والمرتشي» (٣٦). والتعفف عن ذلك أصون • ويلزم أيضا غلمانه وأعوانه > فان علم ان احدا منهم قبل رشوة ، او أخذ هدية ، صرفه عنه لينفى عنه المطلوب ، وتتخلى عنه الشبهات •

ویجب علیه أن یجمل له نائبا علی ساحل البحر مکان ترد الیه الغلة لیعلمه ما یرد الیه فی کل یوم • ویختم علی مخازن من غلته رسم عبور (۳۷) الی وقت الحاجة ، لان ربما جری بعد ذلك تفریط فی أوجه ، وهذا امر جلیل لا ینبغی الغفلة عنه ، ولا التفریط فیه • ویلزم المحتسب بعد ذلك ان یفرق الغلة بالتعریف علی مقدار ما فی البلد • وینظر فیمن عنده من الناس ، وذلك مأخوذ من الاحجار التی تطحن فی البلد لان کل حجر فارسی یطحن فی کل یوم ولیلة ستة أرادب (۳۸) ، فاذا جعلناها اقداحا (۳۹) کانت خمسمائة قدح وستة وسبعین قدحا ، یقیت کل انسان منها قدح فهذه الاحجار یعرف بها عدد الناس فی کل مدینة بالتقریب •

⁽٣٦) انظر: ابو داود: كتاب الاقضية حديث رقم ٤؛ الترمذى: كتاب الاحكام حديث رقم ٩؛ ابن ماجة: كتاب ا الاحكام حديث رقم ٣؛ مسند احمد بن حنبل ، ج ٢ حديث رقــم ١٦٤، ١٦٤، ٢١٢، ٣٨٧، ٣٨٧، ، ج ٥ حديث رقم ٢٧٩٠

⁽٣٧) فى الاصول : حور ، والظاهر ان المقصود بها البضائع المارة (الترانسيت) •

⁽٣٨) جمع اردب وهو مكيال للوزن حجمه ذراع في ذراع ٠

⁽٣٩) يظهر من النص ان الاردب يساوى ٩٦ قدحا ٠

الباب الشاني

في النظر في الاسواق [والطرقات](۱) (۲)

[ينبغي أن تكون الاسواق في الارتفاع والاتساع على ما وضعته الروم قديما • ولا يجوز لأحد من السوقة اخراج مصطبة (٣) دكانه عن سمت (٤) أركان السقائف (٥) الى الممر الاصلي ، لانه عدوان وتضييق على المارة ، فيجب على المحتسب ازالته والمنع من فعله ، لما في ذلك من الحاق الضرر بالناس • ويجعل لكل صنعة سوقا يختص بهم تعرف به صناعتهم • ومن كانت صناعته تحتاج الى وقود نار ، كالخباز والجردقاني ، فالمحتسب ومن كانت مناعته عن البزازين والعطارين ، لعدم المجانسة [بينهم (٧) أن يبعد حوانيتهم عن البزازين والعطارين ، لعدم المجانسة [بينهم (٧) ان وحصول الاضرار •] (١) • [و] (٩) ينبغي للمحتسب ويستحب له (١٠) ان

⁽١) الاضافة من ق ٠

١١ - ١١ انظر الشيزري ص ١١ - ١٤ •

⁽٣) المصطبة: بناء من الحجر أو الآجر يقام بجانب وجهة الدكان ، ويبلغ ارتفاعها نحو المتر ، وسطحها في مستوى ارضية الدكان ، ويجلس عليها صاحب الدكان مع زبائنه • ولا زال قسم من البزازين في العراق يستعملونها •

⁽٤) السمت : الطريق ٠

⁽٥) السقائف: جمع سقيفة وهي ما تسقف به الاسواق لحماية الناس من القيض والمطر ولا تزال معظم أسواق العراق القديمة مسقفة ٠

⁽٦) الجردقانى: نسبة الى الجردقة وهى الرغيف · وهى فارسية (معرب كرده) ومعناه المدور ·

⁽٧) الاضافة من الشيزرى ٠

⁽٨) ما بين العضادتين في س٠

⁽٩) الاضافة يقتضينها السياق •

⁽١٠) في س : ولما انه يدرك الاحاطة بافعال السوقة استحب له ٠

يجعل له على [اهل] (١١) كل صنعة عريفا من صالح اهلها خيرا بصاعتهم بصيرا بغشوشهم وتدليسهم ، مشهورا بالثقة والامانة ؟ يكون مشرفا على الحوالهم ، ويطالعه باخبارهم ، وما جلب الى سوقهم من المتاجر (١٢) ، والبضائع ، وما تستقر عليه الاسعار وغير ذلك من الاسباب التى يلزم المحتسب معرفتها لقوله صلى الله عليه وسلم « استعينوا عسلى كل صنعة بصالح [من] (١٣) أهلها » •

ولا يجوز للمحتسب ان يسعر البضائع (١٠) على اهلها ، ولا ان يلزمهم بيعا بسعر معلوم فقد غلى السعر على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال الناس: يا رسول الله سعر لنا ، فقال صلى الله عليه وسلم: «هو القابض والباسط والمسعر ، وانى لارجو أن ألقى الله وليس أحد يطالبني بمظلمة في نفس ولا [في](١٠) مال »(١١) • وانما اذا رأى المحتسب أحدا قد احتكر الطعام من سائر الاقوات وهو ان يشنرى في وقت الغلاء ويتربص به ليزداد في ثمنه أكثر منه [الزمه](١٧) بيعه اجبارا ، لان الاحتكار حرام والمنع من فعلل الحرام واجب • وقد قال النبي صلى الله عليه

⁽١١) الاضافة من س •

⁽۱۲) في س : التجاير ٠

⁽١٣) الإضافة من ق ٠

⁽١٤) في س : بالبضائع ٠

⁽١٥) الاضافة من س

⁽۱٦) انظر : الترمذى : كتاب البيوع حديث رقم ٧٣ ؛ أبو داود : كتاب البيوع حديث رقم ٤٩ ؛ ابن ماجة : كتاب التجارات حديث رقم ٢٧ ؛ الدرامى : كتاب البيوع حديث رقم ١٣ ؛ أحمد بن حنبل ج٢ حديث رقم ٣٣٧ ؛ ٣٣٧ ، ٣٣٧ - ٢٨٦ ٠

⁽۱۷) الاضافة من الشيزرى ٠

وسلم (۱۱): « الجالب مرزوق والمحتكر ملعون (۱۱)» • ولا يجوز تلقى الركبان ، وهو ان تقدم قافلة فيلتقيهم (۲۰) انسان خارج البلد ، فيخبرهم بكساد ما معهم ليبتاعه منهم رخيصا • وقد نهى النبى صلى الله عليه وسلم عن ذلك ، ونهى عن بيع السلع حتى يهبط بها الى الاسواق ، فان عثر المحتسب بمن يقصد ذلك عزره وردعه عن فعله •

وينبغى ان يمنع (۱۲) احمال الحطب ، والحلفاء ، واحمال التبن ، وروايا الماء (۲۲)، والرماد وما اشبه ذلك من الدخول الى الاسواق لما فيه من الضرر بلباس الناس ، ويأمر اهل الاسواق بكنسها وتنظيفها من الاوساخ وغير ذلك مما يضر بالناس ؛ فان النبي صلى الله عليه وسلم قال : « لا ضرر ولا ضرار (۲۳) » ، واما الطرقات وازقة الحارات فلا يجوز لاحد اخراج [جدار] (۲۳) داره الى المر المعهود وكذلك كلما فيه اذية واضرار على السالكين ؛ كمجارى الاوساخ الحارجة من الدار في زمن الصيف الى وسط الطريق ، فانه يكلف بسده في الصيف ويحفر له في داره حفرة بحمع فيها ، ولا يجوز التطلع الى الجيران من الاسطحة والنوافذ ، ولا بحمع فيها ، ولا يجوز التطلع الى الجيران من الاسطحة والنوافذ ، ولا

⁽۱۸) في س : عليه السلام ٠

⁽۱۹) انظر : ابن ماجة : كتاب التجارات حديث رقم ٦ ؛ الدرامي : باب البيوع حديث رقم ١٢ ٠

⁽۲۰) في ق : فلقيهم ٠

⁽۲۱) في ق : تمنع ٠

⁽٢٢) الروايا : جمع راوية · وهي وعاء مصنوع من الجلد سعته اربع قرب · وتسع القربة جلد ماعز من ماء ·

⁽۲۳) فی س : اضرار ۱۰ انظر : ابن ماجة : کتاب الاحکام حدیث رقم ۱۷ ؛ موطا مالك : کتاب الاقضیة حدیث رقم ۳۱ ؛ مسند أحمد بن حنبل ج٥ حدیث رقم ۳۲۷ ٠

⁽٢٤) الاضافة من ق ٠

يعجلس الرجال في طرقات النساء من غير حاجة ، فمن فعل (٢٠) ذلك عزره المحتسب ، سيما اذا رأى رجلا اجنبيا مع امرأة أجنبية يتحدثان في موضع خلوة فانه اكثر للتهمة في حقهما • واذا تكررت خيانة رجل من اهل السوق أدبه فقد روي ان أمير المؤمنين علي بن ابي طالب رضي الله عنه أمر بضرب رجل وجب عليم الحد فقال له وهو يضربه : قتلتني يا أمير المؤمنين ، فقال [له] (٢٦) : الحق قتلك • قال : فارحمني • قال لست ارحم بك ممن أوجب عليك الحد • فان عاد الى الخيانة أقامه من السوق •

⁽۲۵) فی س : بعد ۰

⁽٢٦) الاضافة من س •

الباب الثالث

في الخبازين(١)

ينبغى أن يعرف عليهم عريفا ثقمة من أهل صناعتهم ويأمره ان يكتب له جريدة باسمائهم وعدتهم ويطالبوا برسومهم في كل يوم ولا يسامحوا منها بشيء ومتى سومحوا منها بشيء كان ذلك سببا للاضطراب في الاسواق وفساد الاحوال •

ويتفقد ما يغشون به الاخباز من دقيق الجلبان (۲) والفول ، فانهما يسودانه ، وكذلك دقيق الحمص فانه يثقله ويفججه (۳) ، وكذلك دقيق الشعير والسميذ (٤) ما يخفى نظرهما على وجهه ، وايضا في كسره ، واذا لم ينضج الخبر أدب الخباز والفران جميعا لان الخباز اذا أمر الفران أشمر ،

ويطالبون بنظافة أوعية الماء وتغطيتها ، ونظافة المعاجن ، وما يغطى به الخبز ، وما يفرش تحته ، ولا يعجن عجان (٥) بقدميه ولا بركبتيه ولا بمرافقه لئلا تنحدر اعراق ابدانهم في العجين ، وفي ذلك أيضا احتقار (٦) بالطعام ، ويكون العجان متلثما لئلا يبدر من بصاقه او

⁽١) انظر: الشيزري ص ٢٢-٢٣ ، ابن الاخوة ص ٩١-٩٢ .

 ⁽٢) الجلبان : نوع من البقول ، ينبسط نباته على الارض ،
 ه تكون حبوبه مدورة • ويؤكل نيئا في الربيع ، ثم يجفف ويطبخ •

⁽٣) في ق وس : ويعججه ، وما اثبتناه من الشيزرى •

⁽٤) السميذ : نوع من الدقيق ٠

⁽٥) في س : عجانا ٠

⁽٦) في س: احتقارا ٠

مخاطه شيء في (٧) العجين اذا تكلم او عطس • ولا يعجن الا وعليسه ملعبة (٨) أو ثوب مقطوع الاكمام • ويشد جبينه بعصابة بيضاء لتمنع عرقه ان يقطر ويحلق شعر ذراعيه كل قليل • واذا عجن في النهار فليكن عنده من ينش عنه الذباب • هذا كله بعد نخل الدقيق بالمنخل الصفيق (٩)•

واما الجردقانيون (۱۱) فلا يضع احد منهم في عجينه شيئا (۱۱) من النطرون (۱۲) لانه يورث العطش ، ويسهل البطن ، ويورث البواسير • وينبغي أن يجعلوا عوضه الكمون (۱۳) الابيض • وان لا يحمى (۱۱) أحد منهم تنوره بساس الكتان ولا بقرمة (۱۵) لانمه يورث النسيان • وكذلك حوانيتهم التي (۱۲) توقد فيها التنانير تكون سقوفها مرتفعة ، وتفتح ابوابها ، ويجعل في سقوفها منافس واسعة يخرج منها الدخان، واذا فرغ من حموه مسحه بخرقة ثم يسرع في الخبز • ويقرر بيع الخبز بلا غبن.

⁽٧) في ق : ألى ٠

⁽٨) الملعبة: ثوب من غيركم ٠

⁽٩) الصفيق ـ او السفيق : الكثيف ٠

⁽١٠) في الاصول: الجردقانيين •

⁽١١) في الاصول شييء ٠

⁽۱۲) النطرون : هو البورق الرومي ، وهو لونان : ابيض خفيف، فيه مشابه كور الزنابير ، ويسمى « غوله » ، والآخــر اصغر قطاع كالصفائح ٠

⁽۱۳) الكمون : نبات ساقه نحو شبر ، دقيق ، عليه ورقات خمس. أو أربع مشققة • وفى الثمرة شيء كالتبن أو النخالة يخيط بالبزر ◄ وهو نوعان برى وبستانى • قال الشاعر :

لا تجعلني ككمون بمزرعــة ان فاته الماء احيته المواعيد

⁽١٤) في س : ولا ٠

⁽١٥) في س : ولا يقده به ·

⁽١٦) في س: الذي ٠

ولا حيف على الحباز ولا عسلى الرعية • ويؤمرون (١٧) ان لا يخبزوا خبرا الى ان يختمر فان غير الحمير يثقل في الميزان ويثقل في المعدة • وكذلك اذا كان قليل الملح فانهم يقصدون بذلك ثقله ووزاتته • وينبغي ان يرشوا على وجهه الابازير الطيبة مشل المكمون الابيض والاسود ، والشونيز (١٨) والقرطم (١٩) ، وما اشبه ذلك • وكذلك في العجين ، والمصطكى (٢٠) ، وعرق المكافور (٢١) ، والشيبة (٢٦) • ويعتبر سعر الاقات وتقصانه • وينقش على لوح الخبازين اوزانها (٣٦) على اطرافها • واذا عرض حركة على الخبز امرهم بعمل وظائفهم كلها خبزا •

وبعد ، فاعلم _ وفقك الله _ ان الحملة الدقيق الحوارى (٢٤) ثلاثمائة رطل بالقلعي (٢٥) وكذلك الخشكار (٢٦) ، فاذا اردت (٢٧)

⁽۱۷) في س : ويؤمروا ٠

⁽١٨) في الاصول: الشمر وما اثبتناه من الشيزرى • وهو نبات صغير ارتفاعه نحو شبرين ، وحبوبه هي المعروفة بالحبة السوداء وحبة البركة •

⁽۱۹) القرطم: نبات يستفاد من حبه ويسمى القرطم الهندى أو حب النيل ١٠ اما القرطم البرى فهو اطول من البستانى واكثر ورقه ينبت فى طرف القصب، وعلى طرفه زهر اصفر ٠

⁽٢٠) المصطكى: شهجرة تنبت فى جزيرة كيوس ، فى بحسر الارخبيل اليونانى ،، وتصدر ثمرتها الى الشرق والغرب ، لاستخدامها فى علاج بعض الامراض وتركيب بعض المعاجين • كما انها تستعمل كاللبان للمضغ • وتسمى باللهجة العراقية اليوم: المستكى •

⁽٢١) الكافور: نوع من الطيب •

⁽۲۲) الشيبة: نبات ابيض كانما قرط ورقـه بمقراض طيب الرائحة حادها • ويسمى أيضا « الاشهنة البستانية » ، و « الريحان الابيض » ، و « الاشيب » •

⁽٢٣) في الاصول: واوزانها • ولا يستقيم المعنى الا بحذف الواو •

⁽٢٤) هو لب الدقيق ٠

⁽۲۵) سیأتی شرحه فی متن الکتاب ۰

⁽٢٦) الخشكار: الدقيق الذي لم تنزع نخالته ٠

⁽۲۷) فی س : فاردت ۰

معرفة مؤونة كل واحد منهم ووقوع خبزهم بالرطل القلعى أيضا ، فوجدت قمح الحملة الحوارى مدخلها عشر ويبات (٢٨) ونصف قمحا غلتا (٢٩) يصبح في سبعة ونصف ، وطحينها (٣٠) ستة دراهم ، ويلحقها في العجين والخبيز اربعة دراهم، ومن الخمير عشرون رطلا وخبزها (٣١) ثلاثمائة وثمانون رطلا بالقلعى ، وعيار الحملة الخشكار من القمح نظير الحوارى وطحنها ثلاثة ونصف ويلحقها أيضا في العجين والخبيز أربعة دراهم ومن الخمير عشرون رطلا ووقوع خبزها عليها في محاسبة الخبازين اذا احتيج الى ذلك [يوما] (٣٢) وبالله التوفيق ،

⁽۲۸) ویبات : جمع ویبة ، وهو وزن مصري یعادل ٤٠ ـ ٤٤

رطلا ٠ انظر ابن الاخوة ص ٩٠ ٠

⁽۲۹) کذا ؟

⁽۳۰) في ق : وعجينها ٠

⁽۳۱) فی س : خبزهما ۰

⁽٣٢) الاضافة من س ٠

الباب الرابع في السقائين وغشهم(١)

ينبغى أن يعرف عليهم عريفا • ويعرفه انه لما كانت الامواج تجيب الاوساخ والاقدار الى الشمطوط ، وجب ان يكون السمقاؤون (٢) يدخلون (٣) في الماء الى أن يبعدوا عن الاوساخ ، وألا (٤) يستقوا من مكان يكون قريبا من سقاية ، ولا مستحم ، ولا مجراة حمام • ومن اتخذ منهم راوية جديدة فلينقل بها الماء الى الطين أياما فان ماءها يكون متغير الطعم والرائحة (٥) من أثر الدباغ ، فاذا زال التغير اذن له المحتسب في مائها •

وينبغى ان يكون فى اوساطهم التبابين (٦) ليستروا (٧) عوراتهم • وسقاة الماء بالكيزان اصحاب القرب يؤمرون (٨) بنظافة ازيارهم (٩) وصيانتها بالاغطية ، وتغطية قربهم التي (١٠) يسقون (١١) منها فى الاسواق

⁽١) لم يرد هذا الباب في كل من الشيزري وابن الاخوة ٠

⁽٢) في الاصول: السقائين •

⁽٣) في س : ان يدخلوا ٠

⁽٤) في ق : وان لا ٠

⁽٥) في ق : والريحة ٠

⁽٦) التبابين : جمع تبان وهو سراويل صغير مقدار شبر يستر العورة المغلظة فقط ، يكون للملاحين عادة ٠

⁽٧) في س : ليستر ٠

⁽٨) في س : يؤمروا •

⁽٩) الازيار جمع زير وهو الدن · (اعجمى) ، وهي (البساتيق) عاللهجة العراقية ·

⁽١٠) في الاصول : الذي ٠

⁽۱۱) في س : يسقوا ٠

بالميازر • ويمنعهم ان يسقوا بكيزانهم المجدّم ، والابرص ، واصحاب العاهات والامراض الظاهرة • وجلاء الكيزان النحاس كل ليلة وتطييب شبابيكها بشمع المسك واللادن (۱۲) الطيب العنبرى ، وافتقاد الخوابي (۱۳) بالبخور والغسل كل ثلاثة أيام •

⁽١٢) اللادن : نبات تستخرج منه مادة لزجة طيبة الرائحة ٠٠

⁽۱۳) الخوابي : القرابات ٠

الباب الخامس

في السوقة [وغشهم]^(۱)

ينبغى ان يعرف عليهم عريفا [ثقة] (٢) • ويأمر أحدهم ان لا يقدم. قرشه خارجا (٣) عن مصطبته بشيء وان يجعل فراش (٤) أكبرهم (١٠) الى داخل حانوته • واذا أجلس البياع على ميزانه صبيا دون البلوغ اشترط (٢) على معلمه انه اذا بخس كانت العقوبة واقعة به (٧) دون صبية ، وبعد الشرط فلا يمنع الصبى التعيش •

ويعير (١) مواذينهم وصنجهم واقداحهم ويمنعوا [مـن] (١) ان يكون في حوانيتهم دستان من الصنج • والارطال حديد لا يكون في شيء منها حلقة اصلا • ويختم بالخواتم الرصاص ، ويكتب عليها المحتسب ويرسم الختم بخطه ، ويفتقد (١) كل قليل • وربما جلدوا على االفت ووزنوا به في جملة الارطال • وينبغي اذا شـرع في الوزن ان يسكن الميزان ويضع فيها البضاعة ولا يهمز حافة الكفة بابهامه فان ذلك بخس وتدليس • ولا يكون في ميزانهم الفضة صنجة ثلاثة دراهم ، ولا في

⁽١) الاضافة من س٠

⁽٢) الاضافة من س ٠

⁽٣) في س: ويأمرهم الا يقدموا فروشهم الى خارج ٠

⁽٤) في س : فرش ٠

⁽a) في س: اكرمهم ·

⁽٦) في س : اشرط ٠

 ⁽۷) في س : العقوبة على واقعة ٠

⁽٨) في ق : ويعبر (بالياء المنقوطة بواحدة من تحت) →

⁽٩) الاضافة من س ٠

⁽۱۰) في ق : وينتقد ٠

مهزان الارطال ثلث رطل ، لان الثلث يشابه النصف رطل وكذلك صنحة الثلاثــة تشابه الدرهمين • ويعتبر حيات القمح التي في موازينهم ، فقد تنقع ويدس في اجسامها ما يزيد في ثقلها مسن اطراف الابر وغيرها . وتكون كفات موازين الذهب والفضة خفافا ، ومساميرها فولاذا • وتكون موازينهم الفضة [من](١١) بين ايديهم حتى يشترف عليها من يزن او يوزن له ، ويأمرهم ان يجعلوا ما يبعون (١٢) به من الدراهم في بطون موازينهم ولا يتركوها (١٣) في جملة مافي أيديهم من الصنح بحيث ألا(١٠) يكون فوق فراخ موازينهم الا الصنج لا غـــــير • ولا ينقد(١٠) احد دراهم الناس وبين يديه جوز أو لوز(١٦) ولا شيء من المكسرات ، فريما يسقط فيها من دراهم الناس عند النقد ويجمعها اذا انصرفوا . ويكون سائر ما يكتالون بـــه مختوما بالرصاص ، منقوشا في طرفها اسم الامام لئلا يبردوا رؤوس المكايبل بعسم العبار فتنقص • ويكون سائر ما يكال به سعة (١٧) اسفله أو قريب منه ، ويفتقدها بعمد ذلك كل قليل لئلا يصب فيها ما ينقصها مثـــل الحسن ، وغيره • وربما حشت أواقي الزيت التي يطوفون بها البيعة ، والكاييل ، بالقير في اسفلها ويقلعها اذا خاف • ويلزمون ان تكون موازين الارطال متعرضة في قوس الدكان المشاهد الزبون ما يحمل له (١٨) من الارطال عنــد الوزن والمأكولات •

⁽۱۱) الإضافة من ق

⁽۱۲) في س : ما يبيعوا ٠

⁽١٣) في ق : يتركونها ٠

⁽١٤) في ق : ان لا ٠

⁽١٥) في س : احدا

⁽١٦) في س : جوزا او لوزا ٠

⁽۱۷) في ق : واسعة ٠

⁽۱۸) في ق : به ٠

ويمنعهم ان يجعلوا في كفة الميزان خيطامن [حلفاء] (١٩) فانه يمنعها. النزول ويجنبها بسرعة الرجحان • ولا يكون لشيئ من الاوزان خطافا (٢٠) فان الغرض منه أن يعلق في الكفة القدامية فتكون الحيانة بمقدار وزنه • وتكون جميع موازينهم وأوعيتهم التي لاطعمة الناس نظافا مصونة بالاغطية والشد عليها •

ويمنعوا أن يسقوا الجبن السناري (٢١) بالزيت الطيب ولابالشيرج (٢٠)، لانه تدليس • وربما فجوه بافواههم فيكون ذلك ضررا لمن يأكله • ولا يغسلوا الجبن الحيسى في مطاهر الحمامات • ويمنع (٢٣) من يرطب التمس بالماء ومن يرش الماء الممزوج بعسل القصب على الرطب • وكذلك باعة الزيت يمنعون من فجه بالماء ، وينهاهم عن بيع ما دون من البطيخ ، والقناء ، والتين ، والرطب ، وما قد تناهى نضجه حتى يهرأ قشره من والقناء ، والتين ، والرطب ، وما قد تناهى نضجه حتى يهرأ قشره من جميع ذلك • وتكون (٢٤) ملاعق بيع الصابون من خشب ، فان صدأ ملاعق الحديد يبقى (٢٠) في الصابون ، فان طبوعها محرقة لما يتعلق منه ملاعق الحديد يبقى (٢٠) في الصابون ، فان طبوعها محرقة لما يتعلق منه في الملابس •

ويعتبر عليهم الزيوت في زمن نفاقها (٢٦) ، فان الزيوت (٢٧) تغش. بزيت القرطم في زمنــه ، الا ان له دخانا عظيما في (٢٨) النار • وهو

⁽۱۹) مخرومة في س ٠

⁽۲۰) في ق : خط ٠

⁽۲۱) في ق: الساري ٠

⁽۲۲) في س : السيرج ٠

⁽۲۳) في س : ويتتبع ٠

⁽۲٤) في س : ويلون ٠

⁽۲۰) في س : تبقا ٠

⁽٢٦) النفاق : النفاذ ٠

⁽۲۷) في س : فانها ٠

⁽٢٨) في س : على ٠

يخلط أيضًا في الشيرج لوقته • وكذلك زيت الخس ، وهو يعرف بخفته في الوزن ، ورقته في الوعاء ، وشمه اذا مسح به على ظهر البد • وقــد يخلط الشيرج بالزيت للانفاق اذا غلا سعره ، وجسم الشيرج اخف من جسم الزيت فلا يمكنهم من ذلك ، فانه غش وتدلس . واذا غشوا الخل بالماء انحبس فيه حشيشة من الراس (٢٩) فانها تشرب الماء وتقبله دون اللخل • ومن معرفته أيضًا اذا صب اللخل اللخالص على الارض نش (٣٠) واذا كان معيوبا لم ينش • ومن معرفته أيضا خــذ خوصة اطليها بدهن او بزيت ثم اغمسها في الخل فان خرجت وعليها خل ففيه الماء وان خرجت ملساء ليس عليها شيء فليس فيه ماء • وكذلك اللبن الحليب اذا كان فيه الماء اغمس فيه شعرة فانه لم يطلع منه عليها شيء ، واذا كان خاليا مسن الماء طلع اللبن عليها مكللا ، وكذلك اذا غمست فيه الريش فانه يشرب الماء دون اللين فتمصه (٣١) فيخرج في فيك ، وإذا كان بـ الا مـاء فانك تمصها ما يخرج منها شيء • ومن معرفته ايضا اذا قطر منه عــلي خرقة سال كالدهن وجرى واذا لم يكن فيه ماء وقف (٣٢) . وسبيله ان لا يبيعه الا الغنامة من ضروع (٣٣) الغنم الى المشترى • وبيعه (٣٠) اللبن الحامض

⁽٢٩) في الاصول: الرسن • وما أثبتناه مــن البيروني: كتاب الصيدنة (مخطوطة معهد الدراسات العليا الرقم ٤٨) ص ٣٧٨-٣٧٠ • والراسن انواع • والصنف الذي في مصر هو عشبة لها اغصان طولها ذراع مستلقيه على الارض ، وورق شبيه بورق العدس غير انها أطول وهو كثير على الاغصان وله اصول صغار صفر غلظها مثل غلظ الخنصر ، واسفلها ارق من اعلاها وعليها قشر اسود • وتنبت في مواضع قريبة من المحر •

⁽٣٠) النشيش : صوت الماء وغيره اذا غلى ٠

⁽۳۱) في س : فيمتصه ٠

⁽٣٢) في ق : وقفت ٠

⁽٣٣) في ق : ضرع ٠

^{. (}٣٤) في س : وبيعت ٠

يعتقون عندهم المش الحامض ثم يخلطونه بالطرى ، وهو احد السمائم ، ثم يبيعونه حامضا ، فيمنعون من ذلك ويحلفون عليه وتفتش دكاكينهم ويلزمون بأن بكون بيعهم وشراؤهم بالقسط الجروي ، وهمو أربعة الرطال ونصف (٣٠) .

ويمنعون (٣٦) من عمل المريء المطبوخ وبيعه ، فان الفلاسفة يذكرون النه يورث الجذام ، ويعتبر عليهم غش المرى الشعير الذي يعملون به من 'رب (٣٧) الخروب (٣٨) أو من عسل القصب ، والملح ، والمحمون الاسود ، الكراويا (٣٩) ، والشمار (٤٠) ويبيعونه فهو يبين في اليد من قلة ذكائه ، وانه يفسد ما يعمل بسه [من] (٤١) الطعام ، ويفسد طعمه ورائحته ، ويمنعهم ان يدهنوا النيدة (٤١) البائنة بالزيت وتباع في هيئة الطرية ، فان هذا تدليس ، ويعتبر عليهم الكوامخ (٣٩) ، والملوحات ،

⁽٣٥) بعدها في الاصول عبارة زائدة : « ويبيعون به ٠ » تخل المعنى ٠

⁽٣٦) في س : ويمنعوا ٠

⁽٣٧) الرب : المربى ٠

⁽٣٨) الخروب: نبت معروف وهـــو المعروف بالخرنوب، وهو ضربان: احدهما الذي يستوقد به وهو كثير بالطرق • والآخـــر شامي يؤكل ويتخذ منه رب وهو المقصود هنا •

⁽٣٩) الكراويا: وتسمى الكروياء أيضا وهو نوع من النبات يقال له تقرد ٠

⁽٤٠) في ق: السمار • وما أثبتناه من البويرني: كتاب الصيدنة [مخطوطة معهد الدراسات • الرقم ٤٨] ص ٥٥٩ ويسمى أيضا الرازيانج • نبات تذكر له فوائد عديدة •

⁽٤١) اضافة منا يقتضيها المعنى •

⁽٤٢) انظر أبن الاخوة ص ١٠٨٠

⁽٤٣) الكوامخ : جمع كامخ ، وهو الذي يؤتدم به ، وهو معرب ٠

والمخللات فانها كثيرةالتغيير والاستحالة، فيخزنونها (على ويستحلون (هلى). بيعها ، فما وجد في شيء منها عتيق أو تغيير (٢٤) رمي على المزابل .

ويفتقد (٧٤) اوعيتهم [التي] (٨٤) عندهم من الاوساخ ، والتهاون بتركها مكشوفة ، ولا يمكنون (٤٩) من ذلك ، والسبب في فساد الكوامخ وحموضها وكرخها والدود المتولد فيها ان تكون في الاصل قليلة الملح والعلف بالعطائر (٥٠) فتحمض ، وربما خلطوه بغيره ففسد الكل ، ويتولد فيه الدود فيراعي ذلك بالعطر (١٥) والذوق ، والبصل المخلل اذا طلع عليه الكرخ وكان مجسه (٢٥) يابسا يأمرهم بتنظيفه من قشره ويلقي عليه الخل فانه ينصلح ويثبت (٣٠) ، وان كان جسمه لينا وفيه خمج (١٥) فينبغي ان يرمي ، وان تغير اللفت المخلل ولان جسمه فيجب أن يرمي على المزابل ، وكذلك الكشك (٥٠) قد يعمل من القمح العتيق ويسقى بماء الخمير والمش ويترك حتى يختمر ويحمض فيعتبر هذا عليهم بالذوق والنظر والرائحة ،

⁽٤٤) في س : فيخدموها ٠ وفي ق فيخرنوها ٠

⁽٤٥) في الاصول: يستحلوا

⁽٤٦) في س : تغييرا ٠

⁽٤٧) في ق : ويفتقدون ٠

⁽٤٨) اضافة منا اقتضاها المعنى •

⁽٤٩) لا يمكنوا ٠

⁽٥٠) في س: الفطائر

⁽٥١) في س بالفطر ٠

⁽٥٢) في ق : مجيئة ٠

⁽۵۳) في س : وينبت ٠

⁽٥٤) في ق : صمع ٠

⁽٥٥) الكشك: نوع من الطعام مشهور بالموصل انظرعن طريقة صنعه-كتاب الدكتور داود الجلبى: كلمات فارسية مستعملة في عامية الموصل. (بغداد ١٩٦٠) ص ١٦١ ٠

والبقالون (٥١) يلزمون (٧٥) ببيع جميع ما يبيعون من البقول بشداته التي يشترونه (٥٨) بها ، ولا يحلوا حزمة يعملونها اثنتين ، ولا شرش (٥٩) كبير يفرقونه (٢٠) حزما صغارا ، ويبيعوا جميع البقول مغسولة منقية من الحشيش والطاقات المصغرة ، ويأمرهم بقطع سعد أصول الخس ، والفجل لا يباع الا مغسولا ، واذا بات عندهم شيء (٢١) في دكاكينهم من الخضروات فلا يخلطوه من طرى يومه ، ويمنعون (٢٢) من ذلك ، فان ذلك غش وتدليس ، وينهاهم ايضا عن غسل البصل والشوم الطرى الاخضر فانه يزيده نتونة وزفرة ، ويتفقد عليهم ارطالهم وموازينهم ، ومن خالف هذا أدب ،

⁽٥٦) في الاصول: البقالين •

⁽٥٧) في س : يلزموا ٠

⁽۵۸) فی س : یشتروه ۰

⁽٥٩) الشرش : الحزمة الكبيرة وتستعمل عادة لمن يريد ان يشترى كمية كبيرة من البقول ، ويطلق عليها اليوم بالعامية العراقية : الميسر •

⁽٦٠) في س: يفرقوه ٠

⁽٦١) في س: شيئا ٠

⁽٦٢) في س : ويمنعوا ٠

الباب السادس في جزارين الضأن والمعز والابل، والقصابين وغشهم(۱)

ينبغى أن يعرف عليهم عريفا ثقة من أهل معيشتهم • ثم بعد ذلك يستحب أن يكون الجزار مسلما بالغا عاقلا ، يذكر اسم الله على كل ذبيحة ، وان يستقبل القبلة وان ينحر (۱) الابل معقولة من قيام ، والبقر والغنسم مضجعة (۱) على الجنب الايسر ؛ لأن ذلك وردت به السنة عن النبى صلى الله عليه وسلم • ويأمرهم ايضا أن لا يجروا (۱) الشاة برجلها جرا عنيفا وأن لا يذبحوا بسكين كالة ، فان في ذلك تعذيبا للحيوان (۱) • وقد نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن تعذيب الحيوان • ويلزمه في الذبح أن يقطع الودجين (۱) والمرى والحلقوم ، ولا يشرع في السلخ بعد الذبح حتى الودجين (۱) الشاة ويخرج منها الروح لأن عمر بن الخطاب رضى الله عنه أمر مناديا ينادى في المدينة : «لا تسلخ شاة مذبوحة حتى تبرد» • وتجوز الذكاة بكل شيء الا السن والظفر فان رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى عن الذكاة بهما • ويمنعهم ايضا ألا (۱) يذبحوا جملا يكون مقرح الجسم الى

⁽١) انظر الشيزرى : ص ٢٧ ـ ٢٩ ؛ ابن الاخوة ص ٩٧_٠٠٠٠

⁽٢) في ق : وان لا ينحر ٠

⁽٣) في س : منضجعة ٠

⁽٤) في ق : يجر ٠

⁽٥) في س: تعذيب الحيوان ٠

⁽٦) الوردَجان : عرقان في العنق ٠

⁽٧) في س: يبرد ٠

⁽٨) في ق: ان لا ٠

أن يبرأ جميع ما فيسه من القروح وقسد كان لأمير (١) المؤمنين الحاكم بأمر الله (١٠) في سجل مجلد في ديوان الانشاء ، بأن لا يذبح من البقر (١١) المخلوع الورك ، والاعمور ، والاعمى ، والمقسلوع السن ، والمقطوع ، العنق (١) ، والمجنون ، والجرب وكل مشقوق الحافر ، والمقطوع ، والمكوي ، وكل شيء كانت عيوبه ظاهرة ، والصحيح الرقاد ، والمعلوفة 'ذا كان بها شيء من هذه العيوب المذكورة فينهاهم المحتسب عن ذلك جميعه ، وينهاهم أن لا ينفخوا شاة بعد السلخ فان نكهة ابن آدم تغير اللحم وتزفره ، وبنهاهم من يشمو أن لا ينفخوا شاة بعد السلخ فان نكهة ابن آدم تغير اللحم وتزفره ، ومنهم من يشمو في اللحم من الصفاقين (١٣) ، وينفخ فيه الماء ، ولهم ايضا أماكن يعرفونها في اللحم من الصفاقين (١٣) فيها الماء فيجب مراعاتهم في ذلك ، ومنهم من يشهر في الاسواق البقر السمان ثم يذبح غيرهم ، وهذا تدليس، ومنهم من يشهر في الاسواق البقر السمان ثم يذبح غيرهم ، وهذا تدليس، واما القصابون (١٥) فيمنعهم من اخراج توالي اللحم عن حد مصاطبه والم تكون متمكنة في الدخول عند (١٦) المصطبة] (١٧) والركنين (٨١) ، فلا بلاصقهم ثياب الناس فيضرون بها ، ويأمرهم أن يفردوا لحوم المعز بالزعفران فلا بلاصقهم ثياب الناس فيضرون بها ، ويأمرهم أن يفردوا لحوم المعز بالزعفران فلا بلاصقهم ثياب الناس فيضرون بها ، ويأمرهم أن يفردوا لحوم المعز بالزعفران فلا بلاصقهم ثياب الناس فيضرون بها ، ويأمرهم أن يفردوا لحوم المعز بالزعفران

⁽٩) في الاصول: أمير وما اثبتناه يقتضيه المعنى والسياق ٠

⁽۱۰) هو ابو علي المنصور الخليفة الفاطمى تولى الحكم سنة ٣٨٦ ومات سنة ١٤١ عن خلل عقله ٠ ومات سنة ١٤١ عن خلل عقله ٠ وينسب ابن الاخوة هذا القول لعلى بن ابى طالب _ ر _ ٠

⁽١١) في الاصول وابن الاخوة ص ٩٩ : لا يذبح من البقر الا •

⁽١٢) في الاصول: العين والتصحيح من ابن الآخوة ص ٩٩٠.

⁽١٣) في الاصول: السفاقين • وما اثبتناه من الشيزري وهو جلد البطن •

⁽١٤) في ق : وينفخون ٠

⁽١٥) في س: القصابين ٠

٠ نعن س : عن ٠

⁽١٧) الأضافة من س

⁽۱۸) في ق: الركبتين ٠

ليتميز من غيره وتكون أذناب المعز معلقة على لحومها الى آخر البيع • ولحم المعز يعرف برفة لحمه وعظمه وبياض شحمه • ويأمرهم بأن لا يلصقوا على سائر اللحوم شيئا من القزدير فان الحكماء قد ذكروا بانه يسمه • ولا يخلطوا اللحم السمين بالهزيل بل يباع كل واحد منهما على حدته • ويمنعهم إيضا ان لا يخلطوا شحم المعز بشحم الضان وعلامة شحم المعز صفو لونه وبياضه ، وشحم الضان تعلوه (١٩) الصفرة • وكذلك بطون المعز لا تخلط ببطون الضأن • وكذلك الاليات تباع مفردة لا يخالطها جلد ولا لحم • واذا فرغ من البيع وأراد الانصراف أخذ ملحا مسحوقا ونثره على القرمة (٢٠) لئلا تلحسها الكلاب أو يدب عليها شيء من الهوام ، فاذا لم يجد ملحا والا الانتنان (٢١) • والمصلحة أن لا يشارك بعضهم بعضا لئلا يتفقون على واحد • ويمنعهم ايضا من بيع اللحم بالحيوان ؛ وهو أن يشتري الشاة بارطال لحم معلومة ، ويدفع اليه كل يوم ما يتفقان عليه من اللحم فان النبي صلى الله عليه وسلم نهى عن ذلك •

⁽١٩) في س : يعلوه ٠

⁽٢٠) القرمة قطعة من الخشب يقطع عليها اللحم وتكون عادة من شجر التوث ٠

⁽۲۱) الاشنان : نبات صحراوی لا ورق له، واغتضانه رقیقة ، وهو معروف ، ویستعمل احیانا للغسیل ۰

الباب السابع

في الشوائين(١)

ينبغى أن يعرف عليهم عريفا ثقة ، ويأمرهم ان لا يلطخوا الخروف والجدي بشيء من العسل ولا غيره من الحلاوات فانه ينفخ جسم البهيمة كما يدخل النار من غير نضج ، ومن علامة نضجه ان ينقص الربع فينبغى أن يزن الشواء قبل انزاله الى التنور وبعد طلوعه منه ، ومن علامة نضجه ايضا أن يجذب كتفه فان جاء بسرعة فهو المراد منه والا الزم باعادته الى النار ، ومن علامته ايضا أن يشق الورك فانه يوجد فيه عرق من الدم باقيا فيه ، وتكون خرافهم مقطوعة الملحات من أصلها ، وكذلك الاعضاء والا قطعوها بعد الوزن واذا عرف أوزانها نقصه من الوزن بعد شيه ، ويفتقد ما يبقى عندهم منه بلا بيع في ليلى الصيف فانه كثيرا ما يتغير فيرضونه مع الليمون المالح ويبيعونه فيخفي (٢) رائحته وطعمه على مشتريه ، وربما الليمون المالح ويبيعونه فيخفي (٢) رائحته وطعمه على مشتريه ، ويبروا(١) كسدت الرؤس على الرواسين فتبتاعها منهم الشوائون (٣) ، ويبروا(١) لحمها(٥) على قرمهم قليلا بعد قليل ويبيعونه في جملة الشواء بسعره فيراعى ذلك عليهم أشد مراعاة ،

ويأمرهم أن لا يحموا تنانيرهم بساس الكتان اصلا • ويفتش دكاكينهم كل وقت على الملاحي التي يسرقونها من ذبائح الناس ، وكذلك شــحوم

⁽۱) انظر الشيزري ۳۰ ـ ۳۱، ابن الاخوة ص ۹۲ ـ ۹۶ .

⁽٢) في س : فيخفا ٠

⁽٣) في س : الشوائين ٠

⁽٤) اي يقطعوه قطعا صغارا ٠

⁽٥) في س : لحومها ٠

^{.(}٦) في الاصول: الذي ٠

الحراف وعصبانها ، ويحتاط على جميع [ذلك] (٧) الى أن ينزلوا الشواء الى التنور فاذا نزل طين عليه بطين كثيف نظيف ، وكذلك رمانة الكتف التى تكون تحت الكتف فانهم يسرقونها • ويباشر ايضا ما يسرقونه من السميذ ، والارز ، واللبن • ويأمرهم ان لا يؤخروا اشوية الناس عنهم فى اوقاتها فما كان من الشوائين الذين (٨) يتعشون يدفع اليهم شواءهم ضحوة نهار ، واكثر الناس الظهر ، ولمن كان صائما عند المغرب (٩) ، وكذلك ارباب المآتم ومن اختار التأخير الى آخر النهار ؛ وان أخر عن الناس أطعمتهم فى هذه الاوقات المحدودة فقد أضر بهم ، واستحق عند ذلك الادب بعد الاعذار اليه • ويمنع الشوائين من بيع الجدابة التى يعملونها من الماء الذى يقطر من الخراف مع يسير من شحومها ودمائها لانه تدليس فينهوا عن ذلك فمن عاد أدب واشهر •

ويفتقد الطين الذي يطينوا به التنور وربما عجنوه في ارض دكاكينهم فان الجيف تؤذي زائحته ، وربما يسقط عنه (١٠) عند فتح التنور فيأمرهم, بعجنه في قصرية نظيفة • ويفتقد ازيارهم لتكون مصونة نظيفة •

[·] الإضافة من ق

⁽A) في س : الذي •

⁽٩) في س: المغيب ٠

⁽۱۰) فی س : فیه ۰

الباب الثامن

في الهرائسيين(١)

ينغى أن يعرف عليهم عريفا ثقة من أهـــل صناعتهم بصيراً بها ويطالبهم بنظافة قدورهم وجميع آلاتهم بالغسل بكرة كل يـــوم بالاشنان والماء الحار وعيار الهرايس لكل قدح من القمح رطل واحد بالجروي (*) والقي القر الطيب السمين ومن لحوم الضأن لكل قدح ثماني (*) أواق بالجروي] (*) ويراعي العريف نظافة اللحم كل يوم بنفسه من الغدد (*) والعروق والجلود ، وينتقع في الماء والملح وقتا طويلا حتى يحمر الماء ، ويلقى في القدور بحضرة العريف ، ويختم عليها ؟ فقد يضاف الى الهرايس من الحيوان الذي ما له قيمة ويلقى في القدور فاذا كان آخر الليل يشيل منها الى دار مَن "يعينه على فساد أطعمة (*) الناس و فيجب أن لا يفرط في الحتم ، ولا يفتحها آلا العريف بعد وقوفه على صحة الحتم ، ويقطر من دهنها على بلاطة نقطا ، أو يغمس فيه ريشة فان كان فيه زيت أو شيرج فانه لا يحمد ، وان كان شحما نقيا خالصا عرف بجموده و ولا يمكنهم من العمل بلحوم البقر المعدة (۷) عندهم للمصلوقة ؟ فربما عازهم اللحم الطري فيكون بلحوم البقر المعدة (۷) عندهم للمصلوقة ؟ فربما عازهم اللحم الطري فيكون

⁽١) انظر: الشيزري ص ٣٦ - ٣٧ .

⁽٢) سيأتي شرحه فيما يلي في متن الكتاب ٠

⁽٣) في الاصول: بثمانية •

⁽٤) الاضافة من س٠

⁽٥) في الاصول: المعدود •

⁽٦) في ق : فساد الاطعمة اطعمة الناس. •

⁽V) في س : المستعدة ·

ذلك عندهم فلا يمكنون (^) من ذلك ، ولا من العمل باللحوم الباثنة الني تغيرت رائحتها] (٩) • ويفتقـد تغيرت رائحتها ولا بلحوم الوقايع [التي تغيرت رائحتها] (٩) • ويفتقـد قدور الشحوم المَسْلية لأنها [ربما] (١٠) دارت وكذلك قـدور الزبد الني عند الباعة فينبغي أن تراعى •

⁽۸) في س : يمكنوا ٠

⁽٩) الاضافة من ق ٠

⁽١٠) الاضافة من س

الباب التاسع

في الزلبانيين(١)

ينبغى أن يطالبوا بنظافة آلاتهم كلها وتغيير مقاليهم ؟ فانهم ربما اخذوا عظام البقر والجمال وغيرها يسلقونها ويأخذون ما صفا من دهنها ، وكذلك دهن الرؤوس ، ويخلطونه بالزيت ويقلون به الزلابية ، فاذا أردت معرفة ذلك اغمس فيه ريشة أو فطتر منه شيئا على بلاطة ، أو على قليل من الماء ، فان كان فيه دهن جمد على الماء ، وان كان زيتا خالصا لم يجمد (٢) .

وينبغى أن يكون مقلى الزلابية من النحاس الاحمر الطيب • ويأمرهم بغسله كل بوم فبل أن يقلوا فيه ؟ وهو أن يحرق فيه النخالة ثم يدلكه بورق الصلق اذا برد ثم يعاد الى النار ، ويجعل فيه قليل عسل ، ثم يوقد حتى يحترق المسل ، ثم يجلى بعد ذلك بالخزف ، ثم يغسل ، ويستعمل ؟ فانه ينقى من وسخه وزنجاره •

۱۱) انظر الشيزري ص ۲۵ ـ ۲٦ .

⁽۲) تضيف كلتا النسختين العبارة الآتية: « وربما بقى فى قدورهم شىء من الهريسة فيخلطونه فيما يعمل من الغد فيعتبر عليهم ذلك وربما باعوا ما يفضل منهم (كذا) لمن يخلطه فى الكشك السوقى فيراعى ذلك بشق النقائق قبم قليها (كذا) فانه لا يخفى » •

والذى يلاحظ ان العبارة لا علاقة لها بصناع الزلابية اذ انها تدور حول الهريسة والنقانق ، وهى المصارين المحسوة • وتشق النقانق قبل قليها لمعرفة غشوش حشوها • والملاحظ أيضا ان المؤلف لم يفرد بابا فى الحسبة على النقانقيين بل جعلها ضمن الحسبة على الطباخين •

واجود ما قليت به الشيرج ، فان (٣) لم يكن فالزيت الصافى • ولا يشرع فى قليها حتى يختمر عجينها ؟ وعلامة اختمارها ان تطفوا على وجه الزيت ، والفطير منها يركد ايضا فى اسفل المقهل • والخمير ايضا يبقى مجوفا مثل الانابيب • والفطير تكون مرصوصة وليس فيها تجويف • ولا يجعل (٤) فى عجينها ملح لانها تؤكل بالحهاوة فتقىء النفس اذا كانت بالملح •

واما سواد الزلابية فقد يكون من وسخ المقلاة ، أو تكون مقلوة بالزيت المعاد ؟ وهو الذي قد يقلي به (٥)، أو تكون فطيرا • وربما جازتعليها الماد السوء الصناعة ، فيعتبر المحتسب عليهم جميع ذلك • وينبغي أن تنصنع سلالاما (٦) صغارا لطافا • ومتى حمض عجينها جعله خميرا •

⁽٣) في ق: فانه ان ٠

⁽٤) في الاصول: ولا يعمل •

⁽٥) في ق : فيه ٠

⁽٦) في الاصول: سلالم •

الباب العاشر في **الرواسين وغشهم**(۱)

ينبغى أن يعرف عليهم ثقة عارفا بمعيشتهم • فيأمرهم انهم اذا سلقوا الرؤوس والاكارع (٢) يسمطونها بعد ذلك حتى لا يبقى عليها شيء من الشعر (٣) • ويدقوا الرؤوس على مقادمها ليقع ما فيها من سائر الاوساخ والدود المتولد فيها • وتسوك تسويكا نظيفا • ويجعل في افواهها شيئا من الدارصيني (١) والكرفس • ولا يخلطوا رؤوس الضأن برؤوس المعز ؟ وعلامة رؤوس الضأن تحت كل عين ثقب يسمونه ماقا ، وليس تحت عيون المعز مثله • وربما كسدت عندهم فيخلطونها بما (٥) يبيعونه من غد ؟ وعلامة ذلك ان تُسل العظم الرقيق الذي في أصل المبلع ، وهو المسمى بالشوكة (٢) وتشمه ؟ فان كان متغيرا تعلم انه بائت •

ويجب أن تكون اوعيتهم نظافا مغطاة • ومنهم من يشترى دهن الابدان القاطر من الشواء (٧) ويخلطه بدهن الاكارع (٨) ، ويسقى به الشريد • فيعتبر المحتسب عليهم ذلك • وان لا يخرجوا الرؤوس من الغمة الى أن ينتهى نضجها • ويكون عنده الملح والدارصيني مسحوقا ينثره هليها بعد المبيع •

⁽۱) انظر الشيزري ص ٣٢ ؛ ابن الاخوة ص ١٠٥_١٠٠ ٠

⁽۲) فى الاصول: الكوارع وما هنا من الشزرى وابن الاخسوة والجوهرى فى الصحاح ج٣ ص ١٢٧٥ وهى جمع كراع وهسو مستدق الساق • والجمع اكرع ثم أكارع •

⁽٣) في الاصول: لا يبقى عليها شيء من الشعر جملة كافية ٠

⁽٤) الدارصينى : شبجر له قشر يستعمل مسحوقه فى اخلاطه التوابل والبهار وهو معروف ٠

⁽٥) في س : فيما ٠

⁽٦) في الاصول: سيمة الشوكة وما اثبتناه من الشيزري ٠

⁽V) في ق : الشوى ·

⁽٨) في الاصل: الكارع •

الباب الحادي عشر

في الطباخين وغشهم(١)

ينبغى ان يعرف عليهم ثقة بصيرا عارفا بمعيشتهم • ويطالبهم بنظافة الاتهم كلها ، وغسلها كل يـوم بالمـاء الحار والانسان • وان لا يطبخوا بلحوم المعز ولا بلحوم الجمال لئلا يأكل منه العليل فيزيد في علتـه ، او ناقة من مرض فتكون سببا لنكسته •

وينهوا عن حشو النقائق بكبود الجمال وكبود البقر ، ولا بلحوم المعز ، ولا بكبودها ، وانهم ايضا يجعلون مع كل خمسة ارطال من البقر رطلين من بياض البصل ، ورطل دهن ، ورطلين ماء ؛ بعد دقها ، فينبغىان يعتبر عليهم ذلك بالشق عنها قبل ان تقلى ؟ فانه اذا قلاه نخسه فى المقسلى بالسفود ليفجره حتى يستر عيوبه ويسيل ما فيها (٢) [من الغش] (٣) ، وكذلك غش السنبوسك (٤) يبين قبل قليه وبعد قليه ، فانه يغش بالباقلاء

(۱) انظر : الشيزري ص ٣٤ ـ ٣٥ ؛ ابن الاخوة ص ١٠٨ـ١٠٨

⁽٢) في الاصل فيه ٠

⁽٣) الاضافة من الشيزرى •

⁽٤) السنبوسك: طعام يعمل من لحم فخذ الضأن، وطريقة مسنعه ان يقطع اللحم قطعا صغيرة ويسلق الى ان ينضج، ثم يصفى عنه الماء، ويدق الى ان ينعم، ويجعل بعد ذلك فى دست، ويضاف اليه دهن وكسبرة يابسة ودارصينى ومصطكى وفلفل وحمص، فاذا تحمصيجعل عليه بقدونس مخروط ونعنع، ويضاف اليه الخل وماء الليمون ويغلى، ثم يحشى فى الرقاق، ويرد ذكره فى بعض الكتب باسم « السنبوسج» انظار العسجد المسبوك المنسوب لعلى بن الحساني الخزرجى (النسخة الخطية المصورة بمكتبة المجمع العلمى العراقى) الورقة ٥٢ ب

المقشر المنبت (٥) ، وبياض البصل ، فاذا فتحته رأيته عديم (٦) اللحم وهو على ما ذكر ناه ، فاعلم انه مغشوش ، وقد يعمل قيه من لحوم الاسماك المشوية والتوابل (٧) .

وان طبخوا المعز فعلامته في القدور سواده ، وزهومته (١) ورقة سائر عظامه ، ويمنعون (٩) من غش المضيرة (١٠) بالدقيق لتعقد ويزيد في وزنها ، وقسد تعقد أيضا بدقيق الارز ، ويتفقد عليهم كثرة الادهان في قدورهم ، ويغشوا أيضا البهطة (١١) بالقلقاس (١٢) ، وقد يغشون (١٣) به الهريسة أيضا ، وقد يغشون (١٤) أيضا الهرايس بالكروش المسلوقة المشورة ، ويسترون (١٥) عيوبها بالشحوم ، ويعتبر عليهم أيضا العصبان فانهم يبيعونها الجزارون ، وينبغي ان يعتبر غسلهم بالشق ، ويمنعوا أن تنقع في الماء قبل بيعها ، ويؤمروا بنظافته ، وحشود بلحوم الخواصر (١٦) وقناقه بالنعنع واليسير من السداب ، ويحلفوا بالله العظيم [انهم اذا

⁽٥) في الاصول: المبثوث ٠

⁽٦) في الاصول: عادما ٠

 ⁽۷) انظر السيزرى باب « في الحسبة على النقانقين » ص ٣٨ _.
 ٣٩ ؛ ابن الاخوة ص ٩٤ _ • ٩٩ .

⁽٨) الزهومة : رائحة اللحم السمين المنتن ٠

⁽٩) في س: ويمنعوا ٠

⁽١٠) المضيرة : اللحم الذي يطبخ باللبن المضير ، أي الحامض ٠

⁽١١) البهطة : ارز مطبوغ باللبن والسمن خاصة .

⁽۱۲) يطبخ القلقاس بعدة طرق ذكر منها صاحب كتاب وصلة الحبيب. في وصف الطيبات والطيب [نسخة معهد الدراسات الاسلامية الرقم ٤٤٥] ستة أنواع (ص ٣٨ ـ ٣٩) • ويبدو انه نوع من النبات ذكى الرائحة ص

⁽۱۳) في س : يغشوا ٠

⁽١٤) في الاصول: يغشوا ٠

⁽١٥) في س : ويستروا ٠

⁽١٦) في ق : الخواطير ٠

عملوا] (۱۷) عصبانا (۱۸) من بطون المعز وباعوه ، ان يعلموا الزبون بذلك ويراعيه العريف أيضا .

وقد وجدت في الرسالة التي تعرف بكيمياء (١٩) الطبيخ التي الفها يعقوب بن اسحاق الكندي (٢٠) الى المعتضد (٢١) الوانا تطبخ من غير لحم، وعجة وقلايا كبود من غير كبود، ومخ من غير مخ، ونقانق من غير لحم، وعجة من غير بيض، وجوذاب (٢٣) من غير جبن ولا ارز، وحلاوة من غير عسل ولا سكر والوانا كثيرة من غير عناصرها يطول شرحها، وليس يهتدى الى دقة صناعتها وخشيت مسن تدليس المتعشين في الاسواق مفاسكت عن صفتها خوفا من التنبيه على عملها؟ رجاء لثواب الله تعالى و

(١٧) الاضافة من س

⁽۱۸) فی ق : عصیان ۰

⁽١٩) في الاصول : كيمية وما أثبتناه من الشيزري وابن الاخوة •

⁽٢٠) هو الفيلسوف المشهور ولد في نهاية القرن الثاني الهجرى وتوفى حوالى سنة ٢٥٠ أو بعدها بقليل وقد ورد ذكر هذه الرسالة في قائمة مكارثي ٠

⁽۲۱) كذا فى الاصل وليس لدينا من المصادر ما يشير الى ان الكندى قد ادرك المعتضد ولعله قدمها الى « المعتصم » سيما وان لفظى « المعتصم » و « المعتضد » متشابهان •

⁽۲۲) فى الاصول: جواديب وما أثبتناه من الشيزرى • والجوذاب: طعام كان يعمل من سكر ولحم وأرز، وكان يعمل أيضا من الارز والخبز •

الباب الثاني عشر في الحلوانيين وغشهم(١)

ينبغى أن يعرف عليهم عريفا ثقة لان غش هذه الصنعة كثير جدا ؟ فمن ذلك أن العسل النحل اذا كان نافقا غاليا ، غشوه برب العنب ؟ وهو يعرف اذا جعل على النار فان رائحة الرّب تظهر • وكذلك العسل القصب اذا غلا غشوه بالدبس ؟ فان النوى يوجد في أسفل الوعاء • والفالوذج 'يحلتف صانعه الا يطرح لكل رطل عسل الا اوقيتين من النشأ ؟ ان يكثر فالوذه ، وان لا يحشيه • ومن الحلوى ما يغش بالدقيق ، والنشا ، ودقيق الارز ، ودقيق العدس ، وبقشر السمسم • وربما عملوا عوض العسل النحل القَند والسميذ مكان الخيخاش وغيره • ومنه ما يغش بالفتيت وبدفيق البسندود • ومنه ما يغش بالفتيت وبدفيق بالدقيق، اذا القيفى اناء زجاج وصب عليه الماء ذاب سكره ، وصفا لونه (٢) منه وركد دقيقه • ومما يغش به من دقيق اللوزنيج المعزول واليابس • والقاهرية (٤) يغش حشوها بالدقيق ويعجن بالدقيق أيضا ؟ وفي حشو والقاهرية (١٤) يغش حشوها بالدقيق ويعجن بالدقيق أيضا ؟ وفي حشو القطايف أيضا يسقى خبزه بالماء الحار حتى لا يشرب الدهن ؟ وكذلك القطايف والمقلى يغش حشوه بالدقيق ، ويسقى بخل القند عوضا عن العسل

⁽۱) ورد هذا الباب في الشيزري مختصرا ؛ ص ٤٠ ـ ٤٤ .

⁽٢) في ق : ينش ٠

⁽٣) في س : وطفا لوزه وما اثبتناه من ق والشيزري .

⁽٤) القاهرية صنف مـن الحلوى يدخـل في تركيبها اللوز والعسل •

النحل و وكذلك ناطف (٥) الخشخاش [يغش بالسميذ وانه لا يبين في الخشخاش] (٦) وهو يطفو (٧) أيضا على الماء و والناطف الهياجي يغش أيضا بالسميذ المقلي والبندق والكشك الابيض والاصفر يغشان بالفتيت (١) وهو يعوم أيضا على الماء و وكذلك البسندود يغش بالفتيت ، وربما عمل بدقيق العدس و وكعب الغزال اذا كان أسمر اللون فهو معمول من القند ، وقد يدرج في النشا ليخفي أمره و وناطف المشاش (٩) أصفر وابيض ، وكذلك المزاج اصفر وابيض ؟ فما كان منه بقند عرفته بسواده ، وما كان صافيا كان مزاجا حسنا يباع كل منها بسعره وما يساوي في الوقت ، والحشكنان (١٠) الذي يخبز في التنور ان غشوه يقع عليهم في التنور عند خبيزه و والحشكنان المقلي يغش حشوه أيضا بالدقيق و والمشبكة (١١) خبيره و والخشكنان المقلي يغش حشوه أيضا بالدقيق و والمشبكة (١١) الرطبة والناغمة فغشها أن يكون نشأها خارجا عن الحد ، لأن منهم من يعمل لكل رطل حلاوة رطل نشا ، ومنهم من يعمل مع كل رطل نصف رطيل

⁽٥) الناطف: نوع من الحلوى يدخل في تركيبه العسل والسكر والفستق والبندق •

⁽٦) الإضافة من س

⁽٧) في ألاصول يطفوا •

⁽٨) الفتيت : هو فتات الخبز ٠

⁽٩) المشاش : عسل يطبخ ثم يوضعفى اناء ليجمد فيصبح حلوى.

⁽۱۰) الخشكنان : لفظ فارسى اصله « الخشكنانه » ومعناه البسكويت ٠

⁽١١) المشبكة : نوع من الحلوى ، ولعلها ما يعرف في العسراق بالزلابية •

⁽۱۲) الخبائص: جمع خبيصة، وهى الحلوى التى تصنع مــن دقيق الحنطة مع دهن اللوز او الشيرج، ثم يضاف اليها بعد الطبخ شيء من السكر والعسل، وترتفع عنها النار لتجمد •

نشأ وهذا هو الخطأ ، فمن فعل هذا استيب اول مسرة ، فان عاد أدّب وشهر ، ولا يمكنهم العريف ان يطرحوا لكل رطل حلاوة سوى اوقيتين نشا لا غير ، وهذه الحبايص الرطبة الكثيرة النشا ان خفيت في منظرها وذوقها فانها اذا باتت حمضت (١٤) ، والفانيد الحيزائني اذا عميل من الاحاجير كان صافيا حسنا شديد الحسن ، وكذلك كعب الغزال اذا عمل من القند عرف بسمته ، فيباع كل واحد منهما بما يساوى ، وأجود (١٥) ما عمل في السوق ما كان من السميذ وما كان في العسل القصب ، والماء ورد بالفستق لا غش فيه ،

⁽١٤) في ق : جمدت ٠

⁽١٥) في ق : اجود بدون الواو ٠

الباب الثالث عشر

في هرايس التمر ومطبوخ العدس

ينبغى أن يعرف عليهم عريفا ثقة عارفا بمعيشتهم ، ويأمره أن يتقدم اليهم ويلزمهم بغسل جرارهم ، وقدورهم ، كل يوم بالماء الحار والاشنان ، ويغبر عليهم شغلهم ، فمنهم من يعمل فى الهرايس من التمر شيئا يسيرا ، ويبقى عليه من النوى المجموع من على المزابل والطرقات شيئا كثيرا ، ويطرح [فيه] (۱) خشبا يعرف بالقيلم (۲) ليصبغه ويزيد فى حمرته ، ويطرح فيه شىء من النطرون أو الكمون الابيض لينوبعنه ، وهو أسلم من النطرون وأنفع منه ؟ فينبغى أن يمنعوا من هذا ويحلفوا عليه ، ثم يعنبر جرارهم بعد ذلك فاذا رأى شيئا مما ذكرناه بعد ذلك كسر ورمي فى اتونات الحمام ، ويؤدبون ويشهرون (۳) ، وكذلك باعية حشو العدس ، يتقدم أيضا لهم ويأمرهم بنظافة أوعيتهء وتغطيتها [ونظافة] (۱) مياهها ، ونظافة العدس قبل طبخه ، ويحلفوا (۱) أن لا يخلطوا فيه ما ء الحمص المسلوق بعد طلوعه من التنور ليكثره ؟ لانهم يفعلون هذا فى وقت تحريك السعر وقلة العدس ،

⁽١) الاضافة من س •

⁽٢) القلم: وهي قشور الجواز الاخضر ٠

⁽٣) في س: ويؤدبوا ويشهروا ٠

 ⁽٤) في الاصـول: وتغطيتها ومياهها ، وهـنه اضافة يقتضيها
 المعنى ٠

⁽٥) في الاصول: ويخلفوا ٠

الباب الرابع عشر

في الباقلانيين ، أي الفو الين

ينبغى أن يعرف عليهم عريفا ثقة عارفا بمعيشتهم • ويأمره أن يمنعهم من عمل الباقلاء المسوس بل [يكون] () جيدا طيبا منقى من القديم • وهو يزيد في تنبتة (٢) مثله • وكذلك الحمص السالم من التسوس قبل بكه وقبل سلقه [ينظف] (٣) من الطين والحجارة • ولا يخلط ما بقي من امسه مسلوقا في حمص يومه • ويؤمرون أن ينشروا عليه الملح المطحون والكمون الابيض بعد بيعه ليدفع مضاره • ويفتقد مكاييلهم ؟ فانهم يأخذون قطعة خشب يحفرونها مكيالا فيكون مثاله طول شبر والمحفور من داخلها اربعة أصابع ، فيغتر الناس يسعنها وطولها ؟ ولا يعلمون ما المقدار المحفور منها ؟ وهذا تدليس ظاهر لا يخفي • وكذلك الترمس (٤) المسلوق ؟ لا يسلق الا بعد اقامته في الماء ثلاثة ايام لتزول مرارته ، ويجاد سلقه ، ويذر ايضا عليه بعد بيعه الكمون المدقوق بالملح ، وكذلك الباقلاء ، ليعين على هضمه لفرط ثقله • ويتعاهد موازينهم وصنجهم ومكاييلهم ، فان صنجهم قد تتكاثف عليها الاوساخ ، مكاييلهم قد يصوا فيها الحسي في اسفلها أو

⁽١) الاضافة من س٠

⁽٢) في ق : تبنية ٠

⁽٣) زيادة يقتضيها سياق المعنى •

⁽٤) الترمس: بذور تشبه البزاليا ، تزرع في مصر بكشرة ، وهي مرة الطعم ، تزول مرارة طعمها بعد نقعها فترة مناسبة ، وتؤكل مملحة أو مطبوخة ٠

خبر الفجل (٤) حتى تنقص ؟ فيعتبر عليهم ذلك في سائر الاوقات • وربما كان معهم اقداح صغار ليس لها (٥) عيار ؟ يدعون انهم يكتالون بها للصغار ؟ وهي مما (٦) لا يقع عليها مقدار ولا تحديد ؟ فيمنعون (٧) من ذلك وتكسر • ومن شأنهم ان يكون عندهم ثلاثة أقداح ؟ فلا يترك ذلك عندهم اصلا ، ولا ثلث درهم ، ولا ثلث رطل اصلا ، جملة كافية •

⁽٤) في ق : الثجل ٠

⁽٥) في ق : عليها ٠

⁽٦) في ق: بما ٠

⁽۷) في س : فيمنعوا ٠

الباب الخامس عشر

في السماكين والسمك

ينبغى أن يعرف عليهم عريفا عارفا بمعيشتهم ؟ ويأهره ان يعتبر عليهم ؟ فقد يموت السمك في الماء لفرط (۱) البرد وشدته ، فتقذفه الامواج الى الشطوط ، فياخذونه في جملة ما كان يصاد حيا ، وهو ممنوع من اكله لانحراف مزاجه ، وفساد طبعه قبل موته فيمنعون (۲) من ذلك ، وما بقي عند باعة السمك [شيء] (۳) وبات جعل صيرا (۱) ، وارطال السماكين ؟ فرسمها ان تكون زائدة على عيار غيرها اوقيتين ، وتكون حديدا مختومة قطعة واحدة بلا حلقة ، وازكانت حجارة فتكون مجلدة مختومة بالرصاص كما قدمنا ذكرها اولا ، ويأمر (۱) باعتبه بمواصلة غسل حصرهم ، وموازينهم ، وجميع آلاتهم ، وقفاف الحمالين ايضا ، ويرشوا عليها اللح عند انصرافهم لتنقطع رائحنها فمن خالف ذلك وكانت قفته من الحمالين منة ادب واشهر ، ومن اشترى سمكا لنفسه فليكن حمله في نربيل معه ؟ لكي لا يعدم به ثياب الناس في الاسواق ، ومن وجد حاملا سمكا في يده وضع في حجره تأديبا لغيره ،

⁽١) في س: الفرط •

⁽٢) في س : فيمنعوا ٠

⁽٣) الإضافة من س ٠

⁽٤) الصير: السمك المجفف المملح ، انظر الباب السادس عشر في هذا الكتاب •

⁽٥) في س : ويؤمر ٠

الباب السادس عشر

في باعة الصير(١) والبوري(١) واللح

اما الملح ؟ اذا كان جريشا ينهـــوا عن تهشيمه فان ذلك تدليس • ومكاييل الملح الجريش في المراكب ، ودكاكين الملاحين ، كلها جروية ؟ فمن اشترى بالحروي وباع باللّيتي فقد ظلم وجار •

واما البوري فيعتبر عليهم الفائت منه ويمنعهم من بيعه، وان لا يخلطوا بعضها مع بعض ؟ مثاله ان يكونششف مع لاج ، أو طوبار مع طري ، ولكن كل واحد منهما وحده ، وينفض ما في خياشيمه من الملح قبل وزنه ، ومن أباع منه طريا فاعطي فائتا الزم برده ، واعادة (٣) ما غرم عليه من حوائجه ، وان تكون أرطالهم كأرطال السماكين ؟ زائدة عن عيار غيرها اوقيتين ، وان يكون تحت [يد] (١) كلواحد منهم قفة كبيرة لنقشير السمك إواخرى] (٥) لوضعه ولجمعه فيها ، واذا قشير السمك لصاحبه فلا يشق بطنه الا باذن . صاحبه ؟ فانهم يعملون (٢) تحت ايديهم الاوعية للمصران ، ويأخسذونه واحده على المعلون (١) تحت ايديهم الاوعية للمصران ، ويأخسذونه واحده على المعلون (١) تحت ايديهم الاوعية للمصران ، ويأخسذونه واحده ويأخسذونه واحده ويأخسدونه واحده ويأخسدونه واحده ويأخسدونه ويأخسدونه ويأخسدونه ويأخسدونه ويأخسدونه واحده ويأخسدونه ويأخسون ويأخسدونه ويأخسدونه ويأخسدونه ويأخسون ويأخسدونه ويأخسون ويأ

⁽١) الصير: السمك المملح المجفف، وذلك بأن ترمى احشائها وتملح وتوضع تحت اثقال ليخرج مائها، ثم تباع • وهو نوع من أصناف المأكولات المعروفة في مصر •

⁽٢) البورى: وهو اصناف مختلفة من الاسماك الملحة المجففة، بعرضها على الشمس •

⁽٣) في ق : واعاد ٠

⁽٤) الإضافة من س

⁽٦) في س: يعملوا ٠

بغير اذن صاحبه ويبيعونه ؟ وهذا حرام ؟ فيعتبر عليهم ذلك ٠

واما الصير فيعتبر عليهم ما ريح منه او ما داد من قلة ملحه ، أو أن يبيعوا جنسين مخلوطين ؟ مثاله ان يبيعوا راى (٧) وهو مخلوط بغيره فهو تدليس ، فانه يظهر لونه وتزيد حمرته في رأى العين فيكون بطعمه وذوقه بخلاف ذلك ، ويمنعهم ان يشيل أحدهم الملوحة من المطر الى الميزان بمرته فهذا تدليس ، ويجتهد في تغطية اوعيته ، ويؤخذ عليهم ان لا يعملوا مرى صيرا غيره (١) ويمنعهم (٩) ان لا يعملوا عليه الشرش من ماء الفول المسلوق فيمنعوا من ذلك ، وان لا ينقلوا من وعاء الى وعاء ؟ فان ذلك يغيره ويزيد زورته ، وأن لا يبيع ملوحة جديدة قبل استحقاق اكلها ، ومتى ظهر عليهم شي من ذلك (١٠) ادبوا واشهروا ويؤمر بأن يفرك عليها بعد بيغها الصغير الشامى ،

⁽٧) صنف من السمك (الصير) •

⁽٨) كذا في الاصول ٠

⁽٩) في س : ويضعهم ٠

⁽۱۰) فی س : من هذا ۰

الباب السابع عشر

في قلائين السمك وسمك الطاجن(١)

ينبغى ان يعرف عليهم عريفا ثقة عارفا بمعيشتهم ، ويأمره أن يأمرهم ان لا يعملوا سمكا فائتا ولا متغير الرائحة ، وينظر الى حمرة خيشومه ، ويغسلوا آنيتهم كل وقت بالماء الحار والاشنان ، وتدق حوائجه دقا ناعما ، ويكون الدقاق متلثما لئيل بتكلم او يعطس فيقع بصاقه او مخاطه في الحشو، ويكون عيار الحشو لكلطاجن اذا كان فيه سمك، [ما] قيمته عشرة الطال وتكون ابزاره معتبرة (٢) ، ويكون فلفله ثمن اوقية وكراويا ثمن قدح ، قدح (٣) [وكزبرة ثمن قدح] (١) وثوم ثلث اوقية وسماق ثمن قدح ، وزيت طيب ثمن رطل ، وطحينه نصف رطل ، وماء ليمون نصف رطل ، وخمس شدات بقدنوس (٥)، وقليل صعتر نصف رطل [شامي] (١)، وقلب بندق محمص مدقوق غير ناعم ؟ فيعتبر عليهم ذلك ، ويأمرهم بقلع عظمه وقت وزنه للمشترى ، وان لا يعملوا مسع الحوائج شيئا من الماء الا مغسل به اناء الحوائج عند فراغه ويكون ذلك بحضرة المحتسب او انه بغسل به اناء الحوائج عند فراغه ويكون ذلك بحضرة المحتسب او نائه ،

⁽۱) انظر الشيزرى _ نهاية الرتبة ص ٣٣ (الباب الثانى عشر ؟ الحسبة على قلائى السمك) وقد وردت المعلومات التى أوردها ابن بسام فيه بشكل مختصر •

⁽٢) في س : مقبلا ٠

⁽٣) في ق : اوقية ٠

⁽٤) الاضافة من س ٠

⁽٥) في س : بقدوس •

^(*) االاضافة من س والشيزرى •

وكذلك القلاؤون للسمك من باعته المقيمين في البلد والمسافرين (٢) به الى البلدان والاسواق ، يطالبون بطراوة (٢) ما يبتاعونه مسن السمك ، وبنظافته وغسله ، ومواضع خياشيمه ، ونظافة مقاليه ، وطيب وزنه ، وغسل اوعيته ، وان يقلي (١) السمك قليا واحسدا (١) بليغا بشرط ان لا يعاد الى الطاجن مرة اخسرى الا ان يختسار [ذلك] (١) المشترى لتسخينه وان ينشر عليه بعد بيعه الابزار المدقوقة بالملح ، ولا يخلطوا (١) البائت بالطرى ؟ وعلامة الطرى حمرة خياشيمه والبائت ليس كذلك ، وينغى ان يفتقد العريف الطاجن كل وقت [عند] (١) غيبة المحسب لئلا يقلوه بدهن الشحم المستخرج من بطون السمك لانهم يخلطونه مع الزيت عند قليه ، ويمنعهم أيضا ان لا يقلوا بالزيت المعاد اذا كان متغير الرائحة ، ولا يفسح لهم في شيء من ذلك ،

⁽٦) في س : المسافرون ٠

⁽V) في س : طراية ·

⁽Λ) في ق: وأن لا يقلي ٠

⁽٩) كذا في الاصول ٠

⁽١٠) الاضافة من س

⁽۱۱) في س : يخلطون ٠

⁽۱۲) الاضافة من س .

الباب الثامن عشر في صيادين الطيور والعصافير(١)

ينبغى ان يعرف عليهم عريف ثقة عارفا بمعيشتهم • ويمنعهم مسن نفخهم الطيور لما فيه من الضرر والوسخ ، ولا سيما اذا نفخه من مكهته متغيرة • ويعتبر الميت منه فربما خلطوه بالذي كان حيا ، ومعرفته ان يلقى الجميع في الماء فان الميت يعوم فمن ظهر عليه شيء من هسذا ادب وشهر لكي (٢) يعتبر به غيره •

وكذلك العصافير المأخوذة من على الدبق ، وعصافير الذبح فهى كثيرة ممن يموت فى الشباك فيوجب مراعاتها أيضا فان الميت منها يعوم على الماء كما ذكرنا اولا •

⁽١) لم يرد هذا الباب في الشيزري ٠

⁽٢) في الاصول: لكي لا ، حذفنا النفي لما يقتضيه المعنى →

الباب التاسع عشر

في الطحانين وغشهم(١)

ينبغى ان يعرف عليهم عريفا ثقة ويأمره ان يكون في كل طاحون. ميزان [من] خشب نظير موازين الجبس ، واوزانه وكلابه كما شرطنا في موازين الحبس ، يوزن به القمح اذا ورد ، والدقيق اذا صدر ، ويشد على اذن كل قفة لوح صغير ويكتب فيه اسم صاحبها ووزنه فاذا صح الوزن زالت التهمة وارتفع الشك ، وتكون الحجارة التي يوزن بها القمح مجلدة معيرة (٢) مختومة بالرصاص مكتوبا عليها بالحبر بخط المحنسب اوزانها ، ويشترط على المتاجرين من الطحانين اعتدال موازين الحجارة ، لانها اذا رفعت خفت على الدواب وجرشت الدقيق ، واذا وضعت سحقت واضرت بالدواب ، وانما يكون الميزان معتدلا حتى لا يقع الضرر ، ويصلح حال الدواب ، ويطيب الدقيق من غير حيف على الحهتين ،

ويحلفون (٣) ان لا يخونوا احدا في قمحه ولا في دقيقه (١) • ومنهم من اذا وزن عليه زنبيل قمح افرغه في القادوس وبل اسفل الزنبيل بالماء وأخذ بمقدار بلله من ذلك الدقيق ، يفعل هذا بقفاف كثيرة • ويستحلون

⁽۱) وردت هذه المعلومات مختصرة في الشيزري (الباب الخامس) من ۲۱ ۰

⁽٢) في ق : معايرة ٠

⁽٣) في س : ويحلفوا ٠

⁽٤) في الاصول: دقيق وما أثبتناه يقتضيه السباق ٠

خلك ، فيحلفون (٥) ان لا يفعلوا ذلك ، ولا يأمروا من يفعل لهم ذلك ، ثم يوصى بعد ذلك ارباب دوابالعمل أن يتقوا الله تعالى فى ترفيهها فى كل يوم وليلة بحاجتها الى الراحة والسكون ، وان لا يخاف على العمالة الشرعية الحارى بها العادة فان فى ذلك مثوبة ، وبقاء للنعمة ، اذا حسنت الهم وفيهم ، مع ترك الخيانة (٦) ،

⁽٥) في س : فحلفوا ٠

⁽٦) في ق: من الخيانة ٠

الباب العشرون

في الفرانين وصبيانهم(١)

ينبغى ان يكون للفران مطرحتان (٢): واحدة للحنز ، واخسرى. للسمك لا يطرح فيها خبزا جملة كافية ، ويلزم بتوريد سائر ما يخبزه للخبازين ولاهل البلد ، ولا يقبل من ذلك الخباز اذا قال لـه جر يدك ليخرج خبزه غير نضيج أنتمر ، ويكون فرنه نظيفا لا يسود اسافل (٣) الخبز ، ولا يقربه لشيء (٤) من الرماد ، وان لا يوقد بشيء من الازبال التي تجمع من على الاكوام ، ومتى فعل هذا أدب ولطخ منه وجهه واشهر (٥) ولا يغسل (٦) ويجعل عوضها قصاريا جدادا يجدد فيها المآكل [كل] يوم ويهراق في آخره ، ويجددوا حشيش مكانسهم من غير حصر الساجد (٧)، ويكون على مصطته التي يلقى عليها اخباز الناس حصيرا مصونة من التراب والاوساخ ، واذا شووا سمكا او لحما وشموا رائحته أخذ منه قطعة بحضور صاحبه ويجعلها تحت يده لمن يأتي اليه ويطالبه بالرائحة مسن النساء الحوامل ، واذا خبز طبقا وكان عليه مئزر او خرقة سلمها لصاحب الطبق ، وان كان صاحبه غائبا جعلها تحت يده الى ان يحضر فان لم يفعل الطبق ، وان كان صاحبه غائبا جعلها تحت يده الى ان يحضر فان لم يفعل

⁽۱) وردت هذه المعلومات فی الشیزری ـ نهایة ص ۲۶ یشـکل مختصر ۰

⁽٢) في س : مطرحتين ٠

⁽٣) في ق : سافل ٠

⁽٤) في س : بشيء ٠

⁽٥) في ق: وأشهره ٠

⁽٦) في ق : ولا يعزل ٠

⁽٧) في : المسجد ٠

كذلك وعدم لاحد شيء لزمه غرامته • وكذلك اخباز الناس تعد بعضور اربابها ، واذا غاب صاحب طبق اعد على من يشهد له به من الحاضرين • وغلمانهم الذين ينقلون اليهم اخباز الناس ، ويدخلون بها الى بيوتهم ، يكونون دون البلوغ (١) • واذا جاءهم صبى بالغ صرفوه لحال سبيله يحمل في السواحل • واذا أتاهم من يطلب نارا اعتبروه فان كان صغيرا يعلمون انه لا يحسن تدبرها ولا يحملها ، فلا يعطوه شيئا ويمنعونه من ذلك ، ومتى فعلوا بخلاف ذلك واحترق طفيل صغير أدبوا وشهروا • وكذلك المداخن الني لافرانهم يرفعون (١) بنيانها بالبرابخ وتعليي بحيث يخرج (١٠) دخانها مرتفعا عن دور مجاوريهم • ومنهم من يخبز بعيد فراغيه من اخباز الناس وغلق فرنه للمزارين (١١) ، فينبغي للعريف مباشرتهم في مثل هذه الاوقات •

⁽٨) في س: يكون دون البالغ •

⁽٩) في س: يرفعوا ٠

⁽۱۰) في س: ان يخرج ٠

⁽١١) كذا في الاصول •

الباب الحادي والعشرون

في العطب والعطابين(١)

ينبغى ان يعسرف عليهم عريفا عارفا ، يأمر الحطابين الذين يبتاعونه للخزين اذا قدمت بسه المراكب ان يتوقفوا عن الشسراء الى ان يكتفى الخبازون وأهل البلد ، وما فضل عنهم وكسد اشتروه ، وما كان منه حزماً موفر الشد يباع على حاله وشده بما اطعم الله ورزق من غير حيف على الناس ولا علمهم بالعدد كما جرت به العادة ، ويتقدم اليهم بالمنع من حطاب النزاع البائت (٢) عليها وحولها ، لان قطعه يخلخل ارضها ويفسد نظامها ويكون سببا لهجوم الماء وقلة نباتها فيضر ذلك ، فمن فعل منهم شيئا

⁽١) لم يرد هذا الصنف من الحسبة في الشيزري _ نهاية الرتبة •

⁽٢) كذا في الاصول •

الباب الثاني والعشرون في القصب والقصابين(١)

ينبغىأن يعرف عليهم عريفا ثقة يتقدم الى أرباب مراكب القصب بأن يوفروا حزمهم كلها ولا يحيلوا على صبيان المراكب ، ولا يقبل لهم عدر • وعيار الحزمة خمسون قبضة (٢) بالابهام والاصبع الوسطانى • وينبغى للمحتسب ان يختم لهم حزمة بثلاث خواتيم تكون عيارا لهم ، على ما ذكرنا ، ليسقط الحلف ويزول العدر وتكون عند العريف يطالبهم بها أبدا • ومتى جرى من أحد منهم بخس رفع الى المحتسب ليؤدبه ويشهره • ولا يبيع لاحد من الخزانيين شيئا من القصب الى ان يكتفى سائر اصحاب الاشخال والعمارات ، ومهما فضل عن هؤلاء ابتاعوه للتجارة وخزنوه •

⁽۱) لم يرد ذكر بأعة القصب في الشيزرى ، وانفرد ابن بسام ، بذلك •

⁽٢) في ق : قصبة ٠

الباب الثالث والعشرون في الجبس والجباسين^(۱)

ينبغى ان يعرف عليهم عريفا ثقة عارفا بمعيشتهم ، ويتقدم اليهم ويأمرهم بانضاج الجبس فى الوقيد حتى يصفو ، وتظهر منه رائحة كرائحة الطفل (٢) ، وعلامة نضجه انه اذا خلط بالماء لم يشتد لوقته ، فاذا كان نيئا لصق ، وكذلك اذا صب على الحائط فنشف لوقته ، فهو نىء ، وان بقى رطبا ساعة ، فهو نضيج ،

ویکون لهم موازین خشب نظیر الطحانین کما ذکرنا فی اول الکتاب و تکون اوزانها مسمره من تحت العمود مواجهه الارض ، ولا تکون مسمره فی طرفی عمود المیزان فی طوله ؟ والا متی اختار ابرازها الی خارج فیلحق المشتری الفسر و فی الزیادة علیه فی بخسه بمقدار ما اخرجها و و تکون قفة العیار خمسة ارطال بالجروی ، معیرة ، مختومة بخاتم السلطان الرصاص ومن فوقه بخط المحتسب حتی لا یوزن بغیرها (۳)، ولانهم ربما وزنوا فی قفف فی قعرها ابراش مخیطة فیدخل بینها جبس فتکون السرقة (٤) فی کل وزنة بمقدار عدد القفف ، فینبغی مراعاة ذلك وقلة التغفل عنه ، ومتی تخطوا الی ذلك او الی شیء منه ، ادوا واشهروا لیکونوا شعفة (۵) لغیرهم .

وكذلك الوقاد اذا قصر في وقيد الجبس ونضجه ادب واشهر • وكذلك الحجر الذي يعير به الجبس يكون معيرا مختوما • وقنطار الجبس جروى •

⁽١) لم يرد هذا الباب في الشيزري _ نهاية الرتبة ٠

⁽٢) كذا في الاصول •

⁽٣) في س : في غيرها ٠

⁽٤) في ق: السعرقة ٠

 ⁽٥) كذا في : س ، وفي ق : شفقة ، ولعل المراد بها عبرة ٠

الباب الرابع والعشرون في الجير والجيارين^(۱)

ينبغى ان يعرف عليهم عريفا ثقة عارفا بمعيشتهم لا يمكنهم من نرك الحجارة ، يعنى ترابسه ، الذى يتفتت وقت كسسره ، حوالى المجيرة ، ويكنسون حواليها قبل انزالها ، ويستظهر عليهم ويباشرهم ، وكلما قل حمل الجير على المجيرة كان اجود للجير وشية ، ويتقدم اليهم بانضاجه ؛ ليخف ويجود ، وتقل حجارته واذيته ، وان يكون لهم ميزان خشب نظير موازين الجباسات ، فان دعت الحاجة الى العيار فيكون معينا ، وينقش وزن رمانته على صدره عند لسانه ، وينقش أيضا على الرمانة ؟ لئلا تبدل برمانة أقل وزنا منها ، وقنطار الجير ليتي واذا طلع في الجير حجارة اعيدت لصاحبه (٢) وأخذ وزنها ،

⁽١) لم يرد هذا الباب في الشيزري _ نهاية الرتبة ٠

⁽٢) في ق : لصاحبها • والضمير فيما اثبتناه يعود الى الجير •

الباب الخامس والعشرون في الحمامات [وقوامها](۱) وذكر منافعها ومضارها وما يلزم حراسها

والبلانين والمزينين والوقادين وباعة النورة (٢)

اعلم - وفقك الله - انه قد ذكرنا في هذا الباب وفي اللذين قبله (٣)، امورا ليست من قبيل الحسبة ، وانما ذكرها لعموم الانتفاع بها ومعرفتها، وهي لائقة بهذا الباب ، ولعمري ان الحكمة ضالة كل حكيم ، والفائدة حسنة حيث وجدت ، قال بعض الحكماء : خير الحمام ما قدم بناؤه واتسع هواؤه ، وعذب ماؤه ، وقدر الوقاد وقوده بقدر مزاج من اراد وروده ، واعلم ، ان الفعل الطبيعي للحمام هسو التسخين بهوائه ، والترطيب بمائه (٤)؛ فالبيت الاول مبرد ، والثاني مسخن مرتفع (٥)، والثالث مسخن محقف ،

والحمام يشتمل على منافع ومضار ؟ فأما منافعها : فتوسع (٦) المسام ،

⁽١) الاضافة من س .

⁽۲) استعرض الشيزرى _ نهاية (۸٦ _ ۸۸) الحسبة على الحمامات «وقومتها بشكل مختصر عما هو عليه في هذا «الفصل •

⁽٣) لا نعلم لماذا اعتبر المؤلف البابين السابقين لهذا الباب ليس من قبيل الحسبة!!

 ⁽٤) فى الاصل : أن الفعــــل الطبيعى للحمام المحسن لهوائــــه
 والترطيب بمائه • وما أثبتناه من الشيزرى •

⁽٥) في الاصل : مرضى وما اثبتناه من الشيزري ٠

⁽٦) في الاصل: فيتوسع وما أثبتناه أوضح للمعنى ٠

وتستفرغ الفضلات ، وتحلل الرياح ، وتحبس (۲) الطبع عن السهولة ، وتنظف الوسنح والعرق ، وتذهب الحكة ، [والجرب] (١) والاعياء (١) وترطب الدماغ ، وتجود الهضم ، وتنضج النزلات والزكام ، وتنفع من حمى (١) يوم (١١) ، ومن حمى الدق (١٦) ، واما مضارها عند طول القيام فيها فانها تسقط شهوة الطعام ، وتضعف الباه (١٦) ، واعظم مضارها صب الماء الحار عسلى الاعضاء الضعيفة ، وقسد تستعمل عسلى الريق والخلو (١٤) فتجفف تجفيفا شديدا ، وتهزل ، وتضعف ، وقد تستعمل الحمام عسلى قرب عهسد بالشبع فتسمن (١٥) البدن الا أنهسا تحدث الحمام على قرب عهسد بالشبع فتسمن (١٥) البدن الا أنهسا تحدث المخم الأول ؟ فانه يرطب البدن ويسمنه ، ويحسن بشرته ، فينبغي للمحسب أن يأمر ضامن الحمام بنظافتها ، وكنسها ، وغسلها ، بالماء الطاهر ، غسير ماء الغسالة ، يفعلون ذلك كل يوم مرتين ، ويدلكون البلاط بالاشياء الخشنة الثلا يتعلق به (١٩) السدر (١٩) والخطمي (٢٠) والصابون ، فتزلق علمهنا لئلا يتعلق به (١٩) السدر (١٩) والخطمي (٢٠) والصابون ، فتزلق علمهنا

⁽۷) في س : وتحسن ٠

⁽٨) الاضافة من س والشيزرى ٠

⁽٩) في ق: الاغيار ٠

⁽۱۰) في ق : حمائم ٠

⁽١١) يراد بها الحمى التي لا تدوم الا يوما واحدا •

⁽١٢) تدوم هذه الحمى اياما ، الا انها تكون خفيفة ٠

⁽١٣) الباه : القوة الجنسية •

⁽١٤) في الاصل : الخلاء وما اثبتناه من الشيزري ويراد به ، كماً يبدو خلو المعدة من الطعام .

⁽١٥) في الاصل : تسخن وما أثبتناه من السيزرى ٠

⁽١٦) في ق : ممددا • وما أثبتناه من س والشيزري وهو الاحتباسي والمنع في مجرى جهاز الهضم •

⁽١٧) الاضافة من الشيزري ، ولا يستقيم المعنى بدونها ٠

⁽١٨) في الاصل : بها • وما أثبتناه من الشيزري •

⁽١٩) السدر : النبق ، وكان ورقه يستعمل في الغسل ٠

⁽٢٠) الخطمى : ويسمى الفاسول ايضا وهو نبات له ورق مستدير ٥

أرجل الناس ، ويغسلون الخزانة من الاوسساخ المجتمعة في مجاريها ، والعكر الراكد في اسفلها كل شهر مرة ، لانها ان تركت اكثر من ذلك تغير الماء فيها في الطعم والرائحة ، ولا يسلم الانابيب بشعر المشاطة بل يسلمها بالليف والخرق الطاهرة ، ويستحلفون بأن لا يخلوا (٢١) في الاحواض ماء ، ويخلوها كل ليلة ، واذا استعملت مياه (٢٢) الاحواض ، ولم ينضحوها ، ولا يغسلوها ، واصبحوا ليسيبوا عليها الماء ، واراد (٣٣) المحتسب معرفة ذلك ، جعل (٤٢) ماء الحوض وماء الميزاب في انائين مساويين في السعة والوزن ، ويزنهما ، فان رجح ماء الحوض على ماء الميزاب في الليزاب (٢٥) فهو لا بد [باق من أيام خلت] (٢٦) ، وقد يدركه أيضا بشمه ،

ويبخر الحمام بالفحم واللبان في كل يوم مرتين لا سيما اذا شرع في كنسها وغسلها ، ومتى بردت الحمام فينبغى ان يبخرها بالخزامي (٢٧)، فانه يحمى هواءها ، ويطيب رائحتها ، وفي أيام الشتاء يزيد في بخورها الميعة اليابسة (٢٨) ، ويجب عليه تقديم استعماله سحرا ، لما يحتاج اليه من يتطهر قبل الصلاة ، وتسد المنافس التي يدخل منها الدخان الذي (٢٩)

⁽۲۱) أي لا يتركوا ٠

⁽٢٢) في الاصل ماء •

⁽٢٣) في س : واذا أراد ، وفي ق : واذا وأراد • ولا يستقيم المعنى الله بما أثبتناه •

⁽٢٤) في ق : يجعل ٠

⁽٢٥) في ق : ماء الميزاب على الحوض ٠

⁽٢٦) بياض في الاصول ، وما اثبتناه يقتضيه المعنى ٠

⁽۲۷) الخزامى : _ ومفرده خزاماه _ وهى عشبه طويلة العيدان ، -طببة الرائحة .

⁽٢٨) في ق: الميعة السائلة اليابسة •

⁽٢٩) في س: التي ٠

يسمى الزنبور ، فان ذلك مضرة لعيون الناس ، ورؤسهم ، ويأمر ضامن الحمام أيضا بأن يجعل عنده ميازر يكريها او يعيرها لمن يحتاج (٣٠) ؛ فان الغرباء والفقراء قد يحتاجون الى ذلك ، فان كشف العورة حرام ، وقد لعن رسول الله صلى الله عليه وسلم الناظر والمنظور ، وكذلك ما يقلب به الماء ، اما اصطال نجاس (٣١) واما قصع خشب ،

ويمنع من الدخول اليها الاجـنم ، والابرص ، واصحاب العاهات. الظاهرة ، ولا يدع الاساكفة تغسل فيها الجلود ، فان الناس يتضررون برائحة الدباغ ، وكذلك مـن كانت صنعته نقل (٣٢) السماد والجيف ، الا ان يغتسل ويتنظف قبل ان يدخل الى الحمام ، وكذلك البوارين (٣٣) والسماكين ، ويلزم القومة بنظافتها ، وغسل اعقاب ابوابها (٤٣) ، وان لا يقطعوا اطلاق مياه الطهور من احواضها ، وان تكون محاكهم معروضة على النار ، أو تنقع في المـاء والملح كل ليلتين ، ويعتنوا بجلاء (٥٩) الاحواض قبل انصرافهم ، واذا أخذ الحارس اجرة على حفظ ملابس الناس ، وعدم شيء منه (٣٦) لزمه غرمه ،

ولا يستقبل [البلان](۳۷) الرأس ومنابت الشمر استقبالا ، ولا يأكل ما يغير نكهته ؛ كالبصل والثوم فانه يضر الناس • ويلزمون في خلط.

⁽۳۰) فی س : یختار ۰

⁽٣١) في ق: من اصطال النحاس ٠

٠ في ق : فعل ٠

⁽٣٣) نسبة الى البورى • انظر الباب السادس عشر •

⁽٣٤) في ق : ابوالها ٠

⁽٣٥) في س : بانجلاء ٠

⁽٣٦) في ق : منها · والضمير يعود الى الحارس الموكل بحفظ

⁽٣٧) اضافة منا يقتضيها السياق •

الزرنيخ والجير ان يلقى على كل عشرة اوزان من الجير الابيض وزنا واحدا من الزرنيخ الخالص ؟ وان قصر عدن ذلك اضرت النورة بالصفراوى ، والعليد ، وبالقلق لطول مكثها ، فتعتبر النورة عليهم بريشة (٣٨) أو بصوفة تغمس فيها وتترك لحظة فان تلاشت والا أدرب صاحبها بعد انذاره وتحذيره ، ويأمرهم ان لا يمكنوا الباعة من غسل الاجبان في مطاهر الحمامات ،

وسبيل المزينين أن يصلحوا لحية كل أحد على مقدار ما يليق بوجهه ، وأن يكون حديدهم رطبا قاطعا ، ويأمرهم ان لا يحلقوا رأس صبى دون البلوغ (٣٩) الا بأذن وليه ، ولا يحلقوا ذقن مخنث ، ولا يزينوا له صدغا ، ولا لغيره من المردان والاحداث ، وأن لا يعمقوا شيرط الحجامة لئلا يقطعوا ما تحتها من الشريانات (٤٠٠) الرقاق ؟ فيشترط ذلك عند (١٤) مواضع المحاجم ، وهذا موجود قوى ، مما (٣١) يصيب الناس ؟ وهذا التعميق في شرط الحجامة سببه ؟ فينبغي أن يعتبر على المزينين هذا الامر (٣٠) بورقة سلق أو بورفة موز تلصق على قطعة طين لين ، ويتقدم المزين بشرط الورفة ؟ فان نفذ مشراطه الى الطين ادب ، وان خفف (١٠٠) كان علامة حذقه ، [و] (٥٠٠) انه اذا شرط لم يؤمل فيكون ذلك سببا للسلامة ،

⁽٣٨) في س: بالريشة ٠

⁽٣٩) في س: البالغ ٠

⁽٤٠) كذا في الاصول .

⁽٤١) في س : عند ذلك ٠

⁽٤٢) في ق: ما ٠

⁽٤٣) في الاصل: هذا الامر عليهم •

⁽٤٤) في الاصل: جفف ٠

[•] اضافة يقتضيها السياق

ويأمر المدلك ان يدلك يده بقشور الرمان ؟ لتصير خشنة فيخرج الوسخ ، ويستلذ بها الانسان • ويمنع من دلوك الفول ، والعدس ، فان ذلك طعام لا يجوز امنهانه • ويعتبر على باعة الدلوك ما يغشون به ؟ فمسن ذلك ما يغشون به السدر بالرمل وبخبر الفجل ، والحناء بالرمل • [وقد يغشون خبر الفجل بزبل الدواب المطحون ، والاشنان بالرمل] (٢٩) •

والوقادون في الحمامات بتقدم اليهم ، [ويأمرهم] (٧) بأن لا يوقدوا بسماد (٨٠) ، ولا بطعام ، وان يتفقدوا مجاريها ، ويحسنوا تدبيرها ، ولا يقطعوا ماء الطهور عنها ، وان قل ، ولا تقطع ارسال ميازيب المسلخ ؛ ليكون ذلك عونا على نظافة الاسطوان ، ولا يبيت الماء في احواض الحرارة ، ولا يمكن السوقيون أن يأخذوا [من] (٩٤) رماد الحمام ؛ لانهم يغشون به رمادهم اذا باعوه للزيادة في ثمنه ، فيمنعون من ذلك ، وقيل ان امير المؤمنين الحاكم بأمر الله نهى عن الفقاع (٥) فانه ربما غشوه وعملوه من غبار الطواحين فاذا أراد المحتسب امنحانه عليهم أمر أن تعلى كيزانه في الماء الحار وهي مملوءة مسدودة ثم يقلبها عند (١٥) غليانها فان تعذر ولم ينزل (٢٠) من كيزانه فهو غبار معمول ، وان كان من شعير انساب ونزل (٣٠) بلا كدر ، ويؤمرون بتكثير أفاويه ومسكه ، ويقللون من سدابه لعلة (٤٥) فساده للساه ، والفقاع مكروه في الشرع والطل جمعا ،

⁽٤٦) الإضافة من س

⁽٤٧) الاضافة من ق ٠

⁽٤٨) في س : سمار ٠

⁽٤٩) الاضافة من س ٠

⁽٥٠) كذا في الاصول ٠

⁽٥١) في س: بعد ٠

⁽٥٢) في ق : يترك ٠

⁽٥٣) في ق : وترك ٠

⁽٥٤) في ق : لقلة وما أثبتناه من س والشيزرى ٠

الباب السادس والعشرون

في الغزالين [والغزل](١)

ينبغى أن يعرف عليهم عريفا ثقة طاهرا مأمونا بصيرا بما يجرى فى السوق من الخطأ والتدليس • ويجعل كل جزء من النساء منفردا غير مختلط • وقد يشترى بعض السماسرة الغزل الرخيص ويعيده الى السوق مع غيره الى من يسأله شراء مئله (٢) فيبيعه له بزيادة متفاوتة • وينبغى أيضا أن ينأمل من يشترى الغزل فان كان مظنونا به أو مواصيا للمشترى أكثر ما يحتاج اليه ، حل غزله وبل بالماء قبل دفعه اليه • ويستحلف سماسرته أتم يمين أن لا يدلسوا غزلا ، ولا يشاركوا فى ذلك ، ولا يواطئوا عليه احدا ، ومتى ما اطلعوا على هذا من غيرهم نموا عليه ، ولم يسكتوا عنه ، واظهروا فعله ولم يستروه (٣) كائنا ما كان من المسلمين وغيرهم •

ولا تبخس المواذين (٤) ، ولا يظلمون احدا من البائعين والبائعات وأن ينقدوا لهم نقدا جيدا يغنى عن المعاودة والمراجعة • ويعتبر مواذينهم وصنجهم كل وقت ولا يترك عند احد منهم دستى صنح ولا صنجة ثلث (٥) درهم ولا ثلث أوقية •

⁽۱) الاضافة من ق فقط · ولم يرد هذا الصنف من الحسبة في الشيزرى ·

⁽٢) في ق : مع غيره ويسئله الى من يشتريه ويسأله ٠

⁽٣) في س : يشتروه ٠

في س : الوزانين ٠

⁽٥) في ق : ثلاثة ٠

الباب السابع والعشرون ف**ي الكتاتينيين**(⁽⁾

ينبغى أن يعرف عليهم عريفا ثقة بصيرا ، ويلزمهم أن يكون بينهم وبين من يشترى منهم من النساء حجب ، ومقاطع من أقفاص ، وغيرها ليكونوا بذلك غير متلامسين (٢) .

واعلم ان أجود الكتان المورق ، وأردؤه القصير الخشن الذي يتقصف تحت الصدفة (٣) فيأمرهم أن لا يخلطوا جيده برديئه ولا الكتان الناعم الصعيدي بالبحري • ومنهم من يخلط ما يخرج بالسراقة (١٠) بالكتان الناعم بعد مشطه ، فجميع ذلك تدليس فيعتبر • وتعتبر بعد ذلك موازينهم وصنجهم وأرطالهم في كل وقت •

⁽۱) في س : الكتانين · وفي الشيزري : الكتاتين ؛ انظر ص ۷۰ حيث وردت هذه المعلومات مع اختلاف طفيف ·

⁽٢) في س: متلابسين ٠

⁽٣) في الاصول: الصدقة · والصدفة هي المحارة التي يمحز بها ·

⁽٤) السراقة: آلة من آلات النجار والمقصود بالاشارة هنا مايخرج من هذه الآلة من النجارة الرفيعة التي يمكن خلطها بالكتان الناعم ويدلس بها على ما يبدو •

الباب الثامن والعشرون في **الحريريين''**

ينبغى أن يعرف عليهم عريفا ثقة ، ويعرف ان فى صبغ الحرير غشوشا خافية ؟ فمن ذلك انه اذا صبغ قز غير مبيض أسود زاد لهم المثل ، واذا كان مبيض زاد لهم المثلث ، وكان أقوى وأنقى بعيد تغيره ، وينبغى (٢) أن لا يباع الحرير [المصبوغ] (٣) بالبقم عوضا من القرمز ، فانه يتغير فى الماء ، ويأمرهم أن لا يصبغوا القز (٤) بالفوة قبل اللك (٥) فانه غش وتدليس ، وأن لا يبيعوا حاكة الصنفين ما يتغير عليهم فى المراس ، وأن لا يكون عندهم دستا صنج ، ولا ثلث درهم ، وكذلك يعتبر (٢) ايضا ما ذكرناه من غش أصباغهم ،

⁽۱) انظر الشيزري ص ۷۱ ؛ حيث وردت فيه هـذه المعلومات. بشكل مختصر ٠

⁽٢) في الاصل: فينبغى وما هنا يتطلبه المعنى ٠

⁽٣) الاضافة من ق ٠

⁽٤) في س: القرمز ٠

 ⁽٥) في ق: الدلك ، وما اثبتناه من س ، واللك شبجر يخرج منه-صمغ أحمر اللون يستعمل في الصباغة والطلاء والطب

⁽٦) في ق : وكذلك يعتبر عليهم أيضا ٠

الباب التاسع والعشرون في القطانين والندافين^(۱)

ينبغى أن يعرف عليهم عريفا • وتكون ارطالهم معيرة مختومة ، وكذلك موازينهم • ويستحلفون يمينا لا كفارة لهم منها ؟ انهم لا يخلطون قطنا قديما بحديد ، لا في كفن ولا غيره ؟ بل يبيعون كل واحد على حدته ، ويتقدم على الندافين منهم ان يتقصوا في اخراج الحب عند ندفه في ملابس الناس ، فان خالفوا ووجد الحب فيما عملوه ادبوا على ذلك ليكونوا شعفة (٢) لغيرهم (٣) •

⁽٢) في ق : شفقة ويبدو أن معناها هنا « عبرة لغيرهم » ٠

⁽٣) في س : فان خالف ووجـــد الحب فيما عمله أدب على ذلك البكون شعفة لغيره ٠

الباب الثلاثون

في القلانسيين وغشهم(''

ينبغى أن يعرف عليهم عريفا عارفا بمعيشتهم يمنعهم من عمل القلانس. من الحرق البالية التى يلقونها بالقراطيس والاشراس وغير ذلك ، فما يلبث (۲) أن ينخرق ويهلك ، ويتقدم اليهم أن لا يعملوا الا جديدا ، ويبيعون بما قسم الله لهم ، ولا يخيطوا عتقا الا أن يكون فتيقا مقلوبا ، ويكتب على بطانة (۳) الجديد جديدا ، والعتيق (٤) عتيقا ، بخط المحتسب ، ويكتب على بطانة (٥) القندس ، ولا يخرموا على قطع ، ولا يشقوا جاخا ويمنعهم أن يسودوا (٥) القندس ، ولا يخرموا على قطع ، ولا يشقوا جاخا اسود بسواد ولا احمر بحمرة ويصقلوه (٦) ليخفى على شاريه فان ذلك التدليس ، ولا يعملوا (٧) زيفا عتيقا على جديد ، ولا يحشو شيئا جرت عادته أن يحشى بقطن بمشاق (٨) ، ويحلفون بأن لا يخيطوا بطاق غير مفتول ، ويحلفون انهم اذا فصلوا لاحد شيئا وفضل عندهم منه شيء يردونه لاربابه ، ومنهم من يدفع له الحرير فيأخذه ويخيط بدله بغزل ، فيحلفون ايضا على ذلك ، ومن خالف منهم ادب ،

⁽۱) انظر: ابن الاخوة ص ۱٤٠ ؛ ولم يرد هذا الصنف من الحسبة في الشيزري •

⁽٢) في ق: فما يلبس لم يلبث ٠

⁽٣) في س: بطانته ٠

٤) في ق : أو العتيق ٠

⁽٥) في الاصل: أن لا يسودوا •

⁽٦) في س: يسلقوه ٠

⁽٧) في الاصل : يعمل •

⁽٨) لعلها الخرق البالية •

⁽٩) في س : يجيبوا ٠

الباب الحادي ١١٥ والثلاثون

في الغياطة والخياطين [وغشبهم](١) (١)

ينبغى أن يعر ف عليهم عريفا ثقة عارفا • ويؤمرون بتضييق الابدان، وسعة التخاريص (٤) ، وأن تكون خياطتهم درزا (٥) ولا تكون شير (٤) ، وأن لا تكون الحيوط طوالا فانها تضعف من التكرار • وتكون الاذيسال معتدلة ، والاطواق لازمة • واذا دفع الى أحد منهم ثوبا مما له قيمة قبضه بالميزان ورده موزونا • وتراعى خياطته فربما حشوه رملا ، أو بنخ داخلها بماء وملح اذا كانت ممن [لا] (٧) يتبين بياضه • ويتقدم اليهم [ايضا] (٨) بترك المطل للناس ، وأن لا يأخذ احد شغلا وهو غير فارغ الا أن يشترط على صاحه مدة فراغه ، ومن خالف أدى •

⁽١) في ق : الاحد ٠

⁽٢) الإضافة من س ٠

⁽٣) انظر الشيزرى : ص ٦٧ ـ ٦٨ حيث وردت هذه المعلومات مع اختلاف طفيف ٠

⁽٤) فى الاصل : التخاريس • وما اثبتناه مــن المخصص لابن مىيدة ج٤ ص ٨٥ والشيزرى • والتخاريص جمــع تخريص ، وهـو ما يزيد فى عرض الثوب تحت كميه •

⁽٥) الدرز: الخياطة الدقيقة ٠

⁽٦) الشل: الخياطة الخفيفة الواسعة •

الاضافة من س ٠

⁽٨) الاضافة من س ٠

الباب الثاني والثلاثون في سماسرة البز^(۱)

ينبغى أن يعرف عليهم عريفا ثقة عارفا بمعيثتهم • ويأمرهمم أن لا يخلطوا أموال التجار اذا وردت اليهم ؛ بل يشترون بما لكل انسان على حدته ، ويتقوا الله تعالى فى ذلك ، ولا يزيدوا ثمن غال على رخيص ، ويحذروا الغلط ، ويشتروا لكل واحد منهم بقسمه ورزقه • وينبغى أن يعتبر [عليهم] (٢) موازينهم ، وصنجهم ، كل وقت ؛ فانهم كثيرا ما يزنون للحاكة ناقصا • وان لا يكون فى ميزان أحد منهم دستا صنج ولا ثلث درهم وتكون وزنات الحاكة مفردة ، لا ينقل أحد منها (٣) على أحد ، ولا على ما حدة لهم السلطان من النجعل (٤) ، وهو على كل دينار درهم ورق • ولا يطرح أحد من السماسرة عنده شيئا (٥) من أموال التجار ؛ فيصله بدفعه اليه ، وهو خيانة وتدليس •

الم ترد هذه المعلومات في الشيزري ، وانما استعرض الحسبة على البزازين وهو الباب الثالث والثلاثين من هذا الكتاب .

⁽٢) الاضافة من ق ٠

⁽٣) في س : منه ٠

⁽٤) الجعل .: ما يأخذه السمسار ، وهو الدلال ، من أجو ٠

⁽٥) في الاصل: ولا يطرح أحد شيئًا من السماسرة عنده •

الباب الثالث والثلاثون

في البز والبزازين(١)

ينمغي ان يعرف علمهم عريفا ، وان يحلُّف النزازين فيما يباع بنهم؟ لانهم ربما قوموا المتاع قمة قد توافقوا علمها من الزيادة في رأس المسال الذي قد ابتاعوه ، ويتأولون فيه هذا التأويل عند بنعه وهم كاذبون ؛ لان الذي يجرى في هذا وأمثاله يجرى مجرى الحيل والخديمة ، فيحلفون على ذلك بحضرة عريفهم • ثم انهم يراعون بعد ذلك فان عاد أحد منهم الى مثله صُرف من السوق لقلة أمانته • وينسغي أن لا يكون بين أحد من الدلالين ، وبين بزاز شركة لئلا يصفق عليه المتاع بنقص • وينبغي أن يُعمل ذراع من خشب طوله ، بعرض الابهام ، أربعة وعشرون اصعا محزوزة ، وينقش على طرفه الاول (٢) اسمالامام ، وعلى الطرف الثاني اسم المحتسب يتعشون به ؟ ليرتفع الشك في طول أمتعة الناس ، وعرضها ، في الزيادة والنقصان • واذا أشهر المنادي ثوبا فلا يزيد الا ما زاده المشترى، ويمنع من أن يزيد من نفسه شمًّا ، ولا يأخذ جعالته الا من النائع بحكم أن لا يسع الا منسلما • ولا يتحاوزون في أشغالهم على كل دينار درهما واحدا ورقًا • ويعتبر موازينهم كل وقت • ويأمرهم أن لايبتاع بينهـــــم. قطعة قماش لاحد ،كائن من كان الا ويكتب اسمه واسم ضامنه في درجه ، يفعل ذلك السمسار • ويكتب أيضا البزاز في دفتره أسم المنادي ومن خالف كان دركه لازما له .

⁽۱) المعلومات في هذا الباب مختصرة بالنسبة لما موجود في الشيزري _ _ (الباب الحادي والعشرين _ في الحسبة على البزازين) ص 7١ - ٣٣ - () في الاصول : الواحد وما اثبتناه يقتضيه السياق •

الباب الرابع والثلاثون في الغسالين(١)

ينبغى أن يعرف عليهم عريفا ثقة + ويحلقون أن لايضربوا على الحجر أكثر من ثوب واحد • وان لا يعصروا المتاع بشيء من الخشب ، ومراعاة أمتعة الناس في الولائم ، والمآتم ، ومن لبسها على كل الوجوه والاسباب • ويمنعون أيضا من غسل أمتعة الناس بالماء المطبوخ فيه القلى والنطرون فان ذلك يضر الاعلام والطرز ، ويبلى القماش سريعا ، ويولتد فيه القمل والصيان (٢) • ولا يغسل ثوب الرجل على ثوب لغيره ، ولا يستبدل شيئا من أمتعة الناس •

⁽١) لم ترد هذه المعلومات في الشيزري ٠

⁽٢) في س: الصبيان •

الباب الخامس والثلاثون في القصارة والقصتارين^(۱)

ينبغى أن يعرف عليهم ثقة • ويستحلفهم أن [لا] (٢) يجلبوا ازرا في ثوب لغيرهم ، وكذلك لا يستخدموا شيئا من سائر ما يخدمونه ، ويقصرونه ، لا في أوساطهم ، ولا يلتحفوا به ولا يشيلوا (٣) فيه شيئا من السوق • وان لا يتركوا المتاع في النورة سوى ساعة لئلا تنضر الطرز والاعلام • ويؤمروا بنظافة المتاع ، وسلاسته (٤) ، وقلة جيره ، وازره • ويؤمروا أن لا يطووا المتاع رزما بالعشايا وهو ندى ؟ فان ذلك يوجب عفنها وفسادها • ومن المتعه الناس ، بل يستعدون لهم أكسية يرزمون فيها • وتكون مناديلهم التي يلبسونها على رؤوسهم فوط ، أو ميازر ، ولا ينعرضوا لشيء من أمتعسة الناس على رؤوسهم ولا في أوساطهم ، ولا يناموا في شيء منه في منازلهم ، ولا أهاليهم • ومتى لحقت المتاع عاهة لزمهم الغرم •

⁽١) انظر ابن الاخوة ص ١٣٩ ـ ١٤٠ ؛ ولم يرد هذا الصنف من الحسبة فى الشيزرى • القصارون جمع قصار ، وهو الذى يقوم بدق القماش واضافة بعض الاشياء له لتحويره وتمليسه •

⁽٢) الاضافة من س ٠

⁽٣) في الاصل: يشل ، وما أثبتناه يتطلبه السياق وهو بمعنى: يحملون ٠

⁽٤) في ق: سلامنه ٠

الباب السادس والثلاثون في المطرزين (١)

ينبغى أن يعرف عليهم عريفا • ويستحلفهم أنهم لا يطرزون بقو ويدعون أنه حرير • واذا عمل لاحد شغلا بشيء من الحرير يرده اليه وان لا يطرز أحد شيئا حتى يزنه بالميزان ، ويكتب وزنه على طرفه • واذا أتاهم أحد بثوب يطرز ، أو بشيء من سائر المتاع ، لا يزيد فيه شيئا من التطريز • ولا ينقلوا رقم ثوب على ثوب غيره ، فان من القصارين والغسالين من ليس بثقة (٢) ، يفعلون هذا بثياب الناس • ويؤمرون أيضا أن لا يعيدوا رقم ثوب قد انحت من الرؤوس ، ويؤديه للمطرز يصلح له ما فسد من غير أن يعلم صاحبه ، وهذا تدليس وخيانة ، ومن ظهر عليه شيء مما ذكرنا ادب •

⁽١) لم يرد هذا الصنف من الحسبة في الشيزرى _ نهاية لارتبة •

⁽۲) في س : ليس فيه ثقة ٠

الباب السابع والثلاثون في الرفائين [وغشمهم](١) (٢)

ينبغى أن يعرف عليهم عريفا ثقة عارفا بمعيشتهم. ويتحلفوا بالله العظيم أن لا يرفوا لاحد من الغسالين ، والقصاربين شيئا من المتاع ، الا بحضور مالكه ، وأمره له في ذلك ، وينتقد (٣) عليهم أيضا ما يرفونه من جودة الاوصال ، وحسنها ، وكذلك الدفن والقلع وغيره من سائر ما يرفونه ، ومتى فعلوا شيئا بخلاف ما رسمنا ، بعد الانذار ، ادبوا واشهروا (٤) ،

⁽١) الاضافة من ق : ولم يرد هذا الصنف من الحسبة في الشيزري ٠

⁽٢) انظر : ابن الاخوة ـ معالم ص ١٣٩٠

⁽٣) في ق : وينقد ٠

⁽٤) في س: ادب وأشهر ٠

الباب الثامن والثلاثون في الصيادلة والعقاقر(١)

⁽١) انظر الشيزري ص ٤٢ ــ ٤٧ ؛ ابن الاخوة ص ١٦٤ ــ ١٦٨ ٠

⁽٢) في س : تكون ٠

⁽٣) الاضافة من س ٠

⁽٤) الشياف : نوع من الادوية ، يتخذ قمعا أو تلبيسة لمعالجــة أمراض المستقيم ، أو دواء سائلا لامراض العيون •

 ⁽٥) في ق : الماميا • والماميتا : نبات قليل الارتفاع مر الطعم ،
 ورقه شبيه ورق الخشخاش ، وزهره يميل الى الزرقة •

⁽٦) الاضافة من الشيزرى ٠

اذا اذیب بالماء ظهرت له رائحة کرائحة الزعفران ، ان کان مغشوشا بالمامیتا(۱۷) ؛ وان کانت رائحته ضعیفة ، فهو بالخس ؛ والذی هو مر صافی اللون ضعیف القوة ، فهو مغشوش بالصمغ ، وقد یغشون الراوند (۱۸) بنبتة یقال لها راوند الدواب (۱۹) تنبت بالشام ، وعلامة غشه أن الراوند الذی یسلم من لا رائحة له [و] (۱۱) یکون خفیفا ، هو الجید ، وأقواه الذی یسلم من السوس، واذا نقع (۱۱) کان فی لونه صفرة، وما خالف هذا اللون والصفة کان مغشوشا بما ذکرناه ، والجید من الاثمد (۱۲) ما کان لفتاته بریق ، وکان ذا صفاء صلح وهو نقی من الوسخ سریع التفتیت ، وقد یغشون الطباشیر (۱۳) بالعظام المحروقة (۱۲) ومعرفة غشها (۱۵) انها اذا طرحت فی

⁽V) في ق : الماميا والصحيح : الماميتا ، انظر ابن البيطار _ مفردات جـ٤ ، ص ١٢١ ـ ١٢٥ ٠

⁽٨) الراوند: ساق نبات يميل الى الحمرة ، واذا مضغ مال لونه الى الصفرة ، واذا استخرج من الارض، وهو رطب ، يتشقق قطعا ، وتثقب هذه القطع، وتنظم في خيوط، وتعلق في الهواء حتى تجف وكان الراوند يستخدم في معالجة أوجاع الكبد والكلى والمغص وغيرها من الامراض وموطن الراوند بلاد الصين حيث كان ينبت بمقاطعة شانسي وكانت القوافل تنقله الى حلب عبر آسيا الوسطى ، ولذلك قيل له الراوند الصيني و

⁽٩) راوند الدواب: نبات ذا عروق خشبية طويلة مستديرة في غلظ الاصبع • وسمى براوند الدواب لان البياطرة كانوا يستعملونه في معالجة المواشى من بعض الامراض • وكان يجلب من نواحى عمان (ابن البيطار _ مفردات ج ٢ ، ص ١٢٩ _ ١٣١) •

⁽١٠) الاضافة يقتضيها المعنى والسياق ٠

⁽۱۱) في ق: انقع ٠

⁽١٢) الاثمد: صنف من الكحل ٠

⁽۱۳) الطباشير : رماد الخيزران • كان يجلب من سواحل الهند ، وأجوده أشده بياضا • وكان يستعمل لمعالجة أمراض القلب والحميات •

⁽١٤) في الاصل: المحرقة ٠

⁽١٥) في ق : ومعرفة ذلك في غشها ٠

الماء رسبت العظام وطفا الطباشير ، وقد يغشون التمر هندى بلحم الاجاص، وقد يغشون الحضض (١٦) بعكر الزيت ومرائر البقر ، في وقت طبخه ؟ ومعرفة غشه [انه] (١٧) اذا طرح منه شيء في النار فان الخالص (١١) ، يلتهب ، ثم انه اذا أطفيته (١٩) بعد الالتهاب تصير له رغوة كلون الدم ، وأبضا فان الجيد منه أسود وبرى داخله يقرتي اللون ، ومن لا (٢٠) يلتهب ومالا يرغى يكون مغشوشا بما ذكرنا ، وقد يغشون القسط (٢١) باصول الراً اسن (٢٠) ، ومعرفة غشه ان القسط له رائحة [و] (٣٣) اذا وضع على اللسان يكون له طعم ، والراً اسن (٤٢) بخلاف ذلك ، وقسد يغشون زغب السنبل (٢٠) برغب القلقاس ؟ ومعرفة غشه انه اذا وضع في الفم يغثي (٢١) ويحرق ، والسنبل المسحوق يغش ليزيد في وزنه بالاثمد

(١٦) في ق: الاجاص • وفي س: الحصص ، وما أثبتناه من الشيزري • والحضض: نوع من الاشجار الشوكية • كانت تتخذ عصارتها في الادوية •

(۱۷) الاضافة من الشيزري •

(١٨) في الاصل : الاجاص ، وما أثبتناه من الشيزري ٠

(١٩) في الاصل : طفيته ٠

(۲۰) الاضافة من س ٠

(۲۱) القسط هنا العود ، وهو نوعان ؛ أولهما الابيض الرقيق القشرة وهو الاجود ، وكان يكثر بكرمان ، والآخر يميل الى السواد ، وكان يجلب من الهند ، ولذا يعرف باسم العود الهندى • وكان القسط بنوعيه يدخل فى تركيب كثير من الادوية والمعاجين •

(۲۲) في الاصل : الرانش ، وما أثبتناه من الشيزري ، وقد سبق وشرحنا الراسن •

(۲۳) الاضافة من الشيزرى •

(٢٤) في الاصل : الرائش •

(٢٥) السفيل : شجر طيب الرائحة ، له سنابل صغيرة · وكان يجلب من الهند ·

(٢٦) في الاصل : يعيى ، وما أثبتناه من الشيزري •

يرش عليه • وكذلك السبّاك مسك (٢٧) المدقوق • وقد يغشون المصطكى بصمخ الافربيون (٢٨) بالباقلاء اليابس المدقوق • وقد يغشون المصطكى بصمخ الأبهل (٢٩) • ومنهم من يغش المقل (٣٠) بالصمغ القوى • ومعرفة غشه أن الهندى تكون له وائحة ظاهرة اذا 'بخر به (٣١) ، وليس فيه مرارة • والأفتيمون (٣٦) الاقريطشى يغشونه بالشامى • وقد يغشونه بزغب البسايح (٣٣) • ومنهم من يغش المحمودة (٤٣) بلبن اليتوع (٣٥) المجمد ؛ ومعرفتها انك تضعها على اللسان ، فان قرصك فهى مغشوشة • ومنهم من يغشها بنشارة القرون ، يأخذونه ويعجنونه بماء الصمغ ، ويعملونه كهيئة المحمودة • ومنهم من يغشها بدقيق الباقلاء ، ودقيق الحمص ؛ ومعرفة ذلك الخمودة • ومنهم من يغشها بدقيق الباقلاء ، ودقيق الحمص ؛ ومعرفة ذلك ان الخالصة صافية اللون مثل الغرى ، والمغشوشة بخلاف ذلك •

⁽٢٧) السك مسك : مادة تأتى عن مزج الرامك بالمسك •

⁽٢٨) في س الافرنيون • والافربيون : نبأت كثير العصارة ؛ ساقه شوكية مستطيلة ، واذا شق هذا الساق خرجت منه عصارة لينة لا تلبث أن تجف •

⁽٢٩) الابهل: نوع من النبات ، يقارب ثمره النبق في الحجم ، وهو أحمر اللون ، فاذا تم نضجه اسدد ، ورائحة اوراقه عطرية نفاذة ٠

⁽٣٠) المقل : صمغ شجر ينبت في اليمن وعمان ٠(٣١) في الاصل : بخرته ، وما أثبتناه من الشيزري ٠

⁽٣٢) فى س : والا فبكمون • والافتيمون : نبات له أصل كالجزر، وهو شديد الحمرة ، زهره أحمر وبذره صغير • ويكثر بجزيسرة كريت (اقريطش) وبرقة وجبال الشام •

⁽٣٣) فى ق : البسانج • والبسبايج : نبات ارتفاعه نحو شبر ، دقيق السورق ، ولونه بين الاصفر والاحمر ، وفى داخسل عروقه شمىء كالفستق • ويوجد بين الاطلال والصخور •

⁽٣٤) المحمودة _ وتسمى أيضا السقمونيا _ نبات كثير الاوراق والاغصان • ارتفاعه نحو ثلاثة اذرع ، ورقه يشبه ورق اللباب ، وزهره ابيض ، وكانت عصارته تستخدم بعد تجفيفها كمسهل •

⁽٣٥) اليتوع: نبات كثير العصارة مثل المحمودة •

وقد يغشون المر (٣٦) بالصمغ المنقوع بالماء ؟ وصفة غشه ان الخالص يكون خفيفا ، ولونه واحد ، واذا كسر ظهر فيه (٣٧) أشياء مثل الاظافر ملساء ، تشبه الحصى (٣٩) ، وتكون له رائحة طبية ؟ وما كان منه ثقيلا (٣٩) [و] (٤٠) لونه لون الزفت فلا خير فيه ، ومنهم من يغش قشور اللبان بقشور شجر (٤١) الصنوبر ؟ ومعرفة غشه أن يلقى في النار فان التهب ، وفاحت له رائحة [طبية] (٢٤) ، فهو خالص ؟ وان كان بالضد فهو مغشوش ، ومنهم من يغش المرزنجوش (٣١) ببزر الحندقوق (٤١) ، وقد يغشون الشمع بشحم المعز وبالقلفونية (٥١) ، وقد يذرون فيه عند سبكه دقيق الباقسلاء والرمل الناعم ، والكحل الاسود المسحوق ، ثم انه يجعل ذلك بطانسة للشمعة (٤١) ثم يغمسها بعد ذلك في الشمع الخالص ؟ ومعرفة غشه انك

⁽٣٦) في س: المربا ٠

⁽٣٧) في الاصل : منه ٠ وما أثبتناه من الشيزري ٠

⁽٣٨) في الاصل : الحصل • وما أثبتناه من الشيزرى •

⁽٣٩) في س : تنبلا ٠ وفي ق : سلا ٠ وما أثبتناه من الشيزري ٠

⁽٤٠) الاضافة من الشيزرى ٠

⁽٤١) في ق : الشجر ٠

⁽٤٢) الاضافة من الشيزرى •

⁽٤٣) المرزنجوش: نوع من الرياحين التي تزرع في البيوت، وهو حقيق الورق، وزهره أبيض مشرب بحمرة، وبندره كالريحان، طيب الرائحة • ويسمى أيضا المروتوش، والبردقوش •

⁽٤٤) فى الاصل : الخندقوش · وما أثبتناه من الشيزرى · والخندقوق نبات يبلغ ارتفاعه نحو ذراعين ، وله بزر شبيه ببزر الحلبة ، الا أنه أصغر منه ·

⁽٥٥) القلفونية : صمغ الصنوبر السائل من تلقاء نفسه اذا طبخ •

⁽٤٦) في ق: للشمع • وفي الشيزري: في الشمقة •

اذا أشعلت (٧٠) السمعة ظهر فيها ذلك ، وقد يغشون الزنجار بالقلقند (٤٩) والرخام ، ومعرفة غشه أن (٤٩) تبل ابهامك وتغمسها (٥٠) فيه ثم تدلك بها السبّابة فان نكعم وصار كالزبد (١٥) فهو خالص ، وان ابيض وتحبّب فهو مغشوش ؛ وأبضا يترك منه بين الاسنان فان وجدته كالرمل فهومغشوش بالرخام ؛ وأبضا تحمى صفيحة في النار ثم تذره عليها فان احمر فهبو مغشوش باللوخام ؛ وأبضا تحمى صفيحة في النار ثم تذره عليها فان احمر فهبو مغشوش بالقلقند ، وان اسود قهبو خالص ، وقد (٢٠) يختسارون من الاهليلي (٢٠) الاسود اهليلجاً أصفر (١٠) وبيعونه مع الكابلي (٥٠) ، وقد يغشون الماء على الخيار شنبر (٢٠) ويلفونه في (٧٠) الاكسيه عند بيعه ، فيزيد لهم كل رطل نصفا ، ومنهم من يأخذ اللك (٥٠) ويسليه (٥٠) على

• نعلت الأصل : شعلت

(٤٩) في ق : انك ٠

(٥٠) في الاصول: تغسله ٠ وما أثبتناه من الشيزري ٠

(٥١) في ق: كالزند ٠

(٥٢) في الاصول: ومنه • وما أثبتناه من الشيزري •

(٥٣) الاهليلج: نبات ثمرته زيتونية ، أى مؤلفة من شحم ونواة ، وهي عديمة الرائحة •

(٤٥) في الاصل : اهليجيا وهو أصفر وما أثبتناه من الشيزري ٠

(٥٥) نسبة الى كابل عاصمة أفغانستان اليوم ٠

(٥٦) في الاصل: الجاوشير وما أثبتناه من الشيزرى • وهو نوع من الخروب كبير الحجم، ويحمل قرونا خضراء طويلة بها حب أسود حلو المذاق •

(٥٧) في ق: يقلونه ، وفي س: يلقونه ، وما أثبتناه من الشيزري •

(٥٨) اللك: شجر يخرج منه صمغ أحمر اللون يغطى القشرة الظاهر من الاغصان • وكان من السلع التجارية المهمة لاستعماله في الصباغـــة والطلاء والطب

(٥٩) في ق : ويسيليه ٠ وفي الشيزرى : يسبكه ٠ وما اثبتناه من س ٠

⁽٤٨) القلقند: هو الزاج الاخضر، والزاج مادة معدنية يمكن تحليلها بالماء والطبخ، وتوجد في العادة مخالفة لاحجار لا تقبل التحليل وكان القلقند يستعمل في معالجة أمراض الاذن ٠

النار ، ويخلط معه الآجر المسحوق ، والمغرة (٦٠) ، ثم يخلطه ، ويعقده ، ويسطه (٦٠) اقراصا ، ويكسره بعد جفافه ، ويبيعه على انه [دم] (٦٢) الاخوين (٦٣) ، ومنهم من يدق العلك (٦٠) دقا جريشا ، يجعل فيه شيئا من الاحويثير (٦٠) على النار في العسل النحل ، ويلقى فيه شيئا من الزعفران ، فاذا غلى [دارغر] (٦٠) القى فيه العلك (٦٠) وحركه الى أن يشتد ، نم يعمله أقراصا اذا برد ، ويكسره ، ويخلط معه الجاوشير فلا يظهر فيه ، وأما جميع الادهان الطبية (٦٨) وغيرها ، فانهم يغشونها بدهن الخل ، وهو الشيرج ، بعد أن يغلى على النار ، ويطرح فيها قلب الجوز ، وقلب اللوز مرضوضا ؛ ليزيل وائحته ، وطعمه ، ثم يمزجه بالادهان ، ومنهم من يأخذ نوى المشمش ليستخرج دهنه ، ويخلطه بالشيرج ، ويبيعه [على] (٢٠) انه دهن لوز ، ومنهم من يغش دهن البلسان (٧٠) بدهن السوس (٧١) ؛

⁽٦٠) المغرة : طين أحمر يستخدم في الصباغة ٠

⁽٦١) في ق : يبسط ٠

⁽٦٢) الاضافة من س

⁽٦٣) دم الاخوين : صمغ أحمر ينبت شجره بجزيرة ستقطرى في شرق أفريقيا كما يقول ابن البيطار •

⁽٦٤) في الاصل: الكعك • وما أثبتناه من الشيزري •

⁽٦٥) الجاوشير: شجر يعمر في الارض ، وأوراقه طويلة ، وأزهاره صفراء ، وصمغه قوى الرائحة مر الطعم ، ويكثر في الهند والبلاد الشرقية ٠

⁽٦٦) الاضافة من س ، ولعلها وارغى محرفة ٠

⁽٦٧) في الاصل: الكعك ، وما أثبتناه من الشيزري ٠

⁽٦٨) في ق : الطيبة ٠

⁽٦٩) الاضافة من الشيزرى ٠

⁽٧٠) البلسان: شجرة كانت تنبت بعين شمس • وتشمط الشجرة في وقت معين من السنة ، ويجمع ما يرشع منها ، فلا يتجاوز بضعة أرطال من الدهن الطيب الرائحة • وكان البلسان مستعملا في الطقوس الدينية المسيحية •

⁽٧١) السوسن : نبات طيب الرائحة ، له ساق عليها أزهار مختلفة الالوان ٠

ومعرفة غشه أن يقطر منه شيء على خرقة صوف ، ثم يغسل ، فان زال منه ولم يؤثر إفيها (۲۲) فهو خالص ، وان أثر فهو مغشوش ، وعلامة دهن البلسان الخالص أن تغمس فيه سنبلة وتشعلها ، فان اشتعلت (۲۳٪) فهو خالص ؟ واذا قطر على اللبن جمد للوقت ، وايضا ان الخالص منه اذا قطر في الماء الحار فيصير في قوام اللبن [و] (٤٢٪) المغشوش يطفو مثل الزيت ، ويصير كواكبا على وجه الماء ، وقد يخلطون دهن العراق بدهن الشام ؟ أعنى الورد والبنفسج ، وهذا تدليس ، وقد أعرضت عن أشياء السام ؟ كثيرة في هذا الباب لم أذكرها ؟ ليخفي غشها مخافه من تعليمها ، وانما مذكرت ما قد اشتهر غشه بين الناس ، ويتعاطاه كشير منهم ، وقد أمسكت عن أشياء ليست بمشهورة قد ذكرها صاحب كتاب كيمياء العطر (٥٠٪) كما أمسكت عن أشياء ليست بمشهورة قد ذكرها صاحب كتاب كيمياء العطر (٥٠٪) كما أمسكت عن أشياء ليست بمشهورة قد ذكرها يعقوب بن اسحاق الكندى في رسالته المعروفة « بكمياء الطبايخ » فرحم الله من وقع في يده ذلك الكتاب وفمن قهه ،

⁽۷۲) الاضافة من الشيزرى •

⁽٧٣) في الاصل: شعلت •

⁽٧٤) الإضافة من س

⁽٧٥) ذكر ابن النديم (الفهرست ص ٢٦١) هذا الكتاب ليعقوب بن السحاق الكندى ٠

الباب التاسع والثلاثون في الاشربة والمعاجين وما يضاف الى ذلك(١)

اعلم - وفقك الله - انه لما كانت المعاجين ، والاشربة ، والاقراص ، والسفوفات ، والادوية المركبة انما يقف على معرفتها ، ويتيقن مصلحتها ، من مخصر (۲) عملها ، وشاهد (۳) خلطها ، وعجنها ، فيجب أن يكون ذلك قبل تركيبه بحضور من جعل عريفا على مثلهم ، حتى تزول الظنة ، وترتفع الشبهة ؟ فان لم يمكنه حضور جميع ذلك ، عينت الحوائج ، وحملها الشرابي (٤) الى مجلس العريف في طبق ، أو غيره ؟ ليشاهدها ، ويعد عقاقيرها ، ويقابلها (٥) بمن (٦) يعول عليه ، أما شابور (٧) أو غيره (٨) ، ويخلطها بعد المقابلة بيده ، ويمضى بها صاحبها يركبها ، ويتقى الله ويخلطها بعد المقابلة بيده ، ويمضى بها صاحبها يركبها ، ويتقى الله العاجين باشياء من عسل القصب ، ولا بقطارة ؟ فانهم يركبون المعاجين باشياء من عسل القصب يأخذون منه عشرة أرطال ، يغلونه ، ويقلعون نيمه (١٠) حتى يصفو سواده ، ويرش عليه مقدار ثلاث أواق لبن .

⁽۱) الشيزرى _ نهاية ص ٥٦ _ ٧٧ حيث وردت هذه المعلومات مختصرة في (الحسبة على الشرابيين) ؛ وانظر ابن الاخوة _ معالم ص.

⁽٢) في س: حضره ٠

⁽٣) في الاصل: مشاهدة ، وما أثبتناه يقتضيه السياق •

⁽٤) الشرابي: صانع الاشربة ٠

⁽٥) في الاصل: ويقابل •

 ⁽٦) في س : من هاتين من ٠ وفي ق : من ٠ ولا يستقيم المعنى الا ً
 بما أثبتناه ٠

⁽۷) یرید به کتاب شابور (أو سابور) بن سهل النصرانی ، رئیس بیمارستان جندیسابور ، المتوفی سنة ۲۰۵ه ۰

 ⁽٨) أى يقارنها بكتاب سابور أو غير من الكتب المعتمدة فى هذا؟
 الباب ٠

⁽٩) الاضافة من س ٠

⁽١٠) كذا في الاصول ٠

حليب ، حتى حتى يصفو ، وتطيب رائحته ، ثم انه يسحق له وزن درهمين اسفيداج (۱۱) العرايس ، في اوقية خل خمر حد ويقلبها (۱۲) في القدر (۱۳) وهي تغلي ، ثم يصلح منه ما شاء من الاشربة ، والمعاجين ؟ فينبغي أن يراعي ذلك منهم ، ويستحلفون أن لا يفعلوه ، ولا يأمروا (۱۲) واحدا يفعله لهم، وهو لابد له ما يرجع (۱۰) في الاشربة الى السواد ، ويلث (۱۲) في المعاجين، وتظهر رائحة الخل فيه ، ويعتبر أيضاً [بان] (۱۷) يؤخذ منه قليل ، ويحل بالماء في وسط الراحة ؛ فإن المعسل بيض مثل الفانيد (۱۸) ، ومتى تطاولت مدة مدة الاشربة ، فحمضت ، أو غلت ، لم يكن لصاحبها أن يردها الى الطبخ ثانيا لفساد مزاجها ، وانحرافه ، ولا يذكي أحد منهم حلاوته بغير ماء الورد ، ولا يجعل فيه مسكا ولا كافورا ، وسبيل شراب البنفسيج بغير ماء الورد ، ولا يجعل فيه مسكا ولا كافورا ، وسبيل شراب البنفسيح أن يكون مكررا فانه سريع التغير ، وشراب الورد مثله أيضا أن يكون مكرنا بخل خمر ، واذا رأيت السكنجيين الى السواد لونه ، فهو كما ذكرناه من عسل خمر ، واذا رأيت السكنجيين الى السواد لونه ، فهو كما ذكرناه من عسل

(١١) الاسفيداج : رماد الرصاص ، وكان يدخل في عمل المراهم المفيدة في معالجة الاورام ٠

(١٢) في الاصل : اوقية خمر حادق يقلبها ولعل الصحيح ما أثبتاه ٠

(١٣) في س : القدور ٠

(١٤) في الاصل : يأمر • وما أثبتناه يتطلبه السياق والمعنى •

(١٥) يريد بذلك : ان يرجع ٠

(١٦) في س : ويبيت ٠

(۱۷) زيادة يقتضيها المعنى ٠

(١٨) الفانيد : عصارة القصب تطبخ حتى تصير أغلظ وأكثر صلابة من السكر الابيض المعتاد ٠

(١٩) فى ق: السكنجبيل • والسكنجبين: شراب يتخذ من العسل والخل • والسكنجبين البزوري والتادج هو الشراب المضاف اليه بزور بعض النباتات بعد دقها • انظر الشيرازي كتاب الحاوي في علم التداوي ، ص ٢٥؛ وكذلك الخوارزمي ـ مفاتيح العلوم ص ٢٠٤ •

القصب ، أو معمول من القند ، وكذلك المعاجين اذا اذيب (٢٠) في البراني، فينغي (٢١) أن يراعي ذلك • ولا يعمل شبيء من سائر الاشسرية ، والسويقات (٢٢) وغيرها الاعلى النسيج من كتاب سابور ، أو غيره ، بالعسل النحل؟ والمعاجين والاشربة من السكر الابيض وكذلك السفوفات، وكذلك الاقراص ، يُعْنَى بتركيبها (٢٣) على ما نصه الفلاسفة • وشراب العناب يقوى بكثرة العناب فيه لانه يراد (٢٤) لطفية (٢٥) الدم • ولا يعجن الورد بالمراسيق (٢٦) من السكر • وكذلك البنفسج المربى لا يعلق أيضا بسكر ، فانه غش وتدليس ، ويستحيل في المعدة أصفرا(٢٧) . ويجودون عقد جميع الاشربة ، حتى يكون لها قوام • ولا يعجن التمرهندي ، الذي قد عتق عندهم وجف ، بالخل . ولا يباع الحارسين (٢٨) المصري على أنه فرسي ولا يلمونه (٢٩) في الخيش اشاوله ليزيد لهم في الوزن • ولا يغشون شيئًا من أدهان العراق بشيء من أدهان الشام ولا بدهن الخل (٣٠) الشيرج ويمنعون من [عمل](٣١) حشو الشعير في الافران لانهم يعيدون عليه ماءً ثانيا ، وربما وردوه بيسير من المضرة فيعتبر جميع ذلك • ويعتبر موازينهم وصنجهم في كل وقت • وتكون اواقيهم معيرة على الرطل البغدادي عشرة دراهم ونصف وثلث الاوقية .

⁽٢٠) في الشيزري: تغيرت ٠

⁽٢١) في الاصل : ينبغي ٠

⁽۲۲) في ق: السفوفات •

⁽٢٣) في الاصل تركيبها •

⁽۲٤) في الشيزري: يزداد ٠

⁽٢٥) في الشيزري : طغى •

⁽٢٦) كذا في الاصول ٠

⁽٢٧) في الاصل: صفرا •

⁽٢٨) في س: الجارسين ٠

⁽٢٩) في س : يلقوه ٠

⁽٣٠) في س : الحلم ٠

⁽٣١) الاضافة من س ٠

الباب الاربعون

في العطر والعطارين(''

ینبغی أن یعرف علیهم عریفا ثقة ؟ فان غشوش العطر أشیاء كثیرة ته مختلفة بحسب غشوشها ، واختلاف أنواعها ؟ فمن ذلك المسك ، یعمل من اثنی عشر صنفا مغشوشة كلها ؟ فمنه ما یعمل من زراوند (۲) ورامك (۳) ودم الاخوین ، ویعجن بمثله مسك جید ؟ ویعمل منه أیضا عنبر (۱) ؟ ومنه ما یعمل من سنبل الطیب ویولد بالعود (۵) ، وقرنفل ، وشادوران (۲) . وزعفران ، ویعجن بماء ورد ویخلط بمثله مسك جید خالص • وقسد عملت نوافج (۷) مسك من قشور الاملح (۸) والشیطر ج (۱) الهندي ، ومثله شادوران (۱) ، ویعجن بماء صمغ الصنوبر ، ویخلط مع کل أربعة .

⁽١) انظر : الشيزري ص ٤٨ _ ٥٥ ٠

⁽۲) الزراوند: نبات ورقه طيب الرائحة ، وكانت جذوره تستعمل. في العقاقير الطبية ٠

⁽٤) العنبر : مادة صلبة شهباء اللون تشبه الشمع ، اذا سخنت. خرجت منها رائحة طيبة ٠

العود: خشب شجر طیب الرائحة و هو معروف فی التجارة،
 والطب، والصیدلة، وصناعة الاثاث، من قدیم الزمان فی الشرق والغرب

⁽٦) فى الاصل : شادروان · والتصحيح من الشيزري · والشادوران : حجر أسود براق ، يتكون فى تجيفات اصول الاشجار العتيقة مثل الجوز ، فاذا قطفت الشجرة وجد فى وسطها ·

 ⁽V) النوافج: جمع نافجة ، وهو الجلد الذي يجمع فيه المسك •

 ⁽٨) فى الاصل: الابلج • والاملج: شجر ينمو ببعض أقاليم الهند،
 وثمرته تشبه الكمثرى الصغيرة، وكانت تستخدم فى العقاقير •

⁽٩) في الاصل: الشطرج • وما أثبتناه من الشيزري • والشيطرج: نبات هندي ينمو في القبور والحيطان العتيقة ، وله رائحة حادة جدا •

مثاقیل من هذه العقاقیر مثقال واحد مسك ، ویحشی فی النافجة ، ویسد رأسها بماء صمغ ، وتجفف علی رأس تنور ، ویباع ، ویعمل أیضا نوافیج من الاملح (۱۱) ، والشادوران (۱۲) الذی قد نزع صمغه بالماء الحار ، من الاملح (۱۳) ، ویعجن بماء الصمغ ، ویخدم، ویعمل مع (۱۲) کل ومعهم الانز ورت (۱۳) ، ویعجن بماء الصمغ ، ویخدم، ویعمل مع الائة مثافیل منه مقال مسك جید صغدی (۱۰) ، أوتبتی (۱۱) ، ویسحق الکل ویحشی فی النافجة ، ویوضع علی رأس تنور ، ویباع ، ویعمل أیضا من فشور البلوط المخدوم بالنارالمجفف ، ویخلط منه ثلاثة أجزاء بجزء مسك ویلقی منه أیضا کل مثقالین علی مثقال مسك ، ویباع ؟ ویحشی أیضا فی النوافح ، وأبلغ ما یدل علی النوافح وقواریر السك أن تفتحها ، وتلثمها ، کالمستحسن (۱۱) لها ، فان طلع الیفیك [من] (۱۱) المسك حدة كالنار فالمسك فحل لا غش فیه ، وان كان بخلاف ذلك فهو مغشوش ، وقد یلقی علی المسك الجید التبتی (۱۹) دم الاخوین ، [أو دم] (۲۰) الغرلان ، أو دم المسك الجید التبتی (۱۹) دم الاخوین ، [أو دم] (۲۰) الغرلان ، أو دم المسك الجید التبتی (۱۹)

⁽١١)في ق: الابلج •

⁽۱۲) في الاصل: شادروان ٠

⁽۱۳) فى الاصل: الابرزون وما أثبتناه من الشيزرى و والانزورت: صمغ شجرة شوكية تنبت بجبال فارس ، وهو تارة على شكل حبوب صغيرة لامعة مصفرة ، وتارة على شكل حبوب غليظة و

⁽١٤) في س : على ٠

⁽١٥) في الاصل : صعيدي • وما أثبتناه من الشيزري والنويري (نهاية الارب ج١٢ ص ٦) وهو منسوب الى بلاد الصغد •

⁽١٦) في الاصل: تنبتي ٠ هو منسوب الى هضبة التبت ٠

⁽١٧) في ق : أن تلمها كالمسخن • وما اثبتناه من س •

⁽١٨) الاضافة من ق •

⁽١٩) في الاصل: التنبتي ٠

⁽٢٠) الاضافة يتطلبها المعنى •

صغار على قدر العنبر ، ويجفف على الحبال في الظل ، ويشق عنه ، ويعبأ مع غيره في القوارير ، ومنه ما يغش بالكبود المحروقة (٢١) ، [و](٢٢) المسك حب رصاص على مقدار المحردل مصبوغة بالمداد ، فلا تبين الا عند السحق ، وينبغي أن يعتبر أيضا جميع ذلك الذي ذكرناد من غشوس المسك ؛ وهو أن تطرح في فيك منه شيئا ، وتنفل على بعض الملابس البيض ، وتنفضه ؛ فان انتفض ولم يصبغ ، فلا غش فيه من سائر ما ذكرنا ؛ وان صبغ ولم ينتفض فهو مغشوش ،

وغشوش العبر خمسة ؟ فمنه ما يعمل من زبد البحر والصمخ الاسبود والشسمع (۲۱) الابيض والسندروس (۲۰) وسنبل الطيب (۲۱) و ويخدم ويعمل منه عنبر ومنه ما يعمل من زبد البحر والسندروس (۲۷) و والعود ، والسنبل ، وريما خلط معه بعر الضباء ، ويخدم ، ويدق ، ويدفن في زبل الخيل سبعة أيام ، ويخلط معه مثله عنبر خالص ، وربما عمل منه تماثيل ، وصورا ، وقلائد ، وغير ذلك ، ومنه ما فعل من المسك عمل منه تماثيل ، وصورا ، وقلائد ، ونماثيل ، وجماجم العنبر ، قد الحيد ، والصمغ ، والعنبر ، ويباع قلائد وتماثيل ، وجماجم العنبر ، قد تطلى بالسندروس (۲۸) ، فيجب أن يحذف رؤوسها متى يعلم سلامتها منه ،

⁽٢١) في الاصل: المحرّقة ٠

⁽٢٢) الاضافة من س •

⁽٢٣) الاضافة من س ٠

⁽٢٤) في الاصل : الشعر ، وما أثبتناه من الشيزري ٠

⁽٢٥) السندروس : صمغ شجرة يسيل قطعا صغيرة سهلة الكسر ، ورائحته وطعمه كالصنوبر ·

⁽٢٦) في الشيزري: جوزة الطيب •

⁽٢٧) في الاصل: الصندروس •

⁽٢٨) في الاصل: الصندروس •

ومن غيره و وربما حفرت والقي فيها القطع الرصاص واذا حذف رأسها نظر الى داخلها و والسندروس (٢٩) أيضا اذا كان عليها منه شيء ، فانه (٣٠) يغيب اذا جف (٣١) و وان كانت معيوبة بما ذكر نا أيضا نظر ولم يخف والكافور (٣٢) أيضا يعمل منه سبعة أصناف مغشوشة ؟ فمنه ما يعمل من الرخام ، نحاتة الخراطين ، بملثه كافور معجون بماء الصمغ الابيض يجر (٣٣) على الغرابيل و ومنه ما يعمل أيضا من قلار الجبس الغير مشوى عوضا عن الرخام و ومنه ما يعمل من حجارة النشادر ، تكسر صغارا ، وتخلط به و ومنه ما يعمل أيضا من ذريرة (٤٣٠) غسير مفتوتة (٥٣٠) وجبس (٣٦) قلار غير مشوي ، وصمغ أبيض ، ومثل الجميع كافور و وجبس (٣٦) قلار غير مشوي ، وصمغ أبيض ، ومثل الجميع كافور و ويعمل أيضا من الارز المدبير (٧٣) واحد كافور خالص للبيع ، فمثقال بمثقال و ومنه ما يعمل أيضا من الارز ، مثقال البلح المنحوت ، يدق حتى يصير مثل الزبد ، ويخلط بمثله كافور ، ويعجن البلح المنحوت ، يدق حتى يصير مثل الزبد ، ويخلط بمثله كافور ، ويعجن يماء الكافور ، ويسمط رقيقا مثل الكافور ، ويحمع غشه (٣٨) يبان في الماء

⁽٢٩) في الاصل: الصندروس •

⁽۳۰) فی س : فهو ۰

⁽٣١) في الاصل : حذف • والراجع ان الصحيح ما أثبتناه •

⁽٣٢) الكافور: سائل أو صمغ يستخرج من شجر ينبت بالهند

والصين وجزائر الهند الشرقية • وقد استخدمه العرب في الطب •

⁽٣٣) في س : محر · وقد فضل محقق الشيزري : ينجره الواردة في عدة نسخ · ويبدو أن الجر هنا بمعنى : الغربلة ·

⁽٣٤) الذريرة : نوع من العطر ، وتستخرج من نبات يسمى قصب الذريرة ، وهو ينمو في الهند وبلاد العرب •

⁽٣٥) في الاصل : مفتوقة ٠ وما أثبتناه من الشيزري ٠

⁽٣٦) في الشيزري: جبسين ٠

⁽٣٧) في ق : الارز المبيض المدبر • وما أثبتناه من س والشيزري •

⁽٣٨) في ق : وجميع ما غشه ٠

والنار؟ لانه اذا طرح في الماء فغرق كان منشوشا واذا عام فهو جيد لا غش. فيه؟ وكذلك اذا القي قطعة من خزف ، أو جام ، على النار ، وجعل عليها شيء من الكافور ، وكان جيدا ، طار ولم يمكث ، وان كان فيه مما ذكرنا احترق وصار رمادا .

وكذلك الزعفران غير المطحون يغش بأشياء كثيرة ؟ فمنها ان تبشر لحوم صدور الدجاج ، وكذلك لحوم البقر ، بعد سلقها ، وتنشر بالملح ، وتقدد ، فاذا قددت تصبغ بماء الزعفران ، وتخلط بالزعفران ، ومعرفة غش ذلك أن تنقعه في الحل فانه يتقلص (٣٩) ، ويبان غشه ، واذا وجد عند مذاقه حلوا ، فهو قليل الصبغ ، قد (٠٠) ثقل وغش بالقند ، والمطحون منه اذا القي في اناء زجاج فيه ماء فرسي (١٤) منه شيء ، فهو مغشوش بدم الاخوين فيأخذ ما رسي ، ويمزجه بحل ، ويحركه فانه يصبغ روحه ويحمر ، وقد يغش بالنشا المطحون ، ومعرفته ان تبل منه قليلا على النسار فانه يتدبق ويتعقد ،

وغش العود ، أن يؤخذ الصندل (٢٤) قشرا مطرا (٣٤) يبرد به العود ، وينقع في مطبوخ الكرم العتيق شهرا ، يغير عليه بعد كل ثلاثة أيام ، وينشف ، ويخلط في العود ، فلا يشك انه عود ، فيعتبر بالنار [و] (٤٤)، قد يغلا فيباع مطراً مدرجاً .

⁽٣٩) في الاصل : فأن الخل يتقلص •

⁽٤٠) في الاصل: فقد • وما أثبتناه يقتضيه المعنى •

⁽٤١) في ق : فرسب ٠

⁽٤٢) الصندل : خشب شجر له رائحة طيبة : كان يدخل في تركيب الادوية انظر الدمشقى ــ الاشارة ص ٢٠ ٠

⁽٤٣) كذا في الاصول ؛ في الشيزري ــ نهاية ص ٥٤ « فيأخــذ » الصندل يبرده نظير العود » ولعل هذه الكلمة تحريف نظير •

⁽٤٤) اضافة يقتضيها المعنى •

وغش البان (ه ٤) ؟ فانه يعمل من دهن حب القطن ، ويعمل من دهن حب الشمش ويعبق بشيء من المسك التبتي (٢ ؟) الجيد ، والافاويه (٧ ٤) ويعمل من الزيت الانفاق (٤٨) ، ويعبق (٤٩) ، وتطرح فيه أطراف الآس الاخضر ، فتجيء منه خضرة تقارب البان .

وغش ماء الكافور يعمل (٥٠) من عقد الخشب الصنوبر ، وقشور الكُندُر (٥١) ويُصعَد ، فلا يشك انه خالص ؟ ومغرفة غشه انه اذا قطر في خرقة بيضاء وغسل منها فخرج ، فهو غير مغشوش ؟ وان طبع فهو كما ذكرنا من عقد الخشب ، والقشور .

وغش المحلب المعجون المؤلف بالادهان؟ يغشه العطارون باللوز المر المقشر من قشره أيضا • ويغش أيضا بنوى المشمش • ويغش بنوى الخوخ المقشر ، ويخلط مثل نصفه محلب • ومنهم من يأخذ كسب السمسم فيجففه ويسمقه ويعجنه مع المحلب ، ويبخره ويبيعه • وقد يخلطه قوم من العطارين بالنشا ، ويبيونه فينبغي أن يعتبر عليهم ذلك • ويحلفوا بما لا كفارة لهم

⁽٤٥) في الاصل: اللبان • وما أثبتناه من الشيزرى • والبان: شجر ثمرته تشبه قرون اللوبيا، واذا نضج خشبه يستخرج منه دهن السان •

⁽٤٦) في الاصل: التنبتي ، وفي الشيزري: الصغدي ٠

⁽٤٧) في الاصل: الافاوي • وما أثبتناه من الشيزري • والافاويه: حمم الجمع لأفواه ، والمفرد فوه ، وهو الطيب عامة •

⁽٤٨) زيت الانفاق : هو الزيت الذي يستخرج من ثمر الزيتون قبل انضجه على الشجر •

⁽٤٩) في الشيزري : يعتق • وعلق محقق الكتاب على هذه الكلمــــة بقوله : معنى يعتقه هنا ، يصلحه •

⁽٥٠) في ق : ويعمل ٠

⁽٥١) في الاصل: الكندرة · وما أثبتناه من الشيزري · والكندر: هو اللبان ·

وقد يغش الزعفران أيضا بالاكشوت (٢٥) المصبوغ بالبَقَ مر٣٥)؛ بعد أن يقطع نظير شعر الزعفران ، ويخلط معه نشا مصبوغ ، ويدر عليه سكر مسحوق في ليفه ، ويلصق (٤٥) ، ويخلط عليه الزعفران ، ويعباً في السلال ، ويعمل أيضا سكرا من نبات الحلب ة منقوعا في خمر عتق قد السلال ، ويعمل أيضا سكرا من نبات الحلب ة منقوعا في خمر عتق قد اديب فيه قليل كركم منخول وزعفران أياما معلومة ، ويبيت (٥٥) في الظل فلا يشك الذي يراه انه زعفران ، ويخلط في السلال ويباع ، وهذا الزعفران الشعر وغيره بلون الشعر (٢٥) ؟ فاذا أردت معرفته ، خذ من وسط السلة فانه يبين لك الغش والعيب ، ويطحن هذا الزعفران المغشوش بعينه ، [و](٧٥) ربما خلط معه وزن جلنار ملتوت بشيرج ، وقد يغش بالزجاج المطحون أيضا ، وقد يستحل قوم منهم [ان] (٨٥) يخلطه بابي مليح (٩٥) النصف منه ، والنصف زعفران وبيعه على المسافرين ، وقسد يستعمل أقوام من باعة الزعفران أيضا أن يقيم قرطاسا في وسط البرنية (٢٠) يجعله ، وعلى جانها خلوقا (٢١) مغشوشا ، والحان الآخر خلوقا جدا ،

⁽٥٢) في ق : الاكشوب • والاكشوت : نبات لا ورق له ، يلتف على الشوك والشجر ، وزهره صغير أبيض فيه مرارة ، وكانت تعالج بـــه أمراض المعدة والكبد •

⁽٥٣) البقم: خسب أحمر اللون ، وموطن شجرته بلاد الهند وجزائر. الهند الشرقية • ويدخل البقم في تركيب الاصباغ ، وتعمل منه ألوان. لتزيين المخطوطات •

⁽٥٤) في الاصل : ويلصقه ٠

⁽٥٥) في الشيزري: يبسط ٠

⁽٥٦) في س: الشعرة ٠

⁽٥٧) اضافة بتطلبها السباق ٠

⁽٥٨) في ق : من ٠

⁽٥٩) في الاصول : بابوا مليح .

⁽٦٠) البرنية: اناء من خزف ٠

⁽٦١) الخلوق : ضرب من الطيب •

ويدفع الى كل انسان منها على (٦٣) قدر معرفته ورأيه فيه • ويغش العود أيضا من قشور خشب يقال له الابليق (٦٣) ويجيى، شبه العود ، الا أنسه يسرى كما يبرى العبود ، وينقع في ماء مدبتر بالمسك الجيد ، والورد الصحيح ، والكافور أياما كثيرة ، ويخرج منه ، وينشف ، ويدرج ، ويباع •

وغش الغوالي (٢٦) ؛ فقد (٥٠) تعمل غالبة أصلها قطران مصعت مدربًر بالقرعة (٢٦) الى أن يذهب تنه ورائحته ، ثم يبجعل على كل منقالين منه مثقال مسك جيد ، ومثقال عود طيب ، ومثقال مسك تبتي (٢٧) أو صغدي (٢٨) ، ومثقال لادن مسلى (٢٩) على النار ، ونصف مثقال عنبر ، وثلاثة مثاقيل دهن بان مديني بارد (٧٠) ، وربما عمل بغير عنبر فتجيء طيبة عجيبة ، وغالبية من نحاتة الرخام الرخو (٧١) ، والشادوران (٢١) مدبرة ، ويحمل على جسد كل مثقال منها ما قد ذكرناه من الطيب فيمسا تقدم ، وغالبة يعمل جسدها من قلب الفستق ، وتجيء عجيبة ايضا اذا حمل على جسدها من قلب الفستق ، وتجيء عجيبة ايضا اذا حمل على جسدها الطيب كما ذكرنا ، [وغالبة تعمل من السمسم العديد

⁽٦٢) في الاصل: على •

⁽٦٣) الابليق : خشب ذو لونين ، أبيض وأسود • ويسمى أيضا : الابيليق •

⁽٦٤) الغوالي : جمع غالية ، وهي مسك وعنبر معجونان بالبان ٠

⁽٦٥) في الاصل: وقد ٠ وما أثبتناه يتطلبه السياق ٠

⁽٦٦) كذا في الاصول ٠

⁽٦٧) في الاصل: تنبتي ٠

⁽٦٨) في الاصل : صعيدي ٠

⁽٦٩) في الاصل: مسيول •

⁽۷۰) فی س : نادر ۰

⁽٧١) في الاصل : والرجور •

⁽٧٢) في الاصل: الشادروان •

المقشر والقرطاس المحر ق (۲۷) ، ويعمل على جسدها العليب كمسا ذكرنا ،] (۲۷) ، وقد يغشون الغوالي أيضا بدون هذا ؟ فيعمل (۲۵) أصلها من المرادشنج (۲۷) المدبر ، وغالية أصل جسمها الافليجة (۲۷) ، وغالية أصل جسمها من الموز القسطالي أصل جسمها من المومياي (۲۸) ، وغالية أصل جسمها من الموز القسطالي الصغار ، وغالية أصل جسمها من صنع الشادوران (۲۹) وعيدانه ، ويحمل على جسد (۲۸) هذه الغوالي لكل مثقالين منها وزن دانق (۱۸) مسك جيد ، وحبه مسك ، وأكثر من يعمل هذا الذين يجلسون على الطريق ممن لا دين له ، وكذلك من لا دين له من العطارين ، ولا يخافون من الاستخفا ف بهم، فينغي أن يراعي ذلك لباشرة العريف حتى لا يكون شيء منه ، وينذرهم ، فمن تخطي الى شيء مما ذكر ناه ، ادب واشهر ، واذا أردت أن ويخوفهم ، فمن تخطي الى شيء مما ذكر ناه ، ادب واشهر ، واذا أردت أن تسحق العنبر لتستعمله (۲۸) فيما شئت بلا نار فخذ بلاطة رخام وضعها على النابح (۲۳) ، فاذا صارت باردة مثل الثلج ، وتكون قد قرضت العنبر صفارا ، فضعه على البلاطة ؟ فانه يبرد ويجف ، ثم اسحقه فانه ينسحق كالكحل ، واستعمله فيما شئت في الوقت ، والا عاد الى صفته اذا حمى فانه ذهبي (۲۸) فلا يرجع بعدها على البلاطة بل النار ،

⁽٧٣) القرطاس المحرق: هو الكاغد الابيض المصنوع من نبات البردي.

[·] الاضافة من س ·

⁽٧٥) في الاصل : يعمل ٠

⁽٧٦) كلمة فارسية أصلها (مرداسنج) وهو شجر طيب الوائحة ، كان من المواد المستعملة في الادوية .

⁽٧٧) كذا في الاصل •

⁽٧٨) كذا في الاصل •

⁽٧٩) في الاصل: الشادروان ٠

⁽٨٠) في الاصل : جسده ٠

⁽۸۱) فی س : دانك ۰

⁽۸۲) في ق : وتستعمله ٠

⁽٨٣) في ق : الملح ٠

⁽٨٤) في ق : دهي ٠

الباب الحادي والاربعون في **الصيارف**(١)

ينبغي أن يعرف عليهم عريفا ثقة و يتعاهد مواذينهم بحيث أن لا يكون عندهم دستا صنج يزنون بما شاءوا منها و ويتفقد (۲) ذهبهم و ودراهمهم حتى لا تكون فيها شبه و ولا يهرج ولا يطلق للمنادين (۳) الا في كل عشرة دراهم من البيع دانقين و ومن الدينار نصف قيراط من البيع أيضا ولا يباع الذهب الا بالورق و لا الورق الا بالذهب كما أمر رسول الله صلى الله عليه وسلم و وان لا يصرفوا لصبى دون البلوغ (۱) شيئا ولا لجارية ولا عبد و ولا يشتروا منهم ذهبا ؟ الا بحضور الاولياء (۵) ومن يضمن دركهم (۱) واذا قبضوهم (۷) [البلغ] (۱) يشهد عليهم (۱) جيران حانوته من الجهتين و ووقفهم على الوزن قبل تسليمه لهم (۱۰) ولا يعطون الناس من الجهتين ، ويوقفهم على الوزن قبل تسليمه لهم (۱۰) ولا يعطون الناس الخفي في ميزان الذهب ان يرفعه بيده تلقاء وجهه ثم ينفخ على الكفة نفخا الخفي في ميزان الذهب ان يرفعه بيده تلقاء وجهه ثم ينفخ على الكفة نفخا ولهم أيضا في مسك العلاقة صناعة يحصل بها البخس ، فيلزم المحتسب ولهم أيضا في كل وقت ، ومن يخالف منهم ذلك أدب وأشهر و

⁽١) ورد في الشيزري هذا الموضوع مفصلا في الباب الثلاثين من كتابه نهاية الرتبه (في الحسبة على الصيارف) ص ٧٤ ـ ٧٦ .

⁽٢) في س : وينتقد ٠

⁽٣) في ق : المنادين ٠

⁽٤) في س: للصبى دون البالغ •

⁽٥) في س : وليها ٠

⁽٦) في س: قبضهما ٠

⁽۷) في س : قبضهما ٠ وفي ق : اقبضوهم ٠

⁽٨) الاضافة من س٠

⁽٩) في س : عليها ٠

⁽۱۰) في س : له ٠

الباب الثاني والاربعون في الصاغة والصياغة (١)

ینبغی أن یعرف علیهم عریفا ثقة بصیرا بخیانتهم و یمنعهم أن تكون أكوار (۲) السبك معلقة مرتفعة و بل تكون فی قصاری مبنیة علی وجه الارض و حتی لا یخفی فیها ما یسبك عن صاحبه من ذهب و فضة و ویحلف أن لا یسرق من البوتقة (۳) بالماسك و ویسمی بسیك النار (۱) وان لا یدس فیها نحاس ولا غیره من أنواع السرقة والحیانة و ویجعل كل (۱) صائغ شیئا قلیلا من جسم ما سبكه عند فراغه مما یرید صیاغته عند صاحبه و فع شك و تهمیة رجعوا الی ذلك الیسیر الذی مع صاحب الصیاغة و فیعتبر علیه ویزول الشك والتهمة و وینبغی أن یكون بید كل واحد من الصائغ والمصوغ له خط بشرح حال ما اتفقیوا علیه و ووزنه و لیرجع الیه متی احتیج الیه و ولا یشتری أحد من الصیارف و لا الصاغة و علقا الیه متی احتیج الیه و ویزید فیه ویلصقه (۱) علی غیره بزیادة لان هیدالس وخیانة و

ويتقدم الى سباكي الفضة ، ويحلقون انهم لا يبيعون الخبث الذي يخرج لهم من الفضة لسباكي النحاس ؟ لانهم اذا خلطوه بالنحاس عنسد سبكه صار النحاس مثل الزجاج فينكسر اذا سقط من يد أحد ، وانكان في

⁽۱) في ق : في الصياغة والصاغة · انظر : الشيزري ص ٧٧_٨٠٠ فقد ورد هذا الموضوع مع اختلاف طفيف ؛ ابن الاخوة ص ١٤٤ – ١٤٧ ·

⁽٢) في ق : اكواز ٠

⁽٣) في س: البويقة ٠

⁽٤) في الاصل: بسما بسك الناد • وما أثبتناه من ابن الاخوة •

⁽٥) في ق: لكل ٠

⁽٦) في ق : ويصلقه ٠

هاون انخسف بسرعة ٠

وكذلك باعة الخواتيم وغشهم • ينبغى أن يعرف عليهم عريف ا عديم عديف عليهم ان يصدقوا في أوزان أثمانها للزبون اذا (٧) اشترى منهم شيئا عوان لا يحرم ما اشتراه بالزيادة في اخبار (٨) المشترى • وكذلك يصدقون. في أوزانها ، وفضتها ؟ فانهم يعملونها باليسير من الفضة ، ويحشونها بالرصاص ، وبالزفت ، ويكذبون عند بيعها ، فان اشتراها الناس منهم عهشمت (٩) بسرعة ، وتقشرت فضتها ، فيوجد مثل قشر البصل في رقته • ويشترط (١٠) عليهم أن يصدقوا في نعت فصوصها ، فان أكثرها زجاج مصنوع ، ومن مطبوخ دهان الزبادي (١١) •

⁽V) في ق : واذا ·

⁽٨) في س : تخبير ٠

⁽٩) في الأصل: أنهشمت ٠

⁽۱۰) في س يشرط ٠

⁽۱۱) في ق: الزيادي ٠

الباب الثالث والاربعون

في الاطباء(١) والفصادين

ينبغي أن يكون المقدم على الاطباء ، والمرجوع اليه منهم ، من كثرت حرمته ، وتبالغت تجربته ، ويحلف ، بما لا له كفارة ، أن يطالب سائر الاطباء بما شرحه يوحنا (۲) بن ماسويه المتطبب (۳) في كتابه المعروف بد « محنة الطبيب » (٤) ، فمن وجده قيما بجميع ما حوته شروطه فصلا فصلا أمره في معيشته ، وأعلمه أنه قد أحسن [اليه] (٥) ، [و] (٦) انه اذا لم يطالبه بما شرط جالينوس في «محنة الطبيب» ، فانه (٧) لا يكاد ان يقوم بذلك كثير منهم ، ومن كان بضد ذلك صرفه عن هذه المعيشة ، ويمضى في الدروس (٨) ، فيلزم قراءة الكتب قبل انتصابه لمداواة الناس ؟ لما في ذلك من الضرر الواقع بالمرضى ، فقد بلغني أن ملوك الاكاسرة جعلوا الاطباء الذين يختصون بهم ، ويتيقنون فضيلتهم ولاة على سائر المتطبيين ، فكانوا (٩) متحنون من يريد الجلوس للناس ، فمن وجدوه قيتما بما التمسيد عمت طباتعيا ، أباحوه ذلك ، وكتبوا له رقعة الى المحتسب بجلوسه ، وان كان

⁽۱) وردت كثير من معلومات هـذا البـاب في كتاب الشيزرى ـ نهاية ص ۹۷ ـ ۱۰۰۰ غير أن هناك معلومات اضافية لم ترد في الشيزري ؟ وانظر ابن الاخوة ـ معالم القربه ص ١٦٥ ـ ١٦٨ ٠

⁽٢) في ق : يوخنا ٠

⁽٣) في ق: المطبب •

⁽٤) يذكر عنوان هذا الكتاب نفسه الى فدة مؤلفين منهم : حنين بن السحاق ، وجالينوس ، ويوحنا بن ماسويه ٠

⁽٥) الاضافة من س٠

⁽٦) الاضافة من ق

 ⁽٧) في س : لانه ٠ وفي ق : انه ٠ وما أثبتناه يقتضيه المعنى ٠

⁽٨) في ق : للدروس ٠

⁽٩) في ق : وكانوا ٠

بالضد صرفوه • وينبغى أيضا أن يقرأ عليه ما شرطه بقراط (١٠) على نفسه وعلى سائر المتطبيين ، ويحلفهم عليه ، وعلى انهم لا يعطون لاحد دواء قتالا ، ولا يشيرون به ، ولا يعطون للنسوان العوسيج ، وهى الصوفة التى تسقط الاجنة ، ولا المعجون المعروف بالمرهم ، فانه يقتل الاجنة ؛ ولا للرجال ما يقطع النسل • وليغضوا أبصارهم عن المحارم عند دخولهم الى المرضى ولا يفشون الاسترار ، ويهتكون الاستار • ويكون عنده آلات المرضى ولا يفشون الاسترار ، ويهتكون الاستار • ويكون عنده آلات الطب مكملة ، وهى كلبات الاضراس (١١) ، وكلبات العلق (١١) ، ومكاوى [الطحال] (١٣) ، وزراقات الذكسر ، ومازم البواسير ، ومخرط (١٤) المناخر، وقالب (١٥) التشمير (١٦)، ورصاص التثقيل (١٧)، ومفتاح الرحم ، وبواد (١٨) النساء ، ومكمدة الحشا (١٩) ، وقسدح

⁽١٠) بقراط طبيب يوناني قديم ، ويطلق عليه اب الطب ولد حوالي سمنة ٤٦٠ ق٠م ، وتوفى وعمره يناهز الخامسة والتسعين • وينسب اليه انه وضع شروطا يجب أن تتوفر فيمن يتعلم صناعة الطب •

⁽۱۱) كلبات الاضراس ـ والمفرد كلبـة أدوات تستخدم لخلع الاضراس ، وهي انواع مختلفة الاحجام ٠

⁽١٢) كانت هذه الكلبات معقوفة الطرف ، لاخــراج العلق وغــيره مما يوجد في الحلق .

⁽۱۳) الاضافة من س والشيزرى ٠

⁽١٤)مخرط المناخر آلة تستعمل لاستثصال اللحم الزائد بداخل. الانف •

⁽١٥) في ق : قالت ٠

⁽١٦) في الاصل : السمسير ، وما اثبتناه من الشيزري ، وهي اداة لرفع جفن العين ٠

⁽۱۷) قطع من الرصاص تكون مدورة او مثلثة او مستطيلة ، على قدر النتوء .

⁽١٨) يبدو انها آلة لمعرفة حمل النساء ٠

⁽١٩) آلة تستعمل للضماد ٠

الشوصة (۲۰) ، وجميع ما يحتاجه • [وينبغى ان يرجع الى رأى هـــذا المقـدم الطبائعي] (۱۲) ، ويتشاورون اذا عرض مريض يشك فيــه ، ويختلف عليه ، حتى يطابق عــلى مداواته ، ويتقدم اليهم بأن لا يأمروا باخراج (۲۲) الدم في غير الفصول ؟ لان من المتطبيين من غرضه أخــذ العوض عن اخراجه الدم ، فينبغى ان ينهوا عن ذلك ؟ لانه ربما اعقبت امراضا سوداوية واعلالا للرطوبة •

وأما الفصادون (۲۳) فينغى أن لا يتصدى (۲۴) للفصد الا من اشتهرت معرفت بشريح الاعضاء والعروق ، والمفاصل ، والشرايين ، واحاط بمعرفة تركيبها ، وكيفيتها ؟ لئلا يقع المبضع فى عرق غير مقصود ، او فى عضلة ، او فى شريان فيؤدى الى زمانة العضو ، وهلاك المفصود ؟ فكثير من هلك من ذلك ، ومن أراد تعلم (۲۰) الفصد فليدمن فى ورق السلق ، يعنى يفصد فى العروق التى (۲۲) فى الورقة ، حتى تستقيم يده ، وينبغى أيضا للفاصد أن يمنع نفسه من عمل صناعة مهينة (۲۲) تكسب أنامله منها صلابة ، ويعتمد عشر خصال تلين (۲۸) العروق ، وان يراعى بصره منها صلابة ، ويعتمد عشر خصال تلين (۲۸) العروق ، وان يراعى بصره

⁽۲۰) فى الاصل : السوطة • وما اثبتناه مسن الشيزرى • والشوصة : ربح تنعقد فى الاضلاع • ويبدو ان المقصود بقدح الشوصة ااناء يستخدم فى جذب الهواء (كاسات الهواء) •

⁽٢١) الاضافة من س •

⁽۲۲) في الاصل : بخروج ٠

⁽٢٣) انظر : الشيزري ص ٨٩ _ ٩٥ ؛ ابن الاخوة ص ١٩٩_١٦٣

⁽٢٤) في ق : يقصدو ٠

⁽٢٥) في الاصل : تعليم ٠

٠ (٢٦) في الاصل : الذي ٠

⁽۲۷) في الاصل : مهنية ، وما اثبتناه من الشيزري ٠

^{«(}٢٨) في الاصل تليين ، وما أثبتناه يقتضيه المعنى ·

بالاكتحال المقوية له ، والايارجات (٢٩) ان كان ممن يحتاج اليها • وأن لا يفصد عبدا (٣٠) الا باذن مولاه ولا صبيا الا باذن وليه ، ولا حاملا ولا طامنا • وأن لا يفصد الا في مكان مضيء (٣١) ، وبآلة ماضية • ولا يفصد وهو منزعج •

وبالجملة ان يكون المحتسب يأخذ عليهم العهد [الا يفصدوا] (٢٣) في عشرة امزجة ، وليحذرونه فيها الا بعد مشاورة الاطباء ، وهي : في السن القاصرة عن الرابع عشر ، وفي سن الشيخوخة ، وفي الابدان البيض المرهلة ، الشديدة البيس ، وفي الابدان المتخلخلة ، وفي الابدان البيض المرهلة ، وفي الابدان الصفر المديمة السدم ، ولا في الابدان التي طالت بها الامراض ، وفي الامراض ، وفي الامزجة الشديدة البرد ، وعند الوجع الشديد ، فهذه الاحوال التي يكشف عنها الفاصد في وجودها ، وقسد نهت الحكماء والاطباء عن الفصد في خمسة احوال ، ولكن مضرتها دون مضرة العشرة المقدم (٣٣) ذكرها ، فالحالة الاولى الفصد عقيب الجماع، وبعد الاستحمام المحلل ، [و] (٣٣) في حالة الامتلاء من الطعام ، وفي حالة امتلاء المعدة والمعي من الثقل ، [و] (٣٠) في حال شديد البرد والحر ؟ فهذه الاحوال يتوقى الفصد فيها ،

واعلم ان الفصد له وقتان : وقت اختيار ، ووقت اضطرار ؟ فاما

 ⁽۲۹) فى الاصل : الامارجات ، وما أثبتناه من الشيزرى •
 والايارجات _ ومفردها أيارج _ وهى المعجونات المسهلة •

⁽۳۰) في ق : لعبد ٠

⁽٣١) في الاصل : رضي ، وما اثبتناه من الشيزري •

⁽٣٢) الاضافة من الشيزري •

⁽٣٣) في ق: المتقدم ٠

⁽٣٤) الإضافة من الشيوري •

⁽٣٥) الاضافة من الشيزري •

وقت الاختيار فهو ضحوة نهار بعد تمام الهضم والنقص (٣٦) ، واما وقت الاضطرار فهو الوقت الموجب الذي لا يسع تأخيره ، ولا يلتفت فيه الى سبب مانع • وينبغي أيضا للمفتصد ان لا يمتليء من الطعام بعهده ، بل يتدرج في الغذاء ويلطفه ، ويميل الى الاستلقاء ويحذر النوم عقيب (٣٧) الفصد ؛ فانه يحهد انكسارا في الاعضاء • ومن افتصد وتورمت عليه اليد فليفصد في البد الاخرى ، بمقدار الاحتمال • وينبغي أن يكون معه مع الفاصد مباضع كثيرة في دقة الشعرة (٣٨) وغيرها ، وان يكون معه كبد (٣٩) من حرير ، او شيء من آلة القيء ، من خشب ، او ريش ، وان يكون معه وبر الارنب ، ودواء الصبر ، والكندر ، وصفته ان يؤخذ من الكندر والصبر والمر ودم الاخوين (٤٠٠) من كل واحد جزء يعمل من الكندر والصبر والمر ودم الاخوين (٤٠٠) من كل واحد جزء يعمل واقراص المسك • ويعتمد جميع ما ذكرناه حتى اذا عرض للمفصود عشي (٤١) بهادر (٢٤) بسرعة (٣١) فالقم الموضع الكبة الحرير ، وقيأه غشي (١٤) بهادر (٢٤) بسرعة (٣٠) فالقم الموضع الكبة الحرير ، وقيأه بآلة القيء ، وشممه النافجة ، وجر عه مناقراص المسك شيئا فتنعش (٤٤)

⁽٣٦) في الاصل البعض ، وما اثبتناه من الشيزري .

[•] عقب (٣٧) في ق

⁽٣٨) في ق : في ورقة السعرة • وفي الشيزرى : مــن ذوات الشعيرة •

⁽٣٩) الكبة : ما يخرج من المغزل •

⁽٤٠) في الاصل: والدوم ، وما اثبتناه من الشيزرى • والمر: صمغ شبحرة تنبت في بلاد المغرب ، وكانت تستعمل في معالجة بعض الامراض •

⁽٤١) في الاصل : عشا • وما اثبتناه من الشيزري •

⁽٤٢) في ق : بارد ٠

⁽٤٣) في س سرعة ٠

⁽٤٤) في ق والسيزري : فتنعش ٠

قوته بذلك ، وان وجد فتوق دم ، من عرق ، او شریان حشاه من وبر الارنب ، ولا یضرب بمبضع كال فانه كثیر المضــرة ، لانه یخطی، ولا یلحق [العـرق] (٥٠) ، فیورم (٢١) ، ویوجع ، ویمسـع رأس مبضعه بالزیت ، لانه لا یوجع عند البضع ، غیر انه بطی، الالتحام ، واذا أخذ المبضع فلیأخذه بالابهام والوسطی ، ویترك السبابة للجس ، ویكون الاخذ منه علی النصف ، ولا یكون فوق ذلك فیكون التمكن منه مضرا ، ولا یدفع (٧٠) المبضع بالید غمزا بل یكون دفعها بالاختلاس ، لیوصل طرف یدفع (٧٠) المبضع حشو العروق ، ولم أر (٨١) [أحدا] (٩١) أحذق فی صناعـــة الفصد من رجلین رأیتهما بمدینة حلب ، افتخر كل واحد منهما عــلی الفصد من رجلین رأیتهما بمدینة حلب ، افتخر كل واحد منهما عــلی صاحبه ؛ فاما احدهما [فانه] (٥٠) لبس غلالة ، وشد یده مــن فوق الغلالة ؛ وانغمس فی بركة ، ثم فصد یده [فی قاع الماء من فوق الغلالة ؛ واما الآخر فمسك المبضع بابهام رجله البسری ، ثم فصد یده] (٥٠) .

واعلم انه ينبغى ان يوسع البضع (٥٠) في الشتاء ؟ لئلا يجمد الدم، ويضيقه في الصيف ؟ لئلا يسرع الى الغشي (٥٠) . ومتى تغير لون الدم،

⁽٤٥) الاضافة من الشيزري •

⁽٤٦) في الاصل : ويورم ، وما أثبتناه من الشيزري .

⁽٤٧) في الاصل: يرفع وما أثبتناه من الشيزري ، وابن سينا (القانون في ص ٢١١) .

⁽٤٨) يلاحظ ان ابن بسام نقل هذا النص من الشيزرى ، وأبقى ضمير المتكلم لنفسه مع ان الشيزرى هو الذي شاهد الحادثة!!

⁽٤٩) الاضافة من ق ٠

⁽٥٠) الاضافة من الشيزري ٠

⁽٥١) الاضافة من الشيزرى ٠

⁽٥٢) في الاصل: المبضع ، وما أثبتناه من الشيزري •

⁽٥٣) في الاصل: العشا، وما اثبتناه من الشيزري .

أو حدث غشي وضعف في النبض (٤٥) ، فليبادر الى رده ومسكه .

واعلم ... وفقك الله ... ان العروق المفصودة كثيرة (٥٠) منها في الرأس ، وعروق في البدين ، فيمتحنهم المحتسب بمعرفتها ، وبما يتجاورها (٢٠) من العضل والشرايين ، فلما عروق الرأس المفصودة : فعرق الجبهة ، وهو المنتصب ما بين الحاجبين ، وفصده ينفع من ثقل الرأس ، وثقل العينين ، والصداع الدائم ؟ ومنها (٧٠) العرق (٨٥) الذي فوق الهامة ، وفصده ينفع الشقيقة (٩٥) ، وقروح (٢٠) الرأس ؟ ومنها (١١) العرقان الملويان على الصدغين ، وفصدهما (٦٢) ينفع الرمد ، والدمعة ، وجرب الإجفان وبثورها (٦٣) ؟ ومنها عرقان خلف الاذبين ، يفصدان لقطع النسل [فيحلفهم المحتسب ان لا يفصدوا أحددا فيهما لان ذلك يقطع النسل] (٤٠) ، وقطع النسل حرام ؟ ومنها عروق الشفة ، وفصدها ينفع من قروح الفم ، والقلاع (٢٠) ، واوجاع الثة ، واورامها (٢٦) ، ومنها

⁽٥٤) في الاصل : أو حدث غشاوة من ضعف من القبض ، وما أثبتناه من السيزرى •

⁽٥٥) في الاصل : كثير ، وما اثبتناه من الشيؤري .

⁽٥٦) في الاصل : جاوزه ، وما اثبتناه من الشيزرى •

⁽٥٧) في الاصل : منه ٠

⁽٥٨) في ق : العروق ٠

⁽٥٩) الشقيقة : داء يحدث في نصف الرأس •

⁽٦٠) في الاصل : عروق ، وما أثبتناه من السيزري ٠

⁽٦١) في الاصل : ومنهم ٠

⁽٦٢) في س: فصدهم ٠

⁽٦٣) في الاصل: وينورهما •

⁽٦٤) الاضافة من س

⁽٦٥) القلاع: بثور في الفم واللسان ٠

⁽٦٦) في الاصل : واقدامها ، وما أثبتناه من الشيزري •

العروق التي تحت اللسان ، وفصدهما (١٧) ينفع الحوانيق (١٩) واورام الاراوبل (٢٩) و وأما عسروق اليدين فسته : منها القيفال (٢٠) والاكحل (٢١) ، والباسليق (٢٢) و والسلم (٢٣) هسده العسروق ، القيفال (٤٠) ، وينغى أن يتجافى فصده [في] (٥٠) [رأس العضلة] (٢٠) واما الاكحل ففى فصده خطسر عظيم ؛ لاجل العضلة التي تحته ، فريما (٢٧) وقعت بين عصبتين ، وربما كان فوقها عصبة دقيقة مدورة كالوتر ، فيجب ان يعرف ذلك ويجتنبه فى حال الفصد ، ويحترز ان تصيبه الضربة فيحدث منها خذلان مزمن ، واما الباسليق ، فعظيم الخطر أيضا ، لوقوع الشريان تحته (٢٨) ، فيجب ان يحترز ذلك ، فان الشريان أيضا ، لوقوع الشريان تحته (٢٨) ، فيجب ان يحترز ذلك ، فان الشريان أذا بضع (٢٩) لم يرقأ (٢٨) دمه ، واما عروق الرجلين فاربعة : منها عرق

(٦٧) في الاصل : فصدهما ٠

(٦٨) الخوانيق: أورام في الحنجرة ؛

(٦٩) الاراويل: اللوزتان ٠

(٧٠) في الاصل: القيفان ، وما أثبتناه من الشيزري • وهو من عروق الذراع •

(٧١) الاكحل: العرق الاوسط في الذراع ٠

(٧٢) الباسليق : هو العرق الممتد في الجانب الداخلي من الجسم •

(۷۳) في ق : واعلم ان ٠

(٧٤) في الاصل: القيفان ٠

(٧٥) اضافة يقتضيها المعنى •

(٧٦) الاضافة من الشيزري ٠

(٧٧) في الاصل: وربما ، وما أثبتناه من الشيزري •

(٧٨) في الاصل: الذي تحته • وما أثبتناه من الشيوري •

(٧٩) في الاصل: أيضع ٠

(٨٠) في الاصل: يرق • وما اثبتناه من الشيزرى • ولم يرقا: أي لم ينقطع بعد فترة قصيرة من الفصد •

النسا(۱۸) یفصد عند الجانب الوحشی من (۲۸) ال کمب (۲۸) ، فان خفی، فلیفصد الشعبة التی (۲۸) بین الخنصر والبنصر ، ومنفعة ذلك عظیمة ، سیما فی النقرس (۲۸) والدوالی و داء الفیسل (۲۸) ، ومنها عرق الصافن (۲۸) وهو فی الجانب الایسر وهو اظهر من عرق النسا ، وفصده ینفع مسن البواسیر ، ویدر الطمث ، وینفع الاعضاء التی تحت الکید ، ومنها عرق باطن الرکبة ، وهو مشل الصافن فی النفع ، ومنها العرق الذی خلف العرقوب کأنه شعبة من [الصافن ، واما $]^{(۹)}$ المفصود من الشرایین فی الغالب ، ویجوز فصدها ، فهی الصغار والبعیدة (۹۰) من القلب ، فان هذه الغلب ، فانه لا یرقاً دمها اذ فصدت ، والتی (۱۹) یجوز فصدها ، عسلی الکثر ، شریان الصدغین ، والشریانات اللذان (۲۱) یجوز فصدها ، عسلی وقد امر جالنوس بفصدها فی المنام ؛ رآها رؤیا ،

⁽٨١) عرق النسا: وموضعه عنـــد العقب من الجانب الخارجــي للقدم ، وهو المعروف أيضا باسم الجانب الوحشي ، كما في المتن ٠

⁽۸۲) في الاصل : عند • وما أثبتناه من الشيزري •

⁽٨٣) في س: اللعب ٠

⁽٨٤) في س: الذي ٠

⁽٨٥) النقرس: ورم في المفاصل •

⁽٨٦) الدوالي : عروق تظهر في الساق ، وهي غليظة ملتــوية شديدة الخضرة ٠

⁽٨٧) داء الفيل: مرض من اعراضه تورم في الساق .

⁽٨٨) الصافن : عرق في الساق يظهر عند العقب من الجانب الداخلي ٠

⁽٨٩) الاضافة من الشيزري ٠

⁽٩٠) في الاصل: في الصغار والعبيد • وما أثبتناه من الشيزري •

⁽۹۱) في ق : والذي ٠

⁽٩٢) في الاصل : الشريانات التي ، وما اثبتناه من الشيزري •

والحجامة عظيمة المنفعة ، وهي أقل خطرا من الفصادة ، وينبغي ان يكون الحجام خفيفا رشيقا ، خبيرا بعلمها ، فيخف يده في الشروط ويستعجل ، ثم يعلق (٩٠) المحجمة (٩٠) ، وتكون التعليقة (٩٠) الأولى خفيفة سريعة القلع (٩٠) ، ثم يتدرج الى القلع (٩٨) بابطاء (٩٠) وامهال ، ثم ينبغي للمحتسب أن يمتحن الحجام بورقة يلصقها على طوبة (١٠) نم يأمره بشرطها ، فان نفذ الشرط كان ثقيل اليد سيء الصنعة ؟ وعلامة حذاقة الحجام خفة يده ، وان لا يوجع المحجوم ، وقد ذكرت الحكماء ان الحجامة تكره أول الشهر مخافة [أن تكون الدماء هاجت ، وفي آخر الشهر مخافة [أن تكون الدماء هاجت ، وفي آخر الشهر مخافة [أن تكون الدماء هاجت ، وفي آخر الشهر مخافة [أن تكون الدماء هاجت ، وفي آخر الشهر النه يكون قد نقص الدم ، فلا تفيد الحجامة شيئا ، وانم النهر الخجامة في وسط الشهر اذا تكامل النور في جرم القمر (١٠٠١) ، تستحب الحجامة في وسط الشهر اذا تكامل النور في جرم القمر (١٠٠٠) ،

⁽۹۳) انظر الشيزري ص ٩٥ _ ٩٦ ؛ ابن الاخوة ص ١٦٣_١٦٠٠

⁽٩٤) في الاصل: يعلو • وما أثبتناه من الشيوري •

⁽٩٥) المحجمة: اناء من النحاس أو الخزف الصينى ، اسطوانى الشكل ، ويستدق فى النهاية • وكان هذا الاناء يستخدم فى قطع نزف الدم فى المواضع اللحمية ، مثل عضل الساق والفخد ، والذراع ، واليدين، والبطن •

⁽٩٦) في الاصل: التعلية • وما اثبتناه من الشيزري •

⁽٩٧) في الاصل : القطيع • وما أثبتناه من الشيزري • ويراد . بالقلع هنا : انتزاع المحجمة من موضعها بعد الحجامة •

⁽٩٨) في الاصل: القطع •

⁽٩٩) في الاصل : لا امهال • وما أثبتناه من الشيزري •

⁽۱۰۰) في الاصل : طوله ٠ وفي الشيزري : آجرة ٠ والطوبة : مفرد الطوب وهو اللّبن ٠

⁽۱۰۱) الاضافة من س ٠

⁽١٠٢) في الاصل: الشمسي ، وما أثبتناه من الشيزري .

⁽١٠٣) في الشيزري: والادمغة زائدة في الاقحاف •

وأفضل أوقات الحجامة الساعة الثانية والثالثة من النهار •

واما منافع الحجامة ، على الفيقر ، أى فقر الظهر (١٠٠) ، خليفة فصدد الاكحل (١٠٠) ، وتنفع من ثقل الحاجبين ، وجرب المينين ، والبخر في الفم ، غير انها تورث النسيان ، كما قال صلى الله عليه وسلم : « ان مؤخر الدماغ موضع (١٠٠) الحفظ وتضعفه (١٠٠) الحجامة » ، والحجامة على الدماغ موضع (١٠٠) خليفة فصد الباسليق ، وتنفع (١٠٠) من وجع المنكب والحلق، غير انها تضعف فم المعدة ، والحجامة في الاخدعين (١١٠) خليفة فصد القيفال (١١١) ، وتنفع الوجه ، والاسنان ، والضرس ، والعينين والاذبين ، والانف ، والحلق ، ورعشة الرأس ، [والحجامة تحت الذقن تنفع الوجه ، والاسنان ، والحجامة على الهامة تنفع والاسنان ، والحلق ، ورعشة الرأس ، [والحجامة تحت الذقن تنفع الوجه ، تنفع الوجه ، والاراب المامة تنفع الوجه ، والاراب ، والحجامة على الهامة تنفع المنان ، والحلق ، ورعشة الرأس ، وتورث بلها ، والحجامة على الهامة تنفع الاورام ، والحراجات (١١٠) الحارجة في الاليتين ، والحجامة على الفصول ربما اعقب امراضا سوداوية ، واعلالا للرطوبة ،

(١٠٤) في ق : على الفقار ،، أي فقار الظهر • وفي الشيزري : على النقرة •

(١٠٥) أي بعد فصد الاكحل ٠

(١٠٦) في س: من موضوع ٠ وفي ق: موضوع ٠

(۱۰۷) في الاصل: وتضيعه ٠

(۱۰۸) في الاصل: الكاهل، وما اثبتناه من الشيزري ٠

(١٠٩) في الاصل : وتمنع ، وما اثبتناه من الشيزري ٠

(١١٠) الاخدعان مثنى اخدع ، وهو الشريان المؤخرى ، ويسمى ايضا الشريان القفائي •

(١١١) في الاصل: القيفان •

(١١٢) الاضافة من س ٠

(١١٣) في الاصل: الجراحات ، وما أثبتناه من الشيزري •

الباب الرابع والاربعون في الكحالين والكحل(١)

ينبغي أن يعرف عليهم عريفا ثقة ، فيبتدى و بسؤال من نصب نفسه الى هذه الصناعة عن كتاب حنين بن اسحاق ، أعني « العشر مقالات في العين » (۲) ، فان كان عارفا بتشريح عدد طبقات [العين] (۳) السبعة ، وعدد طوياتها الثلاث ، وعدد أمراضها الثلاث ، وما يتفرع من هذه الامراض ، فان كان قيماً بذلك ، ناهضا به ، اعتبر عليه آله صنعته مثل صنافير السبل (٤) والظفرة (١) ، ومحك الجرب ، ومباضع الفصد ، ودرج المكاحل ، فان كمل ذلك استمر ألقدم عليهم في معيشته ، وان وجده بضد ذلك ، رفع حبره الى المحتسب ، ليعرفه ، ويمنعه من التعرض الى أعين الناس ، فان عاد أدب وأشهر ليكون شعفة (١) لغيره ، ويجب أن يأتوا الى اكبرهم والحاكم عليهم بما عندهم من الاكحال والاشيافات ، ليعتبرها ويباشرها ، واما كحالو الطرقات ، فيلا يوثق (٧) بأكثرهم ، اذ لا دين لهم يصدهم عن التهجم

⁽۱) انظر: الشزري ص ١٠٠ـ١٠١، ابن الاخوة ص ١٦٨ـ١٦٩٠

 ⁽۲) في الاصل: مقامات ، وما أثبتناه من الشيزرى • وقد طبع
 الدكتور ماكس مايرهوف كتاب « العشر مقالات في العين » بالقاهرة سنة
 ۱۹۳۵ مع مقدمة وفهارس قيمة •

⁽٣) الاضافة من س ٠

⁽٤) السبل في العين ان يكون بياضها أو سوادها شبه غشاء ينتسج بعروق حمر غلاظ ٠

⁽٥) فى الاصل: الظفر، وما اثبتناه من الشيزرى • والظفرة: غشاء يمتد من طرف العين القريب مين الانف، ويكون عيلى بياضها وسوادها •

⁽٦) في ق: شفقة ٠

[·] في س : يرفق

على (^) أعين الناس بالكحل بغير علم ، فلا يركن الى شيء من اكحالهم ، وأشيافهم ، فان منهم من يعمل أشيافات أصلها من النشأ والصمغ ، ويصبغها الموانا من الاحمر بالأسريقون (٩) ، والاخضر بالكركم والنيل [و] (١٠) الاسود بالأقاقيا (١١) ، والاصفر بالزعفران ، ويعملون اشياف (١٢) ماميتا من التربة المصرية ، ويعجن بيسير من الصمغ ، ويعملون كحلا من نوى الاهليلج المحترق ، والفلفل ، ومنهم من يعمل نظير مرارة الطير ، وغيرها من صمغ وكبذكير ، يخلط ، ويربب في الهاون ويعمل مصارين رقباق صغار ، ويدعي انها مرائر الطير ، وغيرها ، فيعتبر عليهم جميع ذلك ، ويؤدب فاعله ، ويشهر بعد أن تؤخذ عليهم القسامة بالله العظيم ان يكو وا نصحاء في مداواتهم ،

⁽٨) في الاصل الى ما اثبتناه يقتضيه المعنى ٠

 ⁽٩) في الاصـــل : والسيلقون • وما اثبتناه مـــن الشيزرى •
 والاسريقون : اوكسيد الرصاص الاحمر •

⁽١٠) الاضافة من س

⁽۱۱) فى الاصل: القاقيا ، وما اثبتناه مسن القانون لابن سينا (ج١ ص ٢٤٦) والشيزرى • والاقاقيا: من الاشجار الشوكية التى تنمو بمصر، وتدق اوراقها وثمارها ، وكانت عصارتها تستخدم فى الصباغة • (١٢) فى ق: شياف •

الباب الخامس والاربعون

في الجبرين(١)

ينبغي أن يعرف علمهم عريفًا ، ويسأل من نصب نفسه للحد ــر عن المعروفة بالمقالة السادسة من كتاب (٢) بولص (٣) في الجبر ، ويسأل عن معرفة عدد عظام الانسان ، وهي مائتا عظم وثمانية واربعون عظما ، وصورة انكسم ، فإن كان قيما فيما ذكر ناه ، والا أقامه .

⁽١) انظر: الشيزري ص ١٠١، ابن الاخوة ص ١٦٩٠

⁽٢) في الاصل : كتابي ، وما اثبتناه من الشيزري والقفطي (تاريخ الحكماء ص ٢٦٢) • وهو كتاب في الطب •

⁽٣) في الاصل : قوليس ، وما اثبتناه من الشيزري والقفطي ، وهو بولس الاجانيطي الذي عاش بالاسكندرية ومات حوالي سنة ٦٨٠م٠

⁽٤) في الشيزرى: شكله ٠

الباب السادس والاربعون

في الجرائعيين(١)

ينبغي أن يعرف عليهم عريفا ثقة عارفا ، ببهرجتهم وحيلهم ودكهم (٢)، لأنها خطيرة • والذي [يجب] (٣) على الجرائحي (٤) اولا أن يكون عالما بكتاب جالينوس المعروف بقطاجانس (٥) قيما به ، ويكون خيرا • وانكان طباتعيا (١) كان أفضل ، وان لم يكن فالاولى (٧) ان يحضر معه طبائعيا (٨) خيرا ، وكذلك المجبر ايضا ؟ لأنهم قد يبطّون ما لا يحتاج الى بط ، ويقطعون ما لا يحتاج الى قطع ، ويفتحون الشريانات (٩) فيكون ذلك سبباً الى تعطيل العضو عن فصله ، فيجرون ذلك • ويكون معه دست المباضع فيه مباضع (١٠) مدورات الرأس ، والمور "بات ، والحربات (١١) ، وفأس الجبهة ، ومنسار (١٢) القطع ، ومجرفة الاذن ، وورد السَّلَع (١٣) ،

⁽۱) انظر: الشيزري ص ۱۰۱ - ۱۰۲ ، ابن الاخوة ص ۱٦٩ ٠

⁽٢) كذا في الاصل •

⁽٣) الاضافة من س ٠

⁽٤) في س: الجرائحيين ٠

⁽٥) في الاصل: قطاحنين، وما أثبتناه من الشيزرى وهو السميونانى يطلق على السبع مقالات الاولى من كتباب جالينوس الخاص بتركيب الادوية وقد نقله الى العربية حبيش الاصم ، ابن اخت حنين بن اسحاق وتلميذه •

⁽٦) في س : طبائعا ٠

⁽V) في الاصل: وان لم يكن والا فالاولى ·

 ⁽٨) في س : طبائعاً ٠

⁽٩) في س: الشاريانات ٠

⁽۱۰) في ق : المباضع ٠

⁽١١) في الاصل: المجربات، وما أثبتناه من الشيزري ٠

⁽۱۲) فی س : میشار ۰

⁽١٣) السلع _ ومفردها سلعة _ زائدة تحدث في الجسد ٠

ومرهمدان (١٤) المراهم ، ودواء الكندر القاطع للدم ، ومن جملة بهرجتهم انهم ايضا يدوسون العظام في الجرح ، ويبهرجون باخراجها بالادوية ، وان أدويتهم [هي] (١٥) التي اخرجتها ؛ فلهذا قلنا انه اذا كان طبائعيا حاضرا ، كان أجود للعمل ، ويستحل قوم منهم أن يصلحوا مراهم أصلها من الكلس المغسول بالزيت ، ثم يصبغ ألوانا ؛ [أحمر] (١٦) بالأسريقون (١٧) ، وأسود بالفحم ، فيعتبر ذلك عليهم ،

⁽١٤) المرهمدان : شريط من القماش يوضع عليه المرهم ٠

⁽١٥) اضافة يقتضيها السياق ٠

⁽١٦) الاضافة من س وهي في الاصل : حمرآ ٠

⁽۱۷) فى س : السليقون ، وفى ق : السيلقون • وما اثبتناه من الشيزرى •

⁽١٨) في ق : اصفر ، وما اثبتناه من س والشيزري وابن الاخوة ٠

الباب السابع والاربعون في البياطرة(١)

اعلم ان البيطرة علم جليل سطرته الفلاسفة في كتبهم ، ووضعوا فيها [كتبا] (٢) • على انها أصعب علاجا من أمراض الآدميين ؛ لأن الدواب ليس لها(٣) نطق تعبر به عما تجد من المرض والالم ، وانما يستدل على ءالها بالجسِّي والنظر ؟ فيفتقر السطار الى حس (؛) وبصيرة بعلل الدواب ، وعلاجها؟ فلا يتعاطى السطرة الا من له دين يصده عن الدواب بفصد ، أو قطع ، أو كي ، وما أشبه ذلك ، بغير خبرة فيؤدي الى هلاك الهيمـــة وعطمها .

وينبغي للبيطار أن ينظر رسغ الدابة ، ويعتبر حافرها قبل تقليمه ، فان كان احنفا ، أو ماثلا ، نَسَفَ من الجنب الآخر قسدرا يحصل به الاعتدال ، وإن كانت يد الدابة قائمـة جعـل المسلمير المؤخرة صغارا ، المؤخرة • ولا يبالغ في نسف الحافر (٥) فتغمز (٦) الدابة ، ولا يرخي مسامير النعل فيتحرك ، ويدخل تحته الرمل والحصى فترهص (٧) الدابة ولا يشدها بقوة على الحافر فتسزمن • واعلم ان النعـال المطرُّقة الزم للحافر ،

انظر : الشيزري ص ٨٠-٨٨ ؛ ابن الاخوة ص ١٥٠-١٥٢ (1) (٢) الإضافة من ق ٠

⁽٣) في ق : لهم وما هنا من س والشيزري ٠

⁽٤) في الاصل : جس ، وفي الشيزري حذق ٠

⁽٥) في ق : الآخر ٠

⁽٦) في السيزري: فتغمس ٠

⁽٧) الرهصة : وجع يصيب حافر الدابة بسبب حجر يدخل بن النعل والحافر •

واللينة أثبت للمسامير الصلبة ، والمسامير الرقيقة خير من الغليظة ، واذا [احتاجت] (^) الدابة الى تربيع أو الى فتح عرق أخذ المبضع بين اصبعيه وجعل نصابه في راحته ، وأخرج من رأسه مقدار نصف ظفر ، ثم فتح العرق تعليقا الى فوق بخفة ورفق ، ولا يضرب العرق حتى يجسسه بأصبعه ، لا سيما عروق الاوداج ؛ فانها خطرة لمجاورة المرى ، ، فان أراد فتح شى ، من عروق الاوداج خنق الدابة خنقا شديدا حتى تبدو (^) عروق الاوداج فيتمكن حينئذ مما (^) أراد ،

وينبغى أن يكون البيطار خبيرا بعلل الدواب ، ومعرفة ما يحدث فيها من العيوب ؟ فان الناس ترجع اليه اذا اختلفوا في الدابة ، وقد ذكر بعض الحكماء في كتاب البيطرة في (١١) علل الدواب ثلثمائة وعشرون علة فمنها : الحناق (٢١) ، والحنيّان (١٣) الرطب و [الحنان] (١٠) اليابس ، والجنون وفساد الدماغ ، والصداع ، والحمر (١٠) ، والنفخة (١٦) ، والورم والرّة الهائجة (١٧) ، والدبية (١٨) ، والحشام (١٩) ، ووجع الكبد ، والقلب ،

⁽٨) الاضافة من س

⁽٩) في الشيزري: تبدر ٠

⁽۱۰) في س : فيما ٠

⁽۱۱) في الشيزري : أن ٠

⁽١٢) الخناق : ضيق في البلعوم ٠

⁽۱۳) في الاصل : الخنار وما اثبتناه من الشيزري وهو داء من اعراضه قيح في المنخرين •

⁽١٤) الاضافة من الشيزرى ٠

⁽١٥) الحمر : علة تصيب الدابة في صدرهـ ، نتيجة الافراط والتخمة من اكل الشعير او شرب الماء عقب العمل •

⁽١٦) النفخة : عدم خروج الروث والبول ٠

⁽١٧) في ق : الفايحَّة · والمرة الهائجة : مرض أعراضه اشتباك قوائم.. الدابة ، وغلظ البول ، وورم الرأس والحلق ·

⁽١٨) الديبة : ورم في الصدر ، واعراضه الامتناع عن العلف .

⁽١٩) في ق : الحشامر • والخشام : داء يصيب الدابة في انفها٠-

والدود في البطن ، والمغسل (٢٠) ، والقولنج ، وريح السوس (٢١) ، والقضاع (٢٢) ، والصدام (٣٣) ، والسعال من البسرد ومن الحسر ومن الغبار ، وعسر البول ، والنقرس ، والذبيحة ، وانفجار الدم من الدبر والذكر، والبحل (٤٢) ، ووجع المفاصل، والرهصة (٢٠) ، والدخس (٢٠) ، والناحس (٢٠) ، والنسملة (٢٨) ، والنكب (٢٩) ، والخلد (٣٠) ، والماخونة (٢٨) ، والبياض في العسين ، والزنبود ،

(٢٠) المغل : داء يصيب الدابة في رأسها واعراضه انتفاخ البطن، ونتن الروث ، وغلظ البول ، والعجز عن السير •

(٢١) ريح السوس : داء يصيب الدابة في عجزها ، فيمنعها من الاعتدال •

(۲۲) في الاصل: القطاع، وما اثبتناه من المخصص لابن سيدة جه ص ۷۷ والشيزري • والقضاع داء يصيب الحيوان في بطنه •

(٢٣) الصدام: داء يصيب صغار الخيل والبغال والحمير، واعراضه التهاب في الانف والخيشوم والحنجرة، وانتفاخ في الغدد اللمفاوية، مما يؤدي الى صعوبة تنفس الدابة •

(٢٤) في الاصل : النحل ،، وما أثبتناه من الشيزري ؛ والبحل : قرحة تصيب ذكر الحيوان •

(٢٥) في الاصل: الرهمة ، وما اثبتناه من الشيزري · وانظـر الحاشية رقم (٧) من هذا الباب ·

(٢٦) في الاصل: الدحس (بالمهملة) ، وما أثبتناه من الشيزرى • وهو وجع يصيب الحافر •

(٢٧) الداحس: ورم في الحافر ٠

(٢٨) النملة : شق في الحافر من ظاهره ٠

(٢٩) في الاصل : الرآكب ، وما اثبتناه من الشيزري • والنكب : داء يصيب الدابة في كتفها ، ويجعلها تغمز في السير •

(٣٠) في الاصل: انحلت ، وما أثبتناه من الشيزرى • والخلد: داء يصيب الدابة على شكل ثقب في جسمها يسيل منه ماء اصفر ، فاذا برأ في موضع ظهر في موضع آخر حتى تهلك الدابة •

(٣١) في ق : أما ٠

(٣٢) في الاصل المناخر ، وما اثبتناه من الشيزرى • والمياخونة : ضرب من الجنون يصيب الدواب • ورخاوة الاذبين ، والضّرس ، والخلع ، والكسر وغير ذلك مما يطول شرحه ، فيفتقر (٣٣) البيطار الى معرفة علاجه ، وسبب حدوث هنده العلل ، فمنها ما اذا (٣٤) حدث في الدابة صار عبيا دائما ، ومنها ما لم يصر عبيا دائما ؟ ولولا التطويل لشرحت من ذلك جملا كثيرة ، فلا يهما للحتسب امتحان البيطار بما ذكرناه ، ومراعاة فعله بدواب الناس .

⁽۳۳) في ق : فيفترض ٠

⁽٣٤) في ق : فمنها عيب اذا ٠

⁽٣٥) في ق : و ٠٠٠ في التطويل ٠

الباب الثامن والاربعون

في صباغين الحرير والغزل(١)

ينبغى ان يعرف عليهم عريفا ثقة عارفا بغش هذه الصنعة ، ويمنعهم ان يطرحوا فى حوانيتهم الحناء ، فان اكثر صباغى الحرير الاحمر (۲) يصبغونه بالحناء عوضا عن الفوة ، فيخرج الصبغ حسنا (۳) مشرقا ، فاذا اصابته الشمس تغير لونه ، وزال اشهراقه ، وكذلك صبغ الغزل اذا دكن (٤) بالعفص والزاج (٥) ، وصبغ بعد ذلك ، تغير ، وانتفض (٦) ، ولم يشت ، وينبغى ان لا يصبغ الحرير ، والغزل ، اذا كان احمر ، بغير (٧) الحل الجيد الخمر ، وكذلك الياقوتي ، والخلوقي ، ويستحلفوا ان لا يتجاوزوا ذلك ، ويعتبر موازينهم ، وصنجهم ، وكذلك موازين الحرير، والغزل فى كل وقت ،

⁽١) انظر الشيزري ص ٧٢ ؛ ابن الاخوة ص ١٤١ - ١٤٢٠

⁽٢) في س : فأن أكثر صباغ الاحمر · وفي ق : أن يطرحوا في حوانيتهم الحسايش أكثر صباغ المحمر ، وما أثبتناه من الشيزري وابن الاخوة ·

⁽٣) في ق : خشنا ٠

⁽٤) في الاصل: ذلك ، وما أثبتناه من الشيزري • والمعنى المراد هنا أن يجعله داكنا أي قريبا الى السواد •

⁽٥) الزاج: مادة معدنية يمكن تحليلها بالماء والطبخ، وتوجد في العادة مخالطة لأحجار لا تقبل التحليل .

⁽٦) في ق: بالنقض ٠

⁽۷) في ق : بخمر ٠

الباب التاسع والاربعون

في الغرازين صناع الشراك"

ينبغى ان يعسرف عليهم عريفا ، ويأمسره أن يمنعهم ان يعملوا فى خصف النعال بجلود الميتة ، وان يقللوا من حشوها ، وان تكون عنسد بيعها غير مشدودة ؟ لتبين اليسرى مسن اليمنى الى المشترى (٢) ، ويطبق الزوج على ظهره لتكون وجوهها ظاهرة ، ويؤمر الخرازون أن يجعلوا عوض شعر الخنزير ليفا ، فانه يقوم مقامه ، ويمنع مسن عمل التسراك المظفورة من البطاين ، او مسن الجلود الضعيفة (٣) المصبوغة ، وكذلك لا يوصل ما انقطع من شراك النعال (٤) بمثل هذا ، ومن خالف ادب واشهر ،

⁽١) الشراك: احزمة النعال •

⁽٢) في ق: اليسري ٠

⁽٣) في ق ١٠١ لصقبقة ٠

⁽٤) في ق : شرك النعل ٠

الباب الخمسون ١١)

في الاساكفة صناع الاخفاف(٢)

ینبغی ان یعرف علیهم عریفا [ثقة عارفا] (۳) ، ویأمره ان یمنعهم من عمل العتیق ویطرونه ، ویبیعونه جدیدا ، وان لا یکثروا حشو الحرق بین البشنیك (۵) والبطانة ولا بین النعل والظهارة ، وان یشدوا حشو الاعقاب ، ولا یشدوا نعلا قد احرقته الدباغة ، ولا فطیرا (۵) لم ینضج ، ولا ادیما فاسدا ، ولا مسوسا ، ولا معیوبا ، وان یحکموا (۱۲) ابرام الخیط ولا یطولوه آکثر من ذراع ؛ لانه اذا طال انسلخ وانتقض ابرامه وضعف من الجذب ، ولا یخرزوا بشعر الخنزیر ، ویجعلوا عوضه لیفا ، او شارب الثعلب ؛ فانه یقوم مقامه ، ولا یمطلوا احدا بمتاعه ، الا ان یشترطوا علیه الورق فی الاخفاف لکی (۷) تَصُرون من التردد الیهم ، وان لا یعملوا الورق فی الاخفاف لکی (۷) تَصُر (۵) عند المشی ، کما کانت تفعله نساء بغداد ، فیمنع المحتسب من عمله ،

⁽١) في س: الباب الحادي والخمسون • وقد انتقلت نسخة سي من الباب التاسم والاربعون الى الباب الحادي والخمسون •

 ⁽۲) في الاصل : وصناع الاخفاف ٠ انظـر الشيزري ص ٧٣ ؛
 ابن الاخوة ص ١٤٩ ٠

 ⁽٣) الاضافة من ق ٠

⁽٤) البشتيك : وهو الجزء العلوى من مقدم الحذاء •

⁽٥) أى الجلد الذي لم يتم دبغه ٠

⁽٦) في الاصل : وإن لا يحكموا ، وما اثبتناه يقتضيه المعنى •

⁽٧) في ق : كي ٠

⁽٨) في الاصل : يصير ، وما اثبتناه من الشيزري .

الباب الحادي والخمسون(١) في عمل الاسفاط(٢)

ينبغى ان يعرف عليهم عريفا يتحلفهم بالله العظيم ان لا يدبغوا الجلود الا بالنخال ، وان لا يتجلدوا بواطن الاسفاط الا من التجلود التي يتجلدون بها ظواهرها ، لانهم ينتهزون جلود الاسفاط من جلود لها قيمة ، ويغشونها من دواخلها بما لا قيمة له ، فاذا قوى عليها الشد والحزم تخرقت وتمزقت ، وهذا غش ، فينبغى ان يمنعوا منه ،

⁽١) في س: الباب الثاني والخمسون ٠

⁽٢) في ق : في عمل الاسفاط وغيره • والاسفاط : هي الحقائب المصنوعة من الجلد المدبوغ •

الباب الثاني والخمسون(١) في عمل البطط(١)

ينبغى ان يعرف عليهم عريف يمنعهم ان يعملوا من جلود الجمال، الميتة و ويحلفون بما لا كفارة لهم منه انهم لا يعملونها من الميتة و ويفتش دكاكينهم كل وقت ؟ وبيان ذلك عليهم انهم اذا عملوها من جلود الدباغ ىكان لونها الى الصفاء والصفرة ، واذا عملوها من الميتة كان لونها ماثلاً الى السواد و ويعتبر عليهم أيضا بالرائحة وخشونة اللمس ، وايضا انه لا بد ان يبقى عليه اليسير من الشعر ؟ لان الصانع لا يقدر على انقاء الشعر من الميتة ، وما عمل من جلود الميتة يملح عند جفافه والصواب ان يمنعوا من عمل المصاصات (٣) لان كل من يمص بها [لا بد](١) ان ينزل شيء من بصاقه في اطعمة الناس من الزيوت ، والعسل ، وغيرهما ، وذلك ضرر ووسخ ، لا سيما(١) ان كان الفاعل ابخر ، فالصواب ان يمنعوا من ذلك ،

⁽١) في س: الثالث والجمسون ٠

⁽٢) انظر: ابن الاخوة ص ٢٣٠٠

⁽٣) كذا وردت في الاصل ٠

⁽٤) الاضافة من س ٠

⁽٥) في الاصل : ولا سيما ٠

الباب الثالث والخمسون،

في الخياطين والعلافين(٢)

ينبغى ان يعرف عليهم عريف ايمنعهم احتكار الغلة • ولا يخلطون وردى و الحنطة بجيدها ، ولا عتيقها بجديدها ؛ فان ذلك تدليس على الناس • وان لا يجعلوا القمح بجوار الشعير ، واذا دعت الحاجة (٣) الى غسل قمح لامر حدث جففت بعد غسلها وبيعت (٤) منفردة •

⁽١) في س: الرابع والخمسون ٠

⁽۲) انظر الشيزري ص ۲۱ ؛ ابن الاخوة ص ۸۹ _ ۹۰ •

⁽٣) في ق : حاجة ٠

⁽٤) في س : وابيعت ٠

الباب الرابع والخمسون(١) في صنعة الشرابات(٢)

ينبغى ان يعرف عليهم عريفا ثقة ويأمرهم ان يكون طول الشرابات كلها ثلاثة اشبار ، وينقع ليفها فى الماء قبل استعماله يوما وليلة ؟ لتزول الحمرة منسه ، ولا يخلطوا فى الليف الجديد شيئا من الليف القديم ، ويكون حولها دائرة [من] (٣) جلود التماسيح المذبوحة ، فان الميتة ممها منتنة الجلود ، فان عسدمت جلود التماسيح ، فجلود البقر المذبوحة ، وتقو مى خرزها بخيوط الكتان الرقاق ، ولا يغشوا ظهورها بالجلود المجموعة ولا من الانطاع المخلقة ، بل تكون جلودا جددا مدبوغة ، ومن خالف ادب ،

⁽١) في س: الخامس والخمسون ٠

⁽٢) الشرابات : جمع شربة ، وهى الجرار المصنوعة من الفخار وتستعمل لتبريد الماء ٠

⁽٣) اضافة يقتضيها السياق ٠

الباب الخامس والخمسون (١) في الحاكة (٢) والقزازين (٣)

ينبغى ان يعرف عليهم عريفا ثقة ، ويأمرهم ان يعطوا لكل من عمل عندهم مسلاكا من غزله ؛ لتزول التهمة ، ويرتفع الشك ، فاذا جرى فى ذلك دعوى مسن صاحب الغزل ؛ أن غزله قد ابدل ، وجع العريف ، وأهل الصنعة الى ذلك المسلك ، ونظر ما رسمناه للصناعة ، ورسم نقض الغزل درهم واحد لكل ذراع ، وينقدم اليهم بأن يكروا عقد كل شيء يعملوه للناس ، وللبيع أيضا ، ويصفقوه ، ولا يحلوا لاحسد من سائر حاكة الشير ب ، والصفيق ، وغيرهم الخيانة جملة كافية (؛) ، ومسن خالف ادب ،

⁽۱) فى س : الباب السادس والخمسون · وهذا الباب ساقط من ق ، وهو يقع بين الباب ٥٥ ــ ٥٦ من نسخة ق ·

⁽۲) انظر : الشيزري ص ٦٥_٦٦ ؛ ابن الاخوة ص ١٣٦_١٣٧

⁽٣) القزازون : ومفردها قزاز وهو بائع القز ٠

الباب السادس والخمسون(١)

في الزنهار(٢) وغشه

ينبغى ان يعرف عليهم عريفا [عارفا] (٣) بغش صنعتهم (١) ؟ فقد يغش بالسبك بتربة تعرف بالشمعة تكون الى الحمرة مائلة (٥) ، [و] (٢) بدقيق الرمل ، حتى يثقل ، وقد يغش العصفر بالتراب الاحمر ، وهو يزيده المثل ، او قريبا منه ، فينبغى ان يحلف من يبيعه ، بما لا لهم منه كفارة ، انهم لا يخلطون فيه شيئا مما ذكرنا ، ولا يخلطون فيه دقيق الفول ، وايضا قد تدق قشور الرمان ، ويغش به الكركم المسحون ، ويغش أيضا بالتربة المصرية ، وقد تغش الحناء بالرمل (٢) ، فيعتبر ذلك عليهم ،

⁽١) في س: السابع والخمسون ، وفي ق: الخامس والخمسون.

⁽٢) الزنهار : ما يبيعه العطارون من التوابل وغير ذلك ٠

⁽٣) الاضافة من ق ٠

⁽٤) في ق صناعتهم ٠

⁽٥) في س: إلى الحمرة مائلة ما هي ٠

⁽٦). الإضافة من س ٠

⁽٧) في ق : وقد يغش بالحناء والرمل ٠

الباب السابع والخمسون(١) في الابزار والابزارين

ينبغي أن يعرف عليهم عريفا ثقة ، فان الابزار كشيرا ما يخلطون بعضها في بعض ؛ فللكراويا ابزار تعرف بعين الحية ، وهي في هيئة الكرلويا الا انها اكبر من حب الكراويا قليلا(٢) ، وليس تفعل فعل الكراويا في ذكاء الطبيخ ، ويمنعهم ان(٣) يخلطوا الكزبرة المصرية في الشاهية ، ويعتبر مكاييلهم ،

⁽١) في س: الثامن والخمسون ، وفي ق: السادس والخمسون.

⁽۲) فی ق: بیسیر ۰

⁽٣) في الاصل : ان لا •

الباب الثامن والخمسون(١) في السماسم(٢) وبائعيه(٣)

ينبغى ان يعسرف عليهم عريفا ثقة بصيرا بغشهم ؟ لان اغسلاقهم ظواهرها البارزة من خشب مثل الابنوس والسماسم ، وباطنها من غيره ، فاذا دعت الى ذلك ضرورة ، فيين ذلك للمشترى اذا باعوه ، ولا يخفوه عنه ؟ حتى تزول الشبهة ، والتدليس ، وقد ينشرون من سيقان البقر والجمسال ما يجعلونه عوضا من العساج ، وذلك غش ، وينبغى (١) لمن يسمسر في ذلك ان لا يأخذ الجعل من وجهين ، فمن فعل ذلك ادب ،

⁽١) في س: التاسع والخمسون ، وفي ق: السابع والخمسون •

⁽٢) السماسم: الصناديق والاسفاط الخشبية ، وكانت تستعمل لحفظ المتاع •

⁽٣) في ق : وبائعيهم ٠

⁽٤) في الاصل: فينبغى ، وما اثبتناه يتطلبه المعنى ٠

الباب التاسع والخمسون(١) في الخشب وباعته(١)

ينبغى ان يعسرف عليهم عريفًا ينهى اخبارهمم الى المحتسب و ويستحلفهم ، بما لا كفارة له ، انهم لا يشتركون في البيعة الخشب ؟ يوقفها (٣) أحدهم على دكانه ، فاذا جاء المشتري أعان بعضهم بعضا في توفير الثمن ، وهو بينهم شركة ، وهذا تدليس ، وان لا يؤخذ الجعل الا من البائع ؟ من الدينار نصف قيراط ، ومن العشرة دانقين ،

⁽١) في س: الستون ، وفي ق: الثامن والخمسون -

⁽٢) انظر : ابن الاخوة ص ٢٣٤ ٠

⁽٣) في الاصول: ويوقفها ٠

الباب الستون٠٠٠

في الزفاتين(٢)

ينبغى ان يعرف عليهم عريفا ثقة ويتحلفوا (٣) [بالله العظيم] ان لا يغشوا الزفت برماد القصب ، ولا بنشارة الخشب ، ولا بالرمل ؛ وغشه يتبين لك بالناد ، فيراعى ذلك ، ويعتبر موازينهم ،

(١) في س: الحادي والستون ، وفي ق: التاسع والخمسون

⁽٢) انظر : ابن الاخوة ص ٢٣٩ ٠

⁽٣) في س : ويستحلفهم ٠

و(٤) الاضافة من ق

الباب الحادي والستون(١) في العدادين(٢)

ينبغى ان يعرف عليهم عريفا ، ويحلفوا بالله العظيم ان (٣) لا يبيعوا السكاكين والمقاريض ، والشفار ، والمخاصف وغير ذلك من الارمهان (٤) ويبيعوها فولاذا ، ولا يماطلوا الناس باشغالهم ، وكذلك سائر الصناع . ولا يأخذ صانع من سائر الصناع فوق طاقته الا شيئا يعلم انه يفرغه في السبوع ، ومن خالف ادب .

⁽١) في س : الثاني والستون ، وفي ق : الستون ٠٠

⁽٢) انظر: الشيزري ص ٧٩ ؛ ابن الاخوة ص ١٤٨٠

⁽٣) في س : انهم ٠

⁽٤) الارمهان : لفظ فارسى اصله « نرم آهن »، ، ومعناه الحديث المطاوع ٠

الباب الثاني والستون(١) في السامريين وغشهم(٢)

ينبغى ان يعرف عليهم عريفا ثقسة ، ويأمره ان يمنعهم ان يخلطوا المسامير الجديدة في العتيقة ؟ لان ذلك تدليس ، وتكون ارطالهم دون ارطال جميع] (٣) اصحاب الطال جميع البيعة ، فنحن امرنا ان تكون ارطال [جميع] (٣) اصحاب المعاش حديدا ، ما خلا هذه الطائفة تكون ارطالهم حجارة مجلدة مختومة بالرصاص مكتوبا عليهم بخط المحتسب ؟ لان الحديد يمكنهم فيه الزيادة والنقصان ، والحجارة بضد ذلك ، ويعتبر أيضا موازينهم ،

⁽١) في س: الثالث والستون ، وفي ق: الحادي والستون •

⁽٢) في ق: المسامير وغيرهم ، وفي س: في المسامريين وغشهم.

⁽٣) الاضافة من س ٠

الباب الثالث والستون٠١٠

في النعاسين وسباكين النعاس 🐃

ينبغى ان يعرف عليهم عريفا ثقة [عارفا] (٣) ، ويأمرهم ان يبينوا للمشترى غشوش النحاس ؛ فانها كثيرة ، فينبغى ان يبينوا عيوبها لمن يشتريها ، ويجرى الامر في باعته ومناديه (٤) ، على ما رسمنا ، ولا يأخذ السمسار جعالته الا من البائع ، بحكم أن لا يكون البيع مسكماً ، واذا لحم (٥) [المكسور] (٦) يكتب على جنبه ملحوما ، ويكتب على الجديد جديدا ، والعتيق عتيقا ، والسباكون قد يجعلون فيما يسبكونه من النحاس خبث الفضة والرصاص ، فينكسر ما يعمل منه بسرعة ، وتنخسف الهواوين (٧) على الضعفاء والمساكين ، ويمزجون النحاس المضروب بالمصوب ، فيمنعون من ذلك لانه غش ،

⁽١) في س: الرابع والستون ، وفي ق: الثاني والستون •

⁽٢) انظر : الشيزري ص ٧٩ ؛ ابن الاخوة ص ١٤٧ _ ١٤٨

⁽٣) الاضافة من ق ٠

⁽٤) في ق : ميادينه ٠

⁽٥) في الاصل: الحم •

⁽٦) الاضافة من س

[·] ك في ق : الهاون ٠

الباب الرابع والستون(١)

في النجارين والبنائين والفعلة والنشارين(``

ينبغى ان يعرف عليهم عريفا له دين وبصيرة بصناعتهم ، فقد يوافق. أكثر الصناع على اجرة معلومة كل يوم ، فيتأخرون عند الغدو (٣) وينصرفون قبل المساء ، فينبغى ان يشمرط فى ذلك بما يمتنع منه ، ولا يضرفوا الا مساء ، ومسن البنائين والنجارين من يقرب على اصحاب الاشغال ما يعملونه لهم ، ويهونونه عليهم ، ويقللون مؤونته ، حتى اذا نشطوا اليه ، وشرعوا فيه ، طالبوهم بزيادة المؤونة عما قرروه ، فكان فى ذلك خطر ، وغش ؟ لانه ربما افتقر وركبه دين بسببه ، وربما الجأته الضرورة فباع الموضع ، بسبب المطالبة قبل اتمامه ، وفى هذا اذية عظيمة ، فينبغى ان يتقدم المحتسب بالمنع مسن ذلك أتم منع ، بالايمان المؤكدة ، ومتى لم يستعمل من يبنى من الصناع ما لم يصحح به مسن زوايا ، ومواذين ، وخيوط ، ثم جرى فيما عمله زيغ ، أو ميل ، أو انحراف عن الاستواء ، لزمه عيب ذلك وفساده ، الى ان يعود صحيحات انحراف عن الاستواء ، لزمه عيب ذلك وفساده ، الى ان يعود صحيحان مستقيما ، ومتى قطع البنائون من اخشاب الناس المستأجرة للدعائم شيئا ، لزمهم ارشه ، وعليه الادب بعد الانذار ،

ويلزم الفعلة بلباس التبابين الملحم ، فان فيه سترة لعوراتهم عند تعريهم في اشغالهم ، في طلوعهم ونزولهم ، ولا ينصرفون (٤) الا عند](٥) المغيب ، وكذلك البناؤون والنشارون ، فيلزمهم أن يعمل على.

⁽١). في س : الخامس والستون ، وفي ق : الثالث والستون •

⁽۲) انظر : ابن الاخوة ص ۲۳۶ – ۲۳٦ .

⁽٣) في س : الغداء ، وفي ق : الغد ، وما اثبتناه من ابن الاخوة ٠٠

⁽٤) في ق : الى ٠

⁽٥) اضافة لتوضيح المعنى ٠

كل مقص ثلاث انفس، احدهم يحد المنشار (١) واذا تعب واحد من الاثنين ناب عنه الآخر الى ان يأخذ صاحبه راحة ، ولا ينصر فوا الى آخر النهاري ويمنعوا من اشتراك جميعهم على الناس ، بل يكونوا مثل النجارين والبنائين [ما] (١) يعملوا [الا] (١) بما قسم الله ورزق ، وان لا يحرقوا شيئا مما] (٩) ينشرونه فيتلفون الخشب ، ويمتحق من التجار ، فمن فمل هذا بعد الانسذار ادب ، ويحلف البناؤون بحضرة عريفهم انهم لا يأخذون من الجباسين رشوة ، ولا هدية ، على سائر الوجوه كلها ؟ ليكتموا عنهم قلة نضيج الجبس ، فانه لا يدخل (١) يدخل في القصرية وقت خلطه بالماء بسرعة ، بل يبطى ، وكذلك اذا بسط على الحائط لم يجف بسرعة فهذا الجيد النضيج ؛ وان (١١) دخسل في القصرية ، او يجف بسرعة على الحائط للوقت ، فهو جبس قليل النضيج (١٢) ، فيجب بغف بسرعة على الحائط للوقت ، فهو جبس قليل النضيج (١٢) ، فيجب بن يراعى ذلك ، فأن فيه تحملا عسلى المشترى في الوزن ، وفسادا فيما بينا به ، وسوء عاقبة ، فيجب الادب على المجباس ، والوقاد ، والبناء اذا

ويحب على البنائين أيضا نصيحة ارباب العمل ممن يبنون له بالجير والاصطال في الصهاريج ، والقنوات (١٣) ، وما يشاكل ذلك ، ان يكون

⁽٦) في س: المناشير ٠

⁽V) الإضافة من ق ·

⁽٨) الاضافة من ق ٠

⁽٩) الاضافة من س ٠

⁽١٠) كذا في الاصول .

⁽١١) في الاصل : فأن •

⁽١٢) كذا في الاصل ؛ وفي ابن الاخوة : ان الجبس اذا دخل في القصرية بسرعـــة وجف بسرعـــة أيضا فهو جبس ناضج ، وهذا هو الصحيح •

⁽١٣) في الاصل: الفتاوات وما أثبتناه يقتضيه السياق ١٠

الخلط الجيد الذي تحمد عاقبته ، خمسة عيارات جير مصفى بالماء العذب، وعيار واحد منها اصطال مسحوق من الطوب العتيق والمتوسط ، [و] (١٤) اربعة رماد من رماد الاتاتين وما يشاكله ، وما بين جير مصفى ودونه ، خمسة رماد ، واثنين جير ، فجميع ما ذكرناه واجب على البنائين القيام بسمه ، وان ينصحوا صاحب العمل ، ومن خالف ادب واشهر ، بعسمه الاعذار اليه ،

ومن شأن البنائين القيام به أن يبيضوا موضع الانسان ، وأن يكثروا من اخلاط الخير في جبس البياض وقت عجنه ؟ ليسهل عليهم بسطه على الحيطان بغير تعب ، فيكون سببا لوقوع البياض من على الحيطان ، وقلة حفظه لها ، وثباته عليها ، فيمنعون من ذلك ، ويجب على البنائين اذا بنوا الحيطان ، ان لا يبنوها بالطوب القليل النضح اللين ، فانه يتفتت بعد مدة ، فيسقط ما فوقه ، ويخرب الحائط ، فيأمرهم أن يجعلوه حشوا مع الطوب، وبالله التوفيق ،

⁽١٤) اضافة يقتضيها السياق ٠

الباب الخامس والستون(١) في نجارين الضبب(١)

ينبغي أن يعرف عليهم عريفاً ثقة عارفاً بمعيشتهم بصيراً بهذه الصناعة، وينشر جواسيسها، وهوباب جليل يحتاج الى ضبطه ؟ لان فيه حفظ أموال الناس، وصيانة حريمهم ، فينبغى أن يراعي (٣) ، ويحلفون بحضرة عريفهم ، بما لا كفارة لهم منه ، ان لا يعملوا لرجل ، ولا لامرأة ، مفتاحاً على مفتاح ، الا أن يكونا شريكين مشهورين ، ويؤمرون أن لا يثقبوا رأس الابيات لطرح الاسنان ، [بل ينقروا لها في رؤوس الابيات لحفظ الاسنان ، وتكون الاسنان] (١) التي فيها مربعة الرؤس ، مدورة الاسافل ، مبرودة ، مجلسة وكذلك أسنان المفتاح مبردة ، مجلسة ؛ حتى لا يخرب ذكر الغلق ، لا من فوقه ، ولا مسن تحته ، ويؤمرون أن يضموا (١) الاغسلاق بالجواسيس فوقه ، ولا مسن تحته ، ويؤمرون أن يضموا (١) الاغسلاق بالجواسيس فوقه ، ولا مسن تحته ، ويؤمرون أن يضموا (١) الاغسلاق بالجواسيس فوقه ، ولا مسن تحته ، ويؤمرون أن يضموا (١) الاغسلاق الدب ،

⁽١) في س: السادس والستون ، وفي ق الرابع والستون ٠

۲) فى ابن الاخوة : الضباب • انظر ابن الاخوة ص ١٣٦-١٣٧ •
 والضبب : هى الاقفال •

⁽٣) في ق: ان يراعي حفظ أموال الناس •

 ⁽٤) الإضافة من س٠

⁽٥) في ابن الاخوة : يغروا •

الباب السادس والستون٠٠٠

في نجارين المراكب

ينبغي أن يعرف عليهم عريفاً ثقة. ثم ان هؤلاء النجارين والقلافطة (٢)٬ يأخذون في الصناعة المعمورة بالعز الدائم من السلطان _ أعـزه الله. [تعالى] (٢) _ اوفر الاجرة اذ عملوا له عملا • ثم بشتركون (٤) على أرباب المراكب، ويأخذون عما شاؤوا اجرته درهما واحدا ، خمسة دراهم ، فان. امتنع عليهم أحد تركوه ، وانصرفوا عنه ، وحلفوا انهم لا يعملونه الا بزيادة عما قرروه في الاول ، فيرجع [الناس](٥) اليهم للضرورة ، لانهم عصبة. لا يخالف بعضهم بعضاً ؟ فهم في هذا أول شيء خالفوه : خالفوا سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم ، لانه قد حرم شركة الابدان . وهـــم في ذلك يشبعون على السلطان بالسكذب ، لانهم يذكرون للناس انهم يعملون في. الصناعة عملا يساوي فوق اجرتهم اضعاف ما يأخذون ، فينبغي أن لا يمكنوا من الشركة ؟ لانها حيف ، ومضرة ، على ارساب المراكب ، فينغى أن يحلفوا جميعا على ترك هذه الشركة ، ويشهر هذا الامر بالجرس في كلي. السواحل، ويعملوا لسائر الناس كما يعمل نجارون الدور، وغيرهم من. الصناع ، وكذلك القلافطة من غير أن يحنف على الجهتين • ومن خالف. ادب •

⁽١) في س : السابع والستون ، وفي ق : الخامس والستون ·

⁽٢) القلافطة : وهم صنف منالنجارين اختصوا بصناعة المراكب

⁽٣) الاضافة من ق

⁽٤) في ق : يسترطون ٠

⁽٥) الاضافة من س ٠

الباب السابع والستون ١١٠

في النخاسين باعة العبيد(٢)

ينبغي أن يعرف عليهم عريفا [ثقة عارفا](٣) ، ويحلفوا ، بمــــا لا كفارة لهم منه ، انهم لا يخفون عياً قد ظهر ، وعلموه ، من ذكر ، ولا ، التي • ويتفقدون عهدة المماليك المقدمة في أيدي مواليهم ، ليعلم منها ما قد شرط على المسترى من ذلك ، لا سيما العبد الذي مع الغرباء • ويطالبون بضمناء من أهل البلد ، ويكتب اسمه وصنعته في دفتره (١٤) ، لتـــلا يكــون العبد مسروقًا ، أو يكون له أهل • واذا كان في العهدة ذكر لنفسه ، فهي كناية عن المخبور • ولا يبيعون جارية الا من دمها ، أعنى (٥) في أيام حيضها، وتنظره امرأة يوثق بدينها ، وتتأمله ؟ لئلا يكون دماً فاسداً • ولا يسعون صباً ولا صبة ، من الجلب على أهل الذمة ؛ لئلا يهودونه أو ينصرونه ، بل اذا كانت جارية نصرانية فصيحة ، ومعها أولادهما دون البالمغ ، فان أولادها لاحقين بها • ولا يقبل قول جلاب ، ولا دعواه اذا ادعى على من فد جلمه من العجم الذين لا يفقهون ، انهم نصاري • ولا يفرق بين جارية وأولادها • ومن أراد شراء جارية جاز له أن ينظر الى وجهها ، وكفيها ، فان طلب استعراضها في بيته ، والخلوة بها ، فلا يمكنه النخـاس ، الا أن يكون عنده نساء في منزله • وان أراد شراء غلام ، فله أن ينظر منسبه ما فوق السرة ، وما دون الركبة • هذا كله قبل عقد البيع ، وأما بعده فله

 ⁽۱) في س: الثامن والستون ، وفي ني: السادس والستون ٠

⁽٢) انظر : الشيزري ص ٨٤ ــ ٨٥ ؛ ابن الاخوة ص ١٥٢ـ١٥٣ ٠

⁽٣) الإضافة من ق

^{. (}٤) في ق : ودفتره ٠

^{﴿ (}٥) في ق : يعين ٠

أن ينظر الى جميع بدن الجارية • ولا يفرق بين جارية وأولادها ، الا أن يكونوا بوالغ ، وعن تراض بينهم • ويستحلف النخاسون أيضاً الهسم لا يشترون مملوكاً على اكناسهم للتجارة ، ولا يدسوا من يشتريه لهم على سمل الشركة ، ولا غيرها على سائر الوجوه والاسباب • وينبغي أن يتفقدوا لون المملوك والمملوكة ، فانه اذا كان خاملاً دل على علة في الكبد ، أو (٦) الطحال ، أو (٧) المعدة ، أو بواسير ينزف منها دم • ثم يتفقد ظاهر البدن [بنفسه] (٨) في موضع نير مضيء ؟ كيما لا يتخفي أن كان به بهق رقيق ، فان المهق في ابتدائه يكون خفيفا ، وانما يكون بياضاً رقيقاً ، أو سواداً في الموضع ، ثم يقوى ، ويزيد بتزايد الايام • وأما القوباء فان ابتداءها خشونة نحدث في الموضع ، ثم تقوى ، وتزيد على مدى الايام • وان كان في موضع من بدنه تشبيه بشامة ، أو لصقة ، أو وشم ، فليتفقد ذلك تفقداً كشيراً ، فربما كان في ذلك الموضع برص فكوي (٩) ، او وشم فصبغ ؟ ليخفي ، فاذا امتدت الايام محى الصبغ، واتسع البرص عن موضع الكي أو الوشم، فاذا كانت شامة يشك فيها ، فليدخل [الحمام](١١) ، ويغسل (١١) المكان المشكوك(١٣) فيه بالماء ، وان كان كياً أو وشماً في موضع منكر سئل(٣) [عنه] (١٤) • ويتفقد ذكاء سمعه ، وكمال كلامه ، وعقله • ثم يتفقد شعر

⁽٦) في ق: و ٠

⁽٧) في ق : و ٠

⁽٨) الاضافة من ق ٠

⁽٩) في ق : فيكوى ٠

⁽١٠) الاضافة من س

⁽۱۱) في س: يغتسل ٠

⁽١٢) في س: المشك •

⁽١٣) في ق : يسئل ٠

⁽١٤) اضافة يقتضيها السياق ٠

الرأس ، وجلدته هل فيهاحزازاً وشقيقة مويتفقد حدقة العين ، وحدقته هل هي صافية معتدلة في العظم ، ومبلغ حدة نظره ، وصفاء بياض العين ؟ فان كدورته وظلمته منذرة بالجذام ، وانكان فيها صفرة دل على زيادة الكبد، وان كان فيها عروق حمر كثيرة ظاهرة فانه يسئل • ويتفقد أجفانه هــل هي نقية ، وكيف سهولة حركتها ؟فان الغليظــة جربة في الاكثر (١٥) أو مستعدلة ، والعسيرة الحركة رديئة ، ويتفقد أجفانه ، وحواجبه ، فان كانت حواجبه رديئة مع رداءة جفونه لا سيما ان كان به بحة في صوته ، وحمرة في وجهه • ويتفقد جلاء نَـفَسه من أنفه وفمه لئلا يكونا أبخرين • وينظر الى شكل الانف، فإن غلظه، أو انحناء (١٦)، أو (١٧) اعوجاجة يدل على أن في داخله بواسير ، فينظر فيها في الشمس . وينظر الى سهولة تنفسه (١٨) • ويتفقد حال أسنانه في الاستواء ، والنقاء ، واللقوة ، وهل فيها شيء يتحرك ، أو يتآكل ؟ فان الاسنان القوية طويلة البقاء ، والرقيقة سريعة السقوط • ويعتبر مع ذلك البدن كله • ويتفقد رقبته واستواءها ، ويغمز عليها ويجس ، ويتفقد (١٩) هل فيها بترة ، أو أثر قوبة ، فانه ربما كان هناك غدد تتولد منها الخنازير • وينظر الى الصدر هل هو عريض لحيم ، فان الرقيق النحيف مع الاكتاف البارزة يدل على السل • ويأمره بالمشي + ويتفقد قوة قيضه ، فإن ضعف ذلك دليل على ضعف العصب + ويؤمر (٢٠) بالعدو ، وينظر هل يعتريه في عنق ه (٢١) ربو ، أو سعال .

⁽١٥) في ق: الاكبر ٠

٠ ما احتناءه ٠ (١٦)

⁽۱۷) في س : و ٠

⁽۱۸) في ق : أنفه ٠

⁽١٩) في ق : ويتفقدها ٠

⁽۲۰) في س: يؤمروا ٠

⁽۲۱) في س: عقبه ٠

ويقدر يديه ورجليه بعضهما (٢٢) ببعض ، فربما كانت احداهما (٢٣) أقصر من الأخرى ، ويتفقد حال مفاصله في سلاستها للحركات ، ويتفقد ساقه هل فيه عروق ثخان واسمعة ؛ فان ذلك يؤدي الى الدوالي ، وداء الفيل ، وسائر بقية اموره يستعان عليها بالذين يعرفون الامزجة وطبائعها ، فينغى مراعاة جميع ذلك ،

(۲۲) في ق : بعضها ٠

⁽٢٣) في الاصل: كان أحدهما •

⁽۲٤) في س: بالذي ٠٠

الباب الثامن والستون٠١)

في النخاسين باعة الدواب(''

ينبغي أن يعرف عليهم عريفاً له دين وبصيرة بصناعة البيطرة ، حتى يكون عارفاً بعيوب الدواب ، ويأمرهم أن يحلفوا [انهم لا يخفون] (٢) عن المشتري عيباً قد علموه ، ويبحثون عن ذلك أتم بحث [و] (٤) من عيوب الدواب وعللها الكبار الخرخرة ، و [هي] (٥) علة من برد يعرض في بوؤوسها ، ينحدر منها رطوبة ، فان كانت منتنة أعدت الدواب الذين يأكلون معها ويشربون (٢) ، وتهلك [هي] (٧) من بعد ، وان كسان المنحدر الى الشمس ، فهو (٨) نوعان : أحدهما الذي يعرض في ركبها وجع ويزول ، والنوع الآخر يعرف بالخطر يتولد في ركبها ويزيد الى أن يمنعها المشي فيهلكها ، فيجب على النخاسين أن يعرفوا ابتداء العلل وما تؤول اليه ، والعلة الداويدية : هو ورم يحصل في زندها ، فان صلب لم تفكر فيه الا أنه عيب، الداويدية : هو ورم يحصل في زندها ، فان صلب لم تفكر فيه الا أنه عيب، وان كان أضر عليها ، والدخس (٢) ، وهو نظير الداحس ، يحصل فوق حافرها ، فان دارت طرحت الحوافر وبطلت سنة الى أن ينبت لهسا غيره ، ويتفقد منها الطرش ، وعلامتها أن تقيم آذانها اذا صاح بها صياحاً غيره ، ويتفقد منها الطرش ، وعلامتها أن تقيم آذانها اذا صاح ، وهو اعوجاج عظيما بغير نهطة ، ويتميز أيضاً أثر اللوقة اذا عرضت ، وهو اعوجاج عظيما بغير نهطة ، ويتميز أيضاً أثر اللوقة اذا عرضت ، وهو اعوجاج

⁽١) في س: التاسع والستون ، وفي ق: السابع والستون ٠

⁽۲) انظر : الشيزري ص ۸٥ ؛ ابن الاخوة ص ۱۵۳ .

⁽٣) الاضافة من س ٠

⁽٤) اضافة يقتضيها السياق ٠

⁽٥) اضافة يقتضيها المعنى ٠

⁽٦) في ق : ويشتركون ·

⁽V) الإضافة من س ·

⁽A) في الاصل : وهو ·

⁽٩) في الاصل: الدحس (بالمهملة) • انظر الباب ٤٧ حاشية

الشفة الفوقانية على السفلانية • وكذلك إذا كان بها ضيق نفس ، وضيق عليها الحزام والمقود رمت بنفسها الى الارض ، فيعلم أن بها ضيق نفس . ويحب أن يتفقد أضراسها ، فإن كانت معلقة بلعت الشعير صحيحاً . وربما نبت للدابة أنياب رقاق زائدة الطول تمنعها من أكل العلف فكسر لها ، و [لا](١٠) يكسرها الا الحاذق العارف بكسرها ، الا أنه عسف حسأن يراعي ويتبرأ منه • والسلاف(١١) عيب ، لانه يبل المسدود(١٢) بالزبال، ويكدم الضلف، ولا ينال منه الا اليسير • والعنق القصير الخلقة (١٣) عب • والنك عب ، وهو ينت (١٤) الى طرف وقوف الدابة فيعتبر ذلك بالمسبى ، فان انطلقت ، والا فهي علة في العصب ، والدابة التي تمنع السطار عيب ، والاذان(١٥) المطروحة عيب في خلقتها • والدابة التي لا تقبل اللجام عيب. ويجب اعتبار عين الدابة من العمي ، والعور ، والظفر ؛ وهو لحم ينب في الماقين • ويتفقد قطع لسان الدابة من اللجام ، ومن قصبة تأكلها فتجرى على لسانها فتقطعه • والشموص التي (١٦) تضرب عيب في الدابة • والدابة التي تمنع الشكل عب . وعللها كثيرة ؟ مثل أكل المقاود ، وقلع الاوتاد ، وقلة الطلوع الى المعادي ، وما أشبه ذلك ، فيجب على النخاسين أن يتقوا الله عز وجل ، ويخلصوا للفريقين (١٧) بحسن النية ، ويشرطوا للمشتري انه بالخار ثلاثة أيام ، ولا يأخذوا الجعل الا من البائع بغير حيف • وان كان للسلطاء على الدابة رسم أخذ من المشترى •

⁽۱۰) الاضافة من س

⁽۱۱) في ق: السلاف ٠

⁽۱۲) في ق : يبدل المدور ٠

⁽١٣) اضافة يقتضيها السياق •

⁽١٤) في س : ينسب ٠

⁽١٥) في ق : الاذن ٠

⁽١٦) في س: الذي ٠

⁽١٧) في ق: الفريقين ٠

الباب التاسع والستون(١)

في الطوابين وغشهم

ينبغي أن يعرف عليهم عريفا [ثقة] (٢) ، ويحلفهم بالنصيحة في أشغالهم بخلط المعاجن ومل القالب ، وان لا يقطع طيناً سبخاً • ويأمرهم أيضاً أن لا ينعد للمشتري الطوب الا اثنان ، فاذا تعبا ناب عنهما اثنان غيرهما • وان يتقوا الله ، ولا يحيفوا على المشتري ، ويحرصوا ويجتهدوا في تجريد الأثلاث ، والانصاف ، والارباع من الطوب ، وان لا يغشوا في طبخه ، ونضجه ، وان لا يعدلوا في بيعة الالمن (٣) يلاطفهم ، بل يعرضوه ويشهروه على كل من له عمارة ، وانشاء دار (٤) • ويعتبر عليهم المحسب في بعض أوقات الغفلة ما أعدوه للناس بعد ادين غيرهم •

⁽١) في س: السبعون ، وفي ق: الثامن والستون ٠

⁽٢) الاضافة من ق ٠

⁽٣) في س: الى من ٠

⁽٤) في س : وأنشأ دارا ، وفي ق : وان شاء دار ٠

الباب السبعون،

في دلالين العقارات(٢)

ينبغي أن يعرف عليهم عريفاً [عارفاً] (٣) ، ويحلفوا أن لا يبيعوا مملكاً بقرية ، ولا داراً ، ولا جداراً ، وقد خرج من ملك صاحبه بكتاب خود ، ولا كتاب حيلة ، ولا شبهة ، ولا رهن ، ولا يأخذوا الجعل الا من البائع ، ولا يعدل عما زاد في (٤) ثمن شيء من ذلك الى من نقص منه لعلة من العلل ، ومن خالف هذا ادب ،

⁽١) في س: الحادي والسبعون ، وفي ق: التاسع والستون ٠

⁽٢) في ق : في الدلالين ودلالين العقارات · انظر : ابن الاخوة -ص ١٥٣ ·

⁽٣) الاضافة من ق ٠

⁽٤) في ق : من ٠

الباب الحادي والسبعون(١)

في تقديرات المراكب(٢)

يسبغي أن يعرف عليهم عريفاً جيداً (٣) ، لـه دين ، يراعي الضرر بالناس [و] (٤) بأموالهم • ويلزمهم أن تكون قرايا (٥) المراكب غير زائدة على أطوالها ، والرجل (٦) غير ناقصة فانهما متى كانا على هذه الحال كما ذكرنا ، كانتا الى الامن والسلامة أقرب • واذا كانت القرية زائدة على ذلك، والرجل ناقصة ، لم يؤمن عند قوة الرياح والعواصف ، من انقلابه واضطرابها • وينبغي أن تكون أوساق المراكب خفيفة ، حتى تكون نواحيها على (٧) وجه الماء ظاهرة غير غائبة فيه • ويوافقوا على أن لا يضروا بالناس ، ولا بأموالهم ، بالسير في أيام النيل (٩) • ومن خالف ادب •

⁽١) في س: الثاني والسبعون ، وفي ق: السبعون ٠-

⁽۲) انظر : ابن الاخوة ص ۲۲۲ •

⁽٣) في س: يكون عليهم عريف جيد ٠

⁽٤) اضافة يقتضيها المعنى •

⁽٥) القرايا ، ومفردها قرية وهي عرض المركب ٠٠٠

⁽٦) الرجل : الطول ٠

⁽٨) في س: مع ٠

⁽٩) يريد أيام فيضان النيل •

الباب الثاني والسبعون(١) في باعة الفخار(٢)

ينبغي أن يعرف عليهم عريفاً • ويتقدم اليهم بأن لا يدلسوا على الناس بسد المثقوب ، والمشقوق ، ومن سائر ما يبيعونه ، بالشحم والجير ومساء البيض ، ويبيعونه على أنه سالم ، ومتى وجد عند أحدهم (٤) شيئاً بهسذه الصفة كسر ، وينهوا عن المعاودة ، فان عادوا الى الغش والتدليس ، ادبوا واشهروا ، ويعلق منه (٥) شيء في حلقهم ليكون شعفة لغيرهم •

⁽١) في س: الثالث والسبعون ، وفي ق: الحادي والسبعون •

⁽٢) انظر : الشيزري ص ١١٧ ؛ ابن الاخوة ص ٢٢٢ ٠

⁽٣) اضافة يتطلبها المعنى •

⁽٤) في ق : عندهم ٠

⁽٥) في ق : منهم ٠

⁽٦) في ق : شفعة ٠

الباب الثالث والسبعون(١)

[في](٢) شعتابين البرام(٢)

ينبغي أن يعرف عليهم عريفاً ، فان هؤلاء الشعابين (؛) يغشون بما لم يحله الله _ عز وجل _ ؛ لانهم يأخذون دم الذبائح ، فيعجنونه بالدماء ، ويلحمونها به • فينبغي أن يحلفوا أن يجعلوا عوضاً من السدم المذي يستعملونه • ويستعملون أيضاً دم الحجامة (٥) اذا عازوا دم الذبائسح • ويأخذون (٦) طحالا من ذبائح الضأن ، والمعز ، والابل ، والبقر ، فيشوونه، ويدقونه دقا ناعماً ، ويلحمون بها شقوق البرام • وكذلك اذا عجنوا الدماء بشيء من حجارة البرام مدقوقاً منخولاً مجبولاً بماء البيض ، ويلحمون بها الشقوق فانها تلتحم • وان عجن ما (٧) ذكرناه بزيت الفجل ، وليط بها البرام ، الصقها وضبطها • فيراعي ذلك منهم ؟ فمن وجد منهم قد تخطى المي هذا المحظور ، بعد الانذار ، ادب واشهر •

⁽١) في س:الباب الرابع والسبعون ، وفي ق:الثاني والسبعون.

⁽٢) اضافة يقتضيها السياق ٠

⁽٣) هكذا وردت في الاصول والصحيح في شعابي البرام ٠

⁽٤) في س : العشابين ٠

⁽٥) في س: الحجام ٠

⁽٦) في الاصل : فيأخذون ٠

⁽٧) في س: بما

الباب الرابع والسبعون (١) في الزجاجيين [وغشمهم] (٢)

ينبغي أن يعرف عليهم عريفاً ، ويحلفوا أن لا يخرجوا الزجاج من. الكور اذا فرغ حتى يمضي له (٣) يوم وليلة ، فاذا تشرب دخانه أخرجه بعد ذلك ، وباعه ، وان عجل في اخراجه قبل أن يشرب دخانه يصدع ويهلك على سائر من اشتراه ، ويأمر المحتسب العريف أن يختم على الكور، فاذا تشرب فتحه ، وكذلك يصنع بصناع المناقيل الزجاج ، ويحملها عند فتحها الى المحتسب يعيرها (٤) قبل بيعها ؟ لان فيها الزائد والناقص ، فيتقي الله ،

⁽١) في س: الباب الخامس والسبعون ، وفي ق: الباب الثالث، والسبعون •

⁽٢) الاضافة من ق ٠

⁽٣) في ق : عليهم ٠

⁽٤) في ق: يعايرها ٠

الباب الخامس والسبعون(١)

في معلمي الصبيان ومعلمات البنات(٢)

ينبغي أن يعرف عليهم عريفاً ثقة له دين، يمنعهم من التعلم في المساجد ، لأن النبي صلى الله عليه وسلم أمر بتنزيه المساجد من الصمان والمحانين؟ لانهم يسودون حطانها ، وينحسون أرضها ، ويمشون على البول، وسائر النجاسات • بل يتخذون للتعليم حوانيت في أطراف الاسواق ، أو على الشوارع ، ولا يعلُّمون في بيوتهم ، ولا في دهاليزهم ، وأول ما ينبغي للمؤدب أن يعلم الصبي السور القصار من القرآن ، بعد حذقه بمعرفــة الحروف ، وضبطها بالشكل • ويدرجه بذلك ، ثم يعرفه عقائد السنن ، ثم اصول الحساب، وما يستحسن في المراسلات والاشعار، دون سخفها، ومستر ذلها • وفي الرواح يأمرهم بتجويد الخط ، ويكلفهم عرض ما أملاه عليهم حفظاً غائباً • ومن كان عمره سبع سنين أمره بالصلاة في الجماعة ؟ فان النبي صلى الله عليه وسلم قال : « علموا أولادكم الصلاة لسبع ، واضربوهم على تركها لعشر» • ويأمرهم بير الوالدين ، والانقياد لامرهما بالسمع والطاعة ، والسلام علمهما ، وتقسل أياديهما عند الدخول علمهما • ويضربهم على اساءة الادب ، والفحش من الكلام ، وغير ذلك من الافعال الخارجة عن قانون الشريعة ؟ مثل اللعب بالكعاب ، والسض، ونر دشير (٤)، وجمع أنواع القمار • ولا يضرب صغيراً بعصي غليظة تكسر العظم ، ولا

⁽١) في س : السادس والسبعون ، وفي ق : الرابع والسبعون •

⁽٢) انظر : الشيزري ص ١٠٣ ـ ١٠٥ ؛ ابن الاخسوة ص

١٧٠ - ١٧٢ ، وفي الاصول وردت معلمين وما أوردناه هو الصحيح ٠

⁽٤) النردشير: النرد، وهو (الطاولي) المعروف بالعراق.

رقيقة تؤلم الجسم بل تكون وسطاً • ويتخذ مجلداً (٥) عريض السير ٥ ويعتمد بضربه على اللوايا ، والافخاذ ، وأسافل الرجلين ؟ لان هسنده المواضع لا يخشى عليها مرض (٦) ، ولا غائلة • ولا ينبغي للمؤدب أن يستخدم أحداً من الصبيان في حوائجه واشغاله التي فيها عار على آبائهم ؟ كنقل الزبل ، وحمل الحجارة ، وغير ذلك من نقل الماء الى بيته ، وما أشبه ذلك ، ولا يرسله الى داره وهي خالية ، ولا يرسل صبياً مع امرأة لكتب كتاب ، ولا مع رجل لكتب قصة ، ولا رسالة ؟ فان جماعة [من] (٧) الفساق يحتالون على الصبيان بذلك • ومتى جعل عليهم عريفاً ، جعله يؤسس رشده وعفافه • ويمنعه من ضربهم ، والحيف عليهم • ويراعي طعامههم وقت جوعهم • ولا يعلم الخط لامرأة ولا لجارية ؛ لان في ذلك مما يزيد المرأة شمراً ، وقد قيل ان المرأة التي تتعلم الخط كمثل حية تسقى سماً (٨) • وينبغي أن يمنع الصبيان من حفظ أشعار ابن الحجاج (٩) والنظر فيسه ، ويضربهم على ذلك ، وكذلك ديوان صريع الدلاء (١٠) فانه لا خير فيه •

⁽٥) في الاصل: محلباً ، وما أثبتناه من الشيزري •

⁽٦) تضيف نسخة ق بعد هذا: ولا علة ٠

⁽٧) الاضافة من الشيزري ٠

⁽٨) من الطريف ان المرحوم نعمان الآلوسى وضع كتابا في كراهية تعليم النساء وهو كتاب « الاصابة في منع النساء من الكتابة » منه نسخة خطية بمكتبة المتحف العراقي برقم عمومي ١٠٧٤ •

⁽٩) فى الاصل: ابن حجاج ٥٠ وهو الشاعر المشهور أبو عبدالله الحسين بن أحمد بن محمد بن جعفر بن محمد بن الحجاج شاعر اليتيمة ، وصاحب الديوان الضخم المليء بشعر الخلاعة والمجون والفسق ٠ وكان شيعيا ، وتولى حسبة بغداد أيام آل بويه ، وتوفى ببلدة النيل الواقعة على الفرات بين بغداد والكوفة ، ثم حمل ودفن عند مشهد موسى بن جعفر – ر – وذلك سنة ٣٩١ه ٠

⁽١٠) في الاصل: ابن صريع الدلاء · وهـو أبو الحسن علي بـن عبدالواحد البغدادي ، سافر الى مصر سنة ٤١٢ ، ومدح الظاهر الفاطمي ، وأتته المنية في السنة نفسها هناك ·

ومعلمات البنات يمنعن (١١) بالغات البنات (١٢) [من] (١٣) الفواحش، [و] من (١٤) القصائد والاشعار والكلام الذي لا خير فيه • ويمنعن من زينتهن وبهرجتهن يوم عيدهن (١٠) في البطالة • كذلك الصبيان يوم الجمعة الميخرجوا الى صلاتها ، والبنات يوم الاحد •

⁽۱۱) في س: يمنعون ، وفي ق: يمنعوا ٠

⁽۱۲) في ق: البنات البالغات ٠

⁽١٣) اضافة لتوضيح المعنى ٠

⁽١٤) الاضافة من ق ٠

⁽١٥) في الاصل : ويمنعون من زينتهم وبهرجتهم يوم عيدهم •

الباب السادس والسبعون(١) في الدهانين وغشهم(٢)

ينبغي أن يعرف عليهم عريفا ، يراعى أحوالهم وينهى أخبارهم من ويحلفون بالله العظيم أنهم لا يدهنون ما يبيعونه من جميع أغلاقهم وما يتعلق بصناعتهم ، مما هو لهم خاصة ولسائر الناس ، مما يستعملونه عندهم ، وينقلونه منهم ، الا بثلاث دهنات ، ثلاثة وجوه ، ويشمسونه حتى يشبع قبل دفعه الى أربابه ؛ لان كثيراً منهم يدهن دهنة واحدة أو دهنتين فأول (٣) ما يصيبه الماء والنداوة تقشر (١) وتلف على أربابه ، فيمنعون من ذلك ويعذر اليهم وقت حلفهم ، ومن خالف عن هذا ادب واشهر ،

⁽١) في س: السابع والسبعون ، وفي ق: الخامس والسبعون ~

⁽٢) انظر : ابن الاخوة ص ٢٣٧ •

⁽٣) في س : فأذا

في س : وتقشر ٠

الباب السابع والسبعون(١) في الكارية(٢)

ينبغي أن يعرف عليهم عريفاً ، ويأمرهم أن يعلقوا في أعناق الدواب الاجراس وصفاقات الحديد والنحاس لتعلوا الجلبة (٣) للدابة اذا حضرت السوق ، وكذلك (٤) يفعل بحمير حمالين الحطب ، لتعلو أيضاً جلبتهم (٥) فحينئذ ينذر الغافل ، والمفكر ، والضرير ، ومن يشاكل ذلك بمجيء الدابة ، وينبغي أيضاً أن تكون أحمالها وأوساقها بقدر طاقتها واستطاعتها ، وان لا يخاف عليها حيف يضر بها ولا يسوقها سوقاً حثيثاً تحت الاحمال ، ولا يضربوها ضربا قويا ، ولا يوقفوها في العراص وهي بحمولها على تجهزها ، ويراقبوا الله سبحانه في علفها ، وتكون موفرة بحيث يحصل لها الشبع ومن خالف ذلك ادب ،

⁽١) في س : الثامن والسبعون ، وفي ق : السادس والسبعون •

⁽٢) في ق : في المكارية وغشهم ٠

⁽٣) في ق : لتعلم ٠

٠ في س : فكذلك ٠

^{، (}٥) في س : لتعلم ·

الباب الثامن والسبعون(١)

في النعاتين والمصولين في التراب

ينبغي أن يعرف عليهم عريفاً يمنعهم أن يغربلوا التراب في وسط الطرقات ، ويأمرهم أن يعتزلوا بها الى الاكوام والمزابل ، ولا يتركوها فى . وسط الطريق بالجملة الكافية ؛ لان الدواب تنثره اذا مرت عليه ، فيؤذي الناس ، وكذلك الماشي اذا لم يجعل باله منه (٢) والا ما يدري الا وقد غطست رجله فيه ، وفي ذلك مضرة ، والصواب المنع منها ، والذي يغسل . التراب ويصوله بالجفان ويغسله عند رؤوس الانهار والخلجان ، وفي ذلك مضرة (٣) ، فيمنعون منها ،

⁽١) في س : التاسع والسبعون ، وفي ق : السابع والسبعون ٠

⁽٢) أي اذا لم ينتبه ٠

⁽٣) في س : مر"ة ٠

الباب التاسع والسبعون (١)

في كساحي السماد وحمالته

ينبغي أن يعرف عليهم عريفاً ، ويأمرهم بأنهم اذا نقلوا السماد الى ظاهر البلد ان يحفروا له حفائر ، فاذا نقل اليها يطم عليه ، حتى تقطع واتحته فلا يتأذى منه أحد ، ويمنعون من نقل ذلك الى الماء وطرحه فيه أو حوله ، ويمنعون أيضاً [من](٢) سرقة الطوب والشقاف في قفف الرماد اذا جابوه ، ويرمونه في البير ، ويدقونه ، ويقولون لصاحب البيت هسده الارض الجلدة قد بلغنا اليها ، وهم كاذبون ، وفي البير سماد كثير قد بقي، فيقف (٣) العريف على نظافة ذلك وعلى حقيقته ، بالبحث والحفر ، ويكون فيقف (٣) العريف على نظافة ذلك وعلى مراعاتهم ، والطواف (٤) عليهم ، ويمنعهم أيضاً من فتح آبار الناس قبل الشرط على الاجرة [لانهم ربما](١) فتحوا البئر ، وتغالوا في الاجرة ، فان ارتضى صاحب البيت بما يختارونه والا تركوه مفتوحاً وانصرفوا [عنه](١) ، فيؤدي الى الضرر بصاحبه(٧) ، لدخوله تحت ما يحبون ، فيمنعون من ذلك ، ومن فعل ادب ،

⁽١) في س: الثمانون ، وفي ق: الثامن والسبعون •

⁽٢) اضافة يقتضيها المعنى •

⁽٣) في الاصل : فيوقف ٠

⁽٤) في الاصل: الطوف •

⁽٥) الاضافة من س

⁽٦) الإضافة من س ٠

⁽V) في س : لصاحبه ·

الباب الثمانون،

في الغرابيل ومناخل الشعر"

ينبغي أن يعرف عليهم عريفاً ثقة يأمرهم بغسل جميع الشعر غسلا نظيفا قبل استعماله ، لئلا يكون فيه [شيء] (٣) من شعر الميتة • ويمنعون من عمل الليف المصبوغ أحمر وأسود مع الشعر في الغرابيل ؛ لانه غش ، واذا غسل الليف المصبوغ بان صبغه فيمنعون من ذلك الا اليهود ؛ فانهم لا يؤمرون بغيره • ويحلفون أيضا أن لا يظهروا غرابيل من جلود (٤) الميتة ، وان يغسلوا الجلود ، وينصعوها قبل تقويرها (٥) ؛ لئلا تكون قليلة الاقامة فتقطع سريعا ، وتضر بمشتريها • ومن خالف ادب •

⁽١) في س: الحادي والثمانون ، وفي ق: التاسع والسبعون •

⁽۲) انظر : ابن الاخوة ص ۲۲۸ _ ۲۲۹ .

⁽٣) الاضافة من س

⁽٤) في ق : جلد ٠

⁽٥) في الاصل: تقريرها ، وما أثبتناه من ابن الاخوة ٠

الباب الحادى والثمانون (١)

في حافري القبور(٢)

ينبغي أن يعرف عليهم عريفا ثقة يمنعهم أن يعتدوا (٣) على تربة ، يحفرو فيها بغير أمر مالكها ، ويستغنمون غيبة صاحبها ، فيحفرون فيها لغيره ، وعلى كل وجه وسبب ؟ أو (٤) تكون التربة لامرأة غائبة في منزلها لا تدري بهم ، فيعتدون عليها فيحفرون فيها ، ويؤمرون أن تكون القبور عميقة قدر قامة وبسطة ، لئلا تنبش الكلاب الناس ، ولئلا تطلع رائحتهم ويؤمرون بأن لا يحيفوا على الناس في الاجرة ، ولا يطالبوا الضعفاء (٤) بما [لا] (٦) يقدرون عليه ، وكلما ظهر لهم وقت حفرهم عظم من عظام الناس ستروه بالتراب ، ولا يتركونه ظاهرا بين أبيدي الناس ، ويعمل للقبر (٧) لحد ، الا أن تكون الارض رخوة مجفورة ، فتشق ، ويدفن في شقها ، ويسمل الميت من قبل رأسه ، ويسجى بثوب عند ادخاله القبر ، ويقول عند ادخاله : بسم الله وعلى ملة رسول الله صلى الله عليه وسلم ، ويضجعه على الجنب الايمن ، وتوضع تحت رأسه لبنة (٨) ، ويفضى بخده ويضجعه على الجنب الايمن ، وتوضع تحت رأسه لبنة (٨) ، ويفضى بخده الى الارض ، وينصب عليه اللبن ، ويحثى عليه التراب ، ويرفع القبر عن الحد شبر ، ويرش عليه الله ، ويصطبحه أفضل ،

⁽١) في س: الثاني والثمانون ، وفي ق: الثمانون ٠

⁽۲) انظر : ابن الاخوة ص ٤٩ ـ ٥٠ .

⁽٣) في الاصل : أن لا يعتدوا ٠

⁽٤) في ق : ان ٠

⁽٥) في الاصل: ولا يطالبوا الضعفاء بذلك •

⁽٦) الاضافة من س ٠

[·] القبر (V) في س : القبر

ا في س : ليفةاليفةاليفة

الباب الثاني والثمانون(١)

في الوراقين والمبهرجين(١)

ينبغي أن يمنعوا (٣) ، ولا يسامحوا بذلك ، وان يسترزقوا الله من وجوه غير هذه الوجوه ؟ لانه كذب ، ومحال ، وحرام ، فلا يمكن مجالسهم ومقاعدهم الاعلى الطريق والشوارع ، بحيث أن لا ينفرد واحد منهم بحرمة في منزله ، ولا في دهليزه ، و [لا] (٤) يستخبر منه المحال ، ولا يكذب على النساء ، ولا على جهال الرجال ؟ بحديث سحر ، ولاكهانة ، ولا بكتاب قبول ، ولا بغض (٥) ، ولا يتحيل (٦) عليهم ببذل تراب ، ولا بقدح ماء ، ولا بالمداد على الابهام ، و [لا] (٧) ينحيل الاشخاص على الصبيان الذين (٨) لا تمييز لهم وجميع أشباه ذلك ، ومن فعل بالناس شيئا من ذلك ، هذر عليهم بهذه المعاني ، فقد وجب عليه الأدب ؟ لان هذا كذب وتدلس ،

⁽١) في س: الثالث والثمانون ، وفي ق: الحادي والثمانون ٠

⁽٢) انظر ابن الاخوة ص ١٨٢ ــ ١٨٣ . وهم المنجمون ٠

⁽٣) في ق : ان لا يمنعوا ٠

⁽٤) الاضافة من ق ٠

⁽٥) في الاصل: بغضه

⁽٦) في س: يحل ، وفي ق: يخيل ٠

⁽۷) اضافة يقتضيها المعنى •

⁽٨) في س: الذي ٠

الباب الثالث والثمانون(١)

في من (⁽⁾ يكتب الرسائل على الطريق ، والرقاع ، والدروج (⁽⁾

ينبغي أن يعرف عليهم عريفاً ، ويأمره بأن يتقدم اليهم ويأمرهمم. بأن (٤) لا يكتبوا كتاباً في سب أحد ، أو شتمه ، أو قذفه ، ولو وفرت له الاجرة ، وعظمت له الغبطة ، لا يفعل ذلك الا ما يجري في مجرى المراسلات ، والاستعطافات ، والزيارات ، وكذلك ما جرى مجرى السعايات ، والاغراء والنميمات ، الى أولي (٥) الامور ، ويحلفون بالله العظيم ان لا يتجاوزوا ما جرت به العادة في المكاتبات من استعلام الاخبار، وذكر ما تجرى عليه الاحوال ، فمتى جرى الامر هكذا لم يكن على وذكر ما تجرى عليه الاحوال ، فمتى جرى الامر هكذا لم يكن على الكاتب طريق للذم ، ولا عيب ، ولا تعزير ، ومن خالف ادب ،

⁽١) في س: الرابع والثمانون ، وفي ق: الثاني والمثانون ٠٠

⁽٢) في الاصل: فيمن ، وما أثبتناه يتفق مع ما ورد في جميعي الابواب ·

⁽٣) انظر : ابن الاخوة ص ١٨٣ - ١٨٤ ٠

⁽٤) في س: بانهم ٠

⁽٥) في س: أول ، وفي ق: ولي ٠

الباب الرابع والثمانون،، في كتاب الشروط

ينبغي ان يعرف عليهم عريفا من أهل العلم والفضل والنحو والفقه واللغة [والبيان] (٢) • وينبغي لكاتب الشروط أن يكون مقرئاً فقيها عارفا بأكثر الاختلاف على مذهب الائمة رضوان الله عليهم [أجمعين] (٢) ، ويكون حاسباً ، فمتى (٤) عدم [فنا] (٥) من هذه الفنون التي ذكرتها ، كان عجزه بمقدار نقصه من ذلك العلم • ومتى كان في كل فن من هذه الفنون فاضلاً ، صلح أن يكون كاتباً للشمروط ، مرجوعا اليه ، والى وأيه ، وما يشير به ، سيما (٦) اذا كمان دينها ظاهم الستر • [والله أعلم] (٧) •

⁽١) في س : الخامس والثمانون ، وفي ق : الثالث والثمانون •

⁽٢) الاضافة من ق ٠

⁽٣) الاضافة من ق •

⁽٤) في ق : فما ٠

⁽٥) الاضافة من س٠

⁽٦) في الاصل : وسيما ٠

^{· (}V) الاضافة من ق

الباب الخامس والثمانون(١)

في الوكلاء بابواب القضاة وتدليسهم(٢)

ينبغى [ان يعسرف عليهم عريفًا و] (٣) أن يمكون الوكسلاء المناظرين] (٤) بأبواب الحكام امناء غير خونة ، ولا فسقة ، فقد يمسك. [أحدهم] (٥) عن اقامة الحجة لموكله من أجل الرشوة على ذلك • ولا يسمى [الوكيل] (٦) في فراق زوجين ، ولا 'يعللم " مقرراً انكاراً ، فمن انكشف بذلك ، أو بعضه ، ادب واشهر ، واصرف • وان كان فيهم شاب حسن الصورة فلا يرسله القاضي لاحضار النسوان • ويجب على جماعتهم، اذا شكوا في شيء ، رجعوا الى رأى من نصب الى هذا الامر •

⁽١) في س: السادس والثمانون ، وفي ق: الرابع والثمانون ٠٠

 ⁽۲) انظر : الشيزري ص ۱۱۵ ؛ وابن الاخوة ص ۲۰۸ – ۲۰۹
 وهم المحامون •

⁽٣) الاضافة من ق ٠

⁽٤) الاضافة من س ٠

⁽٥) اضافة لتوضيح المعنى ٠

⁽٦) اضافة لتوضيح المعنى ٠

الباب السادس والثمانون(۱) في الميازيب ومضرتها(۱)

اعلم – وفقك الله – انه قد يجعل [بعض] أرباب العقارات ميازيب يقلبون فيه ما يستعملونه من الماء في طول الزمان ، ويحتفرون تحتها حفيرا تجمع تلك المياه فيه ، وليس لهم أن يفعلوا ذلك في طرقات المسلمين الا في وقت المطر ؟ فان الله تعالى قال : « فان كان بكم أذى من مطر » ؟ فاذا لم يكن مطر فليس لهم أذية للناس في طريقهم ، فان هذه [الحفرة] (٣) ربما سقط (٤) فيها الضرير والغافل ، والمعرض ، والغريب اذا عبر في الليل ، وفي ذلك اثم كبير ومضرة ، وربما وقع من هذه المياه (٥) على ثياب الناس وفي ذلك اثم كبير ومضرة ، وربما وقع من هذه المياه (٥) على ثياب الناس وثيء فينجسها ، فينبغي أن يمنع من ذلك ، حتى لا يكون منه سبب ،

⁽١) في س : السابع والثمانون ، وفي ق : الخامس والثمانون •

⁽٢) الاضافة من س ٠

۳) الاضافة من س

⁽٤) في ق : يسقط ٠

⁽٥) في س: من هذا المياء ٠

الباب السابع والثمانون(١)

في اصلاح الجوامع والسباجد(٢)

يؤمر القُومَة بنفض الجوامع والمساجيد في كل يبوم بالغيدو وبالعشي (٣) ، ورفع حصرها ، وكنسها كل يوم جمعة ، وغسل قناديلهـــا كلشهر مرتين ، واشعالها في كل للة ، في صلاة المغرب ، والعشاء ، والصبح. ويعنى بنظافة ساحاتها • وينبغى للمحتسب أن يباشر وقودها ، فاذا رأى نقصا في وقودها جعل من جهته مشرفا^(٤) على صب زيتها • ويتقدم الى أئمة المساجد المتطوعة (٥) ، والمؤذنين المتطوعة ، ويسألهم الحضور في كل يوم جمعة للجامع الاعظم للاذان بصلاة الجمعة ؟ فان في كثرة الاصوات ، واجتماع النبات ، كثرة وقوة للدين ، وضعفا لقلوب المشركين • وتكون العناية والمراعاة لجميع المساجد كما ذكرنا في حال الجامع • ويأمرهم يغلق أبوابها عقب كل صلاة ، وصيانتها من الصيبان ، والمجانين ، كما أمر سيد المرسلين • وكذلك من يأكل فيها الطعام ، وينام ، أو يعمل صناعة ، أو يسع سلعة ، أو ينشد ضالة ، أو يجلس فيها لحديث الناس؟ فقد ورد الشرع بتنزيه المساجد عن ذلك • ويتقدم الى جيران كل مسجد بالمواظمة على صلاة الحماعة عند سماع الأذان ، لاظهار معالم الدين ، واشهار شعائر المسلمين ، لا سيما في هـنذا الزمان ؟ لكثرة السدع ، واختلاف الاهمواء ، وما قد صرحوا به من الاحموال الخارجة عن

⁽۱) في س: الثامن والثمانون ، وفي ق: السادس والثمانون · (۲) انظر: الشيزري ص ۱۱۰ ــ ۱۱۲ ؛ ايــن الاخــوة ص

^{· 174 - 174}

⁽٣) في س : والعشي ٠

⁽٤) في س : مشارفا ٠

⁽٥) في س : المتورعة ٠

الاحكام • فيجب على كل مسلم اظهار شعائر الاسلام ، واشهار الشريعة. في مقابلة ذلك ؟ لتقوى عقائد العامة •

ولا يؤذن في المنارة الا عدل ثقة أمين عارف باوقات الصلاة ، لأن النبي صلى الله عليه وسلم قال: « المؤذنون امناء ، والائمة ضمناء فرحم الله الائمة وغفر للمؤذنين »(٢) • وينبغي للمحتسب أن يمنحهم بمعرفة الاوقات ، فمن لم يعرف ذلك منعه من الاذان حتى يعرفها ؛ لانه ربما اذن في غير الوقت ، فسمعه العامة ، فيصلون قبل الوقت ، فلا تصع صلاته في غير الوقت ، فلا تصع صلاته الوقت ، فلا الله ويقرأ باب(٧) الاذان والاقامة في الفقه(٨) • ويستحب أن يكون المؤذن المؤذن صيتا (١) ، حسن الصوت • وينهاه المحتسب عن التغني في الاذان ، وهو التطريب ، والتمطيط ، ويأمره اذا صعد المنارة أن يغض بصره عن النظر الى دور الناس ، ويأخذ عليه العهد في ذلك • ولا يصعد الى المنارة غير المؤذن تحرير أوقات الصلاة في النهار المؤذن أوقات الصلاة في النهار مكن الوقت تمكيناً ، لا يكون (١٠) عليه بالميزان ، واذا لم يكن له ميزان مكن الوقت تمكيناً ، لا يكون (١٠) عليه درك بعده • وعليه أيضا أن يكون عارفا بمنازل القمر ، وشكل الكواكب ؛ ليعم أوقات الصلاة ، وأوقات الليل والنهار ، وهي ثمان (١١) وعشرون ليعم أوقات الصلاة ، وأوقات الليل والنهار ، وهي ثمان (١١) وعشرون

⁽٦) انظر: مسلم بن الحجاج: كتاب الفضائل ، حديث رقم ٢٤٧

⁽٧) في الاصل : آيات ، وما أثبتناه من الشيزري وابن الاخوة .

⁽٨) في الاصل: العقب ، وما أثبتناه من الشيزري وابن الاخوة •

⁽٩) فى احدى نسخ الشيزري: صبياً ، وقد رجعها محقق الشيزري على « صيّتا » ، ويبدو أن ما أثبتناه هو الصواب ، اذ يظهر أن المراد بالصيت: المرتفع الصوت ، أما حسن الصوت فيراد به جماله ٠

⁽۱۰) في س : يكن ٠

⁽١١) في الاصل : ثمانية ٠

منزلة ، اسماؤها (۱۳) : الشرطان (۱۳) ، والبطين ، والثريبا ، والدبران ، والهنعة (۱۳) ، والذراع ، والنشرة ، والطرف ، والجبهة ، والخراتان (۱۳) ، والمسرفة ، والعواء ، والسماك ، والغفر ، والزبانان ، والاكليل ، والقلب ، والشولة ، والنعائم ، والبلدة ، وسعد الذا ابح ، وسعد بلع ، وسعد السعود ، والشولة ، والنعائم ، والبلدة ، وسعد الذا المؤخر ، وبطن الحوت ، وسعد الاخبيبة ، والفرغ (۱۲) المقدم ، والفرغ (۱۲) المؤخر ، وبطن الحوت ، فهذه جملة عدد منازل القمر ، والفجر يدوم طلوعه في كل منزلة من هذه المنازل ثلاثة عشر يوما ثم ينتقل الى المنزلة التي تليها فشرحه طويل فمن أراد معرفة ذلك فعليه بكتاب الانواء لابن قتيبة (۱۷) ، ولا غنى للمؤذن أدن الاجرة على الاذان معرفته ليحتاط على معرفة الفجر ، ويجوز للمؤذن أخذ ذلك فانه حرام ، فان بالصلوات ، الا الامامة فانهم (۱۸) يمنعون من أخذ ذلك فانه حرام ، فان دع للامام من غير شرط جاز له أخذه على سبيل الهدية ، والرهبة ، والصلة ، والبره

⁽۱۲) وردت هذه الاسماء في المخصص لابن سيدة ج٩ ص ٩ وعليه قارنا النص ٠

⁽١٣) في الاصل : الشرطين ، وما أثبتناه من المخصص .

⁽١٤) في ق : الهفة ٠

⁽١٥) في الاصل: الحرثان، وما أثبتناه من المخصص.

⁽١٦) في الاصل : الفرع (بالعين المهملة) وما أثبتناه من المخصص.

⁽١٧) ليس لدينا اشارة الى أن ابن قتيبة الدينوري وضع كتابا في الانواء ولعل المراد هنا هو أبو حنيفة الدينوي المتوفى حوالي سنة ٢٨٢هـ والذى الف « كتاب الانواء » •

⁽١٨) أي الأثبة ٠

الباب الثامن والثمانون (۱) في قراء القرآن قدام الموتى (۲)

ينبغى ان يعرف عليهم عريفا ، ويأمر أهل القرآن بقراءته مرتلاً ، كما أمر الله سبحانه وتعسالى ، وينهاهم عن تلحين القسرآن ، وقراءته بالاصوات الملحنة ، كما يلحن المغني بالاشعار ؟ فقد نهى الشرع عن ذلك، ولا يأتون الى جنازة من غير ان يستدعيهم ولي الميت ، فان اعطوا شيئا من غير شرط على سبيل الصدقة جاز لهم اخذه ، واما اشتراطه فلا يجوز ، فيعتبر المحتسب ذلك ،

⁽١) في س : التاسع والثمانون ، وفي ق : السابع والثمانون •

⁽٢) انظر : الشيزري ص ١١٢ - ١١٣ ، ابن الاخوة ص ١٧٨ -

^{. 179}

الباب التاسع والثمانون (١) في غسالين الموتى(٢)

اعلم ـ يرحمك الله ـ انه لا ينبغى ان يغسل الموتى الا محمة أمين قد قرأ كتاب الجنائز فى الفقه ، وعرف حدود تلك ، فيسأله المحتسب عن ذلك ، وصفته ان يستر الميت في الغسل عن العيون ، ولا ينظر الغاسل الا ما لابد منه ، والاولى ان يغسل فى قميص ، وغير المسخن مسن الماء اولا ، الا ان يحتاج الى المسخن ، ويتولى غسله ، وينجيه (٣) ولا يجوز ان يمس عورته ، ويستحب ان لا يمس سائر جسده الا بخرقة ، ويوضئه وضوء للصلاة ، ويغسل رأسه بماء وسيدر ، ويسرح شعره ، ويغسل شقه الايمن ، ثم الايسر ، ثم يفيض الماء على سائر جسده ، يفعل ذلك ثلاثا ، يتعاهد فى كل مرة امرار اليد على البطن ، فان احتاج الى الزيادة غسل ، ويكون ذلك وترا ، ويجعل فى الغسلة الاخيرة كافورا ، ويقلم اظفاره ، ويحف (١) شاربه ، ويحلق عانته ، والغرض من ذلك النيسة والغسل (٥) ، ثم يستر بثوب ، وان خرج بعد الغسل شىء اعيد غسله، وقيل يوضاً ، وقيل يكفيه غسل المحل ، ومن تعذر غسله ييمم ، فمن كان قيما يما ذكرنا تركه ، ومن لم يعلم صرفه ليتعلم ،

⁽١) في س: التسعون ، وفي ق: الثامن والثمانون ٠

⁽۲) فى ق اضافة : «نفع الله بهم» • وانظر : الشيزرى ص ۱۱۳ •

⁽٣) في ق : وينقيه ·

⁽٤) في ق : يحفى ٠

 ^(°) في س : والفرض في ذلك نية الغسل •

الباب التسعون ١١)

في المراصد والمراقب

ينبغي ان يتقدم الى متولي المراقب على البحر المالح ، ورصدة البحار، ويأمرهم بالتهليل ، والتكبير ، والتوقيد للنار في [كل](٢) ليلة جمعة ، ليعلم انه متيقض وعلى حذر ، فاذا رأى خبرا(٣) أو لاح شيء تفقده ، ولم. يغفل عن مراعاته ، نهارا كان او لملا ، ويراعي ذلك منهم • ويتفقد مبيتهم في المراقب ، فإن جرى من احد نقص استبدل به غيره . والصواب ان. يسأل قوم من المستورين (٤) ، وكذلك من المؤقتين ، ومــن شاكلهم ان يذكِّروا الناس في الاسواق بتأذين ؟ بالنهلل ، والتكبير ، والصلاة على. النبي صلى الله عليه وسلم، وعلى الأئمة، وينهون الناس (٥) عما نهاهم الله[عنه] من البخس والظلم لقوله عز وجل: « ويل للمطففين • • الآية (٦) » فقد يوافق هذا التحذير بالأقلاع عن الأضرار ، ويحثوا أيضا على اشتهار أمر الأعلاء والمرضى من في منازلهم من المسلمين ليعود بعضهم بعضا ، لما في. ذلك من المثوبة الحسنة ؟ فقد لحقت [انا] (٧) شميوخا مستورين كانوا يسألون الاطباء عن الاعلاء والمرضى ، فيخبرونهم بأماكنهم ، فيمضون اليهم، ويلاطفونهم ، ويتعاهدونهم بالملاطفة ، والهدايا ، والاشربة ، والفواكه .. وغبر ذلك ٠

⁽١) في س : الحادي والتسعون ، وفي ق : التاسع والثمانون -

⁽٢) الاضافة من س

⁽٣) في الاصل : فاذا رأى خيرا ولاح سبت ويتفقد • وهي عبارة، مضطربة لا تعطى أي معنى ، ولعل ما اثبتناه هو الصواب •

⁽٤) في الاصل المستوردين •

⁽٥) في س : وينهوا عن الناس •

[·] ٤-١/ المطففين (٦)

⁽V) الإضافة من س·

الباب الحادى والتسعون(١) في طباخين الولائم

ينبغى أن يتقدم اليهم ويمنعهم من ان يدخل الرجال الى الاماكن التى تحتمع فيها النساء ، ولا يقدم الموائد اليهم ، ولا يرفعها من بين ايديهم ، الا جواري أو (٢) نساء من الحدام ، ولا تجتمع الرجال مع النساء ، ولا ينظرون الى وجوههن (٣) ولا يمكنوا من ذلك ، ويتحلق (٤) الطباخون انهم لا يهونون على احد قيمة ما يريد ان ينفقه في الوليمة التي يذكرها ، الصعاليك ، فربما كان ذلك سببا لانكاره ، وسقوط جاهه ، فيمنعون من حمن ذلك ، ويراعي ذلك ،

⁽۱) في س: الثاني والتسعون ، وفي ق: التسعون • ولم يرد حدا الصنف من الحسبة في الشيزري •

⁽٢) في ق : و

⁽٣) في الاصل: وجوههم •

⁽٤) في س : ويحلقون ٠

الباب الثاني والتسعون (١) في معرفة الموازين(٢)

اعلم ـ وفقك الله ـ ان معرفة (٣) الموازين وضعا ما استوى جانباه ؟ واعتدلت كفتاه ، وكان ثقب علاقته فى وسط القصبة فى ثلث (١) سمكها فيكون] (٥) تحت مرود العلاقة الثلث ، ومن فوقه الثلثان ، وهـذا يعرف (٦) رجحاته بخروج اللسان من قلب العلاقة ، وتهبط الكفة سريعا بأدنى شىء ، واما الشواهين (٧) الدمشقية فيوضع ثقب علاقتها بخسلاف ما ذكرناه وبعرف رجحانها بدخول اللسان فى قب العلاقة [من غير هبوط الكفة ، وقد يكون مرور العلاقة] (٨) مربعا ومثلثا ومدورا ، وأجـودها المثلث لانه اسرع رجحانا من غيره ،

⁽١) في س: الثالث والتسعون ، وفي ق الحادي والتسعون ٠

⁽۲) انظر الشيزري ص ۱۸ ؛ ابن الاخوة ص ۸۳ • وقد وردت المعلومات في الشيزري بكل مختصر •

⁽٣) هكذا في الاصل ، وفي الشيزري وابن الاخوة : أصبح •

⁽٤) مكذا وردت في الاصل وفي الشيزري : قب ٠

⁽٥) الاضافة من الشيزري ٠

⁽٦) في الاصل: تعريف ، وما اثبتناه من الشيزري ٠

 ⁽۷) فى الاصل : الشواهية ، وما اثبتناه مسن الشيزرى → والشواهين جمع شاهين ، ويراد به هنا الميزان .

⁽٨) الاضافة من الشيزري ٠

الباب الثالث والتسعون(١) في معرفة الكاييل(٢)

اعلم _ وفقك الله _ ان (٣) المكاييل الصحيحة ما استوى اعلاه واسفله في الفتح والسعة ، من غير ان يكون محصرا (٤) أو أزور (٥) ، وان لا يكون (٦) بعضه داخلا وبعضه خارجا ، وينبغي ان يكون مشدودا بالمسامير لئلا يصعد فيزيد ، أو ينزل فينقص ، وأجود ما عيرت به المكاييل الحبوب الصغار التي لا تختلف في العادة في طول الزمان ، مثل (٧) الكزبرة (٨) ، والجردل ، والبزر قطونا (٩) ، والبرسيم ، والسمسم [وما اشبه ذلك] . ١ . وصحة الويبة ستة عشر قدحا على ما اوجبه الحق والحساب ،

⁽١) في س: الرابع والتسعون ، وفي ق: الثاني والتسعون •

⁽٢) انظر : الشيزري ص ٢٠ ؛ ابن الاخوة ص ٨٥ – ٨٧ .

⁽٣) في س : انه ٠

 ⁽٤) في الاصل : مختصرا ، وما اثبتناه من الشيزري • والمقصود
 ان يكون ضيقا في الوسط •

⁽٥) الازور : المائل ٠

⁽٦) في ق : وان يكون ، وفي س : أن يكون لا بعضه ، ومسا اثبتناه بقتضيه المعنى •

⁽٧) في ق : من ٠

⁽Λ) في الشيزري: الكسبرة ٠

⁽٩) البزرقطونا : نبات لا يتجاوز ارتفاعه ذراعا ، ويستفاد من بذوره فقط ٠

⁽١٠) الاضافة من س

الباب الرابع والتسعون(١) في معرفة مثاقيل الذهب وصنج الفضة(١)

اعلم - وفقك الله - انه ليس بين الناس خُلف في ان المثقال درهم ودانقان ونصف ، وهو اربعة (٣) وعرون قيراطا ، وهو (٤) خمس (٥) وثمانون حبة ، والدرهم ستون حبة ، والمعول في اكثر الاوقات من ذلك على الصنح الواردة من الباب العزيز من الحضرة المطهرة ، فيعتبر ويطلق للناس المعاملة بها ، وأصح ما عيرت به الصنح الموازين الطيارات الصغار ، ومن الكبار الطيارات ايضا ،

⁽١) في س: الخامس والتسعون ، وفي ق: الثالث والتسعون.

⁽٢) انظر: الشيزري ص ١٦ - ١٧؛ أبن الاخوة ص ٨١ - ٨٢

⁽٣) في الاصل: اربع •

⁽٤) في ق : او ٠

 ⁽٥) في اصل : خمسة ٠

الباب الخامس والتسبعون(١)

في معرفة الارطال والقناطير(٢)

اعلم _ وفقك الله _ انه لما كانت هـ في [اصـول] (٣) المعاملات وبها (٤) اعتبار المبيعات لزم المحسب معرفتها ، وتحقيقها ، لتقع (٥) المعاملة بها من غير غبن (٦) على الوجه الشرعى • وقد اصطلح اهل [كل] (٧) بلد وأقليم على ارطال تتفاضل في الزيادة والنقصان ؛ وسأذكر ما لا يسع المحتسب جهله ليعلم بذلك تفاوت الاسعار •

فأما القناطير التي ذكرها الله سبحانه وتعالى في كتابه الكريم فقد قال معاذ بن جبل (^) رضي الله عنه « هو الف وماثنا اوقية » ، وقد قال ابو سعيد الخدري رضي الله [عنه] (^) « [هو] (^) مل مسك ثور ذهبا » • والقنطار المتعارف مائة رطل ، والرطل مائة واربعة واربعون درهما وهو اثنا عشر التعارف مائة رئا عشر درهما ؛ هذا رطل مصر الذي رسم بها • واما رطل دمشق فستمائة (١١) درهم ، واوقيتها خمسون درهما ، ورطل حمص

⁽١) في س : السادس والتسعون ، وفي ق : الرابع والتسعون

⁽۲) انظر : الشيزري ص ۱۵ ـ ۱۳ ؛ ابن الاخوة ص ۸۰ ـ ۸۱ •

⁽٣) الاضافة من الشيزرى وابن الاخوة ٠

⁽٤) في الاصل : وزنها ، وما اثبتناه من الشيزري وابن الاخوة.

⁽٥) في الاصل : لنفع ، وما اثبتناه من الشيزري وابن الاخوة •

⁽٦) في الاصل: يمين ، وما اثبتناه من السيزري ٠

⁽٧) الاضافة من ق ٠

⁽٨) احد صحابة الرسول _ ص _ روى له الطبرى في تفسيره ،

وروى معاذ الكثير من اجحاديث التي اوردها اصحاب الصحاح •

⁽٩) الاضافة من ق

⁽١٠) الاضافة من س

⁽۱۱) في س: ستمائة ٠

مبعمائة درهم واربعة وتسعون درهما ، وأوقيتها سببعة وستون درهما وحبة وثلثا حبة (۱۲) ، ورطل حماه ستمائة وستون درهما ، وأوقيتها خمس وخمسون درهما ، ورطل المعرة مثل حمص ، ورطل شيراز ستمائة واربعة وثمانون درهما ، وأوقيتها سبع وخمسون درهما ، والرطل البغدادي مائة وثلاثون درهما ، وأوقيته احد عشر درهما الا دانقا ، والمن مائتان وستون درهما وهو منسوب اليه ، وقد وجلدنا جميع المطارين والصيادلة (۱۳) يزنون بالعشرة دراهم عوضا عن الاوقية ، وهذا بخس وخيانة ، فالزمناهم الاوقية عشرة دراهم ونصف وثلث ، وجعلناها مخالفة لصنجة العشرة دراهم ، وجعلناها مثالا (۱۲) عند المعير ، يعيرون بها ، ويعملون نظيرها في ايام حسبتنا ، واما الرطل الليتي فمائتا درهم ، وأوقيته ستة عشر درهما ونصف وثمن وحبة وثلثا حبة ، و [اما] (۱۲) الرطل

واما القناطير فينبغى ان تضبط ، فمنها ما يكون قسد نقش وجهها بالعربية ليقرأها كل احد ، ومنها ما يكون الوجه الواحد عربيا والآخر قبطيا فينقش على قب القبابين ، تحت لسنها ، بالعربية ، وينقش على الرمانة وزنها ، ليكون أصلح وأبين ؟ لأن كل رمانة تنقص عن حقها رطلا ، فيدخل على المشتري بها نقص عشرة ارطال ، فينغى للمحتسب ان يحتاط على هذا

⁽۱۲) فى الشيزرى ان رطيل حمص ۸٦٤ درهما واوقيتها ٧٢ درهما و وقد ورد ما اثبتناه فى كثير من نسخ الشيزرى ومنها النسخة الام ٠

⁽١٣) في ق : الصيالة ٠

⁽١٤) في ق : مثقالا ٠

⁽١٥) في س : الليثي ، وما هنا من ق وابن الاخوة •

⁽١٦) اضافة يقتضيها السياق ٠

أتم حيطة (١٧) • وينبغي ان يتفقد القبابين في كلوقت بالعيار لأنها تعبب (١١) الله النقص ، لاسيما اذا ميلها الوزان ، ليطرح الوزنة عنها من غير حمالين. يرفعون الثقل عنها ، فانها تعبب للوقت • والقبسان الرومي اصبح من القبطي • وينبغي ان يكون المحتسب يمتحنهم بعد كل حين وتختبرهم فانها اوبما تعويج من شيل الاثقال ، فتفسد كما ذكرنا اولا •

⁽١٧) في الاصل : حوطة ٠

⁽۱۸) في ق : تعنت ٠

الباب السادس والتسعون٠١)

في معرفة الاقساط

اعلم ـ وفقك الله ـ ان عيار القسط الجروي المتعامل به اربعة ارطال ونصف (۲) • والسوقة يجعلونه ثمانية اكواز في مبايعاتهم ، والكوز هـو ثمن القسط • ومطر العسل (۳) الذي تعير به الامطار وقتا عنـ مقاولة الحمل ، وعند تحصيل الثمن ، خمسة اقساط • والقسط الليتي ايضا يجب ان يكون ثلث (٤) الجروي ، ونظير الرطل ايضا ، فيكون ثلاثة ارطال الا ثلث فقه بالجروي ، فمن جعل القسط من اللبانين وغيرهم ثلاثة ارطال الا ثلث فقه خان وبخس ، فيتقدم المحتسب اليهم بأن لا يفعلوا هذا ، ويعبّ ر عليهم عيارا يحتاط عليه ، ويعملون به • ومن خالف أدب وأشهر • ويجب ان تكون جميع الاقساط والامطار [معيرة] (٥) مختومة بالخواتيم الرصاص • ويعير عليهم كل وقت •

⁽١) في س : السابع والتسعون ، وفي ق : الخامس والتسعون •

⁽٢) في الاصل اضافة بعد هذا : « بالجروى » ولا يستقيم المعنى

⁽٣) كذا وردت في الاصول ولعلها صنف من المكاييل ٠

⁽٤) في ق : ثلثي ، وفي س ، ثلثا ، وما اثبتناه يتفق وقول المؤلف « فيكون ثلاثة ارطال بالجروي » •

⁽٥) الاضافة من س ٠

الباب السابع والتسعون،

في معاصير الزيت وغشهم(٢)

ينبغى ان يعرف عليهم عريفا عارفا ثقة بمعيشتهم • ويمنعهم ان يعتصروه بزر الكتان الا مقليا ، فانه اذا قلي ظهرت رائيحة زيته (٣) ، واذا اعتصروه بلا قلي خفيت رائيحته ، ويخلطوه في الزيت الحلو ، ويدلسوا به • والزيت المعتصر من القرطم يضر النساء الحبالي اذا اكلوه ، ويسقط شعورهن • وقد يخلطه من يستحل ذلك في الزيت الطيب ، وفي الشيرج ، فينبغي مباشرة ذلك ، والاهتمام به • ويتقدم الى الحمالين بأن لا يبيعوا الزيوت على الغرباء دون أن يملؤا الاسمواق ، ويظهروه ويشسهروه دفعات قبسل [بيعه للغرباء • و] (٤) لا يعترض الحمالون للسمسرة ، وان يكون الحمال غير السمساد •

⁽١) في س: الثامن والتسعون ، وفي ق: السادس والتسعون ٠٠

⁽٢) انظر : ابن الاخوة ص ٢٢٨ •

⁽٣) في ق : رائحته زكية •

⁽٤) الاضافة من س

الباب الثامن والتسعون(١) في التبن والتبانن(٢)

ينبغي أن يعرف عليهم عريفا عارفا بمعيشتهم • ويمنعهم ان يخلطوا عع تبن الحنطة تبن الفجل ، ولا تبن العدس ، ولا تبن البرسيم ، ولا تبن المبلول (٣) الذي يكون في قعر الشباك ، ولا تبن الجلبان ، ولا البروينا (٤) ، وهو أصول القمح الغليظة ، ولا يتخطوا اليه ، ولا يأمروا به ، ولا من فيمنه • ويعرف على حماليه عريفا ثقة عارفا عيبهم [يأمرهم أن يعيروا] بمنهية (٥) ترياك رحمة الله ، التي عيارها مائة رطل ، فيكون (١) الحمل مائتين وخمسين رطلا بالقلعي • واخبرني من أثق به ان عيار المنهية الترياكية ثلاثة ارادب بالقفيز المصرى • ويكتب على عيار (٨) كل واحدة منها عيارها بعد أن تصح ، ويكتب عليها اسم المحتسب الذي يعيرها •

ويؤمرون بجودة الحشو واذا وجد من احد بخس ٌ في كيله ، ادب واشهر ، بعد الانذار .

⁽١) في س : التاسع والتسعون ، وفي ق السابع والتسعون •

⁽٢) انظر: ابن الاخوة ص ٢٣٣٠

⁽٣) كذا في الاصل ، ولعله « الفول » كما في ابن الاخوة •

⁽٤) في ابن الاخوة : البرايب •

⁽٥) اضافة يقتضيها المعنى ٠

⁽٦) في الاصل : مهنته ، وما اثبتناه يتفق وقول المؤلف «المنهية الترباكية « •

⁽V) في الاصل : يكون ·

⁽٨) في الاصل: عياره ٠

الباب التاسع والتسعون(١) في القرط(٢) والقراطين

ينبغى أن يعرف عليهم عريف القسة ويأمرهم ان لا يحلوا شيئا من القت (٣) ويحشونه من الدقاق ، ولا يخلطوا الطيب منه بالدون ، وليكن بيع (٤) كل واحد منهما على حدته ، ولا يخلطوا الحرم الكبار ويشدونهم صغارا ، بل يبيعوا بشد الغيط (٥) بما اطعم الله ورزق ، ويعتبر موازينهم ، وصنجهم ، ومن فعل شيئا من هذا أدب ،

⁽١) في س : الباب المائة ، وفي ق : الثامن والتسعون · ولم يرد هذا الصنف في الشيزري ·

⁽٢) القرط: وهو ما يعرف بالكرات ، نوع من البقول انظر السان العرب ٩/ ٢٥٠

⁽٣) كذا وردت في س ، وفي ق : العب ٠

⁽٤) في ق : مع ٠

⁽٥) الغيط هو الريف بلغة اهل مصر ٠

الباب المائة،،،

في الانماط(٢) [وصناعتها](٢)

ينبغي ان يعرف عليهم رجلا⁽²⁾ منهم ثقة له بصيرة ومخبرة • ويأمره أن يتقدم اليهم⁽⁶⁾ وان لا يمكن رجلين من شراء سلعة مثمنة أو غيير مثمنة ، الا ان يكونا شريكين في مال واحد وحانوت واحد ؟ لانهما اذا كانا متفرقين وأخذ احدهما السلعة عنده ، وجاء رجل مشتر بليل جد في طلب تلك السلعة ليأخذها له من شريكه بزيادة عن قيمتها ، ويأخسذ منه الجعل ، وهذا تدليس وغش • وان عرض شيء فيه رفو⁶ عرض ونودي. عليسه بالبراءة من سائر العيسوب ، ولا يمكن الرفاء ، ولا الصقال ، ولا الغسال ، ولا النجار من التجارة في هذه الصنائع ، بل يكون كل رجل. لازما لبضاعته • ولا يمكنون باعة الكلل⁽¹⁾ من فتح رؤوس الصفقات ولا يخلط في الكلل الشرب التي من عمل تنيس^(۷) ولا شيئا من عمل مصر بشيء من عمل (^{۸)} تنيس^(۱) • واذا جلس عند رجل سمسار ليشتري له شيئا من الجهاز يأخذ الجعل منه ، ولا يأخذ من البائع ، ولا يأخذ احد[°] من

⁽١) في س: الحادي والمائة ، وفي ق: التاسع والتسعون •

⁽٢) الانماط: هي الاشكال أو الانواع، ولعلها هنا تجار البضائع. المختلفة، الجديدة والمستعملة •

⁽٣) الاضافة من س ٠

٤) في ق : عريفا رجلا ٠

⁽٥) في س : بان

⁽٦) في ق : الكل ٠

⁽٧) في ق : يلبس ٠

⁽٨) في س : يعمل •

⁽٩) في ق : يلبس ٠

المنادين من يراد (۱۰) شيئا من قماشه فيعيده الى النداء اصلا • ولا يزيد في قطعة قماش من نفسه ، ولا يعمل لحافا جديدا مقطوع الاركان الا ويفتق بعضه ليتعين جديد هو أم عتيق ، ولا يعمل الزبون الا جديدا مبطنا ، وربما اشترى التاجر الديباج والبربون والطنافس بنظرة الى مدة بدينار معلوم ، فاذا صار على كيسه استعمله واكراه ن فاذا (۱۱) جاءه الزبون اخبره برأس ماله ، وهذا تدليس • ولا يخلط طرى قديم بجديد • وسبيل السماسرة ان يكتبوا على الطنافس اسم البائع والمشترى والمنادى وثمنها على اطرافها ، ولا ينادى المنادى على شيء لنفسه ، ولا يأخذ الجعل الا من يد البائع بقيراط ينادى المنادى على شيء لنفسه ، ولا يأخذ الجعل الا من يد البائع بقيراط الدينار ، وذا صفق على تاجر قماش ورضيه لم ينقصه شيئا من ثمنه ، الا برضاه ، أو بعيب يظهر فيفسخ ذلك البيع ، ويتوافقون • ومن خالف عومل بما (۱۲) يستحق وادب •

⁽۱۰) في س: يتراد ٠

⁽۱۱) قی س : واذا ۰

⁽۱۲) في ق: بما ٠

الباب الحادي والمائة(١)

في صناع الاخمرة والحرير والوقايا(٢)

ينبغي ان يعرف عليهم عريفا ثقة من أهـ ل صناعتهم ، ويأمره أن يمنعهم أن لا يمـ دوا الاخمرة الاكما جرت العـ دة ، في الطول ، والعرض ، وعـ دد (٣) الخيوط ، فمن ذلك الاخمرة تكون ستة اذرع بالمرفق في عرض سداها (٤) ، وسداها (٥) ، والعقل الصغار السود الملوية طول ذراع ونصف ، وعرض ثلاثة اشبار ، وسداها الف وستمائة خيط، ويؤمرون ان لا تباع الا خاما ؛ لانهـا اذا قصرت انهرت (٦) من الدق والماء والغسل ، وصائفها قد يعمل من قطن ، ولا يمكنوا من ذلك ، بل تكونا حريرا ، وقد يعمل في اول خيط الطرحات ، والخيط هو ثمانيـة تكونا حريرا ، وقد يعمل في اول خيط الطرحات ، والخيط هو ثمانيـة طرح ، فيعملون في اوله اثنين طول كل واحدة ذراعان ، والستة الباقيـة ذراع ونصف كل واحـدة ، فاذا جـاء المشترى اروه اول الخيط ، ثم يطوونه ، وهذا تدليس ، فيمنعون من ذلك أثم منع ، ويعتبر عليهم جميع يطوونه ، ويؤدب فاعله شفعة (٧) لغيره ،

⁽١)في س : الثاني والمائة ، وفي ق : المائة •

⁽٢) هناك اضافة في س : وهم الديباجيون ٠

⁽٣) في الاصل : وعدة ٠

⁽٤) كذا وردت في الاصـــل ولعل المقصود بذلك انها مربعــة الشكل ٠

⁽٥) كذا في الاصل ، ولعل هناك عبارة ساقطة تذكر عدد الخيوط كما سيأتي بالنسبة للعقل ٠

⁽٦) في س : هرت ٠

⁽۷) في ق : شفقه ٠

الباب الثاني والمائة(١)

في الحصر العبداني(٢)

ينبغي ان يعرف عليهم عريفا ثقة عارفا بصناعتهم ، ويأمره ان يحلفهم ، بالله العظيم انهم لا يصبغون السمار الاحمر الا بالفوة ، لا بالبقم ؟ فان البقم يتغير صبغه من الحر والشمس ، واذا وقع عليه شيء من الحموضة اصفر ، ويطع ، والسمار الاسود يكون صبغه بالحديد ، ويجفف مقامه ، لئلا تضعف قوته ، وتكون مياه الصباغ نظيفة طاهرة ، ويكون جميع -قيامه من غزل الكتان المعتدلة الخيط ، ويعتبر ذلك ،

⁽١) في س: الثالث والمائة ، وفي ق: الحادي بعد المائة •

⁽٢) في س: في الحصر العبداني وغشهم · وانظر: ابن الاخوة ص ٢٣٢ _ ٢٣٣ ·

الباب الثالث والمائة(١)

في الخيزرانيين

ينبغي ان يعرف عليهم عريفا ثقة عسارفا بصناعتهم • ويأمسره ان يمنعهم من عمل الخيزران الذي يشق من السلال التي يجيبون (٢) فيها الصيني الى مصر ، تعمل منه اطباقا وتباع على الريافة بالحديد ، ولا يعمل منه مكبات ولا اسفاط (٣) للمطارين ولا غيرها ، لسرعة (٤) تقصف خيزرانها بل يكون عملهم من الخيزران الصحيح ومن خالف ادب ٠٠

⁽١) في س: الرابع والمائة ، وفي ق: الثاني بعد المائة ٠

⁽۲) أي يجلبون ٠

⁽٣) في ق: استقاط ٠

⁽٤) في س : سرعة ٠

الباب الرابع والمائة (١) في اللبود واللبادين (٢)

ينبغي ان يعرف عليهم عريفا ثقة عارفا بصناعتهم ، ويأمره ان يمنعهم [(٣) من عمل صوف ان يعملوا في اللبود شيئا من شعر الميتة ، ويمنعهم (٣) من عمل صوف الرؤوس ، ويستدل عليه بفرط خشونته ، ويكون وزن اللبد الاحمر اربعة ارطال بالقلعي ، واللبد الازرق والمرشحة الحمراء رطل ونصف ، ويسقى الصمغ بلا مشاق (٤) ، ويمنعهم من عمل اللبد الشاقة الذي يعمل قوالب في داخل المسانيد (٥) ، بل يكون من الصوف ، ويكون وزن كل واحد منهما ثلاثة ارطال ، ومن خالف ادب ،

⁽١) في س : الخامس والمائة ، وفي ق : الثالث بعد المائة •

⁽٢) انظر: ابن الاخسوة ص ٢٣١ • واللبود: جمع لبد • وهي عملابس تصنع من الصوف دون حياكة •

⁽٣) الاضافة من س وابن الاخوة •

⁽٤) في الاصل: نشأ ، وما اثبتناه من ابن الاخوة •

ر (٥) في ق : و

الباب الخامس والمائة(١) في الارجوان(١) وصناعه

ينبغي ان يعرف عليهم عريفا ، ويأمره اذا خسرجت لهم صبغة على صافية ، لقلة لكتها وقوة شبها ، ان يعمد الى الجير القلاد ، فيذر منه على مقدار وزن الصبغة بالماء الحار ، ثم بماء اللك الذى صبغ به اولا ويترك الارجوان فيه ساعة ، وينشل منه لئلا يسود ، وهذا تدليس ؟ وانما ينبغي ان تكون الزيادة من اللك على مقدار الصبغ ، والصبغة الصافية القليلة اللك أيضا اذا خرجت بسوقها من الجير ، فيكبو لونها الى السواد ، فيسقيه البقم ، وهذا تدليس ، وانما الواجب انه كان يسقيه الشب ليقوى شبه ثاني مرة ، ويسقيه اللك الى ان يأخه حده من الصبغ ، فيراعي فيلك كله منهم ، ويمنعون منه ، ويستحلفون بالله العظيم على ذلك كله (٣)، والطفل الاسود قد يروق ماؤه و تزول صبغته ، وكذلك الطين الرومي ، وليس يضر الارجوان ، ومن خالف ادب ،

⁽١) في س: السادس والمائة ، وفي ق: الرابع بعد المائة ، ولم يرد هذا الصنف من الحسبة في الشيزري ،

⁽٢) الارجوان : الاصباغ المعروفة بالنيلة .

⁽٣) في س: ويستحلفهم على ذلك كله ٠

الباب السادس والمائة(١)

في الغضار (٢)

ينبغي أن يعرف عليهم عريفا ثقة من أهـل معيشتهم ، ويأمره أن يشترط (٣) عليهم ان لا يباع غضار (١) الكوز الا مفـردا من غضار (١) التنور ، ولا يخلط كوز بتنور الا ان يكون متقاربا بمقدار الدينار الواحد . [و] (٥) على الغضاري (٦) اذا جاء الزبون اشراء (٧) مائه (٨) جام كما اشترى (و] (٩) وقعت المقاولة على هذا الشرط ، دفع اليه الثلث غضار (١٠) والثلثين دقا ، ويعد له كما اشترى جاما جاما من كل شيء الا ان يؤثروا الزبون جنسا واحدا ، ويشرط على الحمالين معاونة الزبون من الغرباء وغيرهم ، والاصباغ ، والعدد ، وازالة المعيب ،

⁽١) في س: السابع والمائة ، وفي ق: الخامس بعد المائة ٠

⁽٢) في الاصل: العصار، وما اثبتناه من ابن الاخوة والغضار: هو الطين الذي تعمل منه التنانير والكيزان وانظر ابن الاخوة ص ٢٢١ - ٢٢٢ .

⁽٣) في س : يشرط ٠

⁽٤) في الاصل: عصار ، وما اثبتناه من ابن الاخوة ٠

⁽٤) الاضافة يقتضيها المعنى ٠

⁽٥) الاضافة يقتضيها المعنى •

⁽٦) في الاصل العصاري •

⁽۷) في ق : نشرا ٠

⁽٨) في الاصل : ما به ، وما اثبتناه من ابن الاخوة ٠

⁽٩) الاضافة يقتضيها المعنى •

⁽١٠) في الاصل : عصار ٠

الباب السابع والمائة(١) في الابتارين(١)

ينبغي أن يعرف عليهم عريفا ثقة ، ويمنعهم من ان تخلط الابر الارمهان (٣) بالفولاذ لانها اذا سقيت خلطها من لا دين له في الفولاذ ، بل يكون كل صنف منهم على حدته ، ويستحلف الصناع على ذلك ويتفقد حالهم كل وقت ، ويعتبر عليهم بالنار ، لان الابر الفولاذ اذا حميت وسقيت الماء تقصف ، والغير فولاذ اذا سقيت الماء [لم](٤) تنقصف ، فمن فعل ذلك ادب ،

⁽١) في س : الثامن والمائة ، وفي ق : السادس بعد المائة .

⁽٢) في ق: الابازين • والابارين : جمع أباري ، نسبة الى عمل الابر • وانظر : ابن الاخوة ص ٢٢٣ •

⁽٣) في ق: الارمهاد ، وقد سبق وان شرحنا الارمهان ٠

⁽٤) الإضافة من س ٠

الباب الثامن والمائة (١) في الحلفاء [وعدده ورسومه [٢٠)

ينبغي أن يعرف عليهم عريفا ثقة ، ويأمره أن يأمرهم أن يكون عدد الحمل مائة وخمسين عقدة ، كما جرت العادة ، وان تكون الاحمال مغطاة (٣) بالعبي (٤) لئلا تخرق ثياب الناس في الطسرق ويكون مع كل ثلاثة حمير ستواقا(٥) ، والاجراس النحاس المقرعة في اعناقها ليعملوا(١) الحلبة ، فينتبه الغافل ، والمرأة ، والاعمى بمجيء الدابة ، وكذلك الحطابون ، ومن خالف ذلك ادب ،

⁽١) في س: التاسع والمائة ، وفي ق: السابع بعد المائة •

⁽٢) الاضافة من س٠

⁽٣) في س : مغطية ٠

⁽٤) في ق : العبا ٠

⁽٥) كذا وردت في الاصل ، والصحيح سواق ٠

⁽٦) في الاصل: ليعلموا

الباب التاسع والمائة(١)

في الحامل وصناعتها

ينبغي أن يعرف عليهم عريفا ، ويأمره أن يمنعهم أن لا يعملوها من خشب السيسبان ، ولا من خشب قد سوس ونخر ، ولا برم (٢) بخشب فيه علم و لا ضعف ، ويكون القد (٣) مخبور الطهارة ، ويمنعون من الشركة، ولا تباع الا معراة في وسط السوق حتى يظهر ما فيها من العيوب ، ولا تباع في المخازن بوجه ولا سبب ، ولا تجلد قبل بيعها ، ومن خالف ادب ،

⁽١) في س: العاشر والمائة ، وفي ق: الثامن بعد المائة • ولم يرد هذا الصنف من الحسبة في الشيزري •

⁽٢) كذا في الاصول ٠

 ⁽٣) أى الجلد

الباب العاشر والمائة(١)

في الروايا والقرب(٢)

ينبغي أن يعرف عليهم عريفا ثقة [عارفا] (٣) ، ويأمره (٤) أن يمنعهم أن يعملوا شيئا (٥) من هذه الاوقات والآلات الحافظة للمياه التي فيها (٢) مادة الحياة ، الا من الجلود المدبوغة بالقرض اليماني التي قد استحكم دباغها ، وطال مكثها في الدباغ ، ولا تعمل من جلد بغل (٧) ، ولا مسوس (٨) ، ولا درن ، ولا نجس ، ولا من نطع (٩) ، ولا من سلفة (١٠) ، ولا من جلود الروايا المستعملة ، ولا يعمل فم قربة الا من أديم مصري ، أو سلفة يماني ؟ لأنها ربما عملت من البطاين والسلف المغربي ، ويحلفوا على هذا كله ، ويتفقد دكاكينهم كل وقت ،

⁽١) في س : الحادي عشر والمائة ، وفي ق : التاسع بعد المائة ٠٠

⁽٢) انظر : ابن الاخوة ص ٢٤٠ ٠

⁽٣) الإضافة من ق ٠

⁽٤) في ق : يأمرهم ٠

⁽٥) في س: اشياء ٠

⁽٦) في الاصل: فيه ، وما اثبتناه يتطلبه المعنى •

⁽٧) في س: نعل ، وما اثبتناه من ق و ابن الاخوة ٠

⁽٨) في الاصل : مسوين ، وما اثبتناه من ابن الاخوة •

⁽٩) النطع: بساط من الاديم ، تاج العروس ٥/٦٦٥ .

⁽١٠) السلفة : اديم لم يحكم دبغه ، وقد يأتى بمعنى الجراب ، تاج العروس ١٤٣/٦ ٠

الباب الحادي عشر والمائة(١) في الدباغين(٢)

ينبغي أن يعرف عليهم عريفا ، ويأمره ان لا تدبغ جلود المعسز الا القرض اليماني ، ويكون دباغها بوزنها من القرض لا على عدد الجلود (٣) ، وحد كل دست منها اربعون جلدا ، [ويقيم] (٤) في الحوض ثلاثة ايام ، وينقل الى حوض آخر ، وعليها من القرض مقدار وزنها الاول ، يفعل بها كذلك اربع دفعات لتنقى من شحومها ، ومن قصد الغش والتدليس دبغ الدست ثلاث دبغات ، ويغش الثالث بالعفص وهسو مضر بالجلود يقينا ومهلكها ، وعسلامة غش الدست ان جلودها تسود في الشمس ، ودباغ الصيف أجود من دباغ الشياء وأنجب ، والعفص فيه عيب ، وكذلك القرض المصرى ، ومن خالف ادب ،

⁽١) في س : الثاني عشر والمائة ، وفي ق : العاشر بعد المائة ٠

⁽٢) انظر: ابن الاخوة ص ٢٢٩٠

⁽٣) فى س: ولا يكون دباغها يوزنها من القرض الا على عدد الجلود ، وفى ق: ولا يكون دباغها من القرض لا على عدد الجلود ، وفى ابن الاخوة: فينبغى ان يدبغ بوزنه الا على على على الجلود • ويبدو ان ما اثبتناه هو الصواب •

⁽٤) الاضافة من ابن الاخوة ٠

الباب الثاني عشر والمائة(١)

في دباغ الكيامخت

ينبغي أن يعرف عليهم عريفا ثقة ، فقد سألت عن جلوده ، فعرفت. انها من جلود الخيل ، والبغال ، والحمير ، وان اكثرها ميتة ، فسألت الفقهاء عما يعمل من هذه الجلود ، فذكروا ان استعماله جائز ، الا المقلى. الذي يقلوه عليه ، فانه نجس ، فينبغي أن يجتنب ،

⁽۱) ورد هذا الباب في س فقط ، وهو الباب الثالث عشروالمائة ، ولم يرد في نسخة ق ، كما لم يرد في الشيزري وابن الاخوة ٠

الباب الثالث عشر والمائة(١) في دباغ جلود البقر(٢)

ينبغي أن يعرف عليهم عريفا ثقة عارفا بمعيشتهم ، ويأمره ان يمنعهم ان يخلطوا (٣) جلود البقر المذبوحة بجلود الميتة ، ويأمرهم بدباغ كل عشرة منها بويبة دقيق والماء العذب اياما الى أن يزول شعرها ، ثم يدبغها بويبة دقيق وويبة ملح ، تقيم فيه ثلاثة أسابيع ، وما زاد على مقدار حر الزمان وبرده الى العفص ، فان كانت الجلود كبارا ، وكلها ثيران ، دبغت كل جلد بأثني عشر رطل عفص بالقلعي ، وان كانت بقرا متوسطة كان لكل جلد منها ستة ارطال ، والعجول بأربعة ارطال كل جلد ، وما زاد على ذلك كان منها ستة ارطال ، والعجول بأربعة ارطال كل جلد ، وما زاد على ذلك كان منها سقة الرطال ، والعجول بأربعة ارطال كل جلد ، وما زاد على ذلك كان منها سقة الرطال ، والعجول بأربعة الرطال كل جلد ، وما زاد على ذلك كان

⁽۱) في س : الرابع عشر والمائة ، وفي ق : الحادي عشر بعد المائة .

⁽٢) في ق: في أهل الذَّمة •

⁽٣) في الاصل : أن لا يخلطوا •

اعلم - وفقك الله - انه ينبغي أن يشترط عليهم ما اشترطه عمر بن الخطاب - رضي الله عنه - في كتاب الجزية الذي كتبه لاهمل الذمة ويؤخذون بلبس الغيار (٣) ؟ فان كان يهوديا عمل على كتفه خيطا احمر أو أصفر ، وان كان نصرانيا عمل في وسطه زنارا ، وعلق في عنقه (٤) صليبا ، وان كانت امرأة لبست خفين أحدهما ابيض والآخر أسود ، واذا عبر ذمي الى الحمام ينبغي أن يكون في عنقه (٥) صليب ، أو طوق من حديد ، أو نحاس ، أو رصاص ؟ ليختبر به عن غيره ، ويمنعهم المحتسب من وكوب الخيل ، وحمل السلاح ، والتقلد (٦) بالسيوف ، واذا ركبوا البغال ركبوها المنامين ولا يرفعون بنيانهم على بنيان المسلمين ولا يتصدرون (١٠) في المجالس ، ولا يزاحمون المسلمين في الطرقات بل

 ⁽١) في س : الخامس عشر والمائة ، وفي ق : الثاني عشر بعــهـ
 المائة ٠

 ⁽۲) في ق : في التعزير ٠ وانظر : الشيزري ص ١٠٦ – ١٠٧
 ابن الاخوة ص ٣٨ – ٤٥ ٠

⁽٣) الغيار : همو الملبوس الذي يجب ان يرتديه أهل الذمسة لتمييزهم عن المسلمين •

⁽٤) في الاصل : حلقه ، وما اثبتناه من الشيزري ٠

⁽٥) في الاصل: حلقه ٠

⁽٦) في الاصل : والتقليد ٠

 ⁽٧) الاكاف: بردغة الحمار •

⁽٨) في الاصل : ركبوا ، وما اثبتناه من الشيزري •

⁽٩) في س : السروج ، وما اثبتناه يتفق مع الاكاف اذ انه مفرد٠

⁽١٠) في الاصل: يصدرون ، وما اثبتناه هو الصواب لغويا •

يلجأون الى أضيق الطرق ، ولا يبد أون بالسلام ، ولا يرحب بهم ، ويشترط عليهم ضيافة من مر بهم من المسلمين ، والزالهم في بيوتهم وكنائسهم ، ويمنعون من اظهار الخمر والخنزير ، والجهر بالتوراة والانجيل ، ومن ضرب الناقوس ، ومن اظهار اعيادهم ، ورفع الصوت على موتاهم ؟ فجميع ذلك اشترطه عمر بن الخطاب رضيالله عنه ، فيراعي المحتسب جميع ذلك ،

ويأخذ منهم الجزية على قدر طبقاتهم ؟ الفقير المقندر دينار ، والمتوسط دينارين ، والغني اربعة دنانير ، عند وأس الحول ، واذا جاءه المحتسب ، أو العامل لآخذ الجزية ، اقامه بين يديه ، ثم يلطمه بيده على صفحة عنقه ، ويقول له : « اد الجزية يا كافر » وينخر ج الذمي يده من جيبه مطبوقة على الجزية فيعطيها له بذلة وانكسار ، ويشترط مع الجزية التزام احكام الاسلام فان امتنع الذمي من لزوم الاحكام (١١) ، أو قاتل المسلمين ، أو زنا بمسلمة ، أو اصابها باسم نكاح ، أو فتن مسلما عن دينه ، أو قطع الطريق على مسلم ، أو آوى المشركين (١١) ، أو دلهم على عورات (١٣) المسلمين ، أو قتل مسلم ، أو آوى المشركين (١٢) ، أو دلهم على عورات (١٣) المسلمين ، أو قتل مسلما انتقضت ذمته ، وقتل في الحال ، وغنيم ماله في أصح القولين ؛ لأن أهل الذمة قد شر ط (١٠) عليهم الكف عن جميع ذلك ، والله الموفق ،

⁽١١) في ق: من لزوم احكام الاسلام .

⁽١٢) في الاصل : و ، وما اثبتناه من السيزري ٠

⁽۱۳) فی س : عیران ۰

⁽١٤) في الاصل: يشترط، وما اثبتناه من الشيزري -

الباب الخامس عشر والمائة(١)

[يشتمل على تفاصيل وجمل](٢)

اعلم _ وفقك الله _ انه قد ذكرنا في هذا الكتاب من الحسبة على أرباب الصنائع المشهورة ، من كشف غشوشهم وتدليسهم ما فيه كفاية [كافية] (٣) للمحتسب ، واصلا ً يفسر ما عداه مما لم نذكره • وسأذكر في هذا الباب تفاصيل وجمل (٤) ، واذكر ما يلزم المحتسب فعله من امور الحسبة في مصالح الرعية غير ما ذكرناه • فمن ذلك : السوط ، والدرة ، والطرطور •

فأما السوط فيتخذه وسطاً ، لا بالغليظ الشديد ، ولا بالرقيق اللين ، بل يكون بين سوطين ، حتى لا يؤلم (٥) الجسد ، ولا يخشى منه غائلة ، واما الدرة فتكون من جلد البقر ، أو الجمل ، محشوة بنوى التمر ، واما الطرطور فيكون من اللبد منقوشاً (٦) بالخرق الملونة ، مكللاً بالوان الخرز ، والودع ، والاجراس ، واذناب الثعالب والنسافيسن ، وتكون هذه الآلة معلقة على دكة المحتسب يشاهدها الناس فيرعب بها قلوب المعتدين ، ويزجر بها أهل التدليس ، فاذا عثر بشارب خمر جلده بالسوط اربعين جلدة ، فاذا رأى المصلحة في جلده الثمانين جلده ، لان عمر رضى الله عنه جلد شارب الخمر ثمانين جلدة ، فيجرد عن ثيابه ، ثم يرفع عن الله عنه جلد شارب الخمر ثمانين جلدة ، فيجرد عن ثيابه ، ثم يرفع عن

⁽١) في س: السادس عشر والمائة ، وفيق : الثالث عشر والمائة.

 ⁽۲) ما بین العضادتین فی س فقط ۰ وانظر الشیزری ص ۱۰۸ _
 ۱۰۹ ، ابن الاخوة ص ۱۸۶ _

⁽٣) الاضافة من س

⁽٤) في الشيزرى: تفاصيل جمل ٠

⁽٥) في الاصل: لا يألم ٠

⁽٦) في الاصل : منفوشا ، وما اثبتناه من الشيزري ٠

يده بالسوط حتى يبين بياض ابطه ، ويطر ق (٧) الضرب على كتفيه واليتيه وفخذيه ؟ فاذا كان زانيا ، فليكن جلده في ملأ من الناس كما قال الله تعالى : « وليشهد عذابهما طائفة من المؤمنين » (٨) ، فان كانت (١) امرأة جلدها في ازارها وثيابها ، واما [الزاني] (١٠) المحصن ، فيجمع الناس خارج البلد ، ويأمرهم برجمه ، كما فعل رسول الله صلى الله عليه وسلم ؟ وان كانت محصنة حفر لها حفيرة في الارض وأمر الناس برجمها كما فعل رسول الله صلى الله عليه وسلم بالغامدية (١١) ، وان لاط بغلام القاه من أعلى (١٢) شاهق في البلد ، هذا كله بعد توبته (١٢) عند الامام ، ثم يتولاه المحتسب ،

⁽۷) في الشيزري : ويفرق •

⁽٨) النور / ٢ ٠

⁽٩) في ق : كان ٠

⁽١٠) الإضافة من س

⁽۱۱)الغامدية : امرأة جاءت الى النبى ، واقرت بأن بها حملا نتيجة الزنا ، فأمرها الرسول (ص) ان تنتظر حتى تضع حملها ، ثم رجمها ٠

⁽۱۲) في ق : على ٠

⁽۱۳) في الشيزري: ثبوته ٠

الباب السادس عشر والمائة،،، [في ترتيب التعزير](٢)

اعلم _ وفقك الله _ ان التعزير على قدر احوال الناس ، وعلى قـــدر الجناية ؟ فمن الناس من يكون تعزيره بالقول والتوبيخ ، ومنهم من يضرب بالسوط ولا يبلغ به (٣) أدنى الحدود ، ومنهم من يضرب بالدرة ، ويلبس الطرطور ، ويركب على جمل او حمار • واذا رأى رجلاً حامل خمر ، أو يلعب بملهاة ، كالعود ، والطنبور ، والمزمار وما أشبه ذلك ، عز ره (١٤) على حساب ما يراه من المصلحة في حقبه ، بعد اراقة خمره ، وكسيم الملهاة • وكذلك اذا رأى رجيلاً اجنبا مع امرأة اجنبة ، في خلوة أو طريق • ويلزم المحتسب مباشرة الاماكن التي يجتمع فيها النسوان مشك سوق الغزل ، وسوق الكتان، وشطوط الانهار ، وابواب حمامات النساء ، وما أشبه ذلك ؟ فاذا رأى شابا(٥) معترضا لامرأة ، يكلمها في غير معاملة في السع والشراء ، او واقفاً ينظر اللها ، عزره ومنعه من الوقوف هناك ، فكثير من الشباب المفسدين يقفون في هذه المواضع ، وليس لهم حاجة غير التلاعب على النسوان • ثم يتفقد محالس المواعظ ولا يدع الرجال يختلطون بالنساء ، ويجعل بينهم ستارة ؟ فاذا انفض المجلس خرجت الرجال قبل النساء وذهبوا في طريق ، وتخرج النساء بعدهم ، ويذهبن (٦) في طريق

⁽١) في س: السابع عشر والمائة ، وفي ق الرابع عشر بعدالمائة ٠

⁽۲) مابین العضادتین فی س فقط و انظر الشیزری ص ۱۰۹ ـ

١١٠ ، ابن الاخوة ص ١٩٠ ــ ١٩٩ ٠

⁽٣) الاضافة من الشيزرى ٠

⁽٤) في الاصل: عزر ، وما اثبتناه من الشيزري •

⁽٥) في س : شبابا ·

⁽٦) في الاصل : ويذهبون ٠

اخرى ، ومن وقف من الشباب في طريقهن بغير حاجة عزره ، ثم يتفقد المقابر فاذا سمع بنائحة ، أو صارخة ، عزرها ومنعها من ذلك ؟ لان النواح حرام ، وقد قال سول الله صلى الله عليه وسلم « النائحة ومن حولها في النار » (۷) ويأمر النساء بأن لا يخرجن لزيارة القبور ؟ واذا خرجن للقبور أمر النساء ان يتأخرن عن الرجال ، ولا يختلطن بهم ، ويمنعهن من كشف وجوههن ورؤسهن خلف (۹) الميت (۱۱) ، ويأمر منادياً ينادي في البلد بالمنع من ذلك ؟ والاولى منعهن من تشييع الجنائز ، ومتى سمع بامرأة عاهر ، او مغنية ، استتابها عن معصيتها ، وان عادت عزرها ، ونفاها من البلد ، ويمنع المخنث (۱۱) من دخوله على النسوان ، وكهذلك الامرد التكريش ، متن حلق لحيته ونتفها ، كان ذلك دليلا على فساده ،

⁽٧) انظر : ابن ماجه ـ فتن ٣٣ ، احمد بن حنبل ٥ / ٠٤٠

⁽٨) في الاصل : يخرجوا ٠

⁽٩) في ق: من خلف ٠

⁽١٠) في ق : الخيازة ، وما اثبتناه من س والشيزري .

⁽١١) في الاصل: الخنثي ٠

الباب السابع عشر والمائة(١)

في مجالس الحكام(١)

ينبغي للمحتسب أن يتردد الى مجالس القضاة والحكام ، ويمنعهم من المجلوس في الجوامع والمساجد للحكم بين الناس ؟ فريما دخل الرجل الجنب ، والمرأة الحائض ، والصبي ، والحافي ، ومن لا يتحسر ز مسن النجاسة ، فيؤذون بذلك الحصر ، وايضا ترتفع الاصوات ، ويكثر اللغط عند المحاكمة والمنازعة ، وكل ذلك قد ورد الشرع بالنهي عنه ، وقد وجدنا مكتوبا في كتاب ابي القاسم الصيمري (٣) ان المستظهر لله (٤) امير المؤمنين ، وحمة الله عليه ، ولتي لل رجلاً من اصحاب الشافعي رضي الله عنه الحسبة ، فنزل الى جامع (٥) المنصور ، فوجد قاضي القضاة يحكم بين الناس فيه ، فنزل الى جامع (١) مالنصور ، فوجد قاضي القضاة يحكم بين الناس فيه ، فقال له : سلام عليك (٦) ، قال الله تعالى : « الذين ان مكناهم في الارض أماموا الصلاة وآتوا الزكاة وأمروا بالمعروف ونهوا عن المنكر ولله عاقبة الامور (٧) ، ، وقد مكن الله خليفنه المستظهر لله (٨) في أرضه ، وبسط يده بالامر بالامر بالمعروف والنهي عن المنكر ، وقد جعلني واياك نائبين عنه في بالامر بالمعروف والنهي عن المنكر ، وقد جعلني واياك نائبين عنه في ذلك ، قائمين في رعيته حدود الله ، ومن يتعد حدود الله فقد ظلم نفسه ،

⁽١) في س : الثامن عشر والمائة ، وفي ق : الخامس عشر بعد المائة ٠

⁽۲) انظر : الشيزري ص ۱۱۳ ـ ۱۲۰ ، ابن الاخوة ص ۲۰۰ ـ ۲۰۸ . ۲۰۸

⁽٣) في الاصل: الضمرى ، وما اثبتناه من الشيزرى وابن الاخوة • والصيمرى: نسبة الى صيمرة وهي بلدة قرب البصرة كما يذكر ياقوت •

⁽٤) في الاصل: بأمر الله ٠

⁽٥) في الاصل: الجامع •

⁽٦) في ق : عليكم ٠

[·] ٤٢/ الحج / ٧٢ ·

⁽٨) في الاصل: بأمر الله •

ونحن اولى بمن يعمل بحدود الله ، ولزوم ما أمر الله به ، واجتناب ما نهى عنه ، ليقتدي بنا العامة ؟ ونحن ملح البلد ، نصلح ما فسد من الطعام (٩) ، فاذا فسد الملح من يصلحه ؟ ومجلسك هذا لا يصلح في الجامع ؟ أما سمعت قول الله عزوجل : « في بيوت اذن الله أن ترفع ويذكر فيها اسمه ٠٠٠ الى قوله وأيتاء الزكاة (١٠) » وليس في هذا الموضع شيء من ذلك ، وانه لتدخل اليك المرأة لتحتكم (١١) مع بعلها ومعها الطفل فيبول على الحصر ؟ وان الاحوات الرجل ليمشي على النجاسة والقذر ، ويدوس الحصر بنعله ؟ وان الاصوات لرقع باللغط (١٢) ؟ وربما دخل اليك الرجل الجنب ، والموات الحائض ، وجميع ذلك أمرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم باجتنابه ، فاجلس (١٤) في وسط البلد ، بحيث لا (١٥) يشق على أحد دخوله عليك ، والسلام ، فنهض (١٦) القاضي ولم يعد بعدها يجلس في الجامع للقضاء ،

ومتى رأى المحتسب رجلا يسفه فى مجلس الحكم ، أو يطعن على الحاكم فى حكمه ، عـزره ، واذا رأى القاضي [قد] (١٧) استشاط على رجل غيظا ، أو شتمه ، أو أحتد (١٨) عليه فى كلامه ، ردعه عن ذلك ، ووعظه ، وخوفه الله عزوجل ؟ فان القاضي لا يجوز له أن يحكم وهـو غضبان ، ولا يقول هجرا ، ولا يكون فظا غليظا ،

⁽٩) في الاصل : ما فسد من الطعام ، وما اثبتناه من الشيزرى وابن الاخوة ٠

⁽١٠) النور/٣٦ فما بعد • وهى : « فى بيوت اذن الله ان ترفع ويذكر فيها اسمه ، يسبح له فيها بالغدو والآصال رجال لا تلهيهم تجارة ولا بيع عن ذكر الله واقام الصلاة وايتاء الزكاة • »

⁽۱۱) في ق: لتتحاكم ٠

⁽١٢) في ق : لترتفع بالاصوات واللفظ ٠

⁽١٣) في س: الامرأة ٠

⁽١٤) في ق : واجلس ٠

⁽١٥) في س : الا ، وفي ق : انلا ، وما هنا من الشيزري ٠

⁽١٦) في ق : فهبط ٠

⁽١٧) الإضافة من س

⁽١٨) في الاصل : يحتد ٠

الباب الثامن عشر والمأثة(١)

[في مجالس الامراء والولاة](1)

ينبغي للمحتسب أن يتردد الى مجالس الولاة ، ويأمرهم بالمصروف وينهاهم عن المنكر ، ويذكرهم ، ويعظهم ، ويأمرهم بالشفقة عليهم ، والاحسان اليهم ، ويذكر لهمم ما ورد في ذلك من الاحاديث عن النبي صلى الله عليه وسلم ، وليكن في وعظه ، وردعه ، وقوله بشوشا غير جبار عبوس ، وليكن شيمته الرفق ، ولين القول ، وطلاقة الوجه ، وسهولة الاخلاق ، عند أمره ونهيه ؟ فان ذلك ابلغ لاستمالة القلوب ، وحصول المقصود ، وقد قال الله تعالى لنبيه محمد صلى الله عليه وسلم : « ولو كنت فظا غليظ القلب لانفضوا من حولك ، فاعف عنهم ، واستغفر لهم، وشاورهم في الأمر ، فاذا عزمت فتوكل على الله ان الله يحب المتوكلين (٣) » ، وقد ذكرنا ذلك في اول الكتاب ، وقد قال صلى الله عليه وسلم « ان الله رفيق يحب كل رفيق ، يعطي على الرفيق ما لا يعطي عن التعنيف (١٠) » ، وأهل الكدية عن قراءة القرآن في الاسواق ، فقد وينهي الفقراء (٥) ، وأهل الكدية عن قراءة القرآن في الاسواق ، فقد فهمت الشريعة عن ذلك ،

ولو(٦) شرعت في جميع ما يفعله المحتسب من أمور الحسبة لضاقت

⁽١) في س : التاسع عشر والمائة ، وفي ق : السادس عشر بعد المائة ،

 ⁽۲) مابين العضادتين في س فقط ٠ وانظر الشيزري ص ١١٥ ـ
 ١١٦ ، ابن الاخوة ص ٢١٦ _ ٢١٨ ٠

⁽٣) آل عمران/١٥٣٠

⁽٤) سبق وان خرجنا الحديث في اول الكتاب فليراجسع في موضعه ٠

⁽٥) في الاصل : الامراء ، ولعل ما اثبتناه هو الصواب •

⁽٦) انظر: الشيزري ص ١١٨٠

به الاوراق ، وطال فيه الشرح ، ولكني قد وضعت اصولا ، وقواعد يستعين بها المحتسب على اموره ، ولعمري ان الضابط في أمور الحسبة هو الشرع المطهر ، فكل ما نهت عنه الشريعة وجب على المحتسب ازالته ، والمنع منه ، وما أباحته الشريعة أقره على ما هو عليه ، ولهذا قلنا في اول الكتاب يجب أن يكون المحتسب فقيها عالما بأحكام الشريعة ، ومتى كان جاهلا اختلفت عليه الامور ، ووقع في المحذور والمحظور ، فنسأل الله العسون والصحة والتوفيق انه على ما يشاء قسدير [وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم ، وحسبنا الله ونعم الوكيل ، ولا حول ولا قسوة الا بالله العلي العظيم](٧) ،

⁽V) الاضافة من ق ·

المحتويات

صفحة

	مقسدمة المحقق
	تقــديم للدكتور صالح العلمي
	الباب الاول: فيما يجب على المحتسب من شروط الحسبة ولزوم
17- 1+	مستحباتها ٠
Y+ \Y	الباب الثاني : في النظر في الاستواق والطرقات •
YE- Y1	الباب الثالث: في الخبازين •
Y7- Y0	الباب الرابع: في السقائين وغشهم .
77- YY	الباب الخامس ؛ في السوقة وغشهم .
	الباب السادس: في جزارين الضأن والمعز والابل ، والقصابين
عم - لمه	وغشهم •
47- AA	الباب التاسع : في الشوائين •
٤٠- ٣٩	الباب الثامن : في الهرائسين .
£Y- £1	الباب التاسع : في الزلبانيين
٤٣	الباب العاشر * في الرواسين وغشهم •
£%— ££	الباب الحادي عشر : في الطباخين وغشهم .
£4 £Y	الباب الثاني عشر: في الحلوانيين وغشهم •
6 +	الباب الثالث عشر : في هرايس التمز ومطبوخ العدس •
04-01	الباب الرابع عشر : في الباقلانيين أي الفوالين .
94	الباب الخامس عشر : في السماكين والسمك .
00= 02	
٥٧_ ٥٦	الباب السابع عشر : في قلائين السمك وسمك الطاجن •
	VLV

٥A	الباب الثامن عشر : في صيادين الطيور والعصافير •
7+- 09	الباب التاسع عشر : في الطحانين وغشهم •
77- 71	الباب العشرون : في الفرانين وصبيانهم •
74	الباب الحادي والعشرون : في الحطب والحطابين •
7.5	الباب الثاني والعشرون في القصب والقصابين •
40	الباب الثالث والعشرون : في الجبس والجباسين •
77	الباب الرابع والعشرون : في الجير والجيارين •
YY- 7Y	البَابِ الخامس والعشرون : في الحمــامات وذكر قوامهــــا
	ومافعهما ومضارها وما يلزم حراسها
	والبلانين والمزينسين والوقادين وباعسة
	النسورة ٠
٧٣	الباب السادس والعشرون : في الغزالين والغزل •
Y٤	الباب السابع والعشرون : في الكتاتينيين •
Yo	الباب الثامن والعشرون : في الحريريين •
٧٦	الباب التاسع والعشرون : في القطانين والندافين •
YY	الباب الثلاثون : في القلانسيين وغشهم •
YA	الباب الحادي والثلاثون : في الخياطة والخياطين وغشهم •
74	الباب الثاني والثلاثون : في سماسمرة البز .
۸٠	الباب الثالث والثلاثون : في البز والبزازين •
٨١	الباب الرابع والثلاثون : في الغسالين .
AY	الباب الخامس والثلانون : في القصارة والقصارين •
٨٣	الباب السادس والثلاثون : في المطرزين •
Aξ	الباب السابع والثلاثون: في الرفائين وغشهم •
	VII

٩٧- ٨٥	الباب الثامن والثلاثون: في الصيادلة والعقاقير •
90 -94	الباب التاسع والثلاثون : في الاشربة المعاجبين وما يضاف الله دلك .
1+2- 97	الباب الاربعون : في العطر والعطارين •
1.0	الباب الحادي والاربعون : في الصيارف •
/+V_\+\	الباب الثاني والاربعون : في الصاغة والصياغة .
\\ \ -\•\	الباب الثالث والاربعون: في الاطباء والفصادين •
14114	الباب الرابع والاربعون : في الكحالين والكحل •
171	البَابِ الخامس والاربعون : في المجبرين •
174-177	الباب السادس والاربعون: في الجرائحيين •
177-178	الباب السابع والاربعون: في البياطرة •
147	الباب الثامن والاربعون: في صباغين الحرير والغزل •
144	الباب التاسع والاربعون : في الخرازين صناع الشراك •
14.	الباب الخمسون : في الاساكفة وصناع الأخفاف •
141	الباب الحادي والخمسون: في عمل الاسفاط .
144	الباب الثاني والخمسون: في عمل البطط .
144	الياب الثالث والخمسون : في الحناطين والعلافين .
145	الباب الرابع والخمسون: في صنعة الشرابات +
140	الباب الخامس والخمسون : في الحاكة والقزازين •
144	الباب السادس والخمسون : في الزنهار وغشه .
144	الباب السابع والخمسون : في الابراز والابزاريين •
١٣٨	الباب الثامن والخمسون: في السماسم وباثميه .
144	الباب التاسع والخمسون: في الخشب وباعته •

صفحة	р
14.	الباب الستون : في الزفاتين •
12.	الباب الحادي والسنون : في الحدادين .
127	الباب الثاني والستون : في المساميريين وغشهم •
154	الباب الثالث والستون: في النحاسين وسباكين النحاس •
127-222	الباب الرابع والستون: في النجارين والبنائين والفعلة والنشارين.
\ £Y:	الباب الخامس والستون: في نجارين الضبب •
١٤٨	الباب السادس والستون : في نجارين المراكب •
104-154	البَابِ السَّابِعِ والسَّتُونَ : في النَّخاسينَ باعة العبيد •
108_104	الباب الثامن والستون: في النخاسين باعة الدواب •
100	الباب التاسع والستون: في الطوابين وغشهم •
101	الباب السبعون : في دلالين العقارات •
101	الباب الحادي والسبعون : في تقديرات المراكب •
10%	الباب الثاني والسبعون: في باعة الفخار .
104:	الباب الثالث والسبعون : في شعابين البرام •
17+	الباب الرابع والسبعون : في الزجاجين وغشهم •
174-171	الباب الخامس والسبعون: في معلمين الصبيان ومعلمات النات.
175	الباب السادس والسبعون : في الدهانين وغشهم •
170	الباب السابع والسبعون: في المكاريه .
177	الباب الثامن والسبعون : في النحاتين والمصولين في التراب •
177	الباب التاسع والسبعون : في كساحي السماد وحمالته •
178	الباب الثمانون: في الغرابيل ومناخل الشعر •
174	الباب الحادي والثمانون : في حافري القبور .
\Y+·	الباب اللثني والثمانون : في الوراقين والمبهرجين •

فاع ۱۷۱	الباب الثالث والثمانون : في من يكتب الرسائل على الطريق والر
	والدروج .
177	الباب الرابع والثمانون : في كتّاب الشروط •
174 •	البَابِ الخامس والثمانون : في الوكلاء بابواب القضاة وتدليسهم
۱۷٤	الباب السادس والثمانون: في الميازيب ومضرتها •
177-170	أنباب السابع والثمانون: في اصلاح الجوامع والمساجد .
144	الباب الثامن والثمانون : في قراء القرآن قدام الموتى .
174	الباب التاسع والثمانون : في غسالين الموتى • نفع الله بهم •
۱۸۰	الباب التسعون : في المراصد والمراقب •
141	الباب الحادي والتسعون : في طباخين الولائم .
144	الباب الثاني والتسعون : في معرفة الموازين ﴿
144	الباب الثالث.والتسعون : في معرفة المكاييل •
۱۸٤ ٠	الباب الرابع والتسعون: في معرفة مثاقيل الذهب وصنج الفضة
۱۸٤	الباب الحظمس والتسعون: في معرفة المكاييل •
1 VA-1 Vo	الباب اليخامس والتسعون : في معرفة الارطال والقناطير •
١٨٨	الباب السادس والتسعون: في معرفة الاقساط .
1.44	الباب السابع والتسعون: في معاصر الزيت وغشهم •
14.	الباب الثامن والتسعون : في التبن والتبانين •
141	الباب التاسع والتسعون: في القرط والقراطين •
194-194	الباب المائة . في الانماط وصناعتها •
198	الباب الحادي والمائة : في صناع الاخمرة والحرير والوقايا .
190	البَابِ الثاني والمائة : في الحصر العبداني •
197	الباب الثالث والمائة : في الخيزرانيين •

الباب الرابع والمائة : في اللبود واللبادين •
الباب الخامس والمائة : في الارجوان وصناعته •
الباب السادس والمائة : في الغضار •
الباب السابع والمائة : في الابارين •
الباب الثالن والمائة : في المحامل وصناعتها •
الباب العاشر والمائة : في الروايا والقرب •
الباب الحادي عشر والمائة : في الدباغين •
الباب الثاني عشر والمائة : في دباغين الكيمخت •
الباب الثالث عشر والمائة : في دباغ جلود البقر •
الباب الرابع عشر والمائة : في أهل الذمة •
الباب الخامس عشر والمائة : يشتمل على تفاصيل وجمل •
الباب السادس عشر : في ترتيب التعزيز •
الباب السابع عشر والمائة: في مجالس الحكام •
الباب الثامن عشر والمائة : في مجالس الامراء والولاة •

9

أبن بسام ٣ ابن قتيبة ١٧٧ ابن هام السلولي ١١ ابن هام الشادني ١١ ابو الفرح الاصبهاني ١٢

« ۱۸ . ۱۷4 . ۱۸۸ . 140 . 14 . . 117 . 100 . 44 . 17 ml

· 199 (144 (140 (142 (144 (144

ابو سعيد الخدري ١٨٥ ابو الاسود الدوئلي ١٢

ب

بغداد ۱۵ ، ۱۳۰ البغدادي ۱۸۹ ، ۱۸۹ بنو اسرائيل ۱۱

لت

الترمدي ١١ ء ١٣

3

جبريل ١١ جالينوس ١٠٨

7

الحاكم بامر الله ٣٥

حماة ١٨٦

حمص ١٨٥

٥

دمشق ۱۸۲

الدمشقية ١٨٥

3

الرومي ١٨٧

س

سمابور ۵۹

ش

الشام ۹۵ ، ۹۵

الشامية ١٣٧

شـعيب ١١

شيراز ۱۸۲

ط

طفتكين اتابك ١٢

٥

عبدارلحمن بن نصر ٣

علي بن ابي طالب ٢٠

علي بن عيسى ١٥

عمر بن الخطاب ٢٠٨ ، ٢٠٧ ، ٢٠٨

العراق ۹۲ ، ۹۵

المأمون ١٣ ، ١٤ محمد بن احمد ١١ السلطان محمود ١٣ مسلم بن الحاج ١١ المتضد ٤٦ معاذ بن جبل ١٨٥ موسى ١٤ مصر ١٨٥ المعرة ١٨٦

ن

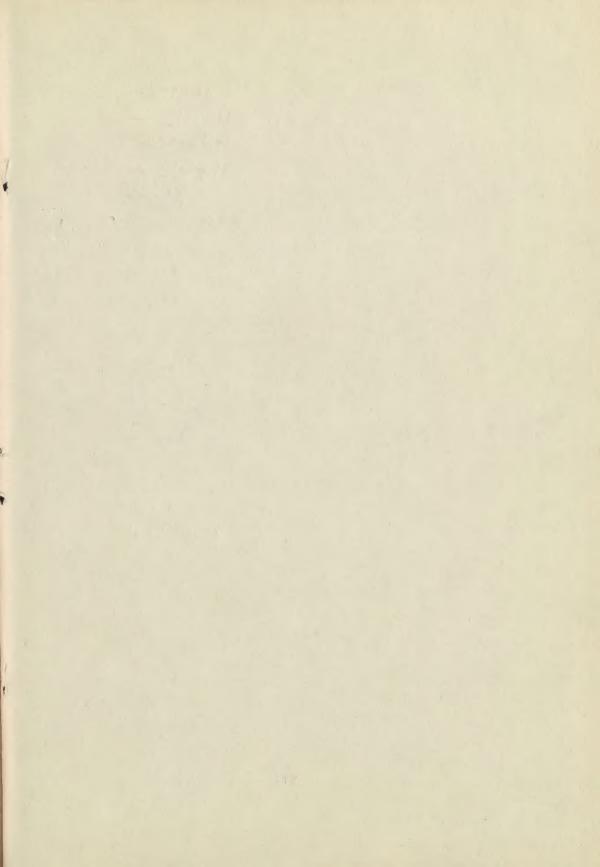
النيسل ١٥٧

ھي

هارون ۱۶

ي

ياقسوت ١**٢** يعقوب الكند*ي* ٤٦





NIHAYAT AL-RUTBA FI TALAB AL-HISBA

OF IBN BASSAM AL-MUHTASIB

Edited and Noted

By.
HUSAM AL-SAMARRAIE

AL-MAARIF PREES. BAGHDAD - IRAQ

1968